



ناوەندی رەها  
بۆ جێب و جێبوورکردنەوە



# 101

## کۆدی ئاریۆس

نووسینی: جیهاد تهربانی

وەرگێڕانی:

ئەحمەد حەمەد ئەمین مەنتک

۱۰۱

كۆدى ئارىۆس



ناوہندی رہا  
بلاوکردنہوہ و چاپ

بہر یوہ بہری گشتی  
ناوہندی: زامدار قادری  
بہر یوہ بہری چاپ و  
بلاوکردنہوہ: ٹھیاد نادر

ہہولیر، بازار ری رۆنشیری، تہنیشٹ پاریزگا

+964 750 406 6674

Nawandi Raha / ناوہندی رہا



ناوہندی رہا  
بلاو چاپ و بلاوکردنہوہ

# ۱۰۱ كۆدى ئارىۋس

نووسىنى  
جىھاد تىبائى

وەرگىرانى  
ئەحمەد ئەمەد ئەمىن مەنتى

پىداچوونەۋەسى  
خەيدەر ئىبراھىم

چاپى يەكەم | ۲۰۲۰



ناوی کتیب: ١٠١ کۆدی ئاریوۆس

نووسینی: جیهاد تربانی

وه‌رگێرانی: ئەحمەد حەمەد ئەمین مەنتک

پێداچوونە: حەیدەر ئیبراھیم

دیزاینی ناوه‌و: ئەیاد نادر

دیزاینی بەرگ: محەمەد جەبار

سالی چاپ: ٢٠٢٠

تیراژ: ١٠٠٠ دانە

له بەرئێوه‌بەرایه‌تی کتیبخانه گشتیه‌کان ژماره سپاردنی  
( ٤٩١ ) سالی ٢٠٢٠ سالی پێدراوه.

© مافی کۆپی کردن و له‌بەرگرتنه‌وه پارێزراوه بۆ ناوه‌ندی ره‌ها

## گەرانهوه بۆ خالى سفر

نيزال باوهرى بهوه نه ده كرد كه له يه كيك له كارمهنده كانى كتيبخانهى ئيسكه ندهرييه بيستى، له گه ل عبدالعزیز گه شتيكى پر زه حمه تيان كرد بۆ گه يشتن بهم ساته، گه شتيكى ترسناكى دهوره دراو به سهختى و مه ترسيى جوراوجور، كه چهندين رۆژى خاياندوه، تيايدا گه شتيان بۆ چهندين دهولت كردوو، زانيارىى ميژوويى سه رنجراكيشيان له شاره جياوازه كان كو كردهوه، بۆ ئه وهى بتوانن به هۆيه وه كوڊه كانى نامه يه كى سه ير بشكينن، كه شكاندنى پيوستى به مه له كردن بوو له ده رىاى قوولى ميژوودا، هه روه ها پيوستى به نه نجامدانى كارى ترسناك و ئالۆز بوو له پيناو به ستنه وهى داوه ونه كانى به يه كترى. دواى ئه وهى له كو تاييدا توانييان كوڊه كانى نامه نه ينييه كه بدۆزنه وه، ئيستا بۆيان ده ركه گوت كه ماندوو بوونه كه يان به ربا چوو، تاكه پياو كه نه ينيى ئه م مه ته له ي ده زانى كوژراوه!

- عبدالعزیز پرسىي: به لام چۆن كوشتوويانه؟ كهى ئه مه رپوويداوه؟

- وا دياره تۆش وه كوو هاوته مه نه كانت به دوا داچون بۆ هه واله كان ناكه ي، حاج متولى نزيكه ي هه فته يه ك له مه وبه ر كوژراوه و، بۆ چهن د رۆژيك هه واله ي مه ركه نادياره كه ي بووه ناو نيشانى هه واله كان، رۆژنامه گه وره كان چهندين گوتارى شيكاريان بۆ ليكدانه وهى واتاى ئه و نامه ژماره ييه ته رخان كرد، كه پيش مه رگى به و خوينه ي

لە پشتی دەپرۆیی لەسەر دیوارەکه نووسیبووی، پیش ئەوهی کۆتا  
هەناسەکانی بدات لەنزیک دیوارەکه لە خوارەوهی نامەکهی، بەتایبەت  
کە کوشتنی، کۆتا زنجیرە ی ژمارەیهک کوشتنی نادیاربوو کە بەهەمان  
رینگە، لە شاری ئیسکەندەرییە روویان دابوو. بەلام حاجی متولی  
تاکە کەس بوو کە توانیبوو شتیک بەدەستە خوینینەکانی بنووسیت،  
لەوانەیه هەر ئەمەش ھۆکاری وەستانی ئەم تاوانانە بیت دوای  
کوژرانی، دوای ئەوهی تاوانبارەکان ترسان بە ھۆی ئەم نامەیهوه لای  
پۆلیس ئاشکرا بین.

- ببورە مامە، ئیمە خەلکی میسرین، بەیانی ئەمڕۆ  
گەشتووینەتە فرۆکەخانە ی ئیسکەندەرییە، بۆیە لە ماوهی رابردوودا  
نەمان توانیوه بەدواداچوون بۆ رۆژنامە میسرییەکان بکەین،  
بەدیاریکراوی چی لەو نامە ژمارەییەدا ھاتبوو کە لای لاشەکهی  
دۆزیتانەوه؟

- بە شیۆەزارەکەتدا زانیم تۆ میسری نیت، بەلام پیم وابوو  
یەکیک لە قوتابییه عەرەبەکانیت کە لە زانکۆی ئیسکەندەرییە  
دەخوینن، تەنیا چەند کەسیک دەزانن نامە ژمارەییەکه چی تیدا  
ھاتوو، بەرپۆەبەرایەتی کتیبخانە بە فرمانی پۆلیس ھەستان بە  
داخستنی ئەو ژوورە ی حاجی متولی تیدا کوژرا. تا ئەمڕۆکەش ئەم  
ژوورە داخراوە، ھەموو ئەوهی دەربارە ی ناوەرپۆکی ئەم نامەیه دەیزانن  
چەند ھەوالیکی دزەپیکراوی رۆژنامەکانە، کە لە رۆژنامەیهکەوه بۆ  
یەکیکی تر جیاوازه، بەلام ئەوهی من لێی دلنیام ئەوهیه کە نامەکه

لەسەر دیوار نووسراوه و لە چەند ژمارەیهك پیکدیت، ئەمەم بەچاوانی خۆم بینی لە دوورەوه لە بەیانی ئەو شەوهی ئەم تاوانە تیادا ئەنجام درا، بەبێ ئەوهی بتوانم ئەو ژمارانە بناسمەوه بەهۆی دووریم و بەهۆی دەورەدانی پۆلیس بۆ شوێنی تاوانەکه، پیش ئەوهی بە فرمانی بەرپۆهەری کتیبخانه ژوورەکه دابخریت.

- نيزال به مهراقیکی زۆرەوه پرسیی: مامە، ئەو ژمارانە چی بوون که تۆ بینیتن؟

کارگوزارە بەتەمەنەکه بۆ ساتیک لە قسەکردن وەستا و بەگومانەوه سەیری نيزالی دەکرد، داوی ئەوهی درکی بە گرنگیپیدانی زۆری نيزال کرد بەم چیرۆکه، پیش ئەوهی لێی پرسیت:

- بۆچی ئەم هەموو پرسیارە دەکەي؟ پەيوەندیت چی بوو بە حاجی متولییەوه؟ چیت لێی دەویست؟!

عبدالعزيز ئاگاداری گۆرانی دەنگی کارگوزارەکه بوو؟ هەرۆهەا تیبینی بیزاربوونی هاوڕیکەي و گۆرانی ئەدگاری رووخساری کرد، داوی ئەوهی بە پرسیارەکانی سەرنجی کارگوزارەکهی ڕاکیشا، بۆیە بریاری دا بچیتە ناو قسەکانەوه بۆ رزگاربوون لەم هەلۆستە، دەستی خستە سەرشانی کارگوزارەکه و پێی گوت:

- خوا لە گوناھی مردوووەکەتان خۆش بیّت مامە، دەزانین ئەم کاتە سەختە بۆ ئیوه، هاوڕیکەم کەسیکی زۆر فزولییە و بەهۆی ئەم کارەیهوه زۆر جار منی تووشی کیشە کردووه، من داواي لیبوردن

دهكەم له جياتى ئەو. له راستيدا، ئيمە بۆ گەشتىكى كورت  
هاتووينەتە ولاتە جوانەكەتان و كاتىك هاتىنە ئەسكەندەرىيە حەزمان  
کرد سەردانى ئەم دامەزراوە رۆشنەرىيە مەزنە بگەين، بەتايبەت كە  
دايكى هاوړپكەم لەم ماوەى پيشوودا هەميشە سەردانى ئەم شوئەى  
دەکرد، هەر ئەميش باسى حاجى متولى و باسى ئەمى بۆ كردووه  
بەرانبەر بە سەردانكەرانى كتيبخانە، حاجى متولى يارمەتیی دەدا له  
گەران بەدواى ئەو پەرتوكانەى كە پيوستى بوون، بۆيە ويستمان  
سلاوئىكى لىبگەين و برىك پارەى وەكوو ديارى پيشكەش بگەين،  
پيش ئەوہى ئەم هەوالە ناخوشە لە تۆ ببستين!

- واتە ئەم گەنجە فزولییە كورپى ئەو ئافرەتە فەلەستينییە  
كە هەموو رۆژىك دەهاتە ئێرە و تەواوى رۆژەكەى لە كتيب  
خوئندنەوهدا بەسەر دەبرد؟

نيزال بەپەرۆشەو وەلامى داىهەو: بەلى، بەلى! ئەوت دەناسى مامە؟!  
- لە راستيدا زۆر نەمدەناسى، خاتوونىكى نەرمونيان بوو،  
هەموو بەيانىيەك كە دەهات سلأوى ليمان دەکرد، ئىوارانىش چەند  
دەقیقەيەك پيش تەواوبوونى دەوامى كتيبخانە دەرۆشت و مائاواى  
ليمان دەکرد. دايكت بەپيچەوانەى تۆو زۆر كەم دەدوا، خۆى  
دەپاراست لە قسەكردن لە گەل كارمەندانى كتيبخانە، جگە لە حاجى  
متولى كە هەميشە پەيوەندىيى لە گەلى هەبوو، دايكت هەميشە لە  
بەشى ميژووى ئايينەكان بوو كە خوالىخوشبوو بەرپرسى بوو.

- دهتوانی ناونیشانی مالہ کہیمان پیبدهی؟ ئەم پیاوہ چاکہی زۆری لە گەڵ دایکم کردووہ و، وەکوو کچی خۆی مامەلەیی لە گەڵ کردووہ، بۆیە پیویستە سەرەخۆشی لە خانەوادەکەیی بکەین و ئەو برہ پارەییی بریاربوو بیدەین بە خۆی بیدەین بە خانەوادەکەیی!

- باشە، ئەمە بیروکەییەکی جوانە، حاجی متولی پیاویکی ھەژار بوو، ئەوہی من بزنام تاکە پەیداکەری بژیویی خیزانە گەرەکەیی بوو، بۆیە ھەر یارمەتیەک لەم کاتەدا یارمەتییی خیزانەکەیی دەدات ئەم قوناغە سەختە تیپەرینن، بەلام لە ناونیشانەکە دلیا نیم، وابزانم لە نزیک مزگە گوتی سەرکردە ئیبراھیم دەرژین، بەھەر حال ناونیشانی تەواوی کارمەندەکان لای بەرپۆبەری کتیبخانە ھەییە، کەمیک لیڤە چاوەروانبن منیش ناونیشانەکەتان بو دەھینم.

- عبدالعزیز بە رووی پیاوہکەدا پیکەنی و گوتی: زۆر سوپاس مامە، من و ھاوڕیکەم لیڤە چاوەروانتین تا تۆ دەگەریتەوہ. دواي ئەوہ کارمەندی کتیبخانەکە ئەو ھۆلەیی جیھیشت کە نيزال و عبدالعزیزی لیبوو، دوو ھاوڕیکەش باسی ئەو ھەوالە دلتەزینەیان دەکرد کە پیش کەمیک بیستیان.

- ئای، لەم کارەساتە! نيزال ببورە کە ئەم پرسیارەت لیڤەکەم، پیتوایە دایکت تا ئیستا زیندووہ؟

- نيزال بەچاوی پر فرمیسکەوہ گوتی: بەداخەوہ، وا دیارە ئیمە درەنگ گەیشتووین عبدالعزیز، بەدلیایییەوہ کوشتوویمانە دواي ئەوہی

شویئی لیکۆلینه وه که ی پیگوتوون که لای ئەم پیره پیاوه هه ژاره  
حه شاری داوه.

- خودا ئارامیتان پیبه خشیت هاوړی، پووره عایشه که سیکی  
چاکه کار بوو.

- ئەوهی ئیستا بو من گرنکه له ژیاندا تۆله کردنه وه له  
حه شاشیه تازه کان و، له ناو بردنی خهونی دووباره ریکخستنه وهی  
ریکخراوه تیرۆریسته که یانه، وهك چۆن ئەو خهونه جوانه ی منیان  
له ناو برد که ئەم چهند رۆژه که مه هه مبوو!

- عبدالعزیز به سه رسورمانه وه پرسیی: به لام بوچی پرسیری  
مالی حاجی متولیت کرد مادام دلنیا ی ئەو فایله یان به ده ست هیناوه،  
که دایکت له لای جیهیشتبوو؟

- له بهر چهند هو کاریک، یه کهم، هه زده کهم سه ره خوشی له  
بنه مالهی ئەم پیاوه هه ژاره بکه م و ئەوهی پویست ییت بو  
یارمه تیدانیان بیکه م. دووهم، ده مه ویت هه ر زانیاریه کیان لی وه ریگرم  
که ده رباره ی دایکم ده زانن. سییه م، ده مه ویت لیان بیرسم که هیچ  
شتیک ده زانن ده رباره ی ئەو ژمارانه ی بکوژه کان لای ته رمه که ی جیان  
هیشتبوو.

- نیزال وا دیاره وه کوو هه میشه تۆ ته رکیزت لای قسه کانی ئەم  
پیاوه نه بوو، حاجی متولی به خوینی خوی ئەم ژمارانه ی نووسیوه  
نهك بکوژه کان.

- به ته واوی ته رکیزم له سهر قسه کانی بو، نه مه ش دلیای  
کردمه وه که بکوژه کان نه م نامه یان جیهیشتووه!

عبدالعزيز به سهر سورمانه وه پرسیی: به لام چوون؟!

- باشه عبدالعزیز، هه ولده دم به سانایی بابه ته که ت بو شی  
بکه مه وه، کاتیک له یاری توپی پیدا تووشی پیکانیکی سخت دهیی،  
ئایه له و کاته دا نه و شته ی بو ت گرنگه ئاماره دانه به ناو بژیوان به و  
که سه ی بو وه ته هو ی پیکانه که ت، یا خود بیر له که مکردنه وه ی نازاری  
پیکانه که ت و داوای یارمه تیکردن ده که یته وه؟

- له بیرمه جاریک له یاری گه ره که کانی خریبکه و له کاتی  
هه ولدان بو تو مارکردنی گو لا له یاری کو تایی تووشی پیکانیکی  
ترسناک بووم و قوله پی م شکا کاتیک له ناوچه ی سزا به ته نیا له گه لا  
گو لچی مامه وه، نه مه ش کاتیک یه کیک له بهر گریکاره کان به خیرایی  
له پشته وه پالی پیوه نام، ته نیا نه وه م له بیره که له تاو نازار توانیم  
دهست بهرز بکه مه وه و داوای فریا گوزاری بکه م، ئاگام له و شهر و  
هه رایه ش نه بوو که له ده ورم له نیوان یاریزانه کانی دوو یانه که پرووی  
دابوو، ههروه ها ناو بژیوان کو تایی به یارییه که هینابوو دوای نه وه ی  
هاوړییانی تیه که م ره تیان کرد بو وه وه لی دانی سزا جیبه جی بکه ن و  
له سهر نه وه سوور بوون له و یاریزانه بده نه وه.

- نه مه هه ستت بوو ته نیا به هو ی شکانی قوله پیته وه، نه ی  
نه گه ر لی دانیکی بکوژیان له پشته وه لی دابای؟ پی توایه حاجی متولی  
کات و ته رکیزی ته واوی له بهر ده ست بووه بو نووسی نی نامه یه ک به

خوینی خوی هه رچه نده ساده ش بیته؟ ئه ی ته گهر نامه که نامه یه کی  
کو ددار بیته به ژماره و پیوستی به ئارامی و ته رکیزیکی زور بیته؟!  
ئه وه ش بزانه میسکی مروف به خیرایی توانا سروشتیه کانی له ده ست  
ده دات له کاتی خوین لیرویشتندا، ئه مه ش توانای بینین و جولهی  
دهسته کانی سنووردار ده کات، له وه ش گرن گتر ئه وه یه که بواری  
وه رگرتن و ته رکیز لای مروف به خیرایی که م ده کات له گه ل هه ر  
دلۆپه خوینیك، که له ش له دهستی ده دات.

- به لام نیزال سه ره رای ئه وه ی ده یلیی زور جار کو ژراوه کان  
بکو ژه کانیا ن ئاشکرا ده که ن!

- راسته، به لام ئه مه به ده گمه ن پرووده دات، زور جار ئه مه ش  
به هو ی شتیکی بکو ژه که وه ده بیته، که به دهستی کو ژراوه که ده مینیت  
وه کوو پرچ، یان پارچه جلیك، ههروه ها ئه م کاره په یوه سه ته به جو ری  
پیکانه که و راده ی مه ترسییه که ی و ماوه ی نیوان پیکان و مردن  
ههروه ها ناییت پالنه ری دهروونی نادیده بگرین که وا له بکو ژ ده کات  
ناسنامه ی بکو ژه که ی ئاشکرا بکات، پالنه ری دهروونی هیژیکی سه یر  
ده دات به قوربانیه که و چالاکیی زینده یی زیاد ده کات، به تایبته  
ئه گه ر ئه م پالنه ره ئاگادار کردنه وه ی که سانی تر بیته له بکو ژه که.

- به لام بوچی پیتوایه پالنه ریکی دهروونی گه وره نه بووته  
هو ی ئه وه ی که حاجی متولی ئه م نامه یه جی به یلیت بو  
ئاگادار کردنه وه له بکو ژه کان؟!

- ئەم ئە گەرەش ھەيە ھاوړې، بەلام ئە گەر وەریشمان گرت، شوئنی نووسینی نامه ژماره‌ییه که له‌سەر دیوار وا ده‌کات ئەم ئە گەرە له راستیدا مه‌حال بیت.

- په‌یوه‌ندی شوئنی نووسینی نامه‌که به‌م کاره‌وه چیه؟!

- باش گویم لی بگره عبدالعزیز، ئە گەر حاجی متولی بیوستایه به خوئنه‌که‌ی نامه‌یه‌ک بنووسیت ئەوا له‌سەر زه‌ویی ژوره‌که له‌نزیک خۆی ده‌ینووسی، له‌م ساتانه‌دا مروّف توانای هه‌لسان و دانیشن و، ته‌نانه‌ت به‌رزکردنه‌وه‌ی سه‌ریشی نییه، چ بگات به‌وه‌ی نامه‌یه‌ک له‌سەر دیوار بنووسیت، که پیوستی به‌ توانایه‌کی جه‌سته‌یی باش و بینینیکی تیژ هه‌یه.

- بەلام کارمه‌نده‌که گوتی ده‌ستی حاجی متولیان دۆزیوه‌ته‌وه تیکه‌ل به‌ خوین بووه به‌هۆی نووسینه‌وه!

- ھاوړې شیرینم عبدالعزیز، پیتوایه ده‌سته‌یه‌کی تاوانکار که بتوان تاوانیکی له‌م شیوه‌یه ئەنجام بدن، ناتوان ده‌ستی کوژراوه‌که به‌کاره‌ینن بو نووسینی چه‌ند ژماره‌یه‌ک له‌سەر دیواره‌که؟

- بەلام نیزال بوچی بکوژه‌کان نامه‌یه‌ک جی ده‌هیلن که له‌وانه‌یه ناسنامه‌ی راسته‌قینه‌یان ئاشکرا بکات؟

- به‌ته‌واوی نازانم، سه‌ره‌تا پیوسته بزاتم ئەم نامه ژماره‌ییه چی تیادا نووسراوه، بەلام له شتی‌ک دلنیام، ئەویش ئەوه‌یه ئەم نامه‌یه هه‌ره‌شه‌یه‌کی راسته‌وخۆیه، بو‌یه بکوژه‌کان خوئنیان به‌کاره‌یناوه بو نووسینی. له‌ زمانی ئاماژه‌دا به‌کاره‌ینانی خوین له‌ نووسیندا



- سهیری لای راست بکه، چهند خوله کیکه سهیری نهو  
دهرگایه ده کم که کارمهنده کهی لی چووہ دهره وه، جولہ یه کی ناٹاسایی  
نه بینم که به تیپه ربوونی کات زیاد ده کات، سات نا ساتیک که سیك  
سهیرمان نه کات و دووباره ون ده بیت.

- عبدالعزیز پیوسته به خیرایی لی ره دهرچین!

عبدالعزیز و نیزال به خیرایی به ره و دهرگای کتیبخانه که جولان، به لام  
نهو کارمهنده یان له بهر دهرگا بینی که پیش که میك بینیبوویان،  
دهره درابوو به چهند پاسه وانیک، ههرکه سیك له کتیبخانه ده چووہ  
دهره وه به بهردهم نهو که سه دا تیپه ر ده بوو نهویش رووخساری ده پیشکنی،  
پاشان ریگهی پیده درا بجیته دهره وه، کاتیک نیزال و عبدالعزیز نه مه یان  
بینی به خیرایی ریگاکه یان گوپی و له دهرگاکه دوورکه وتنه وه و،  
هه ولیان دا ریگایه کی تر بدوزنه وه، به لام تیبینیان کرد پیاونکی جل  
رهش ههنگاو به ههنگاو به دوایانه وه بوو، بویه له هوله قهره بالغه کهی  
کتیبخانه که دهرویشتن که جمهی دههات له سهردانکه ران، بو نه وهی  
خویانی لی بدزنه وه، پیش نه وهی گوپیان له دهنگیک بیت له دواوه  
بلیت:

- ۱۰۱ بوهسته!

## سەرەتای چیرۆكە كە

- باش گوئیگره، یان دان بهوهدا دەنیی که توۆ ئەم کارەت کردوو، یان سه گئیکی راهینراو دههینم، تاوه کوو ئەم راستییهت لی دهرهینیت! ئەم هه ره شهیه له یه کیك له ژووره تاریکه کانی لیکۆلینهوهی تایبەت به تاوانه کانی سیخوری ئاراسته نه کرا، ئەو که سه ش ئەم هه ره شهیهی کرد لیکۆله ریکی ده زگای به دوادا چوونی فیدرالی ئەمریکی (ئیف بی ئای - FBI) نه بوو، ئەو که سه ش ئەم هه ره شهیهی ئاراسته کرا یه کیك له تاوانبارانی جهنگ نه بوو که کوشتنی به کۆمه لیان نه نجام داییت، به لکوو ئەمه له هو لیککی خوئندنی خوئندنگایه ک روویدا، ئەو لیکۆله ره ش مامۆستای قوتاییانی قۆناغی سه ره تایی بوو، ئەو که سه ی ئەم توۆمه ته شی ئاراسته کرا که سیکی بیتاوان بوو، مندالیکی بیتاوان له ته مه نیکی پاک، مندالیك که قوتایی پۆلی یه که می سه ره تایی بوو، مندالیك که رۆژه کانی سه ره تای بوو له یه که م قۆناغی خوئندن له ولاتیك له ولاتانی جیهانی عه ره بی!

دلخۆشیی نیزال به دهوی مندالیکی فه له ستینی نازدار وه سف ناکریت، ئەو به یانیه ی زوو له خه وه سه ستا بوۆ ئەوه ی یه که م رۆژی خوئندنی ده ست پی بکات له ژیانی. له کوۆتایدا بووه قوتایی پۆلی یه که می سه ره تایی که له و کاته ی له دایهنگا قوتایی بوو خه ونی پیوه ده بینی، به لام ئەم دلخۆشییه هه ر زوو له ناوچوو کاتیك قوتابخانه ره تی کرده وه پیشوازی لیبکات له رۆژی یه که می، ئەمه ش دوای ئەوه ی

ناسنامهی قوتابخانهی ون کرد له گه ل چوونه ناو قوتابخانه کھی، وا  
 دیار بوو ناسنامه کھی لیکه وتبوو له کاتی راکردنی له یه کیك له  
 مامۆستاکان که به دار شوین قوتابیه کان که وتبوو له مهیدانی  
 قوتابخانه، ئەمەش وای له نیزال کرد بو چەند رۆژیک له مالهوه  
 بمییته وه و چاوهر وان بیته بو ته و او کردنی ریکاره یاساییه کان بو  
 سه ره له نوی دهرهینانه وهی ناسنامه یه کی تازه. دوا ی نزیکه ی دوو  
 هه فته له دهستی کردنی سالی نوی خویندن نیزال توانی بیته  
 قوتابیه کی یاسایی قوتابخانه کھی، سه ره رای دوا که گوتنی له  
 هاو ریکانی و دانیشن به ته نیایی له سه ر خراپترین کورسی پوله کھی،  
 به لام نیزال گه شبین و دلخوش بوو که له کو تاییدا بووه قوتابی پۆلی  
 یه که م، پی و ابوو که هیچ شتیکی خراپتر له وهی رۆژی یه که م  
 هاته رپی تووشی ناییت، به لام ئەو شته ی نیزال نهیده زانی ئەو کاته  
 ئەوه بوو که شتی خراپ له دوا وهیه و هیشتا نه هاتوه!  
 دوا ی ته نیا چەند هه فته یه که له دهستی کردنی سالی خویندن، نیزال  
 رووبه رووی جهنگیکی سهخت بوویه وه له لایه ن یه کیك له  
 مامۆستاکانیه وه. ئەم مامۆستایه رتهی کرده وه که ناییت هیچ یه که له  
 قوتابیه کانی پیچه وانیهی فرمانه کانی بکه ن به زانینی ژماره کانی  
 سه رووی ژماره ۱۰۰ که زیاترین ژماره ی ریکه پیدراو بوو بو  
 قوتابیانی پۆلی یه که می سه ره تایی به پی بهرنامه ی بریار دراو.  
 قوتابیه کان دلخوش بوون به دووباره کردنه وهی ژماره کان له ۱۰۰ بو  
 هه موو به یانیه که له دوا ی مامۆستا که یانه وه، مامۆستاش شانازی به وه

ده کرد که قوتابیه کانی به بی ده مه قالی فرمانه کانی جیبه جی ده کن،  
ته نیا نيزال بیتاقت بوو له دووباره کردنه وهی هه مان ژماره هه موو

رؤژیک!

نيزال مندالیکی تا رادهیه ک جیاواز بوو له تیکرای قوتابیه کانی تر،  
ئو لهو مندالانه نه بوو که هه موو فرمان و رینماییه ک جیبه جی بکات  
که له ناخه وه باوه ری پی نه بیت، هه روه ها هزی له دووباره کردنه وهی  
هه مان شت نه بوو، یاخود نه وهی نه وانی تر بووی دیاری بکن پیوسته  
چی فی ریت و چی فی رنه بیت، بویه هزی له وانه ی بیرکاری بوو،  
چونکه نازادی تیدا ده بینی و جله وی بو خه یاله بیسنوره کانی  
ده کرده وه، به تایبه ت که پیوستی به له بهر کردنیکی زور نه بوو که خالی  
لاوازی بوو. نيزال به ده ست که می ته رکیز و سه ختی له بهر کردنه وه  
دهینالاند، وایلیکردبوو ساده ترین شته کان له یاد بکات، به لام کارامه  
بوو له وه لامدانه وهی پرسیاره بیرکاریه سه خته کاند، له کاتی کدا که  
قوتابیه کانی تر پیوستیان به پینووس و تیانووس بوو بو وه لامدانه وهی  
پرسیاره کانی کو و که م که ماموستا لی ده پرسین. نيزال وه لامی  
پرسیاره کانی له خه یالی خویدا ده دوزیه وه به خیراییه کی سه یر به بی  
نه وهی پیوستی به پینووس و تیانووس بیت، نه مه ش وایکردبوو  
هه میسه پیش قوتابیه کانی تر وه لامی پرسیاره کانی ماموستا بداته وه،  
نيزال ده یوست بزانی ژماره ی دوا ی ژماره ۱۰۰ چ ژماره یه که،  
تا وه کوو زانی ژماره (۱۰۱) ه، به یانی یه کی که له روزه کان نه و کاته ی  
قوتابیه کان وه کوو عاده تی روزه انیه ان له دوا ی ماموستا که یان

ژماره‌کانیان له ژماره ۱ تاوه‌کوو ژماره ۱۰۰ دووباره ده‌کرده‌وه،  
 قوتابیه‌کان تووشی سه‌سورپمان بوون ئه‌و کاته‌ی بینیان نیزال به‌ده‌وی  
 ژماره ۱۰۱ ده‌لیته‌وه. ئەم کاره بووه هۆی توپه‌یی مامۆستاکی که  
 رانه‌هاتبوو له بیستنی ده‌نگی‌کی پیچه‌وانه‌ی فرمانه‌کانی، هه‌روه‌ها  
 قوتابیه‌کانیش سه‌ریان سوپما له بیستنی شتیکی تازه که جیاواز بوو  
 له‌وه‌ی هه‌میشه له‌دوای مامۆستاکیان دووباره‌یان ده‌کرده‌وه،  
 مامۆستاکی هه‌ستی به مه‌ترسی کرد له‌م کاره‌ی نیزال، بۆیه هه‌ولی  
 دا نه‌هیلت ئەم ژماره‌یه دووباره بکاته‌وه له‌به‌رده‌م قوتابیه‌کاندا له‌ترسی  
 ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ریان‌ه‌وه نه‌می‌نیت، هه‌موو رینگاکانی گرت‌به‌ر  
 تاوه‌کوو نیزال واز له گوتنه‌وه‌ی ئەم ژماره‌یه به‌نییت له‌ناو پۆل، هه‌ر  
 بۆیه لێی دا، ئاگاداری کرده‌وه، هه‌روه‌ها به‌لینی پی دا بیکاته  
 نوینه‌ری قوتابخانه‌کیان بۆ به‌شداری له پیش‌برکی بیرکاری له  
 به‌ران‌به‌ر په‌یوه‌ستبوونی به رینماییه‌کان، به‌لام نیزال هه‌موو به‌یانیه‌ک  
 به‌رده‌وام بوو له گوتنه‌وه‌ی ژماره ۱۰۱. ئەم کاره‌ش پالی به  
 مامۆستاکیه‌وه نا تا هه‌ولی شکاندنی ئیراده‌ی نیزال بدات و جه‌نگی  
 ده‌روونی له گه‌ل رابگه‌یه‌نیت، بۆیه داوای له قوتابیه‌کان کرد گالته‌ی  
 پیبکه‌ن و نازناوی ۱۰۱ ی پی دا. نیزال خه‌ریک بوو خۆی به‌ده‌سته‌وه  
 بدات له‌و جه‌نگه‌ سه‌مکارانه‌یه‌ی له‌لایه‌ن یه‌کیک له مامۆستاکیه‌وه  
 به‌سه‌ریدا سه‌پا، پیش ئه‌وه‌ی پوره‌ خه‌دیجه‌ی ئامۆژگاریه‌کی بکات  
 که وای لیکرد به‌رده‌وامی بدات به‌م جه‌نگه‌. دوای ئه‌وه‌ی  
 مامۆستاکی پیوابوو نیزال خه‌ریکه خۆی به‌ده‌سته‌وه ده‌دات، تووشی

سەر سوپمان بوو كاتيك بينى ھەموو بەيانىيەك ژمارە ۱۰۱ دووبارە  
دەكاتەو بە دەنگىكى بەرزتر لە پيشووى، ھەر وەھا وايلىھات گرنكى  
بەو نەدەدا قوتابىيەكان بە "سەد و يەك" بانگى دەكەن، بەلكو  
بە پيچەوانەو، شانازى بەم نازناو دەکرد، تەنانەت داواى لە پوورى  
کرد بە رەنگىكى ئالتونى ژمارە ۱۰۱ لەسەر جەلە وەرزشىيەكەى  
بەخشىيەت كە لە كاتى يارى توپى پى دەپوشى. لە جياتى ئەوئى  
ئەم ژمارە بەبىتە شەرمەزاريەك و بەدرىژايى ژيانى لەكۆلى  
نەبىتەو، ئەم ژمارە بەو ھىمايەك بۆ مەوقدۆستى كە زۆرىك لە  
قوتابىيەكان ونيان كەربوو، سەرەراى ترسى زۆرىك لە قوتابىيەكان بە  
پشتگىرىكردن و دەربىرىنى ھاوسۆزى بۆ نيزال، بەلام مامۆستا  
ستەمكارەكەى دركى بەو كەربوو كە نيزال ھەر شەيەكى راستەوخۆيە  
بۆ شىوازى كۆنى وانە گوتنەوئى. خاوەنى ژمارە ۱۰۱ بوو ئىلھام  
بەخشى زۆرىك لە قوتابىيەكان كە پرسىارى وياي دەکرد مامۆستا  
پيشتر گۆپى لى نەبووبوو پىرسن، لەبەر ئەو مامۆستا بىرىارى دا  
خۆى لە نيزال رزگار بكات لەرپىگاي دانانى پىلاننىك بۆى كە دەبىتە  
ھۆى دەركردنى لە قوتابخانە، يان لانى كەم گواستەوئى بۆ  
قوتابخانەيەكى تر!

بۆيە مامۆستا پيشنارى كرد بۆ قوتابىيەك كە نمرەى تەواوى پىدات  
لە وانەى بىركارى بەرانبەر ئەوئى قوتابىيەكە ھەموو پەرتوو كەكانى  
بىركارى پۆلەكە بەدرىيەت جگە لە پەرتوو كەكەى نيزال. پىلانى  
مامۆستا بەم شىوئە بوو كە قوتابىيەكە پەرتوو كەكان بەدرىيەت لە

کاتی پشوو، ئەو کاتەى پۆلە کە چۆل دەبیئت و کەسى تیدا نامینیئت،  
 دوای ئەو لەنیو قوتابیه کان بلاوی بکاتەو کە نیزال ئەم کارەى  
 کردوو وەکوو تۆلە کردنەو ویهە کە لە ھاوڕێکانى کە گالتەى پیدە کەن لە  
 وانەى بیرکارى و بە ۱۰۱ بانگى دەکەن. ئەم پیلانە بەسەرکەوتوویى  
 جیبەجی کرا و دوای ئەو راسستەوخۆ نیزال تۆمەتبار کرا بە  
 ئەنجامدانى ئەم کارە، بۆیە کەوتە بەر جوین و لیدان لەلایەن قوتابیه  
 توورەکانەو، پاشان لەلایەن بەرپۆبەرى قوتابخانەو بانگ کرا،  
 بۆئەوێ لیکۆلینەوێ لە گەل بکەن دەربارەى دراندنى پەرتوو کە کان.  
 نیزال بە بەرپۆبەرى گوت ئەو پەيوەندى بە دراندنى کتیبەکانەو  
 نییە، بەلام بەرپۆبەر باوهرى پینە کرد. لەو رۆژەو نیزال لەلایەن  
 مامۆستا و دەستەى کارگێرپیهو پالەپەستۆیه کى زۆرى لەسەر بوو،  
 ھەموو جارێک نیزال تۆمەتەکانى رەت دەکردەو و ئەوانیش ھەموو  
 جارێک ھەمان تۆمەتیاں ئاراستە دەکرد، پيش ئەوێ مامۆستایەک  
 بانگى بکاتە پۆلە کەى و ھەرەشەى لیبکات ئە گەر دانپیدا نەنیئت،  
 سەگى پۆلیسى بۆ دەھینیئت تاوہ کوو راستى لى دەربھینیئت، نیزال  
 بە گریانەو وەلامى داہوہ پیویستە ئەم کارە بکات، بەلکوو ئەم سەگە  
 لەو لیکۆلینەوانەى رزگار بکات کە ھەمیشە لە گەلئى دەکرئت. دوای  
 ئەوێ بەرپۆبەر و مامۆستا کان بیھىو بوون لەوێ نیزال دان بە  
 تاوانیکدا بنى کە لە بنەرەتدا نەیکردبوو، دەستیاں کرد بە بیرکردنەو  
 لە رینگایە کى جیاواز، لە جیاتى ئەوێ ئەم پرسىارە لە نیزال دووبارە  
 بکەنەو: بۆچى پەرتوو کە کانت دراند؟ دەستیاں کرد بە پرسىنى

پرسیاریکی تر، که یارمه تیدان له دۆزینه وهی ئەنجامدهری راسته قینه،  
پرسیاره که ئەمه بوو: کئی په رتوو که کانی دراند؟

بەم جووره بهرپۆه بهر دهستی به لیکۆلینه وه کرد له گهڵ تیکرای  
قوتابیه کانی تر دهبراهی ئەم رپووداوه، داواشی له دایکان و باوکان  
کرد یارمه تیدهری بن له دۆزینه وهی ئەنجامدهری راسته قینه. هه ندیک  
له دایکان و باوکان پیمان راگه یاند پیشتر یه کیک له مامۆستاکان  
داوای ئەنجامدانی ئەم پیلانهی له منداله کانیان کردوو، به لام  
منداله کانیان رپه تیان کردوو ته وه، مامۆستاکه شیان هه رپه شهی سزایه کی  
تووندی لیکردوون ئەگه ر ئەمه به کهس رابگه یه نن، له کو تاییدا  
بهرپۆه بهر توانی ئەو قوتابیه بدۆزیته وه که ئەم کاره ی ئەنجام دابوو،  
قوتابیه کهش به بهرپۆه بهری راگه یاند که مامۆستای بیرکاری داوای  
لیکردوو بهم کاره هه ستیت. بهرپۆه بهر هه ستا به ناردنی یاداشتنا مه یه ک  
بو وهزاره تی پهروه رده و فیڕکردن، تیایدا ئەنجامی لیکۆلینه وه کانی پی  
راگه یان دبوون، ههروه ها باسی کیشه ی نیوان نیزال و مامۆستاکه ی  
کردبوو، وهزاره ت بریاریکی ده رکرد به دورخستنه وهی هه میشه یی ئەم  
مامۆستا سته مکاره له وانه گوته وه، پاشان بریاریکی تر ده رچوو به  
هه لوه شان دهنه وهی بریاری دیاری کردنی ئەو ژمارانه ی که هه ر پۆلیکی  
سه ره تایی ده بیته بیزانن، ههروه ها وهزاره ت خه لاتیک ی سو پاس و  
رپۆلینانی به خشییه قوتابی نیزال به دهوی که له لایه ن خودی وهزیری  
پهروه رده و فیڕکردنه وه واژۆ کرابوو. به مهش نیزال بووه بچوو کترین  
قوتابی ولات که ئەم رپۆلینانه ی پی به خشرا بیته له میژروی ولاتدا،

دوای ئەو بەرپۆزەو لەلایەن قوتابیانەو بەو ژمارەیه بانگ دەکرا که  
واتای بەرھەڵستی و پرووہ پروونەوہی دەگیاندا بو زۆرئکیان،  
ژمارە ۱۰۱ !

## هه لاتن له کتیبخانە ی ئیسکە نده ریه

- ۱۰۱ بوهسته!  
نیزال که میك هیواش بوویهوه دوا ی ئه وهی گوپی له م دهنگه بوو،  
ئاوریدایه وه به ره و سه رچاوه ی دهنگه که، دهنگه که هی ئه و که سه جل  
ره شه بوو که دوا یان که وتبوو، دوا ی ئه وهی نیزال بیری له وه ده کرده وه  
دریژه به را کرده که ی بدات تا وه کوو به عبدالعزیز بگاته وه که که میك  
لیی دور که وتبوویه وه، دووباره ئه و که سه بانگی کرده وه:  
- نیزال به دهوی، ۱۰۱، ئه و سپارده یه ی که له پیناوی هاتبووی حاجی  
متولی ببینی، لای منه!

له م کاته دا نیزال به ته واوی وه ستا له یه کیك له هۆله کانی کتیبخانه و،  
بانگی عبدالعزیزی کرد تا وه کوو بگه ریته وه، پاشان پرووی کرده ئه و  
پیاوه تا وه کوو پرسیری لی بکات:

- تو کیی؟ حاجی متولی ده ناسی؟ ئه و سپارده یه چییه که  
باسی ده که ی؟ پاشان چۆن ناو و نازناوی من ده زانی؟!

پیاوه که له را کردن وه ستا و به ده م هه ناسه برکیوه وه لای می دایه وه:

- من سعیدم برازای حاجی متولی، له م کتیبخانه یه کار ده که م  
له به شی پاک کرده وه، چند رۆژیکه چاوه ری هاتنتم، دایکه  
عائیشه شت ده ناسم که به رده وام دهاته ئیره، مامه متولی پیی گوتم  
که تو دییت و چند رۆژیک پیش کوشتنی سپارده یه کی لا دانام و،  
پیی را گه یاندم به تو ی بده م ئه گه ره شتیکی به سه ره ات.

- واته بکوژه کان نه یاننتوانیوه له پری مامتهوه دهست به سهر نهم سپاردهیه دا بگرن؟

- به ته واوی نا، نهو سپاردهیه دی دایکت لای جیهب شتبوو پیکهاتبوو له لیکولینهوهیه کی زانستی گه وره، له گهل پهریکی تر که هندیك شتی ئالوزی له سهر نووسراوه، بو پاراستنی سه لامه تی مامه متولی، پووره عایشه پلانیکی دانابوو بو گومراکردنی ههرکه سیك بیر له دهستبه سهر داگرتنی نهم مه له فه بکاتهوه، بویه دوو کوپی لای مام دانابوو، دانهیه کیان لیکولینهوه زانستییه که و نهو پهری له خو ده گرت، دانهیه کی تریان پیکهاتبوو له لیکولینهوه که به بی نهو پهره، پیشی گوتبوو که نهو کوپییه ی پهره که ی له گهلدایه له شوینیکی سه لامه تدا حه شار بدات، ههروه ها دوودل نهیت له پیدانی نهو کوپییه ی که لاپهره که ی له گهل نییه به ههرکه سیك که ههره شه له زیانی بکات.

- نیزال پرسیی: من سهرم له شتیك سورماوه، سهره پای نهوه ی دایکم بهم شیویه پاریزگاری لی کردووه، بوچی کوپییه کی ناته واو، یان ساخته ی جینه هیشته له جیاتی کوپییه راسته قینه که ی، بهم شیویه ش زه مانه تی نه گه یشتنی لیکولینهوه زانستییه که به دهستیان دابین ده بوو ته نانه ت نه گهر شوینی حاجی متولیشیان بدوزیبایه وه؟! - چی؟ خاتوو عایشه ش کوچی دواپی کردووه؟

- بەلج، ھەشاشىيە نوپىيەكان كوشتيان، ئەوانە ھەمان ئەو چەتانەن كە مامتيان كوشت، بۆيە تكات ليدەكەم ھەر زانيارىيەك دەزانى پىم بلج، بۇ ئەوھى بتوانم تۆلە لەو چەتانە بىكەمەوہ.

- سعید بەتوورەيىيەوہ گوتى: ھەمان پرسىارم لە حاجى متولى كرد، پىيگوتم كە خاتوو عائىشە پىي گوتووە كە ئەم چەتانە ھىندە توانا و زانيارىيان ھەيە كە دەتوانن ھەر كۆپىيەكى ساختە لە راستەقىنەكەى جيا بىكەنەوہ، ھەرۋەھا دۆزىنەوہى لىكۆلینەوہكە ھىچ مەترسىيەك دروست ناكات مادام دەست بەسەر لاپەرەكەدا نەگرن، بۆيە كۆپىيەكى دروستى لا جىھىشتوہ، چونكە پىي وابوو ئەو كەسانەى بەدواى لىكۆلینەوہكەدا دەگەرپىن بەسەلامەتى وازى لىدىنن دواى ئەوھى لىكۆلینەوہكەيان پىدەدات، بەلام ئەو تاوانبارانە دەستيان بەسەر كۆپىي لىكۆلینەوہكەدا گرتووە و پاشان بەبى ھىچ بەزەيىيەك كوشتوويانە!

- نىزال پرسى: ئايە كۆپىيەكەى ترى لىكۆلینەوہكە لىرە لاي تۆيە كە لاپەرەكەى لەگەلە؟

- لاي منە، بەلام لىرە نيىيە، مامە متولى داواى لىكردم لە شوئىكى سەلامەت ھەشارى بەدەم و بە تۆى بەدەم لە كاتى تووشبونى بەھەر رۋوداۋىكى دلتهزىن، پىشى گوتم كە ھەتمەن تۆ دىي بۆ كتىبخانە، من لە كاتى كوشتنى ماممەوہ چاۋەرپىي ھاتنى تۆم، بۆيە بە بەردەوام لىرە كارم دەكرد بۆ ئەوھى لە كاتى ھاتنت لىرەبم.

- زور سوپاست ده کم سعید، نازانم چون سوپاسگوزاریم  
دهربرم بوت و دلتهنگم بهوهی بو مامت پروویدا، بهداخه وهم نهو بووه  
قوربانینی کاریک که هیچ په یوهندییه کی به وهوه نه بوو.

- پیوست ناکات هاورپی، مامم زور هزی ده کرد یارمه تیی  
دایکت بدات، دایکیشیت پیی وابوو بهو پلاندهی زامنی سه لامه تیی  
تهوی کردووه، وهکوو تهوهی من له مامه متولیم بیستیت، نهو  
لیکولینه وهیهی دایکت پیی هه ستاوه چاکه یه کی گه ورهیه بو  
مروقیه تیی، له توانایدایه میژووی زهوی دووباره بنووسیتته وه، بویه  
مامم ناماده بوو گیانی خوئی له پیناودا بکاته قوربانی، ئیستاش  
دوای کوشتنی مامم له لایهن نهو کومه له چه تهیه وه، ناماده م به  
هه موو شیوهیه ک یارمه تیتان بدهم له پیناوتوله کردنه وه بو مامه  
باشه کم.

- به لیتت پیده ده م هه موو هه ولیکی خوم بدهم، تاوه کوو نهو  
چه تانه به سزای شیای خویان بگن، سعید پیم بلی چی ده زانی  
دهربارهی نهو نامه ژمارهیهی لای تهرمه کی دوزیانه وه، هیچ  
زانباریه کت دربارهی ههیه؟

- مه به ستت ژماره کانی سه ر دیواری نزیک تهرمه کیه تی؟  
بینیم کاتیک بهرپوه بهر داوای له من و چند هاورپییه کم کرد له به شی  
پاک کردنه وه، که خوینی سه ر زهوییه که پاک بکهینه وه و، پیش تهوهی  
ژووره که دابخریت به موبایله کم وینه یه کم گرت، خدمت نه بیته هه موو  
نهو زانباریانهی ده یانزانم پیتی ده لیم، به لام ئیستا نا، ئیستا کاتی

پۆلیس تان نییه بۆ گفتوگو کردنی هه موو ئەو بابەتانە، پۆلیس بە  
رێگاوەن بۆ ئێرە تاوہ کوو دەسگیرتان بکەن!

- چی! پۆلیس، بۆچی، چیمان کردوہ تاوہ کوو دەسگیرمان  
بکەن! ئیستا لە میسر گەیشتوین، بۆچی پۆلیس دەیەوێت  
دەسگیرمان بکات؟!!

- باش گوێبگرە نيزال، وا دیارە پۆلیس باوہری وایە کہ دایکت  
لە کوژرانی مامە متولی و کوژراوہکانی تر، کہ لەو ماوہیە پێشوو  
لە شاری ئیسکەندەرییە لەناو بران تیوہ گلابی، هه موو ئەو کہ سانە  
دایکت لە کاتی بوونی لێرە پەییوہندی لە گەلیاندا هەبوو، بۆیە کاتیک  
بەرپۆہبەری کتیبخانە زانی کہ لێرە راستەوخۆ پەییوہندی بە  
پۆلیسەوہ کرد، داوای کرد لە کتیبخانە بتەیلینەوہ تاوہ کوو پۆلیس  
دەگات بەبی ئەوہی هیچ دەنگە دەنگیک لە نیو سەردانیکیەرانی  
کتیبخانە دروست بی.

عبدالعزیز لە دوورەوہ گوئی لە گفتوگوئی نیوان نيزال و ئەو پیاوہ  
گرتبوو، لە هەمانکاتدا بەوردی سەیری خەلکەکە دە کرد نەبادا  
یەکیکیان هێرشبکاتە سەر هاوڕێکە، پاشان بەو کەسە گوت:

- گرینگ ئەوہیە ئیستا پیمان بلیی چۆن لە کتیبخانە بچینە  
دەرەوہ؟ عبدالعزیز بە دەنگیک شلەژاوەوہ ئەم پرسیارە کرد.

- رێگای سەرەکیی چوئەدەرەوہ دەورە دراوہ بە پاسەوان و مەحالە  
بتوانن لەوێوہ بچنە دەرەوہ، بەرپۆہبەر داوای لە کارمەندەکان کردوہ

دَلنیا بینه‌وه له قوفلدانی هه‌موو دەرگاگانی تر، تهنیا رینگایه‌ک ماوه  
بتوانن لیبی بچنه دهره‌وه، به‌لام رینگایه‌کی پرمه‌ترسییه!

- نیزال گوتی: تکایه پیمان بلی ئه‌و رینگایه کامدییه!

- من و هاوکاره‌کانم سالانه دووجار سه‌ربانه لیژه‌که‌ی کتیبخانه  
پاک ده‌که‌ینه‌وه، تا ئیستاش کیلی ئه‌و ژوورهم لایه که ده‌چیته‌وه  
سه‌ربان، ده‌توانم رینماییتان بکه‌م به‌ره‌و ئه‌وی، نه‌گەر بتوانن به‌هیواشی  
له‌سه‌ری برۆن له‌کو‌تاییدا ده‌گه‌نه‌گۆمه‌ئاویک که ده‌وری کتیبخانه‌ی  
داوه، تهنیا پیوستتان به‌که‌می‌ک مه‌له‌وانییه و، پاشان ده‌گه‌نه‌سه‌ر  
رینگای گشتی و، به‌تیپه‌راندنی ده‌گه‌نه‌که‌ناری ئارامی له‌سه‌ر  
که‌ناره‌کانی ده‌ریای سپیی ناوه‌راست به‌دوور له‌چاوی ئه‌و که‌سانه‌ی  
به‌دواتاندا ده‌گه‌رین، به‌لام مه‌ترسییه‌که‌ له‌وه‌دایه‌ سه‌ربانه‌که‌ زۆر لیژه  
و، هه‌ر جو‌له‌یه‌کی بی به‌رنامه‌ ده‌بیته‌هۆی خزینتان و مردنتان، یان  
له‌باشترین باردا ده‌بیته‌هۆی شکانیکی مه‌ترسیدار، یه‌کیک له  
هاوکاره‌کانم چه‌ند مانگی‌که‌ به‌ده‌ست شکانی پشتیه‌وه‌ ده‌نالیئیت له  
ئه‌نجامی خزانی له‌کاتی پاک‌کردنه‌وه‌ی سه‌ربانه‌که‌، به‌داخه‌وه‌ من  
ناتوانم یاوه‌ریتان بکه‌م بۆ ئه‌وی، چونکه‌ ده‌بیته‌چونه‌ده‌ره‌وه‌م له  
کتیبخانه‌ تو‌مار بکه‌م به‌شیوه‌یه‌کی یاسایی تاوه‌کو‌و گومانم لیته‌که‌ن و  
ته‌واوی کاره‌که‌ ئاشکرا‌بکه‌ن، بۆیه‌ من له‌ ده‌رگای سه‌ره‌کییه‌وه  
به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی ده‌چمه‌ ده‌ره‌وه‌ و له‌که‌ناری ده‌ریا به‌رانبه‌ر  
کتیبخانه‌ چاوه‌روانتان ده‌بم، له‌وی زانیارییه‌کانتان پیده‌ده‌م.

- رینگایه کی ترمان نییه سعید، ئیمه کاتیکی زورمان له بهردهست نییه له لیکۆلینه وه دا به سهری بهین تاوه کوو بیتاوانیی دایکم به سهلمیت له و تاوانانه، کاریکی گرینگمان له بهردهسته که دهییت به زوگوتريت کات جیبه جیی بکهین، تکایه ئه و دهر گایه مان پیشان بده که ده مانبات به ره و سه ربانی کتیبخانه.

- زورباشه، به ئارامی شوینم بکهون!  
نیزال و عبدالعزیز شوین سعید که گوتن که له هۆلێکه وه ده چوه هۆلێکی تری خویندنه وه، تاوه کوو گهیشتنه هۆلی خویندنه وه ی سه ره وه، که دهر گای چونه سه ربانی لیبوو، سعید له پشت کۆمه لێک کتیبه وه وه ستا و سه یری نیزال و عبدالعزیزی کرد و به چرپه پی گوتن:

- هۆله که پره له خوینهر و پاسه وان و، ئارامی بالی به سه ر شوینه که دا کیشاوه، بویه ههر جولیه یه که له هۆله که پاسه وانه کان ههستی پیده که ن.

- نیزال گوتی: سعید، که وایه پیویسته چیبکهین؟  
- ئه م کلێله بگره نیزال، ئه و دهر گایه ی به رانه رمان ده بینی؟  
ئه وه دهر گای چوونه سه ربانه، لیڤه بوهستن و مه جولین تاوه کوو زهنگی ئاگر که گوتنه وه لیده ده م، که ده که ویتته لای راستی هۆله که، له کاتی لیدانى زهنگی ئاگادار کردنه وه شلۆقی له هۆله که بلاو ده بیته وه و، له و کاته دا به خیرایی به ره و دهر گاکه بجولین و له ویشه وه به ره و سه ربان برۆن.

سعيد به ئارامى به رهو لاي راستى هولكه رويى و، نيزال و عبدالعزیز چاودیریان ده کرد، سعيد زهنگى ئاگادار کردنه وهى داگرت، به لام هیچ رووینه دا، سعيد چند جار يك هه مان كاری دووباره کرده وه به بی ئه وهى هیچ دهنگيك له هولكه ده ریچیت، سعيد سهیری نيزال و عبدالعزیزی کرد و به دلته نگییه وه سه ری ده جولاند، دوو هاوریكه له هوکاری لینه دانی زهنگه كه تینه گیشتن، ئایه به زیویه به له كاری خستوو له ترسیی به کارهینانی بو راکردن، یاخود له بنه رته دا زهنگه كانی ئاگادار کردنه وهى کتیبخانه كه کارناکه ن؟ له کاتیكدا نيزال چه په سابوو به هوئی ئه م رووداوه چاوه پروانه كراوه، عبدالعزیز به رهو ناوه راستى هولكه كه رويى كه دهیان خوینهر به ئارامى دانیشتبوون.

- بو کوی شیتته؟ کاره كه مان ئاشکرا ده كه ی! نيزال به چرپه وه بانگی عبدالعزیزی کرد.

به لام عبدالعزیز گرینگی به نيزال نه دا و به رده وام بوو له رویشتن تا گیشته ناوه راستى هولكه كه، له کاتیكدا نيزال و سعيد به سه رسورمانه وه شوینی كه وتبوون، عبدالعزیز له سه ریه كيك له کورسییه كان دانیشتن، پاشان به خیرایی هه ستا و هاوارریکی کرد كه له هولكه كه دهنگی دایه وه:

- بومب! بومب! خوتان رزگار بکه ن!

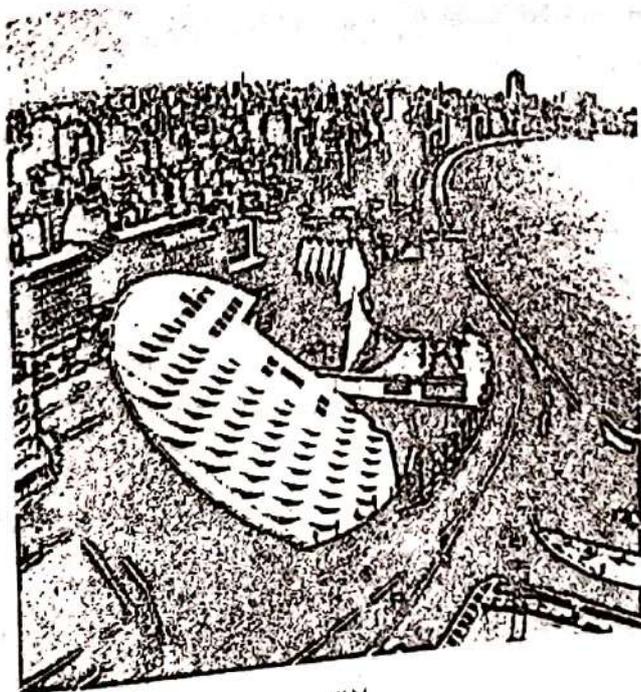
هه ركه عبدالعزیز هاواری کرد، هه موو خوینهره كان به خیرایی له شوینه كانیان هه ستان و هاواریان ده کرد و به هه موو لایه كدا رایان ده کرد، شلوقی له ته واوی هولكه كه بلاوبویه وه و، پاسه وانه كان به رهو

پله كان چوون تاوه كوو رپنگري بكن له وهى خه لكى به سه ر به كتريدا  
بكهون، له كاتيكا نيزال سهيرى نهم ديمه نه دراماتيكييهى ده كرد و  
ميشكى كارى نه ده كرد له گه وره يى نه و كارهى هاورپكه يى كردى.  
- دهى نيزال، بجولئ! عبدالعزيز هاوارى كرد له كاتيكا  
دهستى نيزالى گرتبوو.

دوو هاورپكه به خيرا يى روښتن تاوه كوو گه ښتنه ده رگاي سه ربانه كه  
و، ده رگايان كرده وه به و كليله يى سعيد پيى دان و گه ښتنه سه ربانه  
ليژه كه ي كتيبخانه.

- ناگادارى ههنگاوه كانت به نيزال، سه ربانه كه زور ليژه.  
- عبدالعزيز پيم وايه روښتن له سه ر نهم سه ربانه ليژه، جگه  
له وهى مه ترسيده، زور هيواشيشه، كاره كه مان ناشكرا ده بيت پيش  
نه وهى بگه ينه كو تايى، بويه پيوسته له سه رى بخزين له جياتى  
روښتن له سه رى!

- چى؟ له سه ر سه ربانه كه بخزين؟ به لام چون؟



- سهیری ئەو کارتۆنە بۆشانهی لای دەرگاگە بکە، یه کیك له کارتۆنەکان بهینه و، له سهەر چۆکه کانت له سهری دابنیشه، سهرت بهرزیکه رهوه و پشت به دهسته کانت ببهسته، رپرهبویکی باش ههلبژیره بۆ خزین تاوه کوو بهر پهنجهرهکان نه کهوی، منیش هه مان کار ده کهم، تا سی ده ژمیروم و دهرده چین!

دوای ئەوهی دوو هاوڕیکه ئاماده بوون بۆ خزین، نیزال دهستی به ژماردن کرد:

- یهك، دوو، سی ..... دهرچۆ! نیزال به دهنگیکی پر له تامه زرۆیهوه هاواری کرد.

نیزال به خیرایی له سهربانی کتیبخانهی ئیسکه ندهرییه دهستی به خزین کرد، له پالیشیدا که میك دوای ئەو عبدالعزیز دهستی به خزین کرد، خیرایی دوو هاوڕیکه زیادی ده کرد له ههر چرکه یهك که له کۆتایی سهربانه که نزیک ده که وتنهوه، عبدالعزیز له خۆشیدا هاواری ده کرد، به لام نیزال بیدهنگ بوو.

- عبدالعزیز له کاتی کدا به خیرایی ده خزی و پیده که نی پرسی: چون ئەم بیروکه شیتانهت به خهیاڵدا هات؟

- له شوینکه وتنی پشيله کانهوه فیرو بووم!

- چی ده لئی؟ باش گویم لی نه بوو!

- نیزال به دهنگیکی بهرز وهلامی دایهوه و چاوه کانی داخستبوون وه کوو ئەوهی شتیکی بیتهوه یاد: له پشيله کان!

## پشیلہ کان

نیزال مندالئیکی سہیر بوو، کوّمه لیک هیوایه تی ناموی هه بوو، یه کیك لهم هیوایه تانه شی شوینکه وتنی ئازهلّه بیلاننه کان بوو، بویه شوینی سهگ و پشیلہی سه رشه قامه کان ده کهوت تاوه کوو شوینی خوچه شاردانیانی ئه دۆزییه وه، سه رها شوینی پشیلہ کان ده کهوت و، جیژیکی زوری لهم کاره ده بینی له شوینکه وتنیان له ناو که لاهه کان و ژیرزه مینه تاریکه کان، له میانہی شوینکه وتنی گیانه وهران له سه رده می مندالی فیژی هونه ره کانی گهران و چاودیژی و خوچه شاردان بوو، ههروه ها فیژی ئارامگری بوو، نیزال شوین پشیلہ کان ده کهوت به بی ئه وهی ههستی پیبکه ن، بویه هه ندیک جار چهند کاتژمیړیک ده پوی تهنها له پیناو دۆزینه وهی شوینی نیشته جیبوونی پشیلہ یه ک، هه ر بویه خوئی له ژیر ئوتۆمبیله تی کچوهه کان ده شاردوه و به دیواره به رزه کاندا سه رده کهوت و، له نیوان باله خانه به رزه کاندا بازی دها و، له سه ریانه لیژه کاندا ده خزی، له هه مانکاتدا نیزال زور شت له پشیلہ کانه وه فیژیوو، به تایبته له هونه ری مانه وه، که پشیلہ کان مامۆستای ئه م بابه تهن، بویه ئه و به باشی له و گوته باوهی نیو خه لکی تی ده گه یشته که ده لین: پشیلہ حهوت پوچی هه یه، له راستیدا پشیلہ یه ک پوچی هه یه، به لام به وه له گیانله به ره کانی تر جیاده کریته وه که توانایه کی گه وره ی هه یه له پاراستنی ئه و پوچی، نه ک له بهر ئه وهی ئه و سه ختی و دژوارییانه ی دینه ریگی کی که متره له گیانه وهرانی تر، به لکوو له بهر ئه وهی

توانايه كى زگماكى ههيه بۆ. خو گونجاندن له گه ل ئه و سه ختييانه، بۆ  
نموونه پشيله كان توانايه كى گه وره يان ههيه له بينين له تاريكيدا كه  
به ده يان جار له سه رووى بينينى مرؤفه وهيه، ههروه ها پشيله كان  
توانايه كى گه وره يان ههيه له خو فرپيدان له شوينه به رزه كان به بى  
ئه وهى نازاريان پيگات، كاتيگ پشيله يه ك باز ده دات، يان خو ي فرى  
ده دات له شوينيكى به رزه وه، تواناي بينينه به رزه كه ي به كارده هيني  
بۆ ديارى كردنى ئه و ماوه يه ي ماوه بگاته زه وى يا خود سيسته مى  
هاوسهنگى (كه له گو يى ناوه وهى پشيله و زورنك له شيرده ره كان  
ههيه) به كار ده هيني، پاشان خو ي لول ده دات به شيويه ك بكه ويته  
سه ر قاچه كانى له جياتى كه وتن به سه ر پشت يان سه ريدا، ئه م  
جوله يه ش زانستييانه پي ده گوتريت (كاردانه وهى خو راست كردنه وهى  
پشيله كان - cat righting reflex)، نيزال زورجار سوودى  
له م جيا كه ره وه سه يره ي پشيله بينيه له ژيانيدا، له كاتى تيرامانى  
كه وتن پشيله كان له وه تيگه يشت، ترس له كه وتن مرؤفه كان نيه،  
چونكه هه موو مرؤفيك نه گه رى ئه وهى ههيه له يه كيك له ئه زمونه  
زوره كانى ژيانيدا بكه ويته، به لكوو مه ترسى له چونه تىي مامه له ي  
مرؤفه كانه له گه ل ئه و كه وتن، يان بريار ده دات هه ستيته وه و دريژه به  
رينگاي رويشتنى ده دات و، دووياره هه ول ده دات، يان خو به ده سته وه  
ده دا بۆ ئه وهى ئه م كه وتن ويژاننى بكات، له ناوى ببات و، بۆ هه ميشه  
كو تاي پيه نيته، نيزال به دريژايى ژيانى ئه م وانه يه له پشيله كانه وه

فير بوو:

"گەوتن لە خودی خۆیدا کارەسات نییە،

بەلکوو کارەسات ئەوێهه رینگه بەدەیت ئەو گەوتنە لەناوت بیات."

### نامە ژمارە ییە کە

- نيزال لە مۆبایله کەى سعید سهیری نامە ژمارە ییە کەى کرد  
و گوتی: وه کوو چاوه پروانم ده کرد ئەو نامە یە کى هه ره شه ئامیژه  
له لایهن ئەو چه تانه وه که حاجی متولیان کوشت.

- سعید که له گەل نيزال و عبدالعزیز له که ناراو هکانی  
ئیسکه نده رییە ده گهرا، وه لامی نيزالی دایه وه: چی؟ به لام ئەوانه  
ته نیا ژماره ی سادەن که هیچ واتایه کيان نییە، پاشان مامم خۆی ئەو  
ژمارانه ی به خوینی خۆی نووسیوه پیش ئەوه ی کو تا هه ناسه کانی  
بدات!

- نه خیر، سعید، ئەوه نامە یە کى هه ره شه ی راسته وخۆیه له لایهن  
ئەو چه تانه وه که مامتیان کوشت.

- هه ره شه له کى به دیاریکراوی؟

- هه ره شه یه له من به دیاریکراوی! نيزال وه لامی دایه وه.

- سعید به سه رسو پرمانه وه پرسیاری کرد: به لام چون ئەوه ت  
زانی ته نیا له کو مه لیک ژماره ی سادە وه؟!

- زۆرباشه، به جوانی له ژمارانه وردبهره وه، ئەم ژمارانه به شیکن  
له (به دوایه کداهاتنه کانی فیو ناچی)!

- سعید قسه‌کانی پیپری و گوتی: مەبەستت (لیۆناردو فیبوناچی) یە، بیرکاریزانی گەورەى ئىتالى؟

نیزال قسه‌کانی برى و بەسەر سورمانەووە سەیری سعیدی کرد، عبدالعزیزیش هەمان کارى کرد، سعید لە نەینى سەرسورمانەکیان تیگەشت، بۆیە بەزەر دەخەنەووە گوتى:

- سەرتان سورنەمىت، کە پاکەرەووەیەکی سادە ئەم شتانە بزانیت، رۆژیک لە رۆژان منیش قوتابىەکی زیرەك بووم لە قوتابخانە و، هەر لە مندالیەووە حەزم لە خویندەووە و زانیە و، منیش وەکوو هەر مندالیکی تر خەونم بۆ داها تووی خۆم هەبوو، خەونى من ئەو بوو بىمە ئەندازيارىکی دەريایى، تاو کوو شارەكەم ئىسكەندەريیە بەرو پىشەووە بىم، بەلام بارودۆخى سەختى ژيان، من و زۆرىك لە هاوتەمەنەکانى ناچار کرد واز لە خویندن بەینى، بۆیە لە کۆتا سالى خویندەم وازم لە خویندن هینا، توانام نەبوو پارەى وانە تايبەتییەکان بەدەم وەکوو باقى قوتابىیەکانى تر، بەنيسبەت ئىمەشەووە مەحال بوو سەرکەتوو بین و نمرەى بەرز بە دەست بەینى لە خویندەنى ئامادەى، بەبى ئەوەى وانەى تايبەتى وەر بگرین، کە تیچوویەکی زۆرى هەبوو، خیزانە هەژارەکانى وەکوو خیزانى ئىمە ئەو توانایەمان نەبوو، بۆیە رینگاکەم کورت کردەووە، وازم لە خویندن هینا و دەستم بە کارکردن کرد لە بەندەرى ئىسكەندەريیە بۆ ئەوەى یارمەتیی خیزانەكەم بەدەم، بەتايبەت دواى ئەوەى باوکه بەتەمەنەكەم تووشى پىكان بوو لە پشتیدا لە ئەنجامى هەلگرتنى بارى قورسەووە، کە وەکوو کۆلكيش لە

بەندەر كارى دەكرد، بۆيە لە جياتىيى ئەوھى وەكوو ئەندازىارى دەريايى  
لە بەندەرى ئىسكەندەرييە كار بكمە وەكوو خەونم پيۋە دەدى، لە  
باوكمەوھ پيشەي كۆلكيشيم بۆ مايەوھ، لەوانەيە منيش لە داھاتوو بۆ  
منالەكانمى جيبھيلم، لەم شارە كارەكان بەم شيۋەيە دەپرۆن، ئەگەر  
مندالى كەسيكى دەولەمەند ياخود بەرپرس نەبىت، زۆر سەختە  
خەونەكانت بەدى بىن!

- خەم مەخۆ سعید، تۆ هیشتا گەنجىت، داھاتووت لە پيشە،  
دەتوانى لە ھەمان كاتدا كار بكمەيت و بشخوئىت.

- بىرم لەم كارە كەردووەتەوھ، بەلام كاركردنم وەكوو كۆلكيش بەس  
نيە بۆ ئەوھى پىداويستىيەكانى خىزانەكەم داىين بكمە و دەرمانەكانى  
باوكە نەخۆشەكەم بكرم، بۆيە بەيەكجارى وازم لە بىرۆكەي خوئندن  
ھىنا، بەدوای كارىكدا گەرام بۆ بەيانيان، كە لەو كاتەدا لە بەندەر  
كارناكەين، زۆر دلخۆش بووم كاتىك مامە متوليم كارىكى بۆ  
دۆزىمەوھ لە كتيبخانەي ئىسكەندەرييە وەكوو كارمەندى پاككردنەوھ،  
لەبەر ئەوھى خۆشەويستىيەكى زۆرم بۆ خوئندنەوھ و فيربون ھەبوو  
كاركردنم لە كتيبخانە ھەلى خوئندنەوھى دەيان كتيبي بۆ رەخساندم  
لە كاتى پشووھەكاندا، يەكيك لەو كتيبانەي خوئندمەوھ و چيژىكى  
زۆرم لىبىنى كتيبە بەناوبانگەكەي لىوناردۆ فيبوناچى بوو بەناوى  
'كتىبي ئەژماركردن'، ئەم كتيبە بۆ من.....  
بەم شيۋەيە سعید دريژەي بە قسەكانى دا تاوھكوو عبدالعزیز قسەكانى  
پىبرى و گوتى:

- ببوره سعید، چیرۆکی ههولدانه کانت زۆر سه رنجراکیشه، به لام وه کوو دهزانی ئیمه له پالتا ده پۆین و جله کانمان به ته واوی تهرن، دواي ئه وهی به پیی ئه و پلانه زیره کانهی جه نابت له و گو مه ده سترده ی ده وری کتیبخانه مه له مان کرد، وه کوو ده شزانی پۆلیس به دواماندا ده گه ریّت، بۆیه با شتره واز له گه یزانه وهی چیرۆکی ژیان ت به یئیت بۆمان و له جیاتیی ئه وه سپارده که مان پێده ی تا وه کوو بتوانین گه شت بکه ین پێش ئه وه ی پۆلیس ده سته سه رمان بکات!

- نيزال ئه و که سه شیتته کیه له گه لت؟ مامه متولی هیچی ده رباره ی پینه گو تووم؟ سعید پرس یاری کرد و ئاماژه ی بۆ عبدالعزیز کرد به توور هیه وه.

نيزال پیکه نی و وه لامی سعیدی دایه وه:

- ئه مه ها وری مه غریبه که م عبدالعزیزه، که سیکی زۆر باشه، به لام زمانی که میك توونده.

- مه غریبی؟ به خیرییت بۆ میسر، به دلنیاییه وه گو له جوانه که ی محمد ئه بو تریکه ت له بیره که له یانه ی فاسی مه غریبی تو ماری کرد؟ سعید به زه رده خه نه یه کی گالته جار ییه وه پرس ی.

- ئه بو تریکه یاریزانیکی ره وش ته به رزه و ئیمه له مه غریب زۆرمان خو شه ویت، گو له که شی زۆر جوان بوو، به لام به قه د گو له که ی موسته فا حاجی جوان نه بوو که له هه لبرارده که تانی تو مار کرد له پاله وانیتی جامی نه ته وه کانی ئه فریقا له سالی ۱۹۹۸ز،

به دنیاییه وه تو و گو له و ئه و یاریهت باش له بیره که تیایدا

شکستان هینا؟

- نیزال زه رده خه نه یه کی کرد و به سه عیدی گوت: من له

تووندی زمانی ناگدارم نه کردیتته وه؟

- نیزال واز له زمانی من بهینه و پیم بلی، ئه و زانا ئیتالییه

همان کهس نییه که بو ت باسکردم له میانهی گه شته که مان له

"کوودی به ره ره روسا؟" هیچ شتی کم دهر بارهی ئه و له یاد نه ماوه، به حال

ناویم له یاد ماوه!



- به لی، ئه وه همان کهسه، (لیوناردو فیبوناچی -

Leonardo Fibonacci) یه کی له به ناوبانگترین

بیرکاریزانه کانی میژووی مرو قایه تی ئه م زانایه یه، ریژه وی میژووی

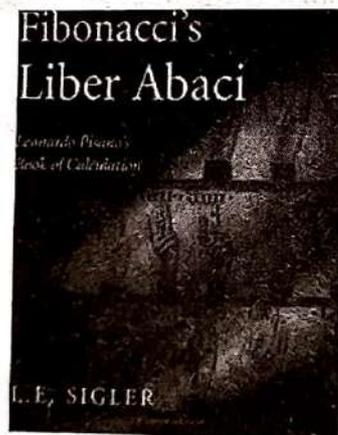
له خورثاوا و خوره لاتی زه وی گوپی دوی ئه وه ی ئه و ژمارانه ی

گواسته وه بو ئه وروپا که شارستانیه تی ئه وروپی سه رده می له سه ر

بنیاد نراوه، ئه م ژمارانه ناسراون به (ژماره عه ره بییه کان - Arabic

Numerals)، سه ره پای ئه وه ی ئه م زانا گه و ره ئیتالییه له شاری

بیزای ئیتالی له سالی ۱۱۷۰ ز له دایک بووه، بهلام بهشیکی زوری  
 ژیانی له شاری بجایه ی جهزائیری بهسه بردوووه، که وهکو زوری به  
 شاره ئیسلامیه کانی تر له زانسته تاقیکاریه کانی سهردهم پیشکه وتو  
 بوو، له شاره جهزائیریه و له سهردهستی کۆمهلیک زانای گه وره ی  
 مسولمان فیری زانست بووه که له شاره ژیاون، وهکوو عبدالحق  
 الاشبیلی و ابن حمد و زانای ناوداری ناسراو به سیدی بومدین و،  
 ابی حمید الصغیر، ههروهها به یاوه ری باوکی که بهرپرسی بازرگانیی  
 نیوان بیزا و باکووری ئەفریقا بوو، نیوان شاره کانی تونوس و مه غریب  
 و جهزائیر گه پراوه، له و ماوه یه دا بیروکه ی په رتووکه ناوداره که ی لا  
 گه لاله بوو که شوړشیکی فیکری گه وره ی له ئەوروپا بهرپا کرد له  
 کاتی بلابوونه وهی به ناوی، (الیبر ئاباچی - Liber Abaci).



له م کتیبه دا به ئاشکرا کاریگه ربونی فیبوناچی به زانستی مسولمانان  
 دهبنریت، به شیوه یه ک که بهشیکی کتیبه که ی له راسته وه بو چه پ  
 ده رکرد وهکو کتیبه عه ره بیه کان، له ریگای ئەم کتیبه وه فیبوناچی  
 سیسته می ژمیرکاری پیشکه وتوی مسولمانانی به ئەوروپا ئاشنا  
 کرد، ئەم کاره وهکو شوکیک بوو بو ئەوروپیه کان که له تاریکی

سهده کانی ناوه را ٲست گینگلیان دهدها، لهه کاتهوه ژماره عه ره بیه کان  
که مسولمانان له هیندییه کانه وه په ره یان پیدابوو شوینی ژماره  
رؤمانیه ئالۆزه کانی گرتته وه، که بووبوو به ره سٲتیک له بهردهم  
پیشکهوتنی ئه وروپا، تا ئه مړۆکهش ئهه ژمارانه له ته وای مامه له  
بازرگانیه کان و لیکۆلینه وه زانسته یه کان و کاروباری رپۆژانه ی خه لکی  
به کارده هیئریت.

## Arabic numerals

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

- هه موو ئه وانیه ی باسی ده که ی شتی جوانن، به لام تکات  
لیده کههه راس ته وخۆ برۆ ناو بابه ته که وه، په یوه ندیی ئهه زانیه بهه  
ژمارانه وه چییه؟! عبدالعزیز پرسی.

- عبدالعزیز ئه وهت له بیرنه ماوه که پیشتر بۆم باس کردی  
ده رباره ی "به دوا یه کداهاتنه کانی فیبۆناچی"؟

- ته نیا ئه وهه له بیره ئهه ژمارانه به رپښگایه کی دیاریکراو  
رپښکراون، به لام چۆنیه تیی ئهه رپښکستنهم له یاد نییه!

- بەدوايە كداهاتن ھەر وہا پېشى دە گوتريت زنجيره يى يان ھاوپرېژھىي، برىتتيە لە كۆمەلېك پېكھاتەي ريزكراو بە شىۋەيەكى ديارىكراوى واتادار، بە شىۋەيەك كە ھەر پېكھاتەيەك پەيوەندى بە پېكھاتەكەي دواي خۆيەو ھەيە و بە شىۋازىكى ديارىكراو پېيەو ڭرى دراو، (بەدوايە كداهاتنەكانى فيبوناچى - Fibonacci Sequence) نمونەيەكن لەسەر ئەو، فيبوناچى لە بەدوايە كداهاتنەكەي ژمارەكانى بە شىۋەيەك ريز كردووە كە ھەر ژمارەيەك دەكاتە كۆي دوو ژمارەي پېش خۆي، ئەڭر وادابنېين كە ژمارەي يەكەم ژمارە ۱، ئەو كات ژمارەي دوو ھميش ھەر دەكاتەو ۱، چونكە كۆي دوو ژمارەي پېش خۆيەتى كە ۱و، ھەر وہا ژمارەي سېيەميش دەكاتە دوو، چونكە كۆي دوو ژمارەي پېش خۆيەتى كە ۱و، بەم شىۋەيە زنجيره كە بەردەوام دەييت، ھەر ژمارەيەك كۆي دوو ژمارەي پېش خۆيەتى: ۰، ۱، ۱، ۱، ۲، ۳، ۵، ۸، ۱۳، ۲۱، ۳۴، ۵۵، ۸۹، ۱۴۴ ئەم سېستەمە بەردەوام دەييت تاو ھەكوو ناكوتا.

## The Fibonacci Sequence

1,1,2,3,5,8,13,21,34,55,89,144,233,377...

$$1+1=2$$

$$1+2=3$$

$$2+3=5$$

$$3+5=8$$

$$5+8=13$$

$$8+13=21$$

$$13+21=34$$

$$21+34=55$$

$$34+55=89$$

$$55+89=144$$

$$89+144=233$$

$$144+233=377$$

- بەلام نيزال ئەو كاتە ئەو ژمارانەى لای تەرمى مامە متوليم  
دۆزراونەتەو ناتهواون و نايىتە بەشيك له بەدوايه كداهاتنه كانى  
فيبوناچى ، ژماره "۱" كه مه ، ژماره كان پيويسته بهم شيويه بن  
تاوه كو ببنه بهدوايه كداهاتنه كانى فيبوناچى ۰۱۱۲۳!

- قسه كانت راستن عبدالعزیز، ژماره يهك كه مه، واته نامه كه له  
خودى خویدا وه كو مه ته ليكه، هەر بۆيه ش ئەم نامه يهى به شيويه  
كوڊيكي ژماره يى نووسيوه.

- سعيد گوتى: له گه ل ريزم بۆ قسه كانت نيزال، با وادابنيين  
ليكدانه وت بۆ ژماره كان راسته، ژماره كان كوڊيكن، چۆن زانيت  
مه به ست له م مه ته له تويت؟!

- له بهر چهند هويهك سعيد، پيش هه موو شتيك حاجى متولى  
ئەو راسپارده يه شار دبووه وه كه دايمك لای دانابوو، به ئە گه رى زۆر  
ئەو كه سانهى كوشتوويانه ده يانزاني، يان به لايه نى كه مه وه گومان يان  
كردوو كه من بهم زووانه دي مه ئيره بۆ وه رگرتنى راسپارده كه، دووهم  
نووسيني نامه كه به شيويه كوڊ، ئە مه ش به لگه يه له سه ر ئە وهى ئەو  
كه سه ي نامه كه ي نووسيوه من باش ده ناسيت!

- مه به ستت ئە وه يه كه نووسه رى ئەو نامه ژماره يه گرنگيدانى  
تۆ به جيهانى هيماك ان و خویندنت له بوارى (زانستى هيماناسى -  
Symbology) ده زانيت؟

- راسته، وا دياره ئەوان لە داىكمه‌وه هه‌موو شتيكيان ده‌بارەى  
من زانيوه.

- عبدالعزيز پرسى: بەلام تەنيا نوسىنى نامەكە بە خوڤن و  
بەشيۆه‌ى كوډ واى لە توډ كرد پيتواييت ئەم نامەيه نامەيه‌كى  
هه‌ره‌شه‌يه و ئاراسته‌ى توډ كراوه؟

- هه‌موو ئەوانه نيشانه‌ى به‌هيزن، بەلام خودى ژماره‌كان  
راسته‌وخو هه‌ره‌شه‌ى كوشتنه لە من!

عبدالعزیز له وینەى ژماره‌كان ورد ده‌بويه‌وه به‌و هيوایه‌ى له مه‌به‌ستى  
نيزال تيبگات پاشان گوتى:

- من جگه‌ له چوار ژماره‌ كه هه‌چ واتايه‌ك هه‌لناگرن چيتر  
نايينم ٠١٢٣، به‌پيى ليكدانه‌وه‌كه‌ت ژماره‌ ١ كه‌مه‌ له‌م زنجيره‌يه  
ئه‌مه‌ش هه‌چ شتيكى جى گومان نيه‌ه.

- هاوړيى شيرينم عبدالعزيز، وا دياره‌ توډ ئەوه‌ت له‌ياد كردووه  
كه‌ له‌ كاتى دۆزينه‌وه‌ى كوډى به‌ر به‌رپۆسا پيم گوتى! هه‌ر مروڤيك

شته‌كان به‌ ئاوینه‌ى تايبه‌تیی خوی ده‌بينيت، ئەوه‌ى توډ ده‌بينى

مه‌رج نيه‌ هه‌مان ئەوه‌ بيت كه‌ من ده‌بينم، ئەوه‌ش كه‌ من ده‌بينم

مه‌رج نيه‌ توډ بيينى، به‌ واتايه‌كى تر تاكه‌ شتيك ده‌كریت چهند

كه‌سيك به‌شيۆه‌ى جياواز بيينن به‌پيى ئەزموونى تايبه‌تیی خو‌مان و

زانست و ئەو گو‌شه‌يه‌ى هه‌ريه‌ك له‌ ئيمه‌ به‌كارى ده‌هينيت بو‌ بيينى

ئەو شته‌، هاوړى، ئيمه‌ شته‌كان به‌و شيۆه‌يه‌ ده‌بينن كه‌ ژيريمان

ده‌يه‌ويت بيينيت!

- تو لهو ژمارهيه چي دهبيني؟ ببوره..... ژيريت چي دهبيني؟ عبدالعزيز به گالته جارپيه وه پرسياره کهي کرد.
- ژيريم وا دهبيني که نهو نامهيه راسته وخو ئاراسته ي من کراوه، نه گهر نهو ژمارانه بهو ژمارهيه دهستي پيکر دبا که ژماره ۱ و ئيستا که مه، سي ژماره ي يه که م دهبووه ۱۰۱!
- سعيد به سهر سورمانه وه گوئي له کو تا قسه ي نيزال گرتبوو به بي نه وه ي هيچ قسه يه ک بکات، پيش نه وه ي بيدهنگي بشکينيته به دهنگي کهي پر له سهر ساميه وه له نيزالي پرسى:
- واتاي دوو ژماره ماوه که ي تر چين ۲۳؟ هيچ به لگه يه کهي تيدايه له سهر هره شه کانينان؟
- نيزال بو ساتيک بيدهنگ بوو پاشان هه ناسه يه کهي قوولي هه لمزي و گوتي:
- ژماره ۲۳ هره شه ي راسته قينه يه! نه م ژماره يه هيماي مهرگ و ژيانه له م نامه يه !!

## پووره خه دیجه

سه ره پای ته وهی له بچوو کییه وه نیزال دایک و باوکی له دهست دابوو، به لام پووره خه دیجه ی تهو باوه شه گهرمه بوو، که شوینی سوژی باوک و میهره بانیی دایکی بو گرتبووه وه، خه دیجه ش نیزالی له شوینی مندالی خوی دانابوو، چونکه مندالی نه ده بوو، به لام ته نوه ری هاوسه ری به پیچه وانهی تهو بوو، له بهر هو کاریک رقی له نیزال بوو، به دلر ه قییه وه مامه له ی له گه ل ده کرد و، چه ندین جار هه ولی دا هاوسه ره که ی رازیبکات تاوه کوو له خانه ی بینه وایانی دابنن، به لام هاوسه ره که ی ره تی کرده وه، پیشی راگه یاند داوای جیابونه وه ده کات ته گهر هه ولبدات نیزالی لی دوربخانه وه، بویه رازی بوو به مانه وه ی نیزال له ماله که ی به تایبته که دهیزانی خیزانه که ی خاوه نی خانه که یه، خه دیجه له پاره ی تایبته تی خوی که له باوکیه وه بوی به جیمابوو خه رچی نیزالی ده کیشا و ناماده بوو نه ک واز له هاوسه ره که ی، به لکوو له هه موو جیهانیش بهینیت له پیناو پاراستنی منداله بینه واکه ی کوری برای.

خه دیجه وه کوو پوریک مامه له ی له گه ل نیزال نه ده کرد، به لکو وه ک هاورییه ک بوو له گه لی و، بو تهو هه موو ژیانی بوو، بو نیزال مامه له کردن له گه ل مندالانی تر زه حمته بوو و، هه رکاتیک که سیک قسه ی له گه ل ده کرد ته رکیزی له دهست دها، خه دیجه تاکه مروف بوو که نیزال هه سته ی به نارامی ده کرد له گه لی، چونکه ته نیا به

سهيرکردنی چاوه‌کانی لئی تپده‌گه‌یشت به‌بی ته‌وهی هیچ قسه‌یه‌ک  
بکات، نیزالیش هه‌ستی به‌و دلته‌نگییه‌ی پوری ده‌کرد که ده‌یویست  
بیشاریته‌وه، ته‌و ده‌یزانی که پوری له‌ ژیان له‌ گه‌ل ته‌نوه‌ر که له  
هه‌مان کات کوری پلکیشی بوو رازی نه‌بوو، به‌لام ته‌وهی بوو نیزال  
نه‌ده‌درکاند و نه‌یده‌زانی که ته‌و هه‌مووش‌تیک ده‌زانیت، ته‌وان کاتیکی  
زۆریان به‌ قسه‌کردن له‌ گه‌ل یه‌کتری به‌سه‌ر ده‌برد به‌بی ته‌وهی  
یه‌کیکیان هه‌ست به‌ بیژاری بکات، نیزال هه‌ر کیش‌یه‌کی بوو پیش  
هاتبا هانای بوو پووری ده‌برد، ته‌ویش نامۆژگاریی ده‌کرد که ته‌مه‌ش  
یارمه‌تیدر بوو له‌ پیکهینانی که‌سایه‌تییه‌ تایبه‌تیه‌که‌یدا، خه‌دیجه  
هه‌میشه‌ به‌زه‌رده‌خه‌نه‌وه پیش‌وازیی لیده‌کرد کاتیک نیزال ده‌هات  
به‌گریانه‌وه گله‌یی ته‌و سه‌ختیانه‌ی لا ده‌کرد که رییان پیده‌گرت له  
ژیان، ته‌میش به‌ سنگیه‌وه ده‌یگوشی و به‌ ده‌سته‌ته‌ نه‌رمه‌کانی  
فرمیسه‌که‌کانی ده‌سری پاشان به‌ هه‌موو دلنیا‌یییه‌که‌وه پیی ده‌گوت:  
دلته‌نگ مه‌به، هه‌مووش‌تیک باش ده‌بیته، قه‌ده‌ری خوی گه‌وره  
هه‌مووی چاکه‌یه، ته‌نانه‌ت گه‌ر تو له‌سه‌ره‌تاوه ته‌مه‌ نه‌بینی،  
به‌دلنیا‌یییه‌وه رۆژیک له‌ رۆژان ده‌بینی، بشزانه‌ تاریکترین کاتی شه‌و  
ته‌و کاته‌یه ده‌که‌ویته پیش خۆره‌ه‌لاتن، شه‌و‌گاریش چه‌ند دریژ بیت  
به‌رده‌وام نابیت، هه‌میشه‌ ته‌م ئایه‌ته‌ی خوی په‌روه‌رد گارت له‌یادیته:  
﴿وَبَقِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (١٥٦)

و شه‌کانی خه‌دیجه‌ هیوا و ئومیدیان له‌ دلی نیزال ده‌چاند و، ته‌نیا به  
بیستنی ده‌نگی هیچ خه‌میکی نه‌ده‌ما، له‌ دوور ولاتیش هه‌میشه

په یوه نډی پیوه ده کرد کاتیك به هه ر هو کارنك دلتهنگ بوايه، له گه ل  
بيستنی دهنگی ته وای خه مه کانی باریان ده کرد.

سه ختترین پوژی نيزال نه و پوژه بوو که نه نوه ری هاوسه ری پوره  
خه ديجه ی په یوه نډی پیوه کرد تاوه کوو پیی رابگه یه نیت که پوره  
خه ديجه ی به هو ی رووداویکی هاتوچووه گیانی له ده ست داوه، له م  
کاته دا نيزال تووشی شوکیک بوو نه ی توانی بیر له هیچ شتیك بکاته وه  
و، ههستی ده کرد میشکی خه ریکه بته قیت له نه نجامی نه و  
پاله په ستویه ی تووشی بوو بوو، دوا ی نه وه ی نيزال ناگای له دونیای  
ده روه نه ما و تا که شت که ده بیست لی دانی دلی بوو که به ربه ره  
هیواش ده بوویه وه، پاشان توانای وه ستانی نه ما، که و ته سه ر زه وی و،  
چاوه روانی نه وه بوو به یه کجاری دلی له لی دان بوه ستیت، له م کاته دا  
به دیاریکراوی، نيزال زه رده خه نه کانی پوره نه رمونیانه که ی بینی،  
هه روه ها باوه شه گه رمه که ی که و ته وه یاد که شوینی به تالیی دایکی  
بو گرتبووه وه که له مندالیدا له دهستی دابوو، هه روه ها بیری که و ته وه  
که پووری هانی ده دا بو به رده و امبوون له سه ر ریگای ژیان و  
ده سته کانی تووند ده گرت وه کوو ئامار هیه ک بو نه وه ی هه میشه به هیز  
بییت، له م کاتانه دا گوته کانی پووری بیرده که و ته وه که له م جوړه  
بارودو خاننه دا پیی ده گوت: خه م مه خو، هه مووشتیك باش ده بییت،  
قه ده ری خوی گه وره هه مووی خیره، دووباره ژیان گه پرایه وه بو دلی  
نيزال و، بریاری دا ئارام بگریت له سه ر دابرا نی پووری، دواتر نيزال  
زانی که هه شاشیه کان پلانی کوشتنی پووریان به م شیوه یه جیبه جی

کردووه دوای ئەوهی رەتی کردووه تەوه ئەو زانیاریانەیان پێدات کە  
ببیتە هۆی دۆزینەوهی شوینی دایکی.

## نھینی ژماره ۲۳

- له ژياندا نه مبيستووہ كه ژماره ۲۳ هېچ واتايه كې هه بېت!  
ټوهې دهيلې هېچ بنه مايه كې زانستي هه يه؟ يا خود ته نيا  
ليكدانه وهې خو ته؟! عبدالعزیز ټم پرسياره ي كرد له كاتيكا به ناشكرا  
نیشانه كاني سه رسورماني پيوه ديار بوو.

- مه رج نييه هه موو ټوهې دهيليم باوهري تايه تي من بېت،  
به لكوو ټوهه ليكدانه وهې ديار دهيه كې ئيستامانه، زور كهس باوهري به  
په يوه نديي ژماره كان به كاروباري دهو ربه ريانه وه هه يه، له كاتيكا  
هه نديي كهس ژماره ۷ به ژماره ي به خت داده نين، هه روه ها ژماره ۱۳  
به ژماره ي به دبه ختي داده نين، ټوا ژماره ۲۳ لاي زور كهس  
په يوه سته به روداوه كاني "ژيان و مردن" له زماني هيماكاندا.

- سعيد پرسې: زماني هيماكان؟!

- به لي، سعيد، ري كخواه نه يني و كو مه له تاييه كان كه له  
پشت په رده و به نه يني كار ده كهن، هه روه ها ئاژانسه كاني هه والگري له  
كاروباره كانيان به زوري زماني هيمه به كار ده هينن، سه روشتي كاره  
نه ينيه كانيان داخوازي ټوهه يه زمانيك به كار به يني له هيمه پي كه تبيت،  
هيماكان كات و هه ولي زورمان بو ده گيرنه وه بو گه ياندي  
په يامه كانمان، واته ده كريت تاكه هيمه يه ك چه ندين وشه و رسته مان بو  
كورت بكاته وه كه ده مانه وي ت بيگه يه نين، ژماره كانيش له زور تريني  
ټوهه هيمه يانه ن كه له لايه ن ټوهه كه سانه وه به كار ده هينرين.

- عبدالعزیز پرسیی: بەلام لەسەر چ بنچینەییەك ئەو كەسانە

ژمارە ۲۳ بە هیماى ژیان و مردن دادەنن؟

- كۆمەلە ھۆكارىكى میژووی هەن، كە هەندیكى راستەقینەن

و هەندیكىشى لەلایەن ئەو كەسانەو دروست كراون كە باوەریان بە

بیروكەى مونا مەرە هەیه، ئەو باوەرەى لای ئەو كەسانە قولكردۆتەو

كە باوەریان بە سروشتى ئەو ژمارەیه هەیه، بۆ نموونە، (یۆلیۆس

قەیسەر) یەكەمین ئیمپراتۆرى رۆمانى لە میژوودا، وا ناسراو لە

میژوودا بە لیدانى ۲۳ خەنجەر كوژراو!

- عبدالعزیز گوتى: بەلام ئەو رۆوداوە بەس نییه بۆ بەستنهو

ئەو ژمارەیه بە مردنهو!

- كەمىك ئارام بگرە ھاوړى، دواى ئەو ژمارە ۲۳ بەشیوہیهكى

سەیر لەو رۆوداوانە دووبارە بووتەو كە پەيوەندیان بە ژیان و مردنهو

هەیه، بۆ نموونە، زانستى سەردەم سەلماندویهتى كە جەستەى مرؤف

لە ۲۳ جوت كړۆمۆسۆم پیکدیت، ژيانى كۆرپەلە دەست پى دەكات

بە پیکهاتنى ۲۳ جوت لە كړۆمۆسۆم كە نیوہى لە داىكیەوہ بۆى

دیت و نیوہكەى تریشى لە باوكیەوہ، ھەرۆھا سورى زیندەگى ژیان

لە ۲۳ رۆژ پیکدیت، ھەرۆھا ئەگەر دەتەویت ئەم ژمارەیه بە رۆوداوە

میژوویەكانەوہ ببەستیتەوہ، ئەوا وەكوو دەزانریت پیغەمبەرمان (صلی

اللہ علیہ وسلم) دواى ۲۳سال لە بانگەوازكردن كۆچى دواىی كرد،

ھەرۆھا نوسەرى ئینگلیزى ناودار (ویلیام شكسپیر) لە ۲۳ى

مانگى ئەپەرەلى ۱۵۶۴ز لە داىكبوہ و، لە ۲۳ى مانگى ئەپەرەلى

۱۶۱۶ز كۆچى دوايى كردوو، سهرهراي ئەمەش ياريزانى تۆپى پىي  
 كاميرۆنى (مارك فيفيان فويه) له ميانەى ياريكردنى له جامى  
 كيشوهرەكان له سالى ۲۰۰۳ز كۆچى دوايى كرد، ليكچونى ژماره  
 ۲۰۰۳، و ژماره ۲۳ شاراوە نيهه له كەس، سهرهراي ئەوهى ئەم  
 ياريزانه هەلگري درىسى ژماره ۲۳ بوو له يانەى مانچيستەر سیتی  
 كه ناوبراو كاتى مردنى ياريزانى ئەو يانەيه بوو، لهو ساتەشەوه ئەو  
 يانەيه ئەو درىسەى نەداوه به هيچ ياريزانىكى تر، هەنديك كەس له  
 ليكدانهوهكانيان زياتر لهوش دەلین، پييان وايه ژماره ۲۳ پهيوەندى  
 بهو سالفهوه ههيه كه زانای زیندەزانی ناودار (داروين) پهرتووکههه  
 تیدا بلاوکردهوه، كه باس له بنچينهى ژيان و بيردۆزى پههسهندن  
 دهكات، ژمارهكانى ئەو سالفهيان ۱۸۵۹ كۆکردووتهوه كه دهکاته ۲۳،  
 هەنديك كەس له مەش زياتر دەلین و پييان وايه ئەو كەسانەى هەستان  
 به رووداوى ۱۱ى سیت یمبەر له ويلايهته يه کگرتوووهكانى ئەمريکا،  
 هەستان به هەلبژاردنى ئەم رپکەوته لهبەر پهيوەندى به ژماره  
 هيمای ۲۳، كۆى ژمارهكانى رۆژ و مانگ و سال و ههزارهى ئەو  
 رۆژەى ئەم رووداوهى تیدا روويدا ۱۱-۲۰۰۱-۹ دهکاته ۲۳، تەنانەت  
 له ئەدهب و سينه ماى ئەمريكى، ئەو فيلمانەى دەرهيئەرانى هۆليۆد  
 بهرهمى دههينن ژماره ۲۳ پشكى گهورهى ههيه تياندا، ئەم  
 ژمارهيه له زۆربهى ئەو فيلمانەدا دووباره دهبيتهوه كه باس له  
 کارهسات و رووداوه ناخۆشهكان و مردنیش دهکەن!

- عبدالعزيز پرسىي: ئايە بەرپاستى نىزال تۆ باوەرت بە

پەيوەندىي ژمارە ۲۳ ھەيە بە ژيان و مردنەوہ؟

- من وەکوو خۆم باوەرپم بەم شتانە نىيە، پىم وايە زيادەرپەويى  
زۆريان تىدايە، ھەلەيە پىمان وايىت ژمارەيەك مايەي رەشبينى يىت،  
ياخود ژمارەيەكي سيحري مايەي ھىنانى بەختى باشە، بەلام من  
ليژەدا تەنيا دەمەويىت ليكدانەوہ بۆ بيرکردنەوہي ئەو كەسانە بكەم كە  
باوەريان بەم جوړە شتانە ھەيە.

- سعيد گوتى: كەواتە ژمارە ۲۳ لە كۆتايى نامە  
ژمارەيەكەي بكوژانى مامم، مەبەستيان ھەرەشەي راستەوخويە لە  
تۆ ۱۰۱، واتە ئەوان بە زمانى خويان تۆيان سەرپشك كرددووە لەنيوان  
ژيان و مردن!

- لەوانەيە ئەوہ ليكدانەوہيەكي زياتر لوچيكي يىت، وا ديارە  
ئەوان دەيانەويىت من واز لە تەواوکردنى رىڭگاكەي دايكم بەينم،  
بەھەر حال ھەرەشەكانيان وەكوو نەبوو وايە بۆ من و ھىچ لە  
بريارەكەي من ناگوڤرپىت لە رووبەر ووبونەوہي ئەو بكوژانە، بۆيە  
سعيد ئىستا دەمەويىت تەواوي ئەو فايەلم پىبەدەيت كە دايكم لاي  
مامت جيى ھىشتبوو، دەترسم كات لە بەرژەوہنديمان نەبيت.

- پىتى دەدەم، بەلام بە مەرجيەك!

- مەرج؟ چ مەرجيەك سعيد؟!

- مەرجەكەم ئەوہيە بانگھىشتەكەم بۆ نانى ئىوارە بۆ مالە  
خاكييەكەمان قبوول بكەي، ناگونجى سەردانى ئىسكەندەرييە بكەيت

و له ماسییه که ی نه خویت، پاشان ئەمانه ته که ت پیده دەم که له لامه.  
- باشه من بانگه‌یشته که ت قبول دەکم و گه وره دەبم به سەردانیتان،  
پیم وایه عبدالعزیزیش خوشحاله به مه، به لام ئیمه ش مەرجمان ههیه  
بو قبول کردنی بانگه‌یشته که ت!

- هەر مەرچیکت ههیه بیلێ نزال.

- دەمهوێت ئەم بره پاره سادیه وه کوو دیاری له لایه ن من و  
عبدالعزیزه وه بگه یه نیته خیزانی حاجی متولی، سەرەخۆشیی ئیمه شی  
پی رابگه یه نه، چه زمان ده کرد سەردانیان بکهین و سەرەخۆشیی  
خۆمانیان پی رابگه یه نین، به لام پیم وا نییه ژیرانه بیت له م کاته دا  
سەردانی ماله وه یان بکهین دوا ی ئەو شته ی له کتیبخانه روویدا!  
- به و شیوه یه ده بیت که تو ده تهوێت هاوړی.

## حەشاشییە نوێیە کان

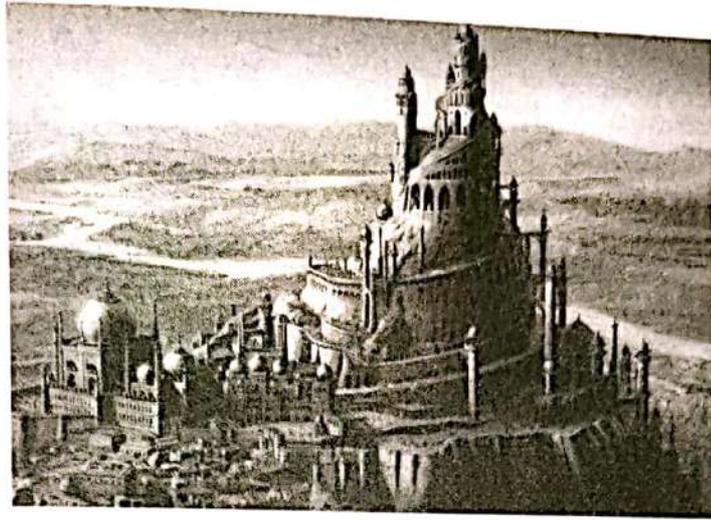
لە میانە ی گەڕانی نیزال و عبدالعزیز بە دوای نەینیی بەر بەر پۆسا، بۆیان دەرکەوت بەم دوایانە رێکخراویکی نەینیی مەترسیدار لە ئێران دروست بوو، بە ئامانجی دەست بەسەردا گرتنی مرۆقاییەتی، عایشە خاتوون دایکی نیزال تیبینی ئەوێ کردبوو کە ئەم رێکخراوە بە دوایدا دە گەڕین لە پێناو دەست بەسەردا گرتنی لیکۆلینەووەکانی، ئەمە پالی پێوێنا تاوێ کوو لیکۆلینەووەکە ی بشاریتەووە و گەشت بوو شوینی جیاواز بکات بوو شار دێنەووە ی پەتەکانی ئەو نەینییە ی بوو مندالەکە ی جێهێشتبوو، لەم نەینییەدا عایشە خاتوون کورپەکە ی لەم رێکخراوە ئاگادار کردبوو، کە نیزال ناوی نابوون رێکخراوی حەشاشییە نوێیەکان، ئەمەش لە بەر پەییووەستیان بە حەشاشییە کۆنەکان، لە کۆتایی گەڕان بە دوای کۆدی بەر بەر پۆسادا، نیزال بوو دەرکەوت ئەم رێکخراوە توانیویانە دایکی لە مەغریبەووە بر فینن بەرەو تەهران.

میژووی ئەم رێکخراوە دە گەڕیتەووە بوو سەدان سال لە مەووبەر، کە میك پیش دەرکەوتنی جەنگەکانی خاچپەرستی، ئەندامانی ئەم رێکخراوە نەینییە رادەسپێردران بە کوشتن و تیرۆرکردنی هەرکەسیک ببوایەتە کۆسپی بەردەمیان، حەشاشییەکان لە بنچینەدا دە گەڕیتەووە سەر گرووی ئیسماعیلی نزاری کە گرووی پیکن لە گروویەکانی شیعه. ئەم گروویە باتنییە لە عوبەیدییهکان (فاتمییهکان) جیا بوونەووە کە ئەوانیش بەشیکن لە ئیسماعیلییهکان، ئەمەش لە کۆتایەکانی سەدە ی پینجی

کۆچی بهرانبه سهدهی یازدهی زایینی، ئەم گرووپه باوهرپیان وایه قورئان لیکدانهوهیهکی باتنی ههیه که جیاوازه له واتا پروکەشە ئاشکراکە، بۆیه لیکدانهوهی نامۆیان بۆ زاراوهکانی قورئان ههبوو که زیاتر له کۆدی نهینی دهچوو له لایهن شیخی ئەم گرووپهوه دیاری دهکرا.

دامهزراندنی ئەم ریکخراوه دهگهڕیتتهوه بۆ یهکیک له ترسناکترین تاوانبارانی میژووی مروقاییهتی، که پێدهگوترا (حهسەن سهباح)، ههسەن سهباح یهکیکه له قهلا تۆکمەکان که ئیرانی ئیستای کرده مهلبهندیکی نهینی بۆ بلاوکردنهوهی بانگهوازه نهینییهکهی، ئەم قهلا تۆکمەیه دهکەوته نیو چیاکانی (البرز) یاخود دهیلم له باشووری دهریاچهی قهزوین و، نزیکهی ۱۰۰ کم له تههرانی پایتهختهوه دووره، ئەم قهلا نهینییه پێی دهگوترا (قهلائی ئالموت - Alamut Castle) به فارسی واته (لانهی ههلو)، ههسەن سهباح دهستی بهسهر ئەم قهلایهدا گرت و کردییه بنکهی راهینانی شوینکهوتوانی که بهسهریاندا زال دهبوو له رینگهی پروهکی ههشیشهوه، بۆیه پێیان دهگوترا ههشاشیهکان، ئەندامانی ئەم ریکخراوه رادهسپێردران به کوشتن به ناپاکی بهبی پروبه پرووبونهوه، بۆیه وشهێ کوشتن له زۆربهی زمانه بیانییهکان له بنچینهدا له وشهێ (ههشاشین) وهرگیراوه، بۆ نمونه له زمانی ئینگلیزیدا وشهێ (Assassin) ههروهها کاری (Assassinate) که به واتای پیاوکوژیکی

شارهزا دیت که بهنهنی خه لکی تیروور دهکات، ههردووکیان له وشه  
(حه شاشین) وهر گیراون.



گهشتیاری بهناویانگی ئیتالی (مارکو پۆلو - Marco Polo) که له کووتایهکانی سهدهی سیژده و سهدهتای سهدهی چوارده به ولاتانی ئاسیادا گهراوه، چیرۆکیکی ترسناکمان دهبارهی ئەم ریکخراوه بۆ دهگیریتتهوه، ههروهها باسی ئەوه دهکات، که چون سهرکردهکیان که نازناوی (شیخ الجبل)ی لئیرابوو بهسهریاندا زال دهبوو، هههچهنده مارکو پۆلو له سهردهمی حهسهن سهباحدا نهژیاوه، بهلام ئەوهمان بۆ دهگیریتتهوه که خه لکی گیراویانهتهوه دهبارهی بنکه نهینیهکهی ههشاشیهکان که ناسراوه به قه لای ئالمۆت، ههروهها چۆنیهتی زالبوون بهسهر شوینکهوتوووهکانیان و گۆرینیان بۆ ئامیری مروفقوژ: (قه لاکه باخچهیهکی گهوههی تیدایه پره له میوهجات، کۆشک و کانیای تیدایه پره له شیر و ههنگوین و ئاو و شهراب، کچانی شوخ و شهنگ گۆرانی دهلین و سهما دهکهن و موسیقا دهژهنن، شیخ الجبل وا له شوینکهوتوانی دهگهیهنیت که ئەم قه لایه

بهه شته، قه ده غه يه كه س بچيته ناوي، ته نيا ئه و كه سانه ده توانن  
 بچنه ناوي كه بريار ده دن بچنه ريزي حه شاشيه كان، شيخ الجبل  
 ده يانباته ناو قه لاکه وه به شيويه گرووپ، پاشان حه شيشيان پيده دات،  
 دواتر ده خه ون، پاشان فرمان ده کات ئه و كه سانه هه لېگرن و بيانخه نه  
 ناو باخه كه وه، پاشان ئه و كه سانه كه بيدار ده بنه وه وا بيرده كه نه وه كه  
 چوونه ته به هه شت، پاشان كه ئاره زوه كانيان تير ده كه ن و خو شي  
 وهرده گرن، جاريكي تر حه شيشيان پيده دريت و بيهوش ده كرين، پاشان  
 له باخه كه ده رده هيئرین و ده برينه لاي شيخ الجبل له به رانبه ري  
 ده چه مينه وه، شيخيش پرسياريان ليده کات له كويوه هاتوون، ئه وانيش  
 وه لام ده دنه وه: له به هه شته وه، دواي ئه وه شيخ الجبل رايان ده سپيرت  
 به كوشتنی كه سانی دياريكراو و به لينيان پيده دات ئه گهر له  
 كاره كانيان سه ركه وتوو بوون جاريكتر ده يانگيرتته وه بو هه مان  
 به هه شت، ئه گهر له کاتي نه انجامدانی كاره كه شيان بكوژرين  
 فريشته كان هه ليان ده گرن و ده يانبه ن بو به هه شت).

به ممش سه ركرده ي حه شاشيه كان توانيان زالبن به سه ر  
 شوينكه وتوو ده كانيان و بيانگورن بو ئاميري ترسناكي مروفقوژ،  
 به شيويه كه ئه گهر فرمانيان به يه كيكيان بكردایه خوي بكوژيت خوي  
 ده كوشت، به م ده سته مروفقوژه ترسناكه حه شاشيه كان توانيان  
 هه ركه سيك بكوژن ده بيتته به ربه ستیان، له مسولمان و نامسولمان،  
 چه ندين سه ركرده ي بالاي مسولمان بوونه قوربانبي ئه م ده سته يه،  
 يه كه مين قوربانبي ده ستیان وه زيري فارسي ده وله تي سه لجوقی

(نیقام الملك ی توسی) بوو، که به یه کیك له به ناوبانگترین وهزیره کان له میژووی ئیسلامدا داده نریّت، پاشان چه شاشییه کان به رده وام بوون له کرده وه بکوژه کانیان و زۆریکیان خوْشیان ده کوشت دوا ی نه وه ی له کاره که یان سه رکه وتوو ده بوون، به مه ش توانییان که سایه تی زۆر گه وره بکوژن، له سه رووی هه مووشیانه وه خه لیفه ی عه باسی (المسترشد)، نه ندامانی ئەم ریچکخراوه ترسناکه توانییان شوْر ببنه وه ناو جومگه کانی ده سه لات و ته نانه ت یه کیك له پاسه وانه تایبه ته کانی سه رکرده ی کورد (سه لاهه دینی نه یوبی) سه ر به م ریچکخراوه نه ینییه بوو، هه روه ها چه شاشییه کان چه ندین سه رکرده ی خاچه رسته کانیان تیروْر کرد، لیروه وه نه وروپییه کان ده ستیان کرد به به کاره یئانی وشه ی (ئه ساسین) بوْ کرده وه کانی تیروْرکردن و کوشتنی نه ینی .

له ناوه راستی سه ده ی سیژده ی زایینی، چه شاشییه کان کوْتاییان پیهات له گه ل ویرانکردنی قه لاکه یان له لایه ن سه رکرده ی مه غولی (هولاکوْ خان)، پیش داگیرکردنی به غداد هولاکوْ هه ستا به ویرانکردنی قه لای ئالموْت له سالی ۱۲۵۶ز، به مه ش توانیی کوْتایی به چه شاشییه کان به ینیّت و پاشماوه که شیان راوبنیّت، له سالی ۲۰۰۴ز نه و دیوارانه ی قه لاکه، که مابوون دارووخان به هوْی نه و بومه له رزه به هیزه ی ئیرانی هه ژاند له و ساله دا، نيزال پیی وابوو که دارووخانی یه کجاریی قه لای چه شاشییه کان به هوْی نه و بومه له رزه به هیزه ی ئیرانی هه ژاند له م سالانه ی دوایدا ئەم بیروْکه توند ره وییه ی تازه کرد بیته وه و دووباره خوْیان ریك خسته بیته وه له ژیر ناوی (چه شاشییه نوییه کان)، هاوشیوه ی

(نازییه نوییه کان) که لهم سالانه ی دوا ییدا خویان ریک خسته وه  
له گه ل بهره ویشچوونی راستره وه توند ره وه کان له ئه وروپا.

## پەرۆشم بۇ سايە و سيبه‌رت دايه

په‌يوه‌نديي نيزال به پشيله‌كانه‌وه له ته‌مه‌نيكي بچوو‌كه‌وه ده‌ستي  
پيكرد، له و كاته‌وه‌ي له قاوه‌خانه لاي نه‌نوه‌ري هاوسه‌ري پووري  
كاري ده‌كرد، نه و كاته‌ي نيزال ته‌مه‌ني حه‌وت سالان بوو، هاوسه‌ري  
پووري له و كو‌مپانيايه‌ي كاري تيدا ده‌كرد ده‌ركرا به‌هوي نه و  
گومانانه‌ي له‌سه‌ري بوون به وهرگرتني به‌رتيل، دواي نه‌وه‌ي هيچ  
كو‌مپانيايه‌ك رازي نه‌بوو وه‌كوو كارمه‌ند وه‌ري بگرن، خه‌ديجه  
قاوه‌خانه‌يه‌كي بچوو‌كي بو به‌كري گرت تاوه‌كوو كاري تيدا بكات،  
نه‌مه‌ش دواي نه‌وه‌ي هه‌ستي كرد مانه‌وه‌ي به‌رده‌وامي له ماله‌وه  
به‌بي كار توورپه‌بوونه‌كه‌ي زياد ده‌كات و بي‌زاريه‌كي زور بو خوي و  
نيزال دروست ده‌كات، له‌به‌ر نه‌وه‌ي كه‌سيكي چاوچنو‌ك و سته‌مكار  
بوو له مامه‌له‌كردن له‌گه‌ل شاگرده‌كاني بويه هيچ كه‌سيك ناماده  
نه‌بوو له حه‌فته‌يه‌ك زياتر لاي بمينيته‌وه، بويه نه‌نوه‌ر ويستي نيزال  
بباته لاي خوي بو كاركردن دواي ته‌واوبووني ده‌وامي قوتابخانه‌ي،  
نه‌مه‌ش بو پرکردنه‌وه‌ي نه‌بووني شاگرد له قاوه‌خانه‌كه‌ي، به‌لام  
خه‌ديجه ره‌تي كرده‌وه نيزال بروات بو قاوه‌خانه بو كاركردن له‌گه‌ل  
هاوسه‌ره‌كه‌ي، به‌لام له كو‌تاييدا رازي بوو دوايي نه‌وه‌ي حه‌زي  
نيزالي بينيي بو كاركردن، به‌لام مه‌رجي له‌گه‌ل هاوسه‌ره‌كه‌ي كرد  
كه نيزال ته‌نيا كاري ژميرياري قاوه‌خانه‌كه بكات، نه‌مه‌ش بو نه‌وه‌ي  
توانا كرده‌يه‌كاني زياد بكات له ژميرياري، نيزاليش خو‌شحال بوو به  
كاركردن له قاوه‌خانه، زور چيژي ده‌بيني له بينيني ده‌سته‌ي جياواز

له خەلکی لهوانەى بەردەوام سەردانى قاوەخانەکیان دەکرد، له هەمان کاتدا توانای له کۆنترۆڵکردنى ژمىريارى قاوەخانەکە بەشیۆهیهک بوو خاوهنى يه کيک له دوکانەکانى هاوسىيان پىشنيارى کارى بو کرد له دوکانەکەى له پشوى هاوين بەرانبەر موجهيهکى هەفتانەى باش، بەلام هاوسەرى پوورى بەتووندى ئەو پىشنيارهى رەتکردهوه بهو بيانووهى که نيزال منداليكى بچووکه و ناييت کار بکات، له جياتىي ئەوه بەدرىزايى پشوى هاوين کارى به نيزال کرد و بهبى ئەوهى هيچ پاداشتيكى پىبدات له جياتىي ماندوو بونهکانى، بەلکوو به پىچەوانهوه له ترسىي ئەوهى نه وهک ئەو ئاگادار نه ييت و نيزال شوشه يهک ساردى بخواتهوه هاوسه ره چاوچنوکهکەى پوورى هەميشه شوشه کانى له ناو ساردکەر هوه دا دەرمارد!

نيزال له بچوو کىيه وه دهيزانى هاوسه رى پوورى که سىيکى چەند چاوچنوکه و ئەمى خو شناويت، هەرگيز ئەو رۆژەى له ياد ناچيت که هاوسه رى پوورى سەرکۆنهى کرد به هۆى له دهستدانى موجهى رۆژيک کارکردنى له کۆمپانياکەى دواى ئەوهى ناچار بوو زوو دەست له کارەکەى هەلبگرىت و سەردانى بنکەى پولىس بکات بو وەرگرتنه وهى نيزال دواى ئەوهى له بىيان ون بوو بوو، بەلام نيزال به کارکردن له گەل ئەم پياوه بوى دەرکەوت که چاوچنوکیى و رقى ئەم پياوه زۆر له وه زياتره که پىي وابوو، له يه کيک له رۆژه کانى هاوين و دواى رۆژيکى درىزى کارکردن نيزال هينده ماندوو بوو له سەر قەنه فه بچوکهکەى قاوەخانەکە مایه وه، به يانى توشى سەرسورمان بوو که

بىنى بەدرىزايى شەو لەسەر پارچەيەكى تەنك لەسەر چىمەنتۆكە  
 ماوەتەو، بەمەش ھەستى بە ئازار دەکرد لە پشتیدا، ئەوھى زياتر  
 تووشى سەرسورمانى كرد ئەو بوو كە بىنى پياويكى بىنگانە لەسەر  
 جىگاگەھى لەسەر قەنەفەكە خەوتوو، كاتىك ھاوسەرى پوورى لە خەو  
 ھەستا كە لە ژوورىكى لا بەلای قاوہخانەكە نووستبوو ھۆكارى  
 ئەمەھى لى پرسى، ئەمىش وەلامى داىھو و پىي گوت ئەم پياوہ  
 رىبوارە و ھىچ شوينىكى نەبوو، بۆيە رىگەم پىدا لىرە بخەوئىت دواى  
 ئەوھى تۆم گواستەوہ سەر زەوى قاوہخانەكە ئەمەش تەنيا لەپىناو  
 پاداشتى دوارۆژدا، بەلام نىزال لەم ھەوالە دلىيا نەبوو، چونكە  
 رانەھاتبوو بىنىت ئەو پياوہ چاوچنووكە ھىچ شىتەك بەبى بەرانبەر  
 بكات، ئەو تەنانەت داواى پارەھى رىگەھى لە ھاوسەرەكەھى دەکرد  
 كاتىك بە ئۆتۆمبىلەكەھى دەيگەياندە لای ھاورىكانى، بۆيە نىزال پىي  
 سەير نەبوو كاتىك زانى ھاوسەرى پوورى برە پارەيەكى لەو پياوہ  
 وەرگرتوو بەرانبەر مانەوھى ئەو شەوھى لەسەر قەنەفەھى قاوہخانەكە!

رۆژىك لە رۆژان دواى ئاوابوونى خۆر و دواى ئەوھى كەسانىكى  
 زۆر سەردانى قاوہخانەكەيان كرد و ئەنەر پارەيەكى باشى دەست  
 كەوت، ئەنەر برىارى دا ئاھەنگ بگىرئىت بەبۆنەھى ئەو قازانجەھى  
 لەو رۆژە دەستى كەوتبوو لە رىگەھى كرىنى پارچەيەك گۆشتى  
 چىلى لە قتوونراو، بەلام نەيوست نىزال ھاوبەشى پىبكات كە  
 بەدرىزايى رۆژ لەگەلى ماندوو بووبوو، بەلكوو تەنيا پارچەيەك نانى  
 وشكى پى دا لەسەرىشى پارچەيەكى زۆر بچووك لە گۆشتى چىل،

داواشی لی کرد بچیتته دهرهوهی قاوهخانه له دووریی ئه و خواردنه که ی  
بخوات، بویه نیزال خواردنه که ی هه لگرت به ره و باخچه ی دواوه ی  
قاوهخانه که بۆ ئه وه ی خۆی تی ربکات به و خواردنه که مه دوا ی  
رؤژیکی پرماندوو بوون، پیش ئه وه ی ده ست به خواردن بکات، نیزال  
تی بینی پشیله یه کی دامای کرد به ده وریدا ده گه را، هه ر زوو نیزال  
تی گه یشته برسیتی زوری بۆ پشیله که هی ناوه زیاتر له برسیتییه که ی  
ئه و، بویه نیوه ی گو شته که ی خۆی پی دا، بویه تووشی سه رسورمان  
بوو کاتی ک بینی پشیله که له جیاتی ئه وه ی گو شته که بخوات،  
گو شته که ی هه لگرت به ره و ئه مبارخانه یه کی چۆلی نزی که له  
قاوهخانه که، بویه شوینی که وت بۆ ناو ئه مبارخانه چۆله که، بینی  
پشیله که گو شته که ی دا به بیچوه کانی که له ده وری کو بوو بوونه وه بۆ  
ئه وه ی ئه وه بخون که دایکیان بۆی هی نابوون، فرمی سیک به سه ر  
گوناکانی نیزالدا هاته خواره وه، سی به ری دایکی هاته وه یاد که به حال  
دهنگی ده هاته وه بیر، پاشان ته وای گو شته که ی که لای مابوو دای  
به پشیله و بیچوه کانی، نیزال ته نیا نانه وشکه که ی خوارد و به په رو شه وه  
چاودیری پشیله و بیچوه کانی ده کرد و زور خو شحال بوو، بزیه کی  
لیوانلیو له شادی ده بری ئه و خو شحالییه ی بوو، له و رۆژه وه چیرۆکی  
نیزال له راوانی پشیله کان ده ستی پی کرد تا وه کوو لانه کانیا ن اشکرا  
بکات، پاشان به شادییه وه بۆ چهنده خوله کی ک سه یری به چکه کانی  
ده کرد که به ده وری دایکیاندا ده هاتن، پاشان ده گه رایه وه به ره و

قاوه‌خانه‌که، دهیبینی هیشتا هاوسه‌ری پووری دانیش‌تووه و خه‌ریکی  
خواردنه‌ک‌یه‌تی.



نيزال له فرۆكه له تهنیشت هاوړپكهی عبدالعزیز دانیشتبوو په رپه كانی لیکولینه وه كهی هه لده دایه وه، نیشانهی سهرسورمان و شوک به رووخساریه وه ئاشكرابوو كاتیك نقوم ببوو له خویندنه وهی لیکولینه وه كه.

- نيزال به سهرسورمانه وه گوتی: شتیك هه یه له م لیکولینه وه یه كه من له و كاته ی له ئیسكه نده رییه وهرم گرتووه لیی تینه گه یشتووم!  
- ئه و شته چییه هاوړی؟

- زانیارییه كانی ناو ئه م لیکولینه وه یه زور سهیرن! به شیوه یه كی زور وورد باسی میژووی ئاریووس و ئاریسیه كان دهكات، هه روه ها باسی تاوانه كانی چه ته كانی قدیس یو حه ننا دهكات له شاردنه وهی میژووی ئاریسیه كان له سه دان ساله وه، له گه ل ئه وه ش زور به ووردی و به به لگه وه باسی تاوانه نه یینییه كانی ئه م په نجا ساله ی دوا ی ئه و چه تانه دهكات، تیگه یشتم كه چه ته كان ده یانه ویئت ئه م زانیارییه ترسناكانه به نه یینی بمیننه وه، نازانم دایكم چون ئه و زانیارییانه ی

دەسكە وتو، بەلام تیناگەم بۆچی حەشاشییە نووییەکان دەیانەویت  
دەست بەسەر ئەم لیکۆلینەوویەدا بگرن؟!  
- لەوانەیە ئەو مەملانیی بەرژەوئەندی نیوان ئەو دوو گرووپە

چەتەییە بیّت!

- پیم وانیە عبدالعزیز، ھەموو گرووپە چەتەکان زانیاری  
ترسناک دەربارەیی یەکتەری دەزانن، پیم وانیە حەشاشییە نووییەکان  
ھەموو ئەووی کردوویانە تەنیا بۆ ئەو بوویت ئەو زانیاریانە بزائن،  
لەوانەیە کارەکی زیاتر بیّت لەو، شتیکی نادیار ھەییە، رەنگە  
وہلامەکی لەو پەرە بیّت کە دایکم بۆی جیھیشتووم!

عبدالعزیز تیینی دوو دلی نيزالی کرد کاتیکی قسەیی لە گەل دەکرد و  
سەیری لیکۆلینەووی دەکرد، بۆیە ویستی کە میکی ھاوریکی لە  
خویندەو دەوریخاتەو کە وادیاربوو ماندووی کردبوو، بۆیە لیلی  
پرسی:

- نيزال، سەرم لە شتیکی سوپماوہ لەو کاتەووی بەدوای کوودی  
بەربەرپوسادا دەگەرین دەمويست لیت پیرسم!

نيزال لیکۆلینەووی دەستی دانا و رویکردە عبدالعزیز و گوتی:

- ئەو شتە چییە ھاوری، کە میشتی داگیر کردووہ؟

- عبدالعزیز بەزەردەخەنەوہ پرسى: ھەمیشە لە خووم دەپرسی  
چون دەتوانی ئەو ھەموو زانیارییە میژووییانەت بەو وردەکارییانەوہ  
لەبیر بیّت، لە ھەمان کاتدا کلیلەکانی مالەکەت لای من لەبیر دەکرد  
ئەو کاتەیی دەھاتیە سەردانم؟

- پيم وايه پيشتر پيم گوتى من له مندالييه وه به دهست شيوانىكى ياد گه مه وه دهنالينم، كه وام ليدهكات به قورسى سادهترين شتهكانى روظانم بيته وه بير، به لام ئه و شيوانه كارناكهنه سهر ياد گه ي دوورمه و دام، به لكوو به پيچه وانه وه دهتوانم زوربه ي ئه و زانياريانم بيته وه بير كه چهندين سال له مه و بهر فيريان بووم، به تايبهت ئه گهر له و جوړه زانياريانم بيت كه بو من سهرنجر اكيشه.

- راسته، زانياريه كى خوشم له يه كيك له گوڤاره كان خوئنده وه نووسرابوو: تانيشتاين له نيو هاورپيكانى به لاوازي ياد گه ي ناسراو بووه، به شيويه كه كه ناو و ناو نيشان و ژماره ته له فونى له بير دهچوو، عبدالعزیز به گالته وه گوتى: به لام نيشانه كانى بليمه تى له تو به ديناكهم.

- نيزال به زهرده خه نه وه گوتى: رهنگه ئه و كاته بو تو ي بسه لمينم من بليمه تم كه بيردوژيك دابنيم و بيردوژى ريژبه ي تانيشتاين هه لبو ه شيئمه وه، به لام سهره تا پيوسته له سهرمان نهينى تاريوس بدوژينه وه هاورى.

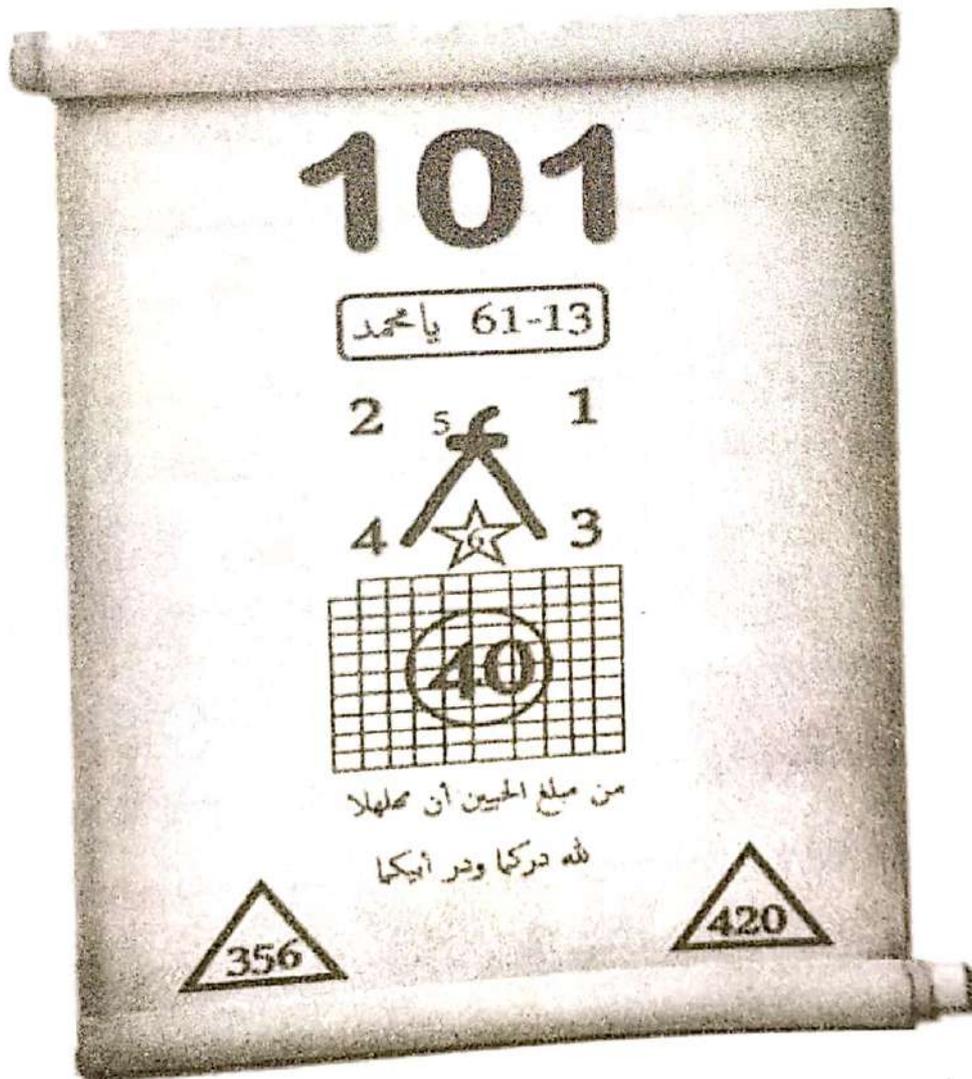
- نيزال، دواي دوژينه وه ي كوڊى به ربه رپوسا له مه غريب راسته و خو پيت وتم ئه م كوڊه رينمونيمان دهكات بو نهينى تاريوس، ئيستا دواي دهستكه وتنى ليكولينه وه كه ي دايكت هه مان شتمان بو دووپات دهكات وه، تا ئيستا تينه گه شتووم چون به م دهره نجامه گه شتى به بي ئه وه ي له نامه دهنگيه كه ي دايكت هيچ ئاماره يه كه به تاريوس بكات!

- هه موو هیما دیار و نادیاره کانی کۆدی بهر بهرۆسا ئاماژهیان  
بهوه ده کرد عبدالعزیز، ده بویه لهو کاتهوهی په ره کهم له تووه وهر گرت  
که له سه ر په ری به ردی کۆده کهی لی نوسرابوو لهوه تیگه یشتبام،  
به لام له کۆتایی گه شته که لهوه تیگه یشتم!

- نیزال به راستی ئه وه ده لییت؟! ده ته ویت پیم بلیت کۆدی  
بهر بهرۆسا هیشتا شتی تازهی تی دایه جگه له وهی پیگه یشتین دوا ی  
ئه و گه شته پرزه همه ته مان بو دۆزینه وهی ئه و کۆده سهیره؟!!

- نیزال وه لامی دایه وه: وا پیده چی ت هاوری!

- به لام چۆن؟!!



- عبدالعزیز، وهکو له مهغریب پیم گوتی، هندیك له هیماکانی کۆدی بهربه پروسا به ئاشکرا ئامازه به ئاریوس دهکەن، بیژینگه کهی ئیراتوستینس تهنیا رینمونیمان ناکات بو ئه و ژمارانهی که پیوستمانه بو شیکردنه وهی کۆده کهمان، به لکوو به پروونی ئامازهش دهکات بو شوینی شیکردنه وهی کۆده که، له سه ره تاوه سه رم سوپما له وینه کیشانی بیژینگ له ناو نامه که له جیاتیی ئامازه دان به و ژمارانهی که دهتوانین به کاریان بهینین، به لام ئیستا پیم وایه خودی بیژینگه که هیمایه بو ئه و شوینهی که ناوهندی کۆده کهمانه.

- مه به ستت ئه و توپهیه ئه و بازنهیهی تیدایه که هیمایه بو گوی زهوی؟

- به لئ، به ته واوی عبدالعزیز، دایکم گوی زهوی له ناوه راستیدا کیشاوه نهک تهنیا بو ئامازه دان به ئیراتوستینس که شیوهی زهوی دۆزیه وه، به لکوو ئامازه شه بو ئه و نهینیه ترسناکهی میژووی زهوی که له پشت پهردهی تاریک مایه وه و رپیان نه دا مروقایه تی بیزانیت، بوونی هیمایه که ئامازه دهکات به ئیراتوستینس له خودی خویدا ئامازهیه کی گه ورهیه به ئاریوس، ئیراتوستینس له شاری قورینای لیبی له دایک بووه، هه مان ئه و شاره ی ئاریوس تیایدا له دایک بووه، پاشان له شاری ئیسکه نده ریه ی میسری نیشته جی بووه، ئه ویش هه مان شاره که ئاریوس تیایدا نیشته جی بووه!

- عبدالعزیز پرسیی: باشه ئه وه لیکدانه وهیه کی لوجیکیه، ئایه جگه له وه نیشانه ی دیکه ی تیدایه له سه ر ئه وه؟

- ھەرۋەھا ئەو پەرە قامىشەش كە داىكم ھەلبىزاردوۋە بۇ ئەۋەى نامەكەى لەسەر بنووسىت لە خودى خۇيدا ئاماژەيەكى گەرەيە بە ئىسكەندەرييە، ئەو شارە مىسرىيە سەرچاۋەى يەكەمى بەرھەمەينانى پەرى قامىشە لە جىھاندا، سەرەراى ئەۋە داىكم ئەو شارەى ھەلبىزاردوۋە بۇ ئەنجامدانى لىكۆلەينەۋەكەى، ھەرۋەھا ھەلبىزاردوۋە بۇ ئەۋەى فاىلى لىكۆلەينەۋەكەى تىدا ھەشار بەدات، ھەموو ئەمانە بەلگەن لەسەر ناۋەندىتى شارى ئىسكەندەرييە لەۋ نەينىيەى كۆدەكەمان ھەشارى داۋە، شارى ئىسكەندەرييە خالى دەستپىكى بلاۋبوۋنەۋەى بانگەۋازى ئارىۋس بوۋ لە تەۋاۋى جىھاندا، كە ھىماى گۆى زەۋى كىشراۋ لەناۋ بىژىنگەكە ئاماژەى پىدەكات!

- ئەۋەش لىكدانەۋەيەكى لۇجىكىيە، بەلام بۇچى پوۋرە عائىشە لە نامە دەنگىيەكەى راستەۋخۇ پىى نەگوتوۋىن كە شىكارى مەتەلەكەمان نەينىى ئارىۋسە؟ ئايە ھەموو ئەندامانى بنەمالەكەت ۋەكوو تۇ ھەزىان لە لىلى ۋ تەمومرە؟ عبدالعزىز بەزەردەخەنەۋە پىسارى كرد.

- بەشىۋەيەكى ناراستەۋخۇ لە نامە دەنگىيەكەيدا ئاماژەى بەۋە داۋە كاتىك گوتىى ئەۋ نەينىيە بۇ زىاتر لە ۱۵۰۰ سالە بەنەينى ماۋدەتەۋە، ئەۋەش ئاماژەيە بۇ ئەۋ كاتەى ئارىۋسى تىدا دەرکەۋتوۋە لە سەدەى چۋارى زايىنى، سەرەراى ئەۋ رىكەۋتەى ھەلبىزاردوۋە بۇ تۆماركردنى نامە دەنگىيەكەى، ئەۋ رىكەۋتەش ۲۰ى مايۋىيە، ئەۋ رىكەۋتەش ھەمان رىكەۋتەى گرىدانى (كۆنگرەى نىقىيە)يە، ئەۋ

كۆنگرەيە تىيدا ئارىۋس سەركردەي يەككە لە دوو گرووپە ناكۆكە بوو، نىقىيە شارىكە دەكەويتتە نزيك شارى ئىستانبول، كە پىشتر پىدەوترا قوستەنتىنيە، ئەو شارەي ئارىۋسى تىدا تىرۋر كرا، ئەويش ھەمان شارە كە تىيدا دەستمان كرد بە دۈزىنەوہى پەتەكانى كۆدى بەر بەرۋسا!

- ئاي، خوايە! وا ديارە ژيانى بنەمالەكەتان لەسەر ھىمايە! نيزال باسى كۆنگرەي نىقىيەت بۇ نەكردم وەكوو بەلئنت پىدابووم، ھەرۋەھا باسى چىرۋكى ئارىۋست بۇ نەكردم كە ھەمووان بەدوايى نەينىيەكەيدا دەگەرئىن!

- باشترە ئەم شتانەت راستەوخۇ لە پرۇفىسۋر تۆماس بىستلى گوى لىيىت، دوئىنى دواي ئەوہى چاويكى خىرام بە مەلەفەكەدا گىرا پەيوەندىم پىوہ كرد، كاتىكم لىوەرگرت بۇ چاويكەوتنى تاوہكوو ھەندىك شتى لىلم بۇ روون بكاتەوہ.

عبدالعزيز دەستى لەسەر شانى نيزال دانا و بەھىواشى پىي گوت:

- ھاورى، تۆ دلنىاي دەتەويت پرۇفىسۋر بىستلى بىينىت دواي ئەو ھەموو شتەي لەنيوانتاندا روويدا؟ جگە لەو ھىچ كەسيكى ترت نەدۈزىيەوہ تاوہكوو پرسىيارەكانتى لىبكەي؟

- پرۇفىسۋر بىستلى يەككە لە گەورەترىن مېژووزانەكانى جىھان كە ئىستا لە ژياندان، ھەرۋەھا يەككە لە ديارترىن كەسە شارەزاكانىش لەسەر ئاستى جىھان لە مېژووى مروقاىەتى لە سەدەي بىست و يەكى زايىنى، ئەويش پەرۋش بوو بۇ بىنينم دواي ئەوہى

په یوه نډیم پیوه کړد و نهو زانیارییه ترسناکانه م پي گوت که لام بوون،  
له لای منه وه نه وهی له رابردوو له نیوانمان روویدا بوو، بووه به شیک له  
رابردوو، نیزال وه لامی دایه وه و هه ولی دده له رسته ی کو تاییدا  
دلته نگیه که ی بشارتته وه.

- نهو کاته با شتر نه بوو له ریگای ته له فونه وه پرسیاره کانتی  
لیبکه ی، له جیاتی نه وهی له ئیسکه نده رییه وه به تایبه تی گه شت  
بکه یت بو له ندهن بو بینینی؟

- هاوړی، نهو جوړه شتانه به ته له فون گفتوگویان له سه ر  
ناکرت، جگه له وهش که سیکی تر له له ندهن ده ژری پیویستم به  
یارمه تییه تی، نه گهر لیکدانه وه که م راست بیت، سیوه که ئاماژیه بو  
له ندهن!

- عبدالعزیز به سه رسورمانه وه پرسیی: باسی چی ده که ی  
نیزال؟ مه به ستت کام سیوه؟

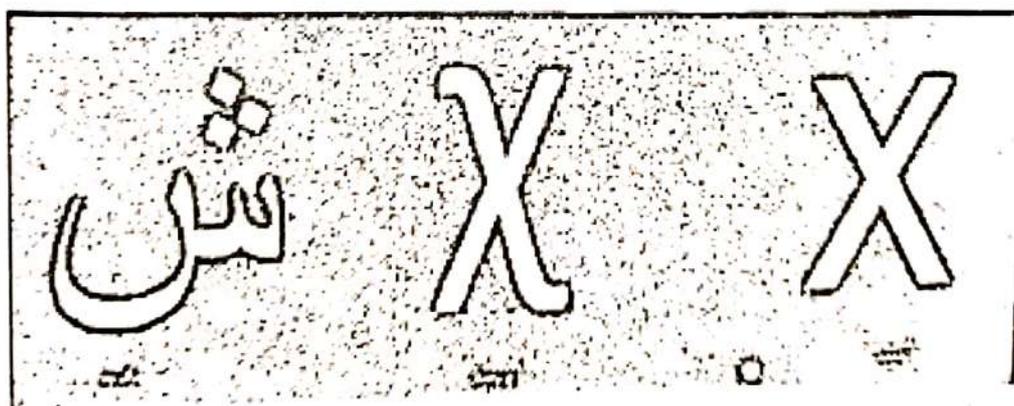
نیزال په رده که ی دهره ینا که سعید پیی دابوو، په رده که پیت و ژماره ی  
تیدابوو که واتاکه ی ئاشکرا نه بوو، له سه ره وهی په رده که ش وینه ی  
سیونک له ناو سینیه کی قوو پاودا کی شرابوو، له سه ر سیوه که ش پیتی  
(X) نوسراو بوو، نیزال ئاماژیه ی پی دا و به عبدالعزیزی گوت:

- مه به ستم نهو په رده، وا هه ستمده که م کللی نه ی نییه که ی  
تیدایه، نه ی نیی ئاریوس له تیگه شتتی نه ی نیی نهو سیوه دا  
شاردراو ته وه!

- چو ن نه وده ت بو دهر که وت؟

- لهو پیتی X هی له سهری نووسراوه.
- عبدالعزیز پرسیی: پیتی X واتای چیه؟
- پیتی لاتینی X هه میشه ئاماژهیه به شتیکی نادیار، بویه له جیهاندا له هاوکیشه بیرکارییه کاندا به کار دهیندریت بۆ ئاماژهدان به بریکی نادیار، که بهرانبه ره به پیتی (س) بۆ ئه و هاوکیشانه ی به زمانی عه ره بی دنووسرین، هه ر ئه وهش هۆکاره که بانگه وازکاری مافه مه ده نییه کان (مالکوم ئیکس - Malcolm X) ی ئه مریکی مسولمان ئه و پیته هه لبراردنی تاوه کوو بیته ناوی تازه ی خانه واده که ی، له جیاتی ناوه کۆنه که ی (Malcolm Little)، چونکه پیی وابوو ناوی بنه ماله ره شپیسته کانی ئه مریکا که له بنه رهدا ئه فریقی بوون ناوی راسته قینه نین و له لایه ن بنه ماله سپی پیسته کانه وه به سه ر باپیرانیاندا سه پیندراوه که کرابوونه کۆیله له لایه ن سپی پیسته ئه وروپییه کانه وه، بویه پیتی (X) ی هه لبرارد بۆ ناوی بنه ماله که ی له جیاتی ئه و ناوه ی له ماوه ی کۆیلایه تیدا بۆیان مابوو یه وه.
- نیزال گوتی: به و بۆنه یه وه هاوری، ده زانی ئیمه ی عه ره ب هۆکار بووین بۆ هه لبراردنی ئه و پیته بۆ راده ی نادیار، یان شتیکی نه ناسراو؟
- عبدالعزیز گوتی: به لام چون؟!!
- هۆکاری ئه وه ده گه رپیته وه بۆ زمانی عه ره بی، ئه وروپا له سه ده کانی ناوه راست نقوم بووو له تاریکی و نه زانی، له زانسته

کردهییه کان و بهتاییهت زانستی بیرکاری دواکه وتوو بوون،  
 به پیچه وانهی مسولمانان که ئەو کاته له لوتکه‌ی پیشکه وتندا بوون،  
 ئەو کاته زمانی عه‌ره‌بی زمانی زانست و پیشکه وتنی شارستانییهت  
 بوو، کاتیك ئیسپانییه کان کتیبی مسولمانه ئەنده لوسیییه کانیا  
 خوینده وه، بینیا مسولمانان پیتی عه‌ره‌بی (ش) به کارده هیینن وه کوو  
 ئاماژه به (شی و) (شتیک)، ئەویش ئەو پیته بوو که مسولمانه کان له  
 نووسینی زانستی بیرکاری وه کوو ئاماژه به بریکی نه زانراو  
 دهیاننوسی، له بهر ئەوه‌ی زمانی ئیسپانی هیچ دهنگیکی تیدا نییه  
 به رانه‌ر پیتی (ش) (Sh)، ئیسپانییه کان ئەو پیته‌یان له زمانی  
 یونانی هیئا و ئەو پیته یونانییه‌ش به‌م شیوه‌یه دهنوسرا (X)، که  
 شیوه‌که‌ی نزیکه له پیتی لاتینی ئیکس (X)، لی‌روه به کاره‌ینانی  
 ئەم پیته بو ئاماژه‌دان به شتیکی نادیار دهستی پی کرد.



- عبدالعزیز گوتی: که واته ریک که وتین ئەو پیته ئاماژه‌یه بو نادیار، ئەه پیته‌کانی تری سهر په‌ره‌که؟
- ئەوه هه‌مان ئەو شته‌یه که ده‌مانه‌ویت له پایته‌ختی می‌ش و مه‌گه‌ز له‌نده‌ن بیزانین!

## مائاوا كاترين

نيزال له ماوهى خویندنی زانکۆیدا یه کیک بوو له قوتابییه کانی پرۆفیسۆر تۆماس بریستلی له زانکۆی ئۆکسفۆرد، ئەو خولیاى بابەتی میژووی ئایینه کان بوو که ئەو میژووزانه ئینگلیزییه گه ورهیه بابەته کهى دهوتەوه، پرۆفیسۆر به شیوازه ساده کهى له گه یاندنی زانیاریه میژووییه کان به قوتابیانی زانکۆ دەناسرایه وه، به شیویهک وای له نيزال کرد بابەتی نامەى ماجستیره کهى بکاته (شفره له ئایینه کان)، زۆر خو شحال بوو کاتیك پرۆفیسۆر تکاکهى قبول کرد بو ئەوهى ببيتە سه ره رشتیاری لیکۆلینه وه کهى، سه ره رپای ئەوهى هه مووان ده یانزانی پرۆفیسۆر سه ره رشتیاری هه یچ نامه یه کى زانستی قبول ناکات که متریت له پله ی پرۆفیسۆرى له زانکۆی ئۆکسفۆرد، به تیه ره بوونی کات په یوه ندی نیوانیان زیاتر بوو له په یوه ندی نیوان مامۆستا و قوتابی و زیاتر له په یوه ندی باوک و کور ده چوو، له زۆریک له بۆنه کان پرۆفیسۆر بریستلی میوانداری نيزالی ده کرد بو کۆشکه کۆنه کهى له ده وره به رى له ندهن و، نيزال په رتووک و ده ستنوو سه میژووییه کۆنه کانی ده خوینده وه و ده رباره ی بابەته میژووییه کان گفتوگۆیان ده کرد، هه ر له ویش نيزال به کاترين ئاشنا بوو که له گفتوگۆکانیان به شدارى ده کرد سه ره رپای ئەوهى کاترين زانسته سیاسى و په یوه ندییه نیوده وه له تیه کانی ده خویند له زانکۆی کامبریج، له یه که م بینیان په یوه ندی خو شه ویستی له نیوان نيزال و کاترين دروست بوو، به لام هه ردوولا هه سته کانیان ده شارده وه، رۆژ

دوای رۆژ ههستهکانیان بهرانبهر یه کتری زیادی دهکرد، تاوهکوو ئهو رۆژه هات و ههردوولا ههستهکانیان بو یه کتری ئاشکرا کرد، نيزال راستهوخو داوای هاوسه رگيری له کاترين کرد و، کاترينيش رازی بوو، بۆیه چهند رۆژ دواتر نيزال خوازیینی کرد لای باوکی، بهلام پرۆفیسۆر بیروکهی هاوسه رگيری کچه کهی و نيزالی به تهواوی رته کردهوه، به بههانهی ئه وهی ههريه کهیان سه ر به کهلتوورینکی جیاوازن و، ههولێ دا باوهريان پيڤهینیت که ئهو جوړه هاوسه رگيریه سه رکه وتوو ناییت، به تایبته دوای له دایکبوونی منداڵ و ده رکه وتنی جیاوازی کهلتووری دایابان له ههلبژاردنی باشترین رینگای په روده کرده کردیان، به لام نيزال و کاترين بهم بههانهیه رازی نه بوون و باوهريان نه هات، به لکوو زیاتر په یوهستی یه کتری بوون، ئه مهش وای له پرۆفیسۆر کرد راستهوخو هوکاری رازینه بوونی به نيزال بلیت:

- باش گویم لیبگره نيزال، تو باش دهزانی چهنده به ریز و خوشه ویستی لام، ههروهها دهشزانی که من دوورترین کهسم له ره گه زپه رستی، ئه گه به راستی کاترینت خوشدهویت لێ دووربکهوه!

- به لام بۆچی گه ورهم؟ شتیکت له من بینیه که له ژيانی کچه کهت بترسی له من؟!

- باشه، ههولدهدم له گهلت راشکاوبم، هیوادارم به ههله له قسه کانم تینه گهیت، من ته نیا واقعی ئهو ژيانته بو باس ده کهم که تیایداین، نهک ئهو دنیا خه یالییهی که تو و کچه کهم ده تانهویت تییدا بژین، وهکوو دهزانی کاترین ته نیا وه رزینکی ماوه تاوه کوو به شی زانسته

سیاسییه کان و په یوه نندییه نیوده وله تییه کانی زانکوی کامبریج ته و او بکات، شوینیکی راهینانم بو دوزیوه ته وه له یه کیك له کونسولخانه کانمان.

- راسته پیش مانگیك کاترین بوی باسکردم، نه و کاته پیم گوت من نامادهم ریکه وتی هاوسه رگرییه که مان پیشبخدم بو نه وهی به یه که وه گهشت بکه یین تاوه کوو ته و او بوونی ماوهی راهینانه که ی.

- نایه پیشی گوتی بهم دوا ییانه کونسولخانه نامه یه کی بو ناردووه و داوای لیبوردنی لی کردووه له وهر گرتنی له کونسولخانه له بهر هوکاری نه منی؟!

- چی؟ به راستی نه وه پرویداوه؟! نا هه رگیز نه وهی پینه گوتووم!

- له وانه یه نه یویستییت هه سته کانت بریندار بکات، گومانی تیدا نییه که بلا بوونه وهی هه والی هاوسه رگرییه که تان هوکاری وهر نه گرتنی بووه له کونسولخانه، خوت ناگاداریی نه و پاله په ستوییهی که حیزبه کان و بزوتنه وه راستر هه وه کان دهیخه نه سه ر حوکمهت دهر باره ی بابه تی کوچکردن به گشتی و کوچی مسولمانان به تایبه تی، به تایبه ت دوا ی ته قینه وه تیرو ریستییه کانی نه م دوا ییه ی له ندهن، په یوه نندیی هه ر کچیکی ئینگلیزیش که بیه ویئت له بواری دیبلوماسیی به ریتانی کار بکات به گه نجیکی مسولمان به تایبه ت له م کاته دا به داخه وه به واتای کو تاییی کاره که ی دیت، پیش نه وهی ده ست پی بکات، ته نانه ت نه گه ر نه و کچه ش کچی بنه مالهی بریستلی بیئت، نه و بنه ماله

ئۆرۈستۆكراتىيەى كە رۆلەكانى چەندىن پلەى بالايان وەرگرتووه له  
حكومهتى بهرىتانى .

- نيزال بهدهنگىكى پرتاسهوه گوتى : بهديارىكراوى دهتهويّت  
بليّت چى مامۆستا؟

- نيزال، كاترين زۆر بهتۆوه پهيوهسته، پيم وايه ئامادهيه  
قوربانى به ئايندهى كارهكهى بدات له پيناو تو، تكات ليدهكهم، نه گهر  
بهراستى ئەوت خوشهدهويّت، بهيهكجارى له ژيانى بچۆره دهرهوه،  
بهيله ژيانى خوى بكات!

دواى ئەوهى نيزال ئەو قسانهى له باوكى كاترين بيست، يهكسه  
دەرچوو لای پرۆفيسۆر و چاوهكانى پر بوون له فرميسك، پاشان  
خوى كۆنترۆل كرد و تهله فۆنهكهى هەل گرت، ههولى دا تۆنهكانى  
دهنگى بشاريتتهوه و پهيوهنديى به كاترينهوه كرد، پيى راگهياند  
پهشيمان بووتهوه له هاوسهرگيريكردن له گهلى، پاشان بهخيّرايى  
كۆتايى به پهيوهندييهكه هينا و گوتى : (مالئاوا كاترين)، دواتر  
تهله فۆنهكهى داخست و لهنيو باخچهكان هاتوچۆى دهكرد، بهبى  
ئەوهى ههست به قاچهكانى بكات، نيزال له كاتى رۆيشتن له  
ديمهنى خوړئاوابوون راما بوو كه رپوناكييهكهى تيشكى دهدايهوه  
بهسهر فرميسكى چاوهكانيدا كه وهكوو بارانى بههار داى دهكرد.

## لە بەردەم دەرگای کۆشك

نیزال و عبدالعزیز لە کاتیکی درەنگی شەو گەیشتنە بەردەم  
کۆشكە کە ی پرۆفیسۆر بریستلی، ئاسمان ھەور بوو، میڤیش  
جیگا کە ی پر کردبوو ئەمەش ئەو شوینە ی ترسناکتر پیشان دەدا،  
کاتیک دوو ھاوڕیکە گەیشتنە بەردەم دەرگای کۆشك، عبدالعزیز  
تیبینی گۆرانی رووخساری نیزالی کرد، دەستی خستە سەر شانی  
و پئی گوت:

- ئیستاش دەتوانین بگەرپینەو، دەتوانین کاتیکی تر  
پرۆفیسۆر ببینین!

- کیشە نییە عبدالعزیز، ھەمووشتیک باشە، تەنیا کۆتا جارم  
بیرکەوتەو کە سەردانی ئەم کۆشكە ساردەم کرد!

- عبدالعزیز پرسیی: تا ئیستاش لە پرۆفیسۆر توورە ی بەھوی  
ئەو ی درۆی لە گەل کردی تاوہ کوو واز لە کچە کە ی بەینی؟

- لەو توورە نیم، ئەو تەنیا باوکیکە کە لە ئاین دە ی کچە کە ی  
دەترسیت بۆیە بە گە مژەیی ھەلسوکەوتی کرد. لە سەرەتاوہ دەمزانی  
ئەو چیرۆکە ی ھەلبەستووہ تاوہ کوو لە یە کتریمان دوور بخاتەوہ، بەلام  
نەمویست لە پینا و من رووبەرۆی باوکی و کۆمەلگا کە ی بیئەوہ،  
بۆیە پیم باشتەر بوو لە ژیان ی بکشیمەوہ، لە راستیدا من لە خۆم  
توورەم، کاترین شایەنی زۆر لەوہ زیاتر بوو کە تەنیا بە تەلە فۆنیک  
کۆتایی عیشقە کەمانی پئی رابگە یەنم!

- راست دهكەى نيزال، كاترين كچىكى ئارام و لەسەرەخۆ بوو، بەتەواوى تىكشكابوو كاتىك هاتە لام تاوہكوو ھۆكارى وازھىنانت و ۋەلامنەدانەۋەى تەلەفۆن و نامەكانى بزائىت، بەلام پىت گوتم كە پىي نەلیم باوكى چىي كرددوۋە بۆ ئەۋەى پەيوەندىي نىۋانىيان تىك نەچىت، بۆيە منىش پىم نە گوت، نيزال ئىستا ھىچ ھەۋالىكى دەزانى؟
- لەدوورەۋە گوڭبىستى ھەۋالەكانى دەبم، زۆر دلخۆش دەبم كاتىك بەردەوام سەرکەوتنەكانى لە بوارە زانستىيەكەيدا دەبينم، بەم دوایانە بىستم لە شارى ليۋنى فەرپەنسى دەژى دواى ۋەرگرتنى پلەيەكى بالا لە پۆلىسى نىۋدەۋلەتتى (ئىنتەرپول).
- عبدالعزىز پرسىي: ئايە بىستووتە كە مسولمان بوۋە و بە جلى حىجابەۋە كارەكانى لە ئىنتەرپول دەكات؟
- بەلى، بىستوومە، زۆر دلخۆش بووم بەۋە، باوكى لە كۆمەلىك خەيالى ناو سەرى دەترسا، وايدەزانى ھاوسەرگىرى كچەكەى لە گەنجىكى مسولمان بەربەست دەخاتە بەردەم ژيانى زانستى، ئەۋا ئىستا كچەكەى مسولمان بوۋە و بە جلى ئىسلامىيەۋە بەشىۋەيەكى ئاسايى لە گەۋرەترىن رىكخراۋى ئەمنى لە جىهان كارەكانى دەكات بەبى ھىچ بەربەستىك. بەھەرھال كاترين كچىكى باشە و ھىۋاى باشتىرىنى بۆ دەخووزم، با ئىستا واز لە يادگارىيە كۆنەكان بەينىن و بىر لەۋە بكەينەۋە كە لەپىناۋى ھاتووين، پرسىيارى زۆر ھەيە دەپىت پروفىسور بىستلى بۆمانى پروون بكاتەۋە.
- پىت وايە مامۇستاكەت بتوانىت ئەۋ لىلىيە لابدات؟

- نيزال وهلامى دايهوه: هيواخوازم هاوري بتوانيت ئه و كاره بكات.

دواى ئه وه نيزال و عبدالعزيز له دهرگاي كوشكه كه چونه ژووره وه كه به شيويه كي ئوتوماتيكي كرايه وه، پرؤفيسؤر توماس بريستلى له كاتى دياريكراو له هولى كوشكه كه له پيشوازيان بوو.

**Kurdpdf.com**

## چه ته کانی قدیس یوحنا

نیزال مندالیکی نازدار بوو، کاتیك ته مهنی سی سالان بوو باوکی  
له دست دابوو، گروپیکی نهینی سهر به ((چه ته کانی قدیس  
یوحنا)) کوشتیان وه کوو ناگادار کردنه وهی یه کم بو دایکی که  
رازی نه بوو هاوکاریان بکات و واز له لیکو لینه وه میژووییه که ی  
بهینیت که نه و چه تانه نه یانده ویست نه و زانیاریانه بو خه لکی ناشکرا  
بییت، به لام دایکی تاماده نه بوو خوی بداته دهستی نه و بکوژانه،  
له جیاتی نه وه بریاری دا تو له ی هاوسه ره که ی له سهر کرده کانی نه و  
دهسته یه بکاته وه، له ریگه ی ناشکرا کردنی نه و راستیه میژوویانه ی  
نه و کومه له خراپه ده یانویست له مرو قایه تی بشارنه وه، بویه کو پیسه ک  
له دهر نه نجامی لیکو لینه وه که ی بو نه و گروپه نارد دوا ی نه وه ی  
زانیاریه گرنگه کانی شارده وه و گو پینی به کومه لیک زانیاری  
هه له، له به رانه ردا بریکی زور پاره ی به ده ست هینا بو نه وه ی له  
جهنگه که ی له دژیان به کاری بهینیت و باوهریان پی بهینیت که  
ته سلیمی فریودانه کانیان بووه، بو نه وه ی لیکو لینه وه که ی به نهینی  
ته و او بکات. له ترسیی نه وه ی زهره ریك به نیزال نه گات، بریاری دا  
گه شت بکات بو دهره وه ی فه له ستین و نیزال لای پوره خه دیجه ی  
جی بهینیت که ناگاداری ته و او ی پلانه که بوو، دوا ی چند مانگیك له  
گه شته که ی دایکی و پووری هه و الیکیان هه له به ست دهر باره ی کوچی  
دوا یی دایکی و، دوا ی لیکرد نه م هه و اله له هه مووشوینیک بلا و  
بکاته وه، هیچ که سیکیش به وه نه زانییت که نه و زیندووه و نه مردووه،

بۆيە لەرېنگاي هيلېكى تەلەفونىي ئەمىنيەتتە جار جارە داىكى  
پەيوەندىي بە پوورىيەتتە دەکرد تاوۋەكۆۋ لە سەلامەتتىي نىزال دۇنيايىتتەتتە  
ۋە ھەۋالى بېرىتتە، لە گەل پوورە خەدىجەدا بە شىۋەيەكى ناراستە ۋە  
بە شدارىي پەروەردە كۆردنى دەکرد، تەنانت زۆربەي ئەو شىفرانەي كە  
پوورى رايونانى پىدە كۆرد لە سەرى لە مندا لىدا ئەو دەينارد.

چەتەكانى قدىس يۆھەنناش كە ناويان لە خۇيان نابوو (سوارچاكانى  
قدىس يۆھەننا - Knights of saint john)، گروپپىكى  
تيرۆرىستىي زۆر ترسناك بوون لە ترسناكتىي چەتەكانى دەرياي  
سپىي ناوہرەست، ئەو چەتەتە ھەلدەستان بە كارى چەتەي دژى  
كەشتىيە بازىرگانىيەكان، بەتايبەت كەشتىيە بازىرگانە مسولمانەكان،  
سەرەتاي گەشە كۆردنىان دە گەپتتە ۋە بۆ جەنگەكانى خاچپەرىستى لە  
فەلەستىن، ئەو كات پىيان دەوترا (سوارچاكانى ھۆسپىتالىيە -  
Knights Hospitaller)، لە ميانەي جەنگى خاچىيەكان بە  
تووندرەي ۋە رقى زۆريان لە ئىسلام ۋە مسولمانان ناسراو بوون،  
ھەستان بە ئەنجامدانى كۆمەللىك كۆمەلكوژىي گەورە دژى  
مسولمانان لە فەلەستىن، تاوۋەكۆۋ سەر كۆردەي كوردى مسولمان  
(سەلاھەدىنى ئەيوبى) ئەو خاكەي لىيان پاك كۆردەتتە، دواي  
دەركۆردنىان چوونە دوورگەي رۆدس لە دەرياي سپىي ناوہرەست ۋە،  
كۆردىانە بىكەي ئەنجامدانى كۆردەتتەكانىان لە دەرياي سپىي ناوہرەست،  
بەم شىۋەيە بوونە مەترسىيەكى راستەقىنە لە سەر بازىرگانىي  
نۆدەۋەتتە لە دەرياي سپىي، چەندىن كۆمەلكوژىيان دژى مسولمانان

ئەنجام دا، تاوہ کوو سولتانی گہورہی عوسمانی سولتان سلیمانی  
 قانونی برپاری دا سنووریک بۆ تاوانہ کانیان لہ دژی مروقیہتی  
 دیاری بکات، بۆیہ سولتان خوئی سہر کردایہتی کہ شتیگہ لیکی  
 گہورہی ئیسلامی کرد بہرہو رپودس، چہتہ کانی قدیس یوہننا  
 خوئیان لہ ناوہوی قہ لاکہیان قایم کرد، ہیژی توپھاویژی ئیسلامی  
 قہ لاکانی بۆردومان دہ کردن، بہ لام بیسود بوو، کاتیک مسولمانان  
 نہیانتوانی لہ قہ لاکہ بہرزہ کانیان سہربکہون، سولتان برپاری دا لہ ژیر  
 زہویہوہ بۆیان بروات، خہلیفہی عوسمانی برپاری دا بہ ہلکہندی  
 پہنجا خہندہق لہ ژیر دیوارہ کانی قہ لای مہ حکمہی رپودس، بۆ ئہوہی  
 ہیژی تاییہتی سہر بہ ہیژی خہلافہتی ئیسلامی لہرپیہوہ بگاتہ  
 دلّی دوژمن، مینی چیندراویان لہ ژیر قہ لاکہ دانا، چہتہ کان لہ ناکاو  
 بینیان زہوی لہ ژیریان دہلہرزیت، پاشان ہیژی ئیسلامی لہ ژیر  
 زہویہوہ بۆیان دہرچوون، بۆیہ چہتہ کان برپاریان دا خوہدہستہوہ بدن  
 و سولتان ئەمانی پیبہ خشین بہرانبہر چۆلکردنی تہواوہتی دوورگہی  
 رپودس، دواي ئہوہ ئەم دوورگہیہ بووہ بنکہیہ کی سہربازی بۆ ہیژی  
 دہریایی عوسمانی بۆ سہدان سال.

دواي دہرکردنیان لہ سہردہستی قانونی، چہتہ کانی قدیس یوہننا  
 کوچیان کرد بۆ مالتا و کردیانہ بنکہی خوئیان، لہو کاتہوہ بہ  
 (سوارچاکانی مالتا - Knights of Malta) ناسران، لہم  
 رپیکہوتہوہ مالتا بووہ بنکہی دہرچوونی کردہوہی تیروریستی دژی  
 کہشتی مسولمانان و مہسیحییہ کان، تاوہ کوو سہر کردہی فہرہنسی

ناپليۆن پۆنپارت برپياري دا به يه كجاري له ناويان ببات و به سهرياندا سه ربكه ويّت له سالي ۱۷۹۸ز، سه ره پاي په رته وازه بوونيان له نه وروپا، به لام بوونيان هر مائه وه به شيوه ي رپكخراو له ژير ناوي كاري خيرخوازي، بويه ههستان به دامه زراندي (رپكخراوي سوارچاكاني مالتا) كه دهوله تيكي گرمانه ييه و تا ئيسـتا نزيكه ي ۱۰۰ ولات دانيان پيـ داناوه و، په يوه ندي تووندوتوليان له گهـل (سوارچاكاني په رستگا - Knights Templar) هه يه، كه ئيسـتا كاريگه ريه كي سياسي گه وره يان هه يه له جيهاندا، چهندين راپورت ئامازه به وه ده كهن كه يه كيـك له گه وره ترين كوـمپانيا به كرئگير اوه كان له جيهاندا رووكاري نوئي سوارچاكاني مالتاي خاچه رستين.

## ئاریۆس



پروڤیسور لیسەر کورسیی کتیبخانە کە ی دانیشتبوو گوئی لە نیزال دەگرت کە باسی ناواخنی ئەو لیکۆلینە وە یە دەکرد کە بە دەستیە وە بوو، پروڤیسور هەندیک بە لگە نامە ی نووسراو بە زمانی ئینگلیزی هەل دەدایە وە کە هاوپیچی لیکۆلینە وە کە بوون کە بە زمانی عەرەبی نووسرا بوو، پاشان پروڤیسور لیسەر کورسییە کە ی هەستا و بە دەنگی کی پرسۆزە وە هاواری کرد:

سەرنجراکیشە! ئەم لیکۆلینە وە یە سەرنجراکیشە! دا یکت زانیاری گرنگی دەربارە ی ئاریسییە کان دەست کە وتوو، هاوپیچ لە گەل لیکۆلینە وە کە دا کۆمە لیک بە لگە نامە ی ترسناکی داناو کە چە تە کانی قدیس یۆحەننا تۆمە تبار دە کات بە شاردنە وە ی میژووی ئاریسییە کان، ئە وە ش دووپات دە کاتە وە کە دەربارە یان بلا بوو وە تە وە بە وە ی ئە وان تە نیا کە سانیکی بکوژن کە خۆیان بە بەرگی ئایین دا پۆشیو، ئە م

لِيكُولِينَه وَهِيَه بَوِي هَهِيَه رَوونَاكِي بَخَاتَه سَهَر مِيژووي وني  
ئَارِيسِيَه كَان، كَه سَهَدَان سَالَه لَه مَرُوَقَايَه تِي شَارْدِرَاوَه تَه وَه!

- عبدالعزیز پرسیی: رَوونَاكِي خَسْتَنَه سَهَر مِيژووي وني  
ئَارِيسِيَه كَان؟! سَهَدَان سَالَه لَه مَرُوَقَايَه تِي وَنَه؟!!

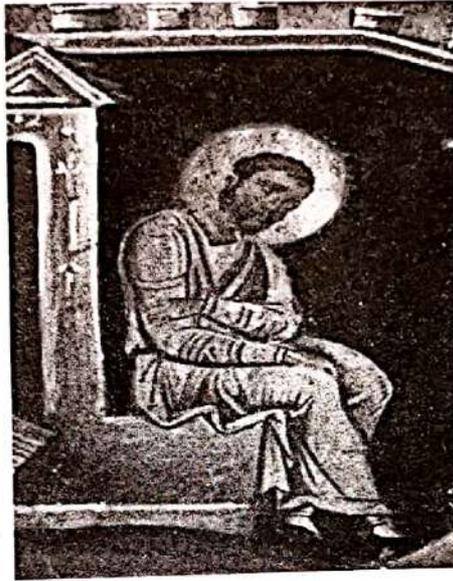
پَرُوَفِيسُوْر رَووي كَرْدَه عبدالعزیز و به سَهَر سَوْر مَانَه وَه سَهِيرِي دَه كَرْد  
وَه ك تَه وَهِي يَه كَه مِين جَار بِيْت بِيْبِينِيْت، سَهَر رَهْرَاي تَه وَهِي نِيْزَال لَه  
دَالَانَه كَه بَه يَه كَتَرِي نَاسَانْدَن، نِيْزَال پِيْكَه نِيِي وَ بَه پَرُوَفِيسُوْرِي  
گوت:

- عبدالعزیزی هَاوَرِيْم زُوْر پَه رُوْشِي بِيْنِيْنْت بُوو پَرُوَفِيسُوْر،  
پِيْم رَاگَه يَانْد بُوو تُوْ بَاشْتَرِيْن كَه سِي كَه مِيژووي وني ئَارِيسِيَه كَانِي  
بُوْ بَاس بَكَه يَت، هَهَر بَه م بُوْنَه يَه وَه پَرُوَفِيسُوْر تَه وَه خَه لَكِي بَاكُوورِي  
تَه فَرِيْقَايَه وَ دَايَكِيْشِي تَه مَازِيغِيَه، بَه تَه وَاوي وَه كُوو ئَارِيُوْس.

- عبدالعزیز پرسیی: چِيِي؟ ئَايَه ئَارِيُوْس تَه مَازِيغِي بُووَه؟!  
پَرُوَفِيسُوْر چُوو بَه رَه وَ نَه خَشَه گَه وَرَه كَه ي جِيَهَان كَه لَه لَايَه كِي  
كَتِيْبَخَانَه كَه هَه لَوَاسِرَا بُوو، ئَامَاژَه ي بُوْ نَاوْچَه يَه كِي رُوْژَه لَاتِي لِيْبِيَا  
كَرْد وَ بَه عبدالعزیزی گوت:

- (ئَارِيُوْس - Arius) قَه شَه يَه كِي بَه رَه سَهَن تَه مَازِيغِي بُوو لَه  
بَاكُوورِي تَه فَرِيْقَا، لَه لِيْبِيَا لَه دَايَك بُووَه وَ لَه مِيْسَر ژِيَاوَه، سَالِي  
٢٥٦ ز لَه شَارِي (قورِينَا) لَه رُوْژَه لَاتِي لِيْبِيَا لَه دَايَك بُووَه، ژِيَانِي  
لَه شَارِي ئِيْسَكَه نَدَه رِيْبِيَه ي مِيْسَرِي بَه سَهَر بَرْدُووَه وَ قَه شَه ي يَه كِيْكَ لَه  
كَه نِيْسَه كَانِي بُووَه، لَه شَارِي تَه تَاكِيْبِيَه لَه بَاكُوورِي شَام لَه سَهَر دَه سَتِي

یه کیك له گه وره ترین که سایه تییه کانی میژووی مه سیحیه ت  
 خویندووویه تی، نه ویش قه شه ی سووری (لوسیانی ئەنتاکی -  
 Lucian of Antioch) بوو، که مه سیحیه کانی ئیستا پیی  
 ده لئین، (سهینت لوسیان - Saint Lucian) واته قه شه لوسیان،  
 ههروه ها پیشی ده لئین، (لوسیانی شه هید - Lucian the  
 Martyr).



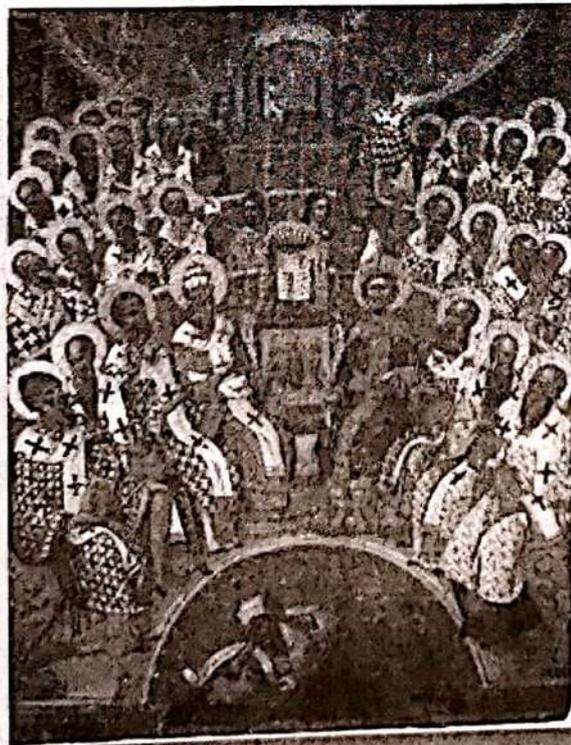
- عبدالعزیز پرسیی: بوچی نازناوی شه هیدیان به خشیوه ته  
 مامۆستا که ی ئاریۆس لوسیانی ئەنتاکی؟
- نیزال گوتی: له بهر نه وه ی به هۆی ئیمان که یه وه له لایه ن  
 ئیمپراتۆری بته رستی رۆمانی (ماکسیمیان - Maximian)  
 شه هید کرا، نه و کاته زۆربه ی ناوچه مه سیحیه کان که وتبوونه ژیر  
 کۆنترۆلی ئیمپراتۆریه تی رۆمانی که نه و کاته بته رستی ئایینی  
 رده سمیی ده وله ت بوو.

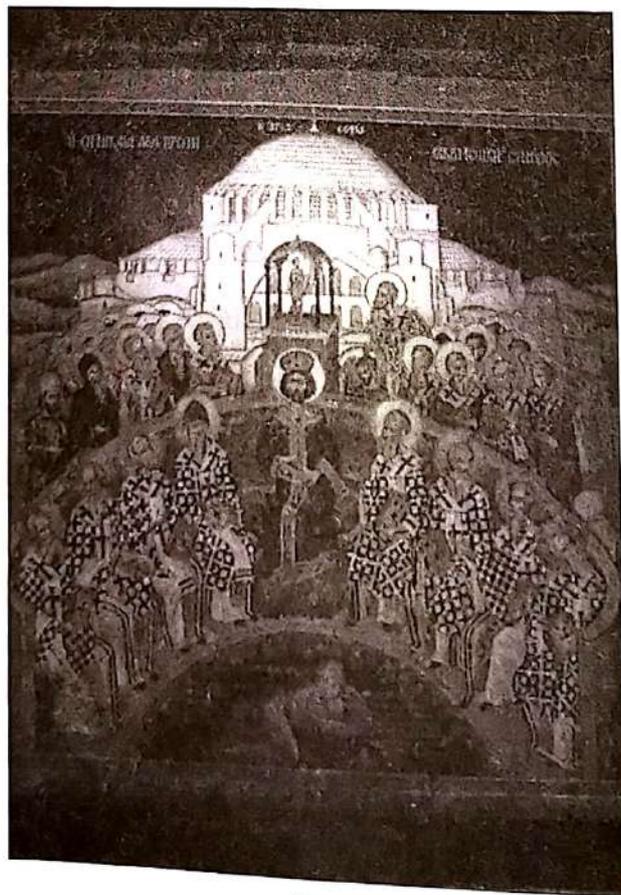
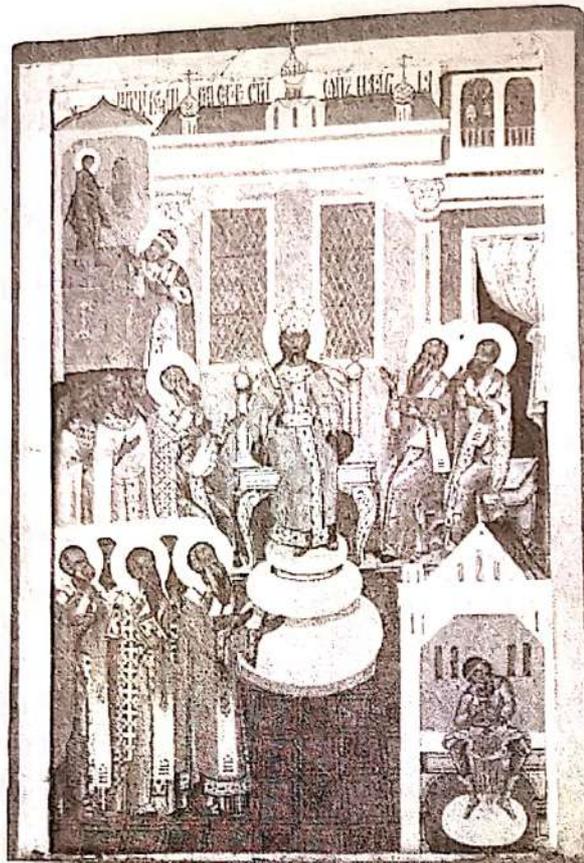


دراویك كه وینهی ماكسیمیانی له سه ره

- عبدالعزیز گوتی: كه واته ئاریؤس قوتابی یه كيك له گه وره ترین زانا یه كه مینه كانی مه سیحیه ت بووه، كه گیانی له پیناوی ئیماننه كه ی به خت كردوووه، به دلنا ییه وه ده بی ت پیاوانی كه نیسه ریژگی زۆر له ئاریؤس بگرن.
- دوا ی بیستنی ئەم قسه یه نیزال و پرۆفیسۆر به زه رده خه نه وه سه یری یه كتریان كرد.
- عبدالعزیز به سه رسورمانه وه پرسیی: شتیكم باس كردوووه شیاوی پیکه نین بیت؟! پرۆفیسۆر بریستلی گوتی: وهره عبدالعزیز، ده مه ویت هه ندیک وینه ت پیشان بدهم، تا وه کوو ئاستی ریژگرتنی پیاوانی كه نیسه له ئاریؤس بزانی.
- پرۆفیسۆر بریستلی هه ندیک په رتووکی کوونی له کتیبخانه که ی ده رهینا و ئاماژه ی به هه ندیک وینه ی ناو په رتووکه کان کرد و به عبدالعزیزی گوت:

- سهیری ئەم وینانە بکە، ئەو کەسە دەبینی کە وینە کە ی  
 بەیڕیزی لە ژیری پیتی پیاوانی کە نیسە یە، ئەو کەسە ئاریۆسە وە کوو  
 کە نیسە دەیه ویت پیشانی بدات، ئە گەر سهیری ئەو نووسینانە بکەیت،  
 کە هەندیک جار لە لاکانی وینە کە نووسراوە، ئەو ناوی ئاریۆسە  
 هەندیک جار بە پیتی لاتینی و هەندیک جار بە پیتی یۆنانی،  
 ئاریۆس تا ئیستاش دوژمنی یە کە می پیاوانی کە نیسە یە، بۆ یە  
 بە درێژی میژوو هەولیان داوە لە ئە دەبیات و وینە کانیان بە خراپترین  
 شیۆه پیشانی بدن و لە ریزی کەم بکەن وە لە بەرچاوی جە ماوەری  
 مەسیحی، بۆ ئەو ی خەلکە مەسیحییە سادە کە لەم پیاو بە ترسن و  
 لیکۆلینە وە لە ژیا نی و راستیی بانگەوازە کە ی نە کەن.





- عبدالعزیز پرسیی: بەلام بۆچی هیئدە رقیان لە ئاریۆسە؟  
چی وای لە کەنیسە کردوو بەم شیۆه پرسیو کایه تییه لە هەموو  
وینەکانیان وینەى ئەم قەشە ئەمازیغییه بکیشن؟  
- پرۆفیسۆر بریستلی وەلامی دایه وه: وەلامەکەى زۆر  
بەسادەیی ئەوهیه، ئاریۆس رووبەرۆوی هاوپهیمانیه تیى رۆمانه  
بتپه رسته کان و هەندیک لە پیاوانی کەنیسە وەستایه وه که بریاریان  
دابوو بە فەرمی مەسیح بکەنە خودا لە سەرەتای سەدهى چوارەمی  
زایینی.

- عبدالعزیز بەسەر سوڤمانه وه گوتی: سەدهى چوارەمی  
زایینی! کەواته ئیمانی مەسیحییه کان سى سەده پيش ئەو میژوو  
چۆن بوو؟

نیزال سەیری چاوه کانی مامۆستاکەى پرۆفیسۆر بریستلی کرد وه کوو  
ئەوهى بیهویت ئیجازهى قسه کردنی لیۆه رگریت و، پرۆفیسۆریش  
سەرى جولاند وه کوو ئاماژەى رازیبوون.

- دواى مەسیح و تاوه کوو بەستنی کۆنگرهى نیقییه لە  
بیستەکانی سەدهى چوارەمی زایینی، زۆرینهى مەسیحییه کان  
مەسیحیان بە خودا ئەژمار نەدە کرد، راسته هەندیک کەس زیاده روه بیان  
لە توانا و سیفه ته کانی دە کرد و سیفاتی ئەفسانهیان دەدایه پالی،  
بەلام زۆر کەم بوون ئەوانهى بە خودایان ئەژمار دە کرد، راسته وخۆ  
دواى مەسیح و لە سەدهى یه کەمی زایینی بزوتنه وهى (هەژاره کان)  
دەرکەوتن، که لە میژوودا بە (ئیبیۆنییه کان - Ebionites)

ناسراون. ئەم وشەيە لە وشەي عیبری (ئیبیۆنیم) هوه وەرگیراوه که به مانای ههژار، یان بی دهرهتان دیت، ئەو گرووپه دهستهیهك بوون له بهنی ئیسرائیل که باوهریان به عیسا ههبوو، باوهریان وابوو که مهسیحی چاوهروانکراوی جولەکهکانه و خوایهتییان رتهدهکردهوه، واته ئەوان کهسانیکی یهکتاپه‌رست بوون، بۆیه هه‌ندیك له میژوونووسان پێیان ده‌لین (جولەکه مه‌سیحیه‌کان - Jewish Christian)، شوینکه‌وتووانی ئەم دهستهیه پێیان وابوو (پۆلسی نیردراو - Paul the Apostle) کهسیکی هه‌لگه‌راوه‌یه له ئایینی مه‌سیحیه‌ت، هه‌روه‌ها له سه‌ده‌ی دووه‌می زایینی (تیۆدۆتسی بیژه‌نتی - Theodotus of Byzantium) و شوینکه‌وتووانی دهرکه‌وتن، ئەمانه‌ش کهسانیکی یه‌کتاپه‌رست بوون و، باوه‌ریان به بیروکه‌ی خوایه‌تی مه‌سیح نه‌بوو، پاشان له سه‌ده‌ی سییه‌می زایینی گه‌وره قه‌شه‌ی به‌ناوبانگی ئەنتاکیا (پۆلسی شمشاتی - Paul of Samosata) دهرکه‌وت، به‌م بۆنه‌یه‌وه له‌و کاته‌دا ئەنتاکیا پایته‌ختی ئایینی مه‌سیحیه‌کان بوو، بۆیه ئەو کهسه‌ی سه‌روکایه‌تی قه‌شه‌کانی ئەو شاره‌ی ده‌کرد پایه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌نیو مه‌سیحیه‌کان، به‌سه‌ بزانی پۆلسی شمشاتی یه‌کیك بوو له یه‌کتاپه‌رسته‌کان و دژی بیروکه‌ی به‌خوداکردنی مه‌سیح بوو، ئەم قه‌شه‌ گه‌وره‌یه له سایه‌ی شاژنی مه‌زنی تدمر (زینوبیا) (Zenobia Queen of Palmyra) ده‌ژیا، ئاشکرایه

شاژنه زینۆبیا که ئەم قەشە یەکتاپەرستە ی دەپاراست ئەویش له  
یەکتاپەرستەکان بوو.

- هەرگیز پیم وانهبوو که زینۆبیا شاژنی تدمر یەکتاپەرست  
بوویت! بەلام پۆلسی شمشاتی چیی بەسەرھات دوا ی شکستھینانی  
ئەو شاژنە ی دەپاراست؟ عبدالعزیز پرسیاری کرد.

- بو یەکەمجار له میژوودا ئیمپراتۆریەتی رۆمانی بپەرست  
دەستوێردانی کرد له لادانی قەشە یەکی مەسیحی، ئیمپراتۆری  
بتپەرستی رۆمانی (ئۆریلیان - Aurelian) هەستا بە لادانی ئەم  
قەشە مەسیحییە، لەسەر داوا ی قەشە ی چەند کەنێسە یەکی رۆما که  
دژی مەزھەبە یەکتاپەرستەکی بوون، ئەمانە پێیان وابوو ئەو  
قەشە یەکی بی باوەرو و دەرچوو له رینمایەکانی مەسیح.



ئیمپراتۆری رۆمانی ئۆریلیان

- عبدالعزیز پرسی: ئایە بیروکە یەکتاپەرستیەکی پۆلسی  
شمشاتی دوا ی لادانی لەناو چوو؟

- هەرگیز، هاوړې، بیروکه کان دواى مردنى خاونه که بیان نامرن، به تايبهت ته گهر خاوهنى بیروکه که قوتایی دلسووزى وه کوو لوسیانی ئەتاکى هه بیټ.

- عبدالعزیز به سه سوړمانه وه پرسى: چى؟! لوسیانی ئەتاکى که که نیسه به یه کیك له قه شه کانی داده نیت قوتایی ئەم قه شه یه کتاپه رسته یه که هه مان که نیسه به بیباوه ږى داده نیت؟!

- تارویوسیش که که نیسه به که سیكى بیباوه ږى ده داته قه له م یه کیك بوو له قوتاییه کانی ئەم قه شه یه که که نیسه پى ده لیت لوسیانی شه هید! ئایه هیچ شتیک له م هاوکیشه یه تیگه یشتى؟! پروفیسور بریستلى به هه لچوونه وه پرسى کرد.

- عبدالعزیز دووباره پرسى کرد: به لام تارویوس چى کردووه که به م شیوه شه رانگیزیه وه که نیسه به درېژایی میژوو دژایه تى ده کات.

- عبدالعزیز، ئایه رومانه که ی نووسه رى ئەمرىكى (دان براون) (شيفره که ی دافینشى - The Da Vinci Code) ت خویندووه ته وه؟

- نه خیر، پروفیسور، به لام ناویم بیستووه.

- ئایه کاردانه وه ی که نیسه ده زانى ده رباره ی ئەم رومانه؟

- گویم لیبووه که فاتیکان په خنه ی لیگرتوه و داواى له مه سیحیه باوه رداره کان کردووه نه یخویننه وه، له بهر شه وه ی رومانه که

وا پيشان ده‌دات كه مه‌سيح هاوسه‌رگيري كردوو له گه‌ل ئافره‌تيك و مندالي ليى بووه.

پرۆفيسور زه‌رده‌خه‌نه‌يه‌كي گالته‌جارانه‌ي كرد و گوتى:

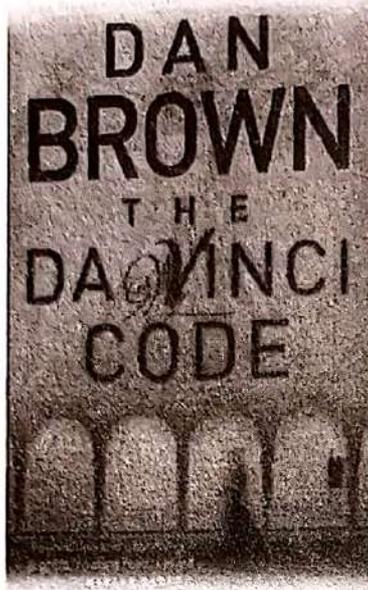
- پياوانى قاتيكان ده‌يانه‌ويٽ خه‌لكى وا تيبگه‌يه‌نن، به‌لام ره‌خه‌ي كه‌نيسه‌ي كاسوليكي له شيفره‌كه‌ي داڤينشى له‌به‌ر هو‌كارىكي زور گه‌وره‌تره، دان براون له رومانه به‌ناوبانگه‌كه‌ي شيفره‌كه‌ي داڤينشى زور به‌زيره‌كي نه‌و ميژوووه‌ي ئاشكرا كردوو كه قاتيكان بو ماوه‌ي سه‌دان سال له خه‌لكه ساده كاسوليكه‌كه‌ي شاردوووه‌ته‌وه. پياوانى كه‌نيسه‌ي كاسوليكي ده‌زانن كه ئاشكرا بوونى نه‌م راستيه ساده‌يه واتاي كو‌تاييه‌تني هيزه ترسي‌نه‌ره‌كه‌يانه كه له هيزه ئايينييه‌كه‌يانه‌وه وه‌ريان گرتوو، كه زاله به‌سه‌ر زياتر له ملياريك باوه‌ردارى كاسوليكي له تيكراي جيهاندا.

- نه‌م راستيه چيه؟ عبدالعزیز پرسىارى كرد

- نه‌و راستيه ساده‌يه‌ي كه دان براون له شيفره‌كه‌ي داڤينشى باسى كردوو نه‌وه‌يه، كه مه‌سيح ته‌نيا مروقيكه و خودا نيه و، مه‌سيحيه‌تي ئيستا ته‌نيا كو‌پيه‌كي نوئي بته‌رسته‌يه، كه رومانه‌كان داينمه‌زراندوو!

- نه‌و ميژوووه كامه‌يه كه قاتيكان بو سه‌دان ساله ده‌يه‌ويٽ بيشارته‌وه و دان براون به‌زيره‌كي له رومانه‌كه‌ي ئاشكراي كردوو؟

- ئەو رېڭكەوتە مېژووی (كۆنگرەي نىقىيە - Council of Nicaea) يە، كە ھەندىك وردەكارى باسكردووه لە بەشى بيست و پىنجم لە شيفره كەي داڧينشى.



- دووبارە گەراينەوہ بو كۆنگرەي نىقىيە نيزال، ئايە كاتى ئەوہ نەھاتووہ كە چيروكى ئەم كۆنگرەيە بزنام؟!

نيزال سەيرى پرؤفيسور توماس بريستلى كرد و پىي گوت:

- پرؤفيسور، بەلئىنم بە ھاورپىكەم داوہ كە داوا لە تو بكمە چيروكى كۆنگرەي نىقىيەي بو باس بكەي، ئە گەر بفرموويت و بە شيوازە سادەكەت بوى باسبكەي وەكوو چۆن بو ئىمەت باس دەكرد لە كۆليژ؟

- بەخوشحالييهوہ، چيروكەكە لە شارى ئيسكەندەرييهي ميسرى دەستى پى كرد لە سەرەتاي سەدەي چوارەمي زايىنى، لەم ماوہيەدا...

- ھەرکە پروفیسور دەستی بە باسکردنی کۆنگری نیقییه کرد، کەسیک لە ھەرگای پەرتووکخانەکەدا و پروفیسور لە باسەکەدا ھەستا و سەیری ھەرگاکەدا دەکرد، دوای ئەوە کەسیکی شەست سالان بە پرچیکی سپی، کە جلیکی سەرتاپا رەش و دەستکیشی سپی پۆشیبوو ھاتە ژوورەو، وەکوو رۆبۆت ھەنگاوی دەھاویشت و پاشان رووی کردە پروفیسور باریستلی و بە دەنگیکی فەرمییەو ھوتی:

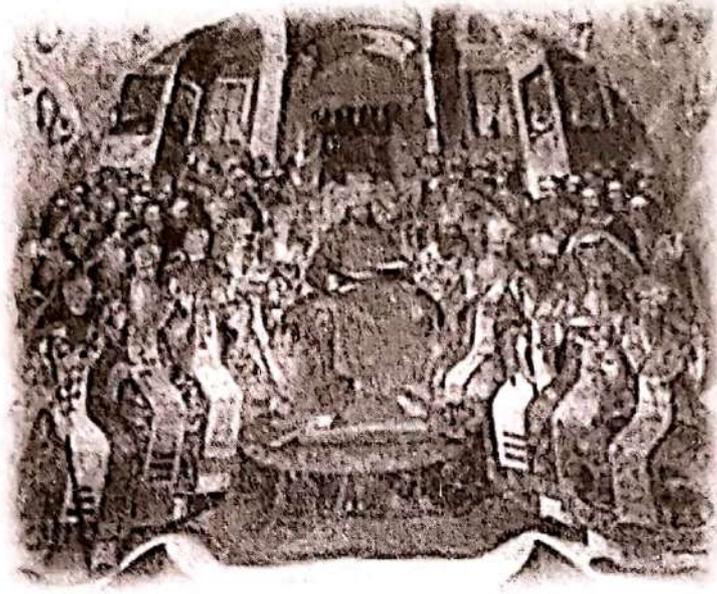
- بمبەخشە پروفیسور لەسەر پچراندنتان، بەلام چایی ئامادەییە لە ھۆلی دانیشتن.

- پروفیسور ھوتی: سوپاس بۆ تۆ بەرپز واتسۆن، ئیستا دین بۆ خواردنەوێ چایی.

پاشان پروفیسور لەسەر کورسییەکەدا ھەستا و ھوتی:

- گەنجەکان پیم وایە قسەکانمان ھەربارەدا کۆنگرەدا نیقییە لە ھۆلی دانیشتن تەواو بکەین لە کاتی خواردنەوێ چایی ئینگلیزی.

## کۆنگره‌ی نیقییه



پرۆفیسور کوپه چاکه‌ی له‌سه‌ر میژه‌که‌ی ژووری دانیشن هه‌لگرت و قومیکه‌ی لی هه‌لمژی، پاشان پرووی کرده عبدالعزیز و دهستی کرد به قسه‌کردن:

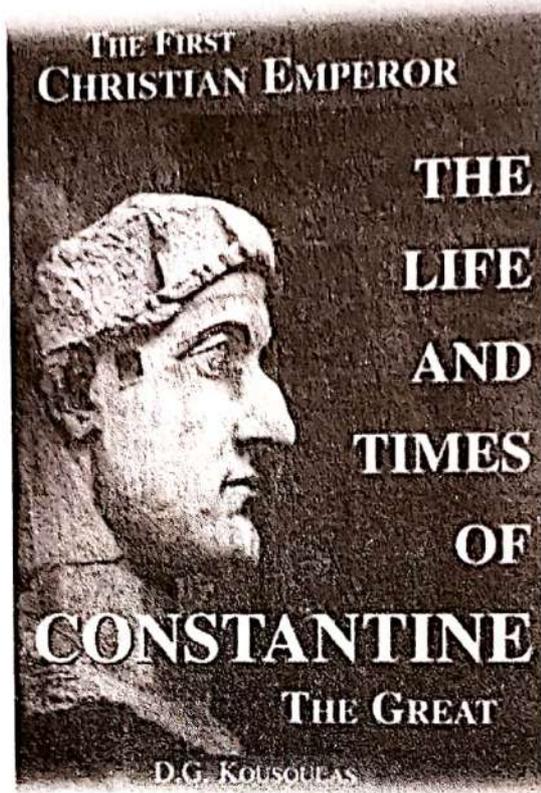
- چیرۆکه‌که له‌گه‌ل سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی چواره‌می زاینی دهست پی ده‌کات، له‌و کاته‌دا له‌سه‌ر سه‌کۆی شاری ئیسکه‌نده‌رییه مملانییه‌کی گه‌وره له‌نیوان ئه‌و دوو گرووپه ده‌رکه‌وت، گرووپه‌ی یه‌که‌م گه‌وره‌ی قه‌شه‌کانی شاری ئیسکه‌نده‌رییه (ئه‌لیکسانده‌ری یه‌که‌م - of alexandria Alexander I) رابه‌رایه‌تی ده‌کرد. ئه‌م گرووپه بانگه‌وازی خوایه‌تی مه‌سیحیان ده‌کرد، به‌لام گرووپه‌ی دووه‌م، قه‌شه (ئاریۆس - Arius) سه‌رکردایه‌تی ده‌کرد، که قه‌شه‌ی که‌نیه‌یه‌کی بچووک بوو له ئیسکه‌نده‌رییه. ئه‌م گرووپه دژی بیروکه‌ی به‌خوادانانی مه‌سیح بوون، یه‌کیک له‌م یه‌کتاپه‌رستانه‌ش (میلوتیوس) بوو که گه‌وره‌ی قه‌شه‌کانی شاری لیکوپۆلیس بوو که

ئىستا پى دەوترىت ئەسيوت، كاتىك مەلانىي ئەم دوو گرووپە توند بوو ئارىووس ھەولەكانى چر كرددەو ھە بانگەواز كردنى خەلكى بەرەو يەكتاپەرستى، بەمەش زۆرىك ھە مەسىحىيەكان بەپىر بانگەوازە يەكتاپەرستىيەكەى ئارىووسەو ھاتن، ئەم كارەش بوو ھۆى بىزار كردنى گەرەى قەشەكانى ئىسكەندەرىيە.

- عبدالعزىز پرىسى: بەلام كەسىكى ۋەكوو ئارىووس كە قەشەى كەنىسەيەكى بچووك بوو چۆن توانىي رۋوبەرۋى پىاۋىكى ئايىنى گەرەى ۋەكوو گەرەى قەشەكانى ئەو كاتەى ئىسكەندەرىيە بىتتەو كە ئەو كات پائتەختى مىسر بوو؟

- ئارىووس توانايەكى باشى ھەبوو ھە باۋەرپىھىنانى خەلكى بە بەلگەكانى، چۈنكە ئەو قوتابىي مامۆستاي گەرەى مەسىحى لوسىيانى ئەنتاكى بوو، تىكراى خەلكى باۋەرپىان بە راسىتى و دلسۆزىيەكەى ھەبوو بۆ بانگەوازى مەسىح. پروفىسۆر (دىمىترىووس كۆسۇلاس - Dimitrios Kousoulas) ھە پەرتووكەكەى (ژيان و سەردەمى قوستەنتىنى گەرە - The life and times of Constantine the Great) دا دەرپارەى ئارىووس دەلىت: رەوانىيى و سادەيى و دانىشتەنە پەر ھەيبەتەكەى شوئىكەوتەى زۆرى بۆ راكىشا، ئەو كەسىكى بالابەرز و چالاک بوو، ھەمىشە جلىكى سى دەپۆشىي بەبى .....)، ھەرۋەھا دەشلىت (ئارىووس ھە پىاوانە نەبوو كە بتوانرىت بەئاسانى بىدەنگ بكرىت، تەنبا كەسىش

نه بوو، که ئەم بیروباوهره‌ی هه‌بیته، به‌لکوو زۆربه‌ی قه‌شه و پیاوه  
 ئایینییه‌کانی رۆژه‌ه‌لات باوهرپیان به رینماییه‌کانی هه‌بوو).



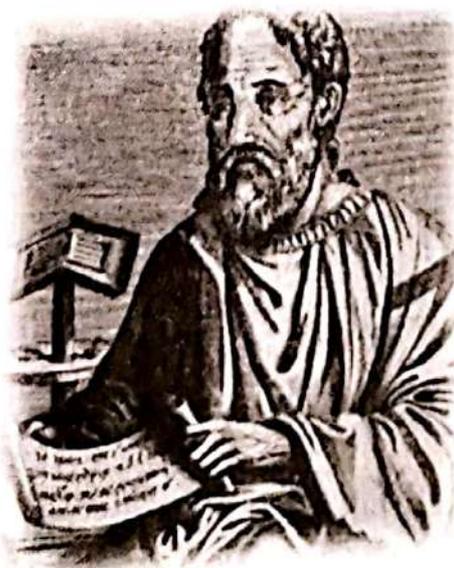
- دوژمنه‌کانی ئاریۆس چیان کرد بو وه‌ستاندنی بانگه‌وازه  
 یه‌کتاپه‌رستییه‌که‌ی؟ عبدالعزیز پرسیری کرد.
- دوا‌ی ئه‌وه‌ی بانگه‌وازی یه‌کتاپه‌رستییه‌ی مه‌سیحیه‌ت  
 به‌شیۆه‌یه‌کی به‌ربلاو بلاوبوو‌یه‌وه له شاری ئیسکه‌نده‌رییه، گه‌وره‌ی  
 قه‌شه‌کانی ئه‌و شاره‌ ئه‌لیکسه‌ندرۆسی یه‌که‌م فه‌رمانی‌کی ده‌رکرد به  
 ده‌رکردنی ئاریۆس له که‌نیسه‌ بچوو‌که‌که‌ی. سه‌ره‌پای ئه‌و شه‌ره‌ی که  
 که‌نیسه‌ له دژی به‌رپای کرد ئەم قه‌شه‌یه به‌رده‌وام بوو له بانگه‌وازه  
 یه‌کتاپه‌رستییه‌که‌ی، بۆیه‌ نامه‌ی بۆ یه‌کیک له هاورپیکانی خویندنی  
 نارد ئه‌و کاته‌ی قوتابی بوون لای مامۆستا که‌یان لوسیانی شه‌هید و  
 داوا‌ی سه‌رخستنی پرسه‌که‌ی لیکرد. ئەم هاورپیه‌ی ناوی

(Eusebius of Nicomedia - یۆسابیۆسی نیکۆمیدی)

بوو، که گهورهی قهشهکانی شاری نیکۆمیدیای ئەنادۆل بوو،  
پیشوتیش گهورهی قهشهکانی شاری (بیروتاس) واته بهیروتی  
لوبنانی ئیستا بوو، پیش ئەوهی بچیته نیکۆمیدیا.



- نيزال گوتی: عبدالعزیز، بهباشی ناوی ئەو پیاوهدت لهیادییت،  
دهوری بالای دهییت له دروستکردنی ئاینده و، له پاشان گۆرینی  
رپردهوی میژوو و نهخشهی زهوی.
- پرۆفیسۆر پشتگیری قسهکانی نيزالی کرد و گوتی:  
بهتهواوی راسته نيزال، ئەو پیاویکی بی وینه بوو.



- عبدالعزیز پرسیی: کهواته وهلامی یۆسابیۆس بۆ نامهی  
ئاریۆسی هاوړی چی بوو؟

- ئاریۆس نامه کهی بۆ یۆسابیۆسی هاوړی به وشهیهک دهست  
پئ کردبوو که شیاوی بیرلیکردنه وهیه، له سهرهتای نامه کهی ئاریۆس  
نووسیوی: (ئهی قوتابی لوسیان - Fellow Lucianist)!

- عبدالعزیز گوت: ئەمه بهو واتایه دیت که ئاریۆس  
ویستوویهتی ئەوه بیرى هاوړیکهی بخاتهوه که له قوتابخانهی  
مامۆستاکهیان لوسیانی شهید فیڤی بوون، ئەمهش ئاماژیه بهوهی  
لوشیانی شهید که کهنیه به قهشیه کی گورهی دهتاته قهلهم  
لهسهر بیروباوهږی یه کتاپه رستی بووه و، باوهږی به خویهتی مهسیح  
نه بووه، ههروهها واته ئاریۆس لهسهر هه مان بیروباوهږی مامۆستاکه  
بووه، ئەگینا بۆ چی ئەوه بیرى هاوړیکهی یۆسابیۆس دهخاتهوه که  
لهسهردهستی مامۆستاکهیان فیڤی بوون؟!

- وا دهرده کهویت، بهتایبهتی که یۆسابیۆس دوای خویندنه وهی  
نامهی هاوړیکهی بهتاشکرا پشتگیری خوی بۆ ئاریۆس دهربربووه  
و، بهرانبهر بیروکهی بهخوادانانی مهسیح که گورهی قهشهکانی  
ئیسکه ندهریه ئەلیکسه ندرۆس بههیزهوه پشتگیری ده کرد.

- دوای ئەوه چی پروویدا؟ عبدالعزیز بهپهروشهوه پرسیاره کهی  
کرد.

- ههوالی ئەم مملانییه گهیشته تهواوی کهنیهکانی تر،  
بهمهش تهواوی قوتابییهکانی تری لوسیانی شهید که بووبوونه

قەشەى گەورە پشتگىرىى خۇيان بۇ بانگەوازى يەكتاپەرستى  
راگەياند كە ئارىۇس ئالاھەلگىرى بوو و نامەى پشتگىرىيان بۇ نارد،  
دواى ئەوۋە كۆمەلئىك قەشەى گەورەى جىهانى مەسىحى پشتگىرىى  
خۇيان بۇ ئەم بانگەوازە راگەياند.

- عبدالعزىز گوتى: ئەمە واتە ئارىۇس لە جەنگە فىكرىيەكەى  
بەسەر بەخوادانەرانى مەسىح سەرکەوت!

- نىزال گوتى: بە ئەگەرى زۆر ئەنجامەكە بەم شىۋەىيە دەبوو  
ئەگەر جەنگەكە بە جەنگىكى فىكرى بىمايەتەوۋە و نەبوايەتە  
جەنگىكى سىياسى!

- سىياسەت چ پەيوەندىيەكى بەم جۆرە بابەتە فىكرىيانەوۋە  
ھەىيە؟ عبدالعزىز پرسىى.

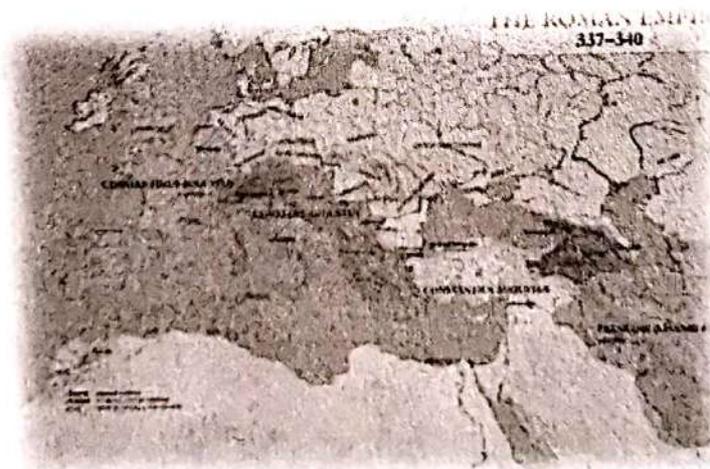
- پروفىسۆر پرسىى: عبدالعزىز، كەسە سىياسىيەكان زىاتر  
ئارەزويان لە چىيە؟

- عبدالعزىز ۋەلامى داىەوۋە: بەدلنىايىيەوۋە دەسەلات و  
پاوانخوازى.

- ئافەرىن، دەسەلات و پاوانخوازى، لە مېژوودا ھىچ شتىك  
ۋەكوو ئاين مرؤف دەستەمؤ ناكات، ھەر بۆيە زۆرىك لە سىياسىيەكان  
بەدرىژايىى مېژوو لە كۆن و نويدا ھەوليان داوۋە ئايىن بۇ مەرامى  
خۇيان بەكار بەيىنن و پىاوانى ئاينى ملكەچى ويستەكانيان بكنە و،  
پىرۋزىەتى ئايىنى بە بىرپارە تايبەتەكانيان بدەن، واتە ئايىن بكنە

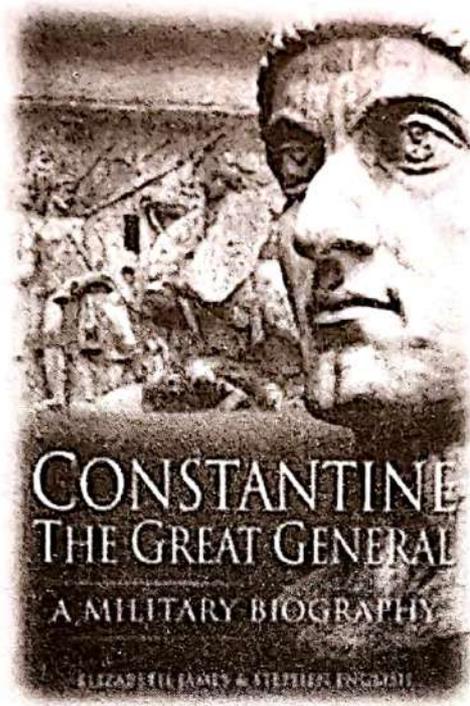
هۆكاريك بۇ ئەوئە پشئگيرى و يارمەئى گەلهكانيان بهدهست بهين.

- عبدالعزىز پرسىي: چۆن له سهردهمى ئارىؤس ئەمه روويدا؟
- لهو كاتهءا زؤربهى كهئىسهكان كهوتبوونه چوارچىؤهى ئىمپراتؤرىهئى بىزهئئى رؤمانى و، ئايىنى فهرمىى ئەم ئىمپراتؤرىهئەش بئپهرسئى رؤمانى بوو، دواى نزيكهى ۳۰۰ سال له لهءاىكبوونى مهسىح، ئايىنى بئپهرسئى رؤمانى خهريكبوو لهناو دهچوو بهرانبه رفاوانبوونى ئايىنى مهسىحى، ئىكراى ناوچهكانى دهسەلاتى ئەم ئىمپراتؤرىهئە جەنگى ئايىنى خوئناوى بهخؤوه ديوو بهءرئايى سەءان سال لهئىوان مهسىحى و بئپهرسئەكان، بؤيه ئىمپراتؤرى رؤمانى لهو كاتهءا بىرى له دروستكردنى ئىكهلهيهكى ئايىنى كردهوه كه گونجاو بىء بؤ تهواوى گەلهكانى ئەم ئىمپراتؤرىهئە مهزنه.



- عبدالعزىز پرسىي: لهم كاتهءا كى سهركردايهئى ئىمپراتؤرىهئى رؤمانى دهكرد؟

- لہم کاتہدا ئیمپراتوری رۆمانی (قوستہنتینی یہ کہم) کہ بہ  
 (قوستہنتینی گہورہ - Constantine the Great) ناسراوہ،  
 ئیمپراتوری ئەم ئیمپراتوریہ تہ بوو.



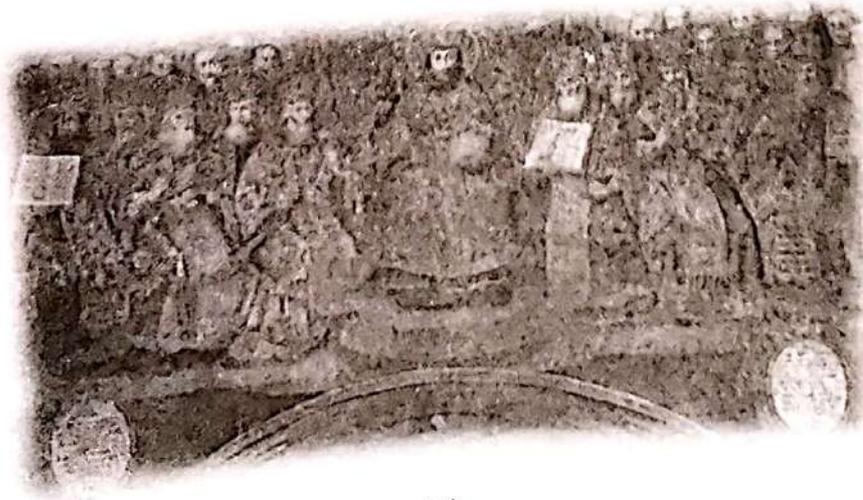
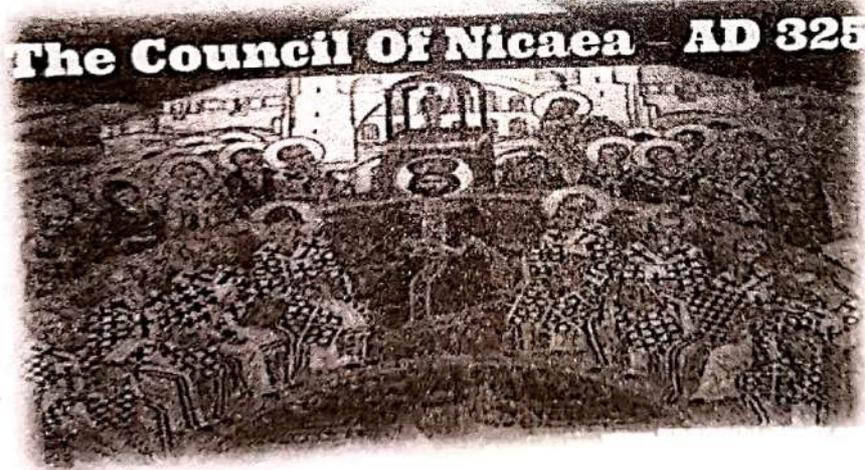
- عبدالعزیز پرسیی: رۆلی ئەم ئیمپراتۆرہ رۆمانییہ چی بوو  
 لەو مەملانێ فیکرییہی نیوان مەسیحییہ کان لەم کاتہدا؟  
 - ئیمپراتۆر قوستہنتینی گہورہ لەو کاتہدا توانی تہواوی  
 ئیمپراتۆریہ تہ کہی یەک بخات دواي جہنگیکی گہورہی ناوخۆیی،  
 بۆیہ ویستی دەسەلاتہ کہی بەسەر تہواوی ئیمپراتۆریہ تہ کہیدا بکیشیت  
 لەرپی دەستبەسەردا گرتنی دەسەلاتی ئایینی مەسیحی، ئەم کارەش  
 بەوہ دەبوو کہ ئایینی مەسیحی لاہدات لە رینگا راستہ قینہ کہی  
 بەشیوہیہ کہ لە بتپہرستی رۆمانی نزیک بیت کہ ئیمپراتۆر  
 شوینکەوتہی بوو، بەتایبەت دواي ئەوہی ئیمپراتۆر تیبنیی ئەوہی  
 کرد مەملانێ نیوان مەسیحییہ یەکتاپہرستہ کان و بەخوادانہ رانی

مەسیح ھەرەشە لە ئاشتی کۆمەلایەتی شارەکانی  
 ئیمپراتۆریەتە کە دەکات، بۆیە ئیمپراتۆر بانگی تەواوی قەشە  
 گەرەکانی ئیمپراتۆریەتە کە کرد بۆ کۆبوونەووە لە شارێک لە نزیک  
 شاری ئیستانبولی تورکیا، ئەم شارە پێدەوترا (نیقییە -  
 Nicaea)، ئیستا پێی دەوتریت (ئیزنیک - Iznik). ئامانجی ئەم  
 کۆبوونەوویە تەواوتۆکردنی بابەتی خواپەتی مەسیح بوو، بۆیە گەرە  
 قەشەکان لە تەواوی جیهانی مەسیحی کۆبوونەووە لە یەكەمین  
 کۆنگرە ئایینی مەسیحی لە میژوودا کە ناسراوە بە ئەنجومەنی  
 مەسکونی یەكەم (ئەنجومەنی نیقییە - Council of  
 Nicaea).

- دانیشتنەکانی ئەم کۆبوونەوویە لە بیستی مانگی مایۆ  
 دەستی پێ کرد و تاوەکوو بیست و پینجی مانگی یۆلیۆی سالی  
 ۳۲۵ز بەردەوام بوو، ئیمپراتۆر سوور بوو لەسەر ئەوێ خۆی ئامادە  
 دانیشتنەکان بێت و بەشداری بکات.

- عبدالعزیز بەسەر سوورمانەووە پرسی: ببورە، پرۆفیسۆر، بەلام  
 ئیمپراتۆریکی بپەرست چ پەيوەندی ھەیە بە دانیشتنیک کە باسی  
 بابەتە ناوخۆییەکانی مەسیحیەتی تیدا دەکریت؟! پیاویکی بپەرست!  
 چی وایلیدەکات ئامادە دانیشتنیک ئایینی بێت جگە لە  
 ئایینە کە خۆی؟ بەراست نەوچی لە گفتوگۆ بیروباوەرییەکانی  
 تاییبەت بە سروشتی مەسیح تیدەگەشت؟!!

- نيزال به زرده خه نه وه گوتی: عبدالعزیز، ئەو وینانەت له بیرە  
 که پرۆفیسۆر له سەرەتای قسەکانمان پیشانی دایت؟
- بەلێ، لەبیرمە، وینەکانی کەنيسه که وینە ی ئاریۆسی  
 بەشیۆهیه کی بیریژانە کیشاوه لە ژیر پێی قەشە مەسیحییه کان.  
 نيزال مۆبایله که ی له گیرفانی دەرھینا و بەدوای هەندیک وینەدا  
 گەرا له توۆری ئینتەرنیّت و، به عبدالعزیزی گوت:
- ئەو پاشایه ی که تاجه که ی له سەرە و له هەموو وینەکاندا  
 ههیه ئەو ئیمپراتۆر قوستەنتینی یه که مه له ئەنجومەنی نیقییه  
 بهوپییه ی کەنيسه وینای دەکات، سەرەرای ئەم وینانەش، نيزال ئەم  
 قسەیه ی کرد و شاشه ی مۆبایله که ی له بەردەم عبدالعزیزدا دانا.



- عبدالعزيز گوتى: بەلام ئەوہ چۆن دەييت؟ قوستەنتين پاشايەكى بتپەرست بوو، ئەم ويئانەش وا پيشانى دەدەن، كە مەسيحيەكى باوەردار بوو و خاچى ھەلگرتوہ!

- ئەمە ئەو فيلەيە كە كەنيسە پيى ھەستاوہ، پرؤفيسۆر ھاواری كرد و كيشای بە ميژەكەى بەردەمى دا.

- دووبارە عبدالعزيز پرسىارى كرد: بەلام بۆچى كەنيسە دەيەويت ئەوہ بشاريتەوہ كە ئيمپراتۆر قوستەنتين لە كاتى گريدانى ئەنجومەنى نىقىيە بتپەرست بووہ؟

- پرؤفيسۆر وەلامى دايەوہ: لەبەر ئەوہى ئەم ئيمپراتۆرە بتپەرستە دووبارە دىنى مەسيحى ريك خستەوہ، بەشيۆەى ئيستاي كە لەسەر بنەماى خوايەتیی مەسيح بنیاد نراوہ، ئەگەر خەلكە سادە مەسيحيە كە ئەم راستییە ميژووييەيان بزانيبايە كە كەنيسە ھەولئى شاردنەوہيان دەدات، پياوانى كەنيسە ئەو دەسەلاتەيان بەسەر ئەو ھەزارانەدا نەدەما كە رووبەرۆوى گەرەترين فيل بوونەتەوہ لە ميژووى مروفايەتى، بۆيە لە ويئەكانيان قوستەنتينيان وەكوو كەسيكى باوەردارى مەسيحى ويئە كيشاوہ!

- نيزال ئاماژەى بە ويئەى سەر شاشەى مۆبايلەكەى كرد و گوتى: عبدالعزيز سەيرى ئەم ويئەيە بكە!



- عبدالعزیز پرسیاری کرد: ئەم وینەیه چییه؟ ئەو نووسینە چییه که ئەو کەسانە هەلیان گرتوو؟!
- ئەم لەوحەیه کە نیسه ئەو بیروباوەرە ی تیدا نووسیوه، مەسیحییەتی ئیستای لەسەر دامەزراوە کە دانەنیت بە خوایهتی مەسیحدا، ئەم بیروباوەرە دەرەنجامی کۆبوونەوهی ئەم ئەنجومەنە بوو، ئەم بیروباوەرە ناسراوە بە (بیروباوەری نیقییه - Nicene Creed)، کە بۆ یەکەمین جار تیدا نووسرا مەسیحی کوری مەریەم خودایەکی پەرستراوە، ئەو خاچە گەورەیهت بینووه بە دەستی قوستەنتین؟ بەینە خەیاڵی خۆت کە تەواوی مەسیحییەکان بزائن ئەو ئیمپراتۆری کە بیروباوەرە کە ی بۆ داناون لەو کاتەدا مەسیحی نەبووه؟ ئیستا دەزانی بۆچی وینەیان کیشاوه بەو خاچە گەورەیهی دەستیهوه؟!
- عبدالعزیز گوتی: ئای، خوایه! خەریکه سۆزم دەجولیت بۆ خەلکە مەسیحییە سادەکە! بەراستی فیلیکی گەورەیان لیکراوه!
- پرۆفیسۆر گوتی: ئیستا تیگەیشتی بۆچی فاتیکان قەدەغە ی کاسۆلیکه کانی کردوو پۆمانە کە ی دان براون (کۆدە کە ی داڤینشی) بخویننەوه؟ ئەوان نایانەویت ئەو راستییە دەرێکە ویت.
- عبدالعزیز پرسیی: بەلام لەم کۆنگرەیه دا چی روویدا؟ چۆن بریار لەسەر بیروباوەری نیقییه درا کە بانگەشه بۆ خوایهتی مەسیح دەکات؟
- پرۆفیسۆر فریکی لە چاکە ی بەردەمی دا و دووبارە دەستی کردەوه بە قسه کردن:

- دانیشتنه کانی ئەم کۆنگرەیه گفتوگۆی تووندی به خووه  
بینی له نیوان دەستە یه کتاپه رستان به سه رکر دایه تیی ههردوو گهوره  
قهشه ئاریۆس و یۆسابیۆس و، ئەو دەستە یه داوای زیاد کردنی  
بنه مای خواجه تیی مه سیحیان بو ئایینی مه سیحیه ت ده کرد، ئەم  
دەستە یه به سه رکر دایه تیی گهنجیکی ته مهن سی و سی سال بوو له  
خیزانیکی بته رست به ناوی ئەسناسیوس ( Athanasius of  
Alexandria ). ئەسناسیوس له سه ره تای ته مهنیدا که سیکی  
بته رست بوو، پیش ئەوهی ئەلیکسه ندرۆسی یه که م بیکاته یه کیک له  
قوتابییه کانی، به پیچه وانە ی ئاریۆس و یۆسابیۆس که له دایک و  
باوکیکی مه سیحی بوون و، له سه ر دەستی لوسیانی ئەنتاکی فیڕ  
بوون که تا ئەمڕۆ که ش مه سیحیه کان پی دەلین قه شه لوسیانی  
شه هید. داوای چه ن دین رۆژ له گفتوگۆی گه رم که تیایدا ئاریۆس و  
یه کتاپه رسته کانی تر توانییان سه ر بکه ون به سه ر ئەسناسیوس و  
هاورپیکانیدا، کاتی ده نگدان هات له سه ر یه که مین به لگه نامه له  
میژووی مه سیحیه تدا له سه ر خوابوونی مه سیح، زۆربه ی قه شه کان  
له گه ل ئەم ده نگدانه نه بوون، به لام ده نگدانه که ئازادانه نه بوو!  
- عبدالعزیز پرسیی: مه به ستت چیه پرۆفیسۆر؟ ده نگدانه که  
ئازادانه نه بوو؟

- وه کوو پیشتر بۆم باس کردی، قوسته نتین به پیی ئەوهی  
ئایینه که ی بته رستی بوو دژی بیرو که ی یه کتاپه رستی بوو، ئایینی  
بته رستی رۆمانه کان له بنچینه وه پیچه وانە ی یه کتاپه رستی بوو،

بۆيە قوستهنتين دژى دهستهى يه كتاپه رستان وهستا به سه ركردايه تىي  
ئاريوس، برپارى دا نه جامى دهنگدانه كه له قازانجى نه و كه سانه  
بيت كه بانگه شهى خوايه تىي مه سيح ده كه ن. به پيى په رتوو كى  
(كه نيسه، له تبوون و خراپه كارى) اي ميژوونوس (نه خيم ماسكيو)  
(Church Schism & Corruption)، ئيمپراتور  
قوستهنتين به يانكي پيشوه ختى ده ركرد و هه ره شهى له هه ركه سيك  
كرد پيچه وانهى بيروباوه رى خوايه تىي مه سيح دهنگدات.

- عبدالعزيز پرسىي: ئايه قه شه يه كتاپه رسته كان ملىان كه چ  
كرد بو نه م هه ره شه يه؟

قه شه يه كتاپه رسته كان نه م هه ره شه يان به جددى وه رگرت و ئاگادارى  
نه و كو مه لكوزيه ترسناكانه بوون كه ده سه لاتداره رو مه كان به رانه ر  
باوه رداره مه سيحيه كان كرد بوويان به دريژايى ميژوو، بۆيه زورينه  
برپاريان دا به زور دهنگدنه له قازانجى بيروباوه رى نيقييه.

- عبدالعزيز گوتى: به لام نه وه ترس و خو به ده سه تته وه دانه!  
باوه ردارى راسته قينه سه ره راي هه ر هه ره شه يه ك ده بيت سووربيت  
له سه ر بيروباوه ره كه ي!

- نيزال گوتى: له وان هيه نه وه ي تو ده يليت راست بيت هاو رى،  
به لام قسه جياوازه له جيبه جيكردى كرده يي. نه و قه شان ده يانزاني  
كه له و كاته دا جگه له وان قه شه يه كتاپه رستىي تر نه ماون دو اي  
نه وه ي قوستهنتين فيلى ليكردن به بيروكه ي ئاماده بوون له و  
كونگره يه، نه وان باوه ريان وابوو نه گه ر هه موويان بكوررين نه وه هيچ

گه وره قه شه یه کی یه کتاپه رست له جیهاندا نامینیت، بهم شیوهیهش  
 بانگه وازی یه کتاپه رستی له ناو دهچیت که بۆماوهی سی سده  
 له پیناویدا جهنگاون. بهه رحال له وانیه له کاته دا بهم شیوهیه بیران  
 کردیته وه، ده بیت ئه وه شمان له بیر بیت، که له هه موو ئاینیک کهسانی  
 لاواز هه ن که بیروپریان ده گوپرن، له وانیه شه کهسانی له ناویاندا هه بن  
 که به راستی باوه پریان به خویه تیی مه سیح هه بیت، به ته واوی نازانین  
 چیان له دلدا بووه ئه و کاته ی دهنگیان داوه له بهر ژه وهندی خویه تیی  
 مه سیح، به لام پووداوه میژوو ییه کانی دواتر که کتیه کانی میژوو  
 بۆیان تو مار کردووین بۆمان ده رده خه ن که ئه و یه کتاپه رستانه ی له  
 بهر ژه وهندی بیروباوه ری نیقییه دهنگیان داوه له ترسیی نازاردانی  
 ئیمپراتور قوسته نتین بهم کاره هه ستاون، له وانیه هه ر ئه مه ش پالی  
 به ئیمپراتوره وه نابیت واز له کاروباره سیاسییه کانی ئیمپراتوره ته که ی  
 بهینیت و خوی ئاماده ی کۆنگره که بیت. وا ده رده که ویت که زۆربه ی  
 یه کتاپه رسته کان پلانی خو پزگار کردنیان دانابیت له و ته له یه ی بۆیان  
 دانرابوو، دواتر بگه ری نه وه بۆ شاره کانیان و درێژه به بانگه وازی  
 یه کتاپه رستی بدن که پینان وابوو په ریه کی واژو کراو به زۆری له ژیر  
 ده سه لاتی پاشایه کی بته رستی زۆرداردا هیچ کاریگه رییه کی نابیت.  
 - عبدالعزیز پرسیی: ئایه ئاریۆسیش وه کوو ئه وانی تر واژوی  
 له سه ر بیروباوه ری نیقییه کرد که بانگه شه ی خویه تیی مه سیح  
 ده کات؟

- پرۆفیسۆر گوتی: سەرەرای ھەموو ھەرەشەکان، ئەم قەشە ئەمازیغییە رەتی کردەو و واژۆ لەسەر ئەم بەلگەنامەییە بکات، بەپێی پەرتووکی (The search for the Christian) doctrine of God: The Arian controversy - ۳۱۸

۳۸۱) قەشە کاسۆلیکی ئیرلەندی (رېچارد پاتریک کروسلان ھانسەن - R.P.C Hanson)، سێ قەشە رەتیان کردەو و واژۆ لەسەر ئەم رېککەوتنە بکەن، ئەوانیش بریتی بوون لە ھەریەکە لە: ئاریۆس و لەگەڵشیدا (تیونوس) قەشە (مەرمەرەیکا) (Theonus of Marmarica) و (سکاندوس) قەشە (پتولیمایس) (Secundus of Ptolemais).

- عبدالعزیز دووبارە پرسیری کرد: ئەی ھاوڕێکە ئاریۆسی یەکتاپەرست یۆسابیۆسی نیکۆمیدی؟

- وا دیارە یۆسابیۆس یەکیک بوو لەوانەیی بەزۆر واژۆیان لەسەر ئەو بەلگەنامەییە کرد، ئەمەش لەمیانەیی کارەکانی دواتری ئەم قەشە یەکتاپەرستە دەرەکەوئیت کە دواتر پێی ھەستا و، یۆسابیۆس دنیامان دەکاتەو لە راستیی لیكدانەوکانی نیزالی ھاوڕێت دەربارەیی ئەو کەسانەیی کە واژووین لەسەر بیروباوەری نیقییە کرد.

- عبدالعزیز پرسیی: مەبەستت چییە پرۆفیسۆر؟

- دوای کۆنگرەکە، کۆمەلە رووداویکی زۆر روویاندا کە ئیستا کات نییە بۆ باسکردنیان، تیاندا یۆسابیۆسی نیکۆمیدی بوو یەکیک لە ھاوڕێی نزیکەکانی ئیمپراتۆر قوستەنتینی گەورە، بەپێی بیروپرای

میژوونوسی ئەلمانی (ماتیاس هۆفمان - Matthias Hofmann) له پەرتووکه کهیدا به ناوی ( Vergiss das Leben nicht! Ein blick auf den got Abrahams) دهلیت: دواتر یۆسابیۆسی نیقۆمیدی نامهیه کی بو ئیمپراتۆر قوستهنتین نارد که تییدا دهلیت: (گه ورهه، هه له یه کی گه وره مان کرد، که ترسمان له تو پالی ناین بو رازیبوون له سهه ر بیباوه ری!).

- عبدالعزیز پرسیی: ئەی قه شه یه کتاپه رسته کانی تر؟ توانییان خۆیان رزگار بکه ن دوا ی دهنگدانیان له سهه ر بیروباوه ری نیقییه؟
- عبدالعزیز، هه موو ئەوه ی له نیقییه روویدا ته نیا سه ره تایه ک بوو بو جهنگی کی گه وره که دوا ی نیقییه هه لگیرسا، له و کاته وه جهنگی راسته قینه له نیوان یه کتاپه رستان و دووژمنه کانیان دهستی پێ کرد، به لام و ابزانم و اباشتره ته و او که ری چیرۆکه که له پەرتوو کخانه که باس بکه ین.

## دوای نیقیه

پرۆفیسور تۆماس بریستلی له سهر کورسیه تایبه تییه که ی له کتیبخانه دانیشته و پاشان سه رله نوی دهستی کرده وه به قسه کردن:

- پرۆفیسور گوتی: دوای ته و او بونی دانیشته کانی کۆنگره، به خوادانه رانی مه سیح پالپشتیه کی گه وره یان دهست که وت دوای وه ستانی ده سه لات ی رۆمانی بته رست له پشتیان له دژی مه سیحیه یه کتا په رسته کان، به مهش ئەو پیاوانه ی که نیسه که باوه ریان به خوایه تی مه سیح هه بوو، وه کوو پیاوانی ئایینی ده سه لات سه یر ده کران، ئەمهش وه کوو ریککه وتنیکی نه نووسراو وا بوو له نیوان ئەوان و ئیمپراتۆردا، به وهی ئیمپراتۆر ده سه لات ی ئایینیان پیدات و پشتگیریان بکات، له به رانه ردا ئەو قه شان به بینه گو ی له مستیان و خه لکه مه سیحیه که له ته وای خاکی ئیمپراتۆریه ت ده سه ته مۆ و ژیره ده ستی ئیمپراتۆر بکه ن، له رپی باوه ر پیه یانی مه سیحیه کان به وهی ملکه چی و جیبه جیکردنی فرمانه کانی ئیمپراتۆر پیوسته و نابیت ده ستوهردان له کاروباره سیاسیه کانی ده ولت بکه ن.

- نیزال زه رده خه نه یه کی کرد و گوتی: (ئه وهی هی پاشایه بیده به پاشا و ئه وهی هی خوایه بیده به خوا)، پرۆفیسور له ناو ئیمه ی مسو لمانیش که سانیک هه ن باوه ریان به م بنه مایه ی که نیسه هه یه .

- عبدالعزیز گوتی: ئەو پیاوانەى كەنيسە چيان بەسەر  
مەسیحیە یەكتاپەرستەكان هینا؟

- پڕۆفیسۆر وەلامى داىهوه: ئەو پیاوانەى كەنيسە كە باوەريان  
بە خوايەتیی مەسیح هەبوو لەو دۇنيا بوون كە قەشە یەكتاپەرستەكان  
بەزۆر واژۆيان لەسەر بیروباوەرى نیقییه کردوو، بۆیە راستەوخۆ  
دواى كۆتاییهاتنى كۆنگرەى نیقییه هەموویان لە كەنيسەكانیان لادان  
و دووریان خستنهوه بۆ گوند و دوورگە دوورەدەستەكان، لەجیاتى  
ئەو قەشەكانى لایەنگرى خۆيان دانا، زۆریك لە كەنيسە  
یەكتاپەرستەكانیان وێران كرد، باوەرى خوايەتیی مەسیحیان بەسەر  
تێكراى مەسیحییهكان سەپاند، لەو ساتەوه كەنيسە نازناوى  
(ئاریسییهكان - Arians) ی بە مەسیحییه یەكتاپەرستەكان دا،  
ئەمەش بۆ شارندنهوى راستییهك لە خەلكە مەسیحییه سادەكە،  
ئەویش ئەوهیە، ئەو كەسانەى كە كەنيسە نازناوى ئاریسى پێداون  
ئەوانە لە راستیدا هەلگری پەيامى راستیى یەكتاپەرستى مەسیحن  
بەبى لادان. دواى كۆتاییهاتنى كۆنگرەى نیقییه، كەنيسە  
قوستەنتینی هان دا بۆ سوتاندنى تەواوى پەرتوو كەكانى ئاریۆس و  
یۆسابیۆسى نیقۆمیدى و یەكتاپەرستەكانى تر.

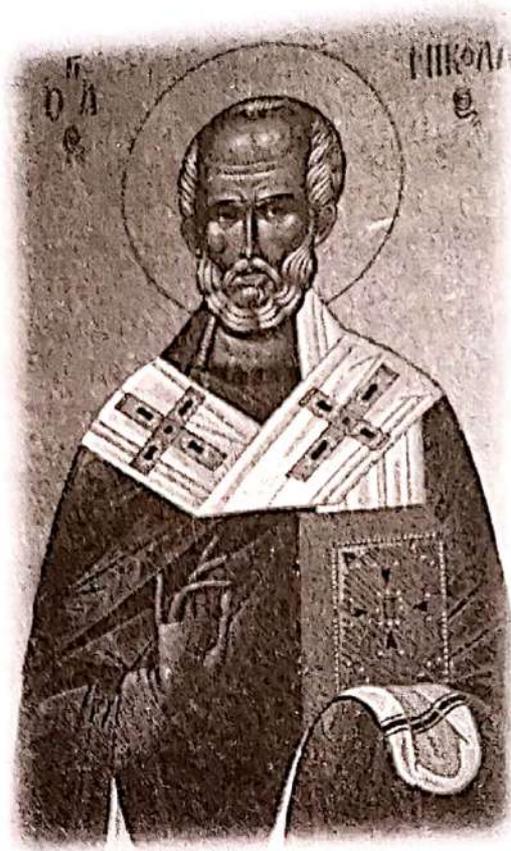
- نيزال ئاماژەى بە وینەیهكى ناو مۆبايله كەى كرد و گوتى:  
سەیر بكە عبدالعزیز، ئەمە كۆپییەكە لە وینەیهك كە لە پەرتوو كى  
قانونى كەنيسە بۆ سالى ۸۲۵ز هاتوو، تیايدا ئیمپراتۆرى بیزەنتى  
قوستەنتین پيشان دەدات كە پەرتوو كەكانى ئاریۆس دەسوتینیت،

ئەگەر بە جوانی سەیری کەسە کە ی خوارەووی وینە کە بکە ی، دەبینی  
بە زمانی ئیغریقی لەسەری نووسراوە ئاریۆس، کە نیسە پەرتوو کە کانی  
ئەم قەشەییە سوتاندوو و میژوو کە ی شیواندوو و شتی ناراستی  
دەبارە ی بیروباوەری خستوو تە پالی!

- نيزال بە زەر دە خەنەو گوتی: عبدالعزیز ئایە دەزانی (بابا  
نوئیل) لە نیو ئەو پیاوانە ی کە نیسە بوو کە دژایە تی مەسیحییە  
یە کتاپە رستە کانی دە کرد؟

- عبدالعزیز بە سەر سورمانەو پرسی: چی دە لێ ی؟ ئایە بابا  
نوئیل کە سایە تی یە کی راستە قینە یە؟

- بابا نوئیل، واتاکە ی بە فەرەنسی واتە باوکی بۆنە کان  
(جەژنە کان)، ئەو نازناو یە کە دراو بە نیکۆ لاس قەشە ی (میرا) کە  
ئیس تا دە کە ویتە باشووری تورکیا، دوای ئەو کە نیسە نازناوی  
(قدیس) یان پێدا، بە مەش ناو کە ی بوو (سەینت نیکۆ لاس -  
Saint Nicolas)، پاشان کورتکراو بۆ (سانتا کلوز)، ئەم  
قەشە یە گەورە ی ئەو قەشە نە بوو کە بانگە شە ی خوا یە تی مەسیحییان  
دە کرد و لە کۆنگرە ی نیقییە شدا بە شدار بوو.



- عبدالعزیز پرسیی: ئایه ئەم قەشەیه کەسیکی دەم بە پێکەنین و نەرمونیان بوو وەکوو دەردەکەویت لەو وینانەى بۆ ئەو دروست دەکرین؟

- بەدنیاییهوه نەخیر، بەلکوو بەتەواوی پێچەوانەى ئەو وینانە بوو کە کەنيسه بلاویان دەکاتەوه، لەمیانەى دانیشتنەکانى کۆنگرەى نیقییه ئەم قەشەیه هەستا بە لێدانى قەشە ئاریۆس لە کاتى پیشاندانى بەلگەکانى یەکتاییى خودا لەلایەن ئاریۆسەوه، ئەمەش بوو هۆى دەرکردنى لە کۆنگرە و زیندانیکردنى بەهۆى پێشیلکردنى یاساوه، پاشان دواى کۆتاییهاتنى کۆنگرە ئازاد کرا و هەستا بە چەوساندنەوهى یەکتاپەرستان لەو ناوچەیهى خۆى گەورەى قەشەکانى بوو، لەم سالانەى دوایدا کەنيسه بریارى دا وینەیهکی ساخته بۆ نیکۆلاس دروست بکات، بۆ ئەمەش هەستا بە دزینی

كەسايەتییەكى ئەفسانەیی كە لە كەلەپوری ئیسكەندەنافی ھەییە بۆ  
 خودایەكى بئەپەرست كە خۆی دەنویئیت لە پیاویكی ریشسپی بەناوی  
 (ئۆدین - Odin)، كە بەپیی ئەفسانەكە بە ەربانەكەى دەفریت  
 لە زستاندا بۆ ئەوێ دیاری ببەخشیتەو لە رۆژی بیست و پینجی  
 مانگی دوازده. كەنيسە ھەموو شتیكى ئەو كەسايەتییەى دزی  
 سەرەتا لە ەربانە فریووەكەى پاشان خەلاتەكانی و میژوووەكەى و  
 تەنانت ریشە سپیەكەى و نووساندی بە كەسايەتیی قەشە  
 نیکۆلاسەو، كە لە راستیدا بە پپچەوانەى ئەو وینەییە بوو كە  
 خۆشەویستی مندالانە.

- عبدالعزیز گوتی: ئەمە واتە یەكتاپەرستی مەسیحییەت

دوای كۆنگرەى نیقییە كۆتایی ھات!

- نیزال گوتی: بەتەواوی نا ھاویری.

- بەلام چۆن؟ ئایە ئەوێ دوای نیقییە روویدا كۆتایی

ئاریۆس و یەكتاپەرستەكانی لەگەلى بوون نەبوو؟

- كۆنگرەى نیقییە تەنیا سەرەتای مەملانییەكى راستەقینە بوو

لەنیوان یەكتاپەرستەكان كە بە ئاریسییەكان دەناسران و بەخوادانەرانی

مەسیح كە بە نیقییەكان دەناسران، دوای ئەوێ نیقییەكان وایان

گومان برد كە كارەكە بۆ ئەوان یەكلایی بووئەو و سەرکەوتوون

بەسەر یەكتاپەرستەكاندا، تەنیا ئافرەتێك توانیی ھاوسەنگیی ھیز لە

بەرژەوئەندیی ئاریسییەكان بگۆریت، بەم ھۆیەو ئاریسییەكان بەھیزتر

بوون لە پشتر!

- عبدالعزيز پرسیی: ئەم ئاڤرته کئ بوو؟
- نيزال گوتی: دایکی ئیمپراتۆر قوستهنتینی گهوره، خاتوو (هیلانه - Helana) ی یه کتاپه رست بوو، که ئەمرو مەسیحییه کان پیی دهلین (Saint Helana).
- زۆر گویم له ناوی ئەم ئاڤرته بووه، زۆرێک له قوتابخانه و چاره خانه و کۆمه له مەسیحییه کان ناوی (سهینت هیلانه) یان هه لگرتوه، به لام چۆن مەسیحییه کانئ ئیستا به گهوره ی دهزانن و ریژی ده گرن له گه ل ئەوه ی تو دهلیی یه کتاپه رست بووه؟ عبدالعزيز پرسیاری کرد.

پرو فیسۆر بریستلی هاته ناو بابه ته که و گوتی:

- ئەمەش یه کیکه له فیله کانئ که نیسه، که نیسه له خه لکه مەسیحییه که ی ده شاریته وه که ئەو خاتوونه که که نیسه ی قیامه ی دروست کردووه له بنه رته دا یه کتاپه رست بووه و، کارتیکراو بووه به وته کانئ قه شه ی یه کتاپه رست لوسیانی ئەنتاکی مامۆستای ئاریۆس، قه شه کانئش ئەمه دهزانن و نکولی لیناکه ن، به پیی چه ندین سه رچاوه یه کی میژووی که میژوونوسانی گهوره ی رۆژئاوا نووسیویانه له وینه ی: (هاگیس سیفان - Hagith Sivan) و (گۆردۆن میلتۆن - J.Gordon melton) و (کینیس گی هولۆم - Kenneth G Hulom)، به پیی ئەم سه رچاوانه و سه رچاوه ی تریش ئەم ئاڤرته یه کتاپه رسته ده سه لاته که ی به کار هیناوه

بۇ گېرانهوھى زۆربەى قەشە ئاريسىيەكان بۇ كەنيسەكانيان و  
نزيككردنهوھيان له كورە ئيمپراتۆرەكەى، يەكيك لهو قەشانەش كه له  
ئيمپراتۆرى نزيك خستنهوھ قەشە يۆسابيۆسى نيقۆمىدى ھاوپرى  
ئاريوخس بوو له سالى ۳۲۸ز، واتە دوای سى سال له كۆنگرەى  
نيقييه، بەمەش يۆسابيۆسى نيقۆمىدى سەرکردايەتتى يەكتاپەرستە  
ئاريسىيەكانى گرتە دەست دوای دوورخستنهوھى ئاريوخسى ھاوپرى .

- عبدالعزیز پرسىي: ئەم قەشە ئاريسىيە دوای ئەوھ چىي  
کرد؟

- يۆسابيۆسى نيقۆمىدى توانىي زياتر له ئيمپراتۆر نزيك  
بيتتهوھ و باوهرى پى بهينيت بە بيروباوهرى راستى مەسيح، بەمەش  
قوستەنتىن ئاستى ئەو كارەساتەى بۇ دەرکەوت كه ئەنجامى دابوو بە  
ناچارکردنى گەورە قەشەكان بە واژۆکردن لەسەر كۆنگرەى نيقييه،  
بۆيە ويستى هەلەكەى راستبكاتەوھ و كارەكان بگەرپينتتهوھ سەر بارى  
پيشوى، بەلام لهو كاتەدا ھاوسەنگىي هيز بەتەواوى گۆرأبوو، ئەو  
قەشانەى باوهرپيان بە خوايەتتى مەسيح بوو دەستيان بەسەر تەواوى  
كەنيسەكانى ئيمپراتۆريەتتى رۆمانيدا گرتبوو، بۆيە هەر هەرەشەيەك  
بۇ دەسلاتە ئايىنيەكەيان هەرەشە بوو لەسەر دەسلاتى سياسىي  
ئيمپراتۆر، بەلام قوستەنتىن سوور بوو لەسەر لەناوبردنى ئەو  
دېوھزمەيەى خوى ھۆكارى دروستبوونى بوو، بۆيە بە يارمەتتى  
راويژكار و دەستەرأستى يۆسابيۆسى نيقۆمىدى هەستا بە دەرھينانى  
بەرە لەژيړ پى قەشەكانى نيقييه.

- عبدالعزيز پرسیی: ئەوہ چۆن روویدا؟

ئیمپراتۆر قوستەنتینی گەورە ھەستا بە لادانی ئوسقوفی شاری (ئەنتاکییە) سییەم گەورە شاری ئیمپراتۆریەت، پاشان ئوسقوفی (ئەنقەرە)، پاشان لەسالی ۳۳۵ز ھەستا بە لادانی سەرکردە ی نیقییەکان و دوژمنی یەکەمی ئاریسییەکان (ئەسناسیۆس)، کە دوای کۆنگرە ی نیقییە بووبووہ ئوسقوفی شاری ئیسکەندەرییە.

- دووبارە عبدالعزيز پرسیی: پرۆفیسۆر (ئەسناسیۆس) چۆن دوورخرایەوہ؟

- ئەسناسیۆس لادرا و دوورخرایەوہ بو شاری (تیری) ئەلمانی دوای ئەوہی لە کۆنگرە ی (سووری یەکەم) تۆمەتبار کرا، لەم کۆنگرە یەدا قەشەکان باسی ئەو تۆمەتە ئەخلاقی و داراییانەیان کرد کە ئاراستە ی ئەسناسیۆس کرابوون، سەرەپرای تۆمەتبارکردنی بە کوشتنی قەشە یەک و ھیشتنەوہی دەستەکە ی و بەکارھێنانی لە کاری سیحردا.

- ئە ی ئاریۆس؟ چی بەسەرھات؟

- وا دیارە قوستەنتین نە یویست لەسەرھتادا ئاریۆس بگەرینیتەوہ لەترسی شۆرشی نیقییەکان لەدژی، بۆیە بانگکردنی دوا خست تا دوای لادانی ئەسناسیۆس، دوای ئەوہ ئیمپراتۆر قوستەنتینی گەورە بانگھێشتی (ئاریۆس) ی کرد بو (قوستەنتینیە) ی پایتەخت و لە سالی ۳۳۶ز، ئاریۆس گەیشتە شاری قوستەنتینییە، تیکرای مەسیحییەکان پیشوازییەکی گەورەیان لیکرد و، ئیمپراتۆر لە کۆشکە

تایبه‌تیه‌که‌ی خۆی میوانداری کرد، دوا‌ی دانیش‌تینیکی کورت،  
 ئیمپراتۆر راسته‌وخۆ داوا‌ی له ئوسقوفی قوسته‌نتینییه  
 (ئهلکسانده‌ری یه‌که‌م - Alexander of Constantinople)  
 کرد ئاریۆس به‌فه‌رمی بگه‌رینیته‌وه بوۆ  
 هاوبه‌شیتی که‌نسه، به‌لام ئەم کاره‌ پپویستی به‌ رپۆره‌سمیکی  
 که‌نسه‌یی تایبه‌ت بوو، تیایدا ئهلکسانده‌ری یه‌که‌م هه‌لده‌ستا به  
 پیدانی خواردن و خواردنه‌وه به‌ ئاریۆس.

- عبدالعزیز پرسی: ئایه ئهلکسانده‌ر که‌سیکی یه‌کتاپه‌رست،  
 یان نیقی بوو؟

- نيزال وه‌لامی دایه‌وه: به‌پپچه‌وانه‌وه، ئهلکسانده‌ر دوژمنی  
 یه‌کتاپه‌رستان بوو، به‌لکوو یه‌کیک له‌ پپش‌په‌وانی نیقییه‌ بوو که  
 بانگه‌شه‌ی خواجه‌تیی مه‌سیحیان ده‌کرد، خۆشی وه‌کوو نوینه‌ری  
 شاری (بیزه‌نتیۆم - Byzantium) به‌شداری کۆنگره‌ی نیقییه‌ی  
 کرد، که‌ دواتر شاری (قوسته‌نتینییه‌ی) له‌ شوین دروست کرا.

- عبدالعزیز گوتی: هه‌میشه‌ له‌ خۆم ده‌پرسی بوچی ئەم  
 ئیمپراتۆریه‌ته‌ رۆمانیه‌ ناوناوه ئیمپراتۆریه‌تیی بیزه‌نتی، ئیستا له‌و  
 نه‌ینییه‌ تیگه‌یشتم.

- راسته، ئەم ئیمپراتۆریه‌ته‌ رۆمانیه‌ نوینه‌ که‌ ئیمپراتۆر  
 قوسته‌نتینی گه‌وره‌ دروستی کرد ناونا به‌ ئیمپراتۆریه‌تیی رۆمانی  
 بیزه‌نتی، دوا‌ی نه‌وه‌ی قوسته‌نتین پایته‌ختی له‌ (رۆما) وه‌ گواسته‌وه

بۇ ئەم شارە، دووبارە بنیادی ناوہ و گہورہی کرد و، بہناوی خوی ناوی نا (قوستہنتینیہ).

- عبدالعزیز پرسیری کرد: دوی ئەوہ چی پرویدا؟  
- نیزال ولامی دایہوہ: لہ ہمان رۆژدا کہ ئاریؤس گیشتہ قوستہنتینیہ و لہو کاتہی لہ شہقامہکانی قوستہنتینیہ دہ گہرا تاوہکوو سللاو لہ مہسیحیہکان بکات کہ ئەو بووبوہ پالہوانیکی تیکۆشہر، ہستی بہ ئازاریکی لہناکاو کرد لہ ریخۆلہکانی، پاشان تووشی سکچونیکی بہہیز بوو، دواتر تووشی خوینبہربوونیکی زۆر بوو کہ بووہ ہوی بیہۆشبوونی.

- عبدالعزیز پرسیری: بہلام چۆن تووشی ئەم خوینبہربوونہ لہناکاوہی ریخۆلہکانی بوو؟

- پیاوانی کہنيسہی نیقی بہمہ زۆر خۆشحالاً بوون و پییان وابوو ئەوہی لہم رۆژہدا پرویدا سزایہکی خوی بوو بۆسہر ئاریؤس و، لہبہر ئەوہ بہشیوہیہکی ہرزہکارانہ جنیویان پیدہدا کہ شیاو نہبوو بۆ کہسانیک کہ پییان وابوو نوینہری خودان لہسہر زہوی.

ہہرکہسیک کہمترین زانیاری پزیشکی ہہییت دہزانیت ئەوہی ئاریؤس لہو رۆژہدا تووشی بوو بریتی بوو لہ نیشانہکانی ژہہراویبوونی کۆئہندامی ہہرس، چہندین میژوونووسی رۆژئاوایی ئەمہیان دووپات کردوہتہوہ، وہکوو (ئیدوارد جیبۆن) و (چارلز فیرمین) و (جۆناسان کیرش).

ئەو مېژوونووسانە بېگومان لەوەی کە ئاریۆس ژەهرخوارد کراوە  
 لەلایەن دوژمنەکانیەوە، ئەم کارەش لەوانەییە لەلایەن ئوسقوفی  
 قوستەنتینیە ئەلیکساندەری یەكەمەو ئەنجام درا، ئەمەش لەبەر  
 ئەوەی ترسا لەوەی قوستەنتینی ئیمپراتۆر وەکوو قەشە نیقییەکانی تر  
 لابدات و، ئاریۆس لە شوێنی دابنیت، بۆ ئەوەی بێتە ئوسقوفی  
 قوستەنتینیە پائەختی دەوڵەتی رۆمانی، بۆ زانیاریشت کەنێسە  
 نازناوی (قدیس)ی بەخشی بە ئەلیکساندەر دواي مردنی.

- عبدالعزیز پرسی: مەسیحییە یەکتاپەرستەکان چیان بەسەر

هات دواي مردنی ئاریۆسی سەرکردەیان؟

پروفسۆر لەسەر کورسییەکە هەستا و کەمێک بێدەنگ بوو، رووی  
 کردە نەخشەکە جیهان کە لە بەردەمی هەلواسرابوو، پاشان سەیری  
 عبدالعزیزی کرد و گوتی:

- گوێ بگرە عبدالعزیز، وا دیارە ئەو کەسانە ئاریۆسیان

تیرۆرکردوو لە دوو شت بێ ئاگا بوون، یەكەم: ئەو کەسە پێی  
 وایت دەکریت بەسەر بیروباوەرێکدا سەربکەوێت بە لەناوبردنی  
 بانگخوازهکە ئەو هەلە تیگەیشتوو، دووهم: ئەو کەسە ئاریۆسی  
 ژەهر خوارد کرد لەیادی چوو جورعەییەکی تری ژەهر بکریت بۆ  
 لەناوبردنی کەسیکی تر کە دواتر بوو بەلای گیانیان!

- عبدالعزیز بەمەراقەو پرسی: پروفسۆر، ئەو کەسە کێ

بوو؟

- ئەو کەسە یۆسابیۆسی نیقۆمیدی بوو!

- عبدالعزيز گوتى: يۇسابيۇس لەو كاتەدا چى كىرد؟  
 - دواى كوشتنى ئاريۇسى ھاورپى، يۇسابيۇسى نىقۇمىدى بوو سەر كىردەى يە كىتاپە رىستانى جىهان، كارى كىرد بۇ بلاو كىردنە وەى بانگە وازى راستە قىنەى مەسىح لەنىو تىكرائى خەلكى، تەنيا سالىك دواى كوشتنى مەسىح واتە سالى ۳۳۷ز، ئەو تۆو گەشەى كىرد كە ئاريۇس چاندبووى پىش مردنى و يۇسابيۇس بە ھەول و ماندوبوونى ئاوى دابوو، سەر كەوتنى گەورە بە دىھات، قوستەنتىنى گەورە شوئىنكەوتنى خوى بۇ مەسىحىيەتى راستە قىنە راگە ياند كە ئەو كاتە بە (ئاريۇسى) دەناسرا، بە مەش ئىمپراتورى ئىمپراتورىيە تى رۇمانىي بىزەنتىي قوستەنتىنى يە كەم ناسراو بە قوستەنتىنى گەورە، بوو يە كەمىن ئىمپراتورى رۇمانىي يە كىتاپە رىست لە مېژوودا، دواى ئەوەى شوئىن ئايىنى مەسىحىيەتى راستە قىنە كەوت لە سەر دەستى يۇسابيۇسى نىقۇمىدى.

- عبدالعزيز گوتى: بەرنامە يە كى بەلگە نامە يىم بىنى باسى لەو دە كىرد كە قوستەنتىن لە كۆتايى تەمەنى بوو مەسىحى، بەلام تۆ دەلىت بوو ئاريۇسىيە كى يە كىتاپە رىست!

- ئەمەش يە كىكە لە فىلەكانى پىاوانى كەنىسە، ئەوان بە مەسىحىيەكان دەلئىن كە ئىمپراتور قوستەنتىنى گەورە بوو مەسىحى، بەلام تەواوى راستىيە كە باسناكەن، ئەوان باسى ئەوە ناكەن كە قوستەنتىن بوو ئاريۇسىيە كى يە كىتاپە رىست نەك ئەو ئايىنە تازە يەى

پیاوانی نیقییه دایان هیئا، واته قوستهنتین باوهړی به خویهتیی  
مهسیح نه بوو.

- عبدالعزیز دووباره پرسیی: به لام پرؤ فیسور ئه وه له میژوودا  
سه لماوه؟

- نه و راستییه میژوییه، تهنانهت پیاوانی که نیسه ش دانی پيدا  
دهنن، نهك هه ر ئه وه به لكوو نیمچه كوډه نگییهك هه یه له سه ر ئه وه ی  
ئیمپراتور قوستهنتینی گه وره بوو ته مه سیحی له سه رده ستی  
یوسابیوسی نیقومییدی، ته وای که نیسه هاوچه رخه کان یه کده ننگن  
له سه ر ئه وه ی سه ر کرده ی مه سیحییه یه کتاپه رسته کان بووه، بوچی  
ئیمپراتور داوای کرد که (تعمید) بکریت له لایه ن یوسابیوسی  
نیقومییدی؟ ئه مه پرسیاریکه ده بیئت مه سیحییه کان له پیاوانی  
که نیسه ی پرسن!

میژوونوس (مارک ئیلینگستون - Mark Ellingston) له  
مه وسوعه میژووییه گه وره که ی (گه رانه وه بو ریشه کانمان -  
Reclaiming our roots) ده لیئت: قوستهنتین و جیگره وه کانی  
ژیانی قه شه نیقییه کان و بانگه وازه سیانییه که یان تال کرد.

- به ته وای چ کاتیک قوستهنتینی گه وره شوینکه وتنی خوی  
بو ئاریوسی یه کتاپه رست را گه یاند؟

- له کوئا رۆژه کانی و پیش کوچی دواپی له ۲۲ ی مانگی  
مایوی سالی ۳۳۷ز، ئه م ئیمپراتوره رۆمانییه یه کتاپه رسته له شاری  
نیقومییدیا له لای هاوړی و وه زیره که ی یوسابیوسی نیقومییدی که

ئوسقوفى ئەو شارە بوو كۆچى دوايىيى كىرد، بەلام من پىم واىە ماوہىەكى زۆر پىش ئەوہ باوہرى هیناوه، ئەمەش ھەلسوكەوتى كۆتا سالەكانى ژيانىمان بۇ لىكەدەداتەوہ، ئەو كەسەى سەيرى ژيانى كۆتا سالەكانى ئىمپراتۆر بىكات، دەبىنىت ئىمپراتۆر ھاوسۆزىيەكى زۆرى بۇ ئارىۆسەكان ھەبووہ كە لە سەرەتادا ئەو ھۆكارى ئازار و مەينەتییەكانىان بوو، لەوانەىە سالانىك پىش مردنى قوستەنتىن باوہرى بە ئايىنى يەكتاپەرستى مەسىحىيەت هینا بىت، بەلام ئەوہى ئاشكرا نەكردووہ بۇ ئەوہى بزوتنەوہ چاكسازىيەكەى بگەىەنىتە ئەنجام، بە راستكردنەوہى كارەكانى كۆنگرەى نىقىيە، لەوانەىە ئاشكراكردنى باوہرھىنانەكەى كارەكانى دواخستبا و ئوسقوفە نىقىيەكان خەلكيان لەدژ ھاندابا، بەتايبەت كە دەسەلاتيان زىادى كىردبوو دواى كۆنگرەى نىقىيە، بەلام قوستەنتىن بە ھاوكارىى يۆسابىۆسى ھاوپرى تىوانىى ھىواش ھىواش بەرە لەژىر پىيان دەربھىنىت.

- عبدالعزىز پرسىيى: ئارىۆسەكان چىيان بەسەر ھات دواى كۆچى دوايىيى ئىمپراتۆر قوستەنتىنى گەورە؟
- نىزال گوتى: رۇوداوىك بووہ ھۆى گۆرىنى پارسەنگىى ھىز لەو كاتەدا، ئارىۆسەكان بەھىز بوون دواى دانىشتنى ئىمپراتۆرىكى گەورەى ئارىۆسى لەسەر كورسىيى ئىمپراتۆرىيەت، ئەم ئىمپراتۆرە لەپىناو يەكتايى مەسىحىيەت تىكۆشا و يەكتاپەرستى بۇ يەكەمجار كىردە ئايىنى فەرمىيى ئىمپراتۆرىيەتى رۆمانى، ھەر لەسەردەمى ئەم

ئىمپراتۆرە ئەنجامەكانى كۆنگرەى نىقىيە ھەلۈەشايەو ھە دانەنەن بە  
خوایەتیی مەسیح!

- عبدالعزیز پرسىارى كۆرد: بەلام ئەم ئىمپراتۆرە كى بوو كە  
ئىمپراتۆرىيەتیی رۇمانى گۆرى بۇ ئىمپراتۆرىيەتییكى يە كىتاپە رست؟

## دواى قوسته نىنى گه وره

تۆماس برسيتلى هه ندىك كىبى له سه ر كىبىخانه كه دانا، پاشان دووباره له سه ر كورسىيه كهى دانىشته وه و ده ستى كرده وه به قسه كردن: دواى كوچى دوايى قوسته نىنى گه وره له سالى ۳۳۷ز، ئىمپراتوريه تى رۆمانى بيزه نى دابه ش بوو بو چوار به ش، سىيان كورى قوسته نىنى بوون نه وى تريان كورى خوشكى قوسته نىنى بوو:

به شى رۆژاوا: له ئىنگلته را دريژ دهبووه وه تاوه كوو مه غرىب له ژيژ ده سه لاتي ئىمپراتور (قوسته نىنى دووهم - Constantine II) كورى قوسته نىنى گه وره بوو.

به شى ناوه راست: له ناوه راستى نه وروپا و ئىتاليا دريژ دهبوويه وه تاوه كوو باكوورى نه فرىقا و له لىبيا وه تاوه كوو رۆژه لاتي مه غرىب، له ژيژ ده ستى ئىمپراتور (قوستانسى يه كه م - Constans I) كورى قوسته نىنى گه وره دا بوو. به شى رۆژه لاتي: دريژ دهبوويه وه له توركيای ئىستا و ولاتي شام تاوه كوو مىسر و لىبيا و قوسته نىنى پايته ختى له خو ده گرت، له ژيژ ده سه لاتي ئىمپراتورى رۆمانى (قوسته نىنى دووهم - Constantius II) كورى قوسته نىنى گه وره دا بوو. يۆنان و به لقان: له ژيژ ده سه لاتي ئىمپراتور (دالماتىوس - Dalmatius) كورى خوشكى قوسته نىنى گه وره دا بوو.

- عبدالعزیز پرسی: پرۆفیسۆر ئایه کورانی قوستهنتینی گهوره له سه ر ئایینی یه کتاپه رستی بوون وه کوو باوکیان؟

- وا دیاره ته نیا کوری قوستهنتین که ئاریۆسی بوو وه کوو باوکی ئیمپراتۆر قوستهنتیۆسی دووهم بوو، به لām دوو کوره که ی تر مه یلیان به لای بیرو که ی نیقییه کاندا بوو، بۆیه ویستیان ئەسناسیوس بگیڕنه وه، دوای ئەوه ی باوکیان دووری خستبووه وه پاش ئیدانه کردنی له کۆنگره ی (صور)، به لām هه ره شه کانی قوستهنتیۆسی دووهم له دوو برا که ی ریگری لیکردن له م کاره، دوای ده سته سه ردا گرتنی جه نه رال (مه گنینتیۆز - Magnentius) به سه ر زۆربه ی خاکی ئیمپراتۆریه تی رۆمانی و کوشتنی هه ریه که له قوستهنتینی دووهم و قوستانسی یه که م، ئیمپراتۆری ئاریۆسی قوستهنتیۆسی دووهم کو تا مندالی قوستهنتینی گهوره بوو که له ژیاندا ماییت، بۆیه ته واوی خاکی ئیمپراتۆریه ته که ی یه ک خست و خستیه ژیر رکیفی خو یه وه له سالی (۳۵۰ز).



- عبدالعزیز پرسىي: ئەم ئىمپراتۆرە ئارىيۇسىيە چىيى كىرد  
دوای يەكخستنى ئىمپراتۆرىيە تەكەي؟

- دوای يەكخستنى خاكى ئىمپراتۆرىيە تەكەي قوستەنتىيۇس  
بىريارى دا بە دامەزراندنى سەركردەي يەكتاپەرستان، يۇساييۇسى  
نىقۇمىدى وەكوو ئوسقوفى گشتىي قوستەنتىنيەي پايتەخت، پاشان  
ئەم ئىمپراتۆرە يەكتاپەرستە كۆمەللىك كۆنگرەي گشتى بۇ زانايانى  
مەسىحى بەست، تىايدا قەشە مەسىحىيەكان رىك كەوتن لەسەر  
هەلۆشاندىنەوہى تىكراي بىريارەكانى كۆنگرەي نىقىيەي تايبەت بە  
خوایەتتى مەسىح، لە بەناوبانگىرىنى ئەو كۆنگرانەش كۆنگرەي  
مىلانۇ بوو لەسالى ۳۵۵ز، چونكە لەو كاتەدا شارى مىلانۇي  
ئىتالى يەكىك بوو لە گرنگىرىن مەلبەندەكانى يەكتاپەرستى لە  
ئەوروپا، دوای ئەم كۆنگرانەش مەسىحىيە يەكتاپەرستى ياخود  
ئارىيۇسى بووہ تايىنى فەرمىي ئىمپراتۆرىيەتى رۇمانىي بىزەنتى كە  
درىژدەبوويەوہ لە ئىنگلتەرا و ئىسپانيا و مەغرىب تاوہكوو عىراق و  
توركيا و مىسر و باكورى ئەفرىقا و ئەوروپاي ناوہراست، لەو كاتەدا  
هەولەكانى ھاوسەرى يەكتاپەرستىي ئىمپراتۆر (يوسىبيا) دەرکەوتن،  
هەستا بە خزمەتتىكى گەورە بۇ بلاوکردنەوہى يەكتاپەرستى، لە  
كاتىكدا ھاوپرىكەي ئارىيۇس قەشە يۇساييۇسى نىقۇمىدى ھەولى  
فىركردنى واتاي يەكتاپەرستى دەدا بە خەلكى، زۇر كەس لەسەر  
دەستى ئەم قەشە فىر بوون كە دواتر بوونە بلاوكرەوہى يەكتاپەرستى

لە ھەموو جیھان، بەھۆی ھەولەکانی ئەو ئیمپراتۆرە یەکتاپەرستە ئاریۆسی گەیشتە حەبەشە و نیمچە دوورگە ی عەرەبی.

- عبدالعزیز گوتی: گوتت نیمچە دوورگە ی عەرەبی؟

- بەلێ، عبدالعزیز، یەکیك له و قەشانە ی قوستەنتیۆس

رەوانە ی کردن کەسیك بوو بەناوی (سیۆفیلۆسی ھیندی -

Theophilos the Indian) و لە سالی ۳۶۴ز کۆچی

دوایی کردوو، ئەم قەشە یە بە رەچەلەك دەگەریتەووە بۆ یەکیك له

دوورگەکانی زەریای ھیندی، ھەندیک کەس پێیان وایە دوورگە ی

سۆقەترە ی یەمەنیە، ھەندیکیش دەلێن یەکیك له دوورگەکانی

مالدیف بوو، کاتیك بچووک بوو لەلایەن رۆمەکانەووە بە دیل گیراوە

تاوہکوو بیکەنە کۆیلە، شوینی ئایینی مەسیحی ئاریۆسی کەوت

دوای ئەوہی ئەم ئایینە لە تەواوی ئیمپراتۆریەتی رۆمانی

بلاویوہووە، دواتر ئیمپراتۆری رۆمانی یەکتاپەرست قوستەنتیۆسی

دووەم بە گەشتیکی بانگخوازی ناردی بۆ کیشوہری ئاسیا بۆ

بلاوکردنەوہی ئایینی یەکتاپەرستی مەسیحی، لە میانە ی

گەشتە کەیدا ئەم قەشە یە بە ولاتی حەبەشە دا تێپەری و یەکتاپەرستی

تیدا بلاوکردوہو، پاشان گەیشتە یەمەن و ئایینە کە ی تیدا بلاو کردوہو،

ئەمەش ھۆکاری ئەوہیە لە کۆندا زۆریە ی خەلکی حەبەشە و یەمەن

شوین ئایینی مەسیحی یەکتاپەرستی کەوتوون، ھەموو ئەو کارانە بە

ھەولی ئیمپراتۆری ئاریۆسی مەسیحی قوستەنتیۆسی دووەم بوو،

کە لە سالی ۳۶۱ز کۆچی دوایی کرد.

- عبدالعزيز پرسیی: دواى كوچى دوايى چى روويدا  
پروفيسور؟

- ئيمپراتور قوستهنتيوسى دووم هيچ كورپكى نه بوو، بويه  
دواى خوى دهسه لاتي ئيمپراتوريه تى رومانى كه وته دهست  
ناموزاكه ي (جوليان)، كه ناسراوه به (جوليانى هه لگه راره -  
Julian The Apostate)، له بهر نه وه ي بووه بته رست و  
دزايه تى مه سيحيه تى كرد، دوژمنى يه كه مى مه سيحيه كان  
جوليانى هه لگه راره هه ستا به گيرانه وه ي نه سناسيوس و ثاينه كه ي  
و كرديه وه به قه شه ي ئيسكه نده ريه له جياتى قه شه يه كتاپه رسته كه ي  
كه جوليان دوورى خسته وه له پسته كه ي!

- عبدالعزيز پرسیی: وه كوو من له قسه كانت تيگه يشتم  
پروفيسور، جوليانى هه لگه راره دوژمنى مه سيحيه كان بوو، كه واته  
بوچى سوور بوو له سه ر ريزلينانى گه وره ي قه شه نيقيه كان  
نه سناسيوس؟ هه روه ها بوچى دهسه لاتي ثاينى ئيسكه نده ريه ي پى  
دا؟!!

- پرسيارىكى جوانه عبدالعزيز، به لام پيويسته له پاپاي  
قاتيكان بكرىت نهك له من، نه وه ي جيگاي سه رسورمانه نه وه يه  
جوليان له هه مان كاتدا خراپترين جوړى سزا و كوشتنى ده رحه ق به  
مه سيحيه يه كتاپه رسته كان په يره وه ده كرد، يه كيك له وانه ي سزاي ده دا  
قه شه ي ثاريو سى يه كتاپه رست (ماريسى خه لقادونى - Maris  
Of Chaleedon) بوو، كه نه م قه شه يه هاوړپى ثاريو س بوو له

قوتابخانه‌کەى لوسيانى شههيد.  
 به‌پى وتهى هەردوو ميژوونوس هنرى واس (Henry wace)  
 و دەيفيد دوبارخر (David Rohrbacher) ماريس چاوه‌کانى  
 لە دەست دابوو، بۆيهش جوليان گالتهى پيڤه‌کرد، کاتيک ئەم قەشه  
 مەسيحيه يەکتاپه‌رسته له به‌رانبه‌ر جوليانى هەلگه‌راوه وهستا و پى  
 گوت:

سوپاس بۆ خودا که بيبه‌شى کردووم له بينين تاوه‌کوو رووت نه‌بينم.  
 - دوباره عبدالعزیز پرسى: ئايه ئاريوخى کوټايى هات دواى  
 گه‌شتنى ئەم ئيمپراتۆره به‌دهسه‌لات؟

- دواى دهسه‌لاتى جوليانى هەلگه‌راوه، چه‌ندىن ئيمپراتۆر  
 دهسه‌لاتيان وەرگرت، هەنديکيان يەکتاپه‌رست بوون وه‌کوو: ئيمپراتۆر  
 فهيلنس (Valens) و ئيمپراتۆر فالينتيناي دووهم  
 (Valentinian II) جهستينا (Empress Justina)، که  
 پالپشتى ئاريوخه‌کانى کرد له پايته‌ختى ئيمپراتۆريه‌تى رۆمانى  
 رۆژاوا ميلانوۆ به‌هاوکارى ئوسقوفى ئاريوخى يەکتاپه‌رست له‌و  
 شاره، تاوه‌کوو دهسه‌لات کهوته دهست ئيمپراتۆريک که دهسه‌لاته‌کەى  
 خالى وەرچه‌رخان بوو له ميژووى ئىستاي مەسيحيه‌تدا.

- پرؤفيسۆر، ئەو ئيمپراتۆره کى بوو؟  
 - ئەو کەسه ئيمپراتۆر (سيؤدؤسيوسى يەکه‌م -  
 Theodosius I) بوو، ئەم ئيمپراتۆره جگه له‌وهى باوه‌رى به  
 خوايه‌تى مەسيح هەبوو، تاوانبارىکى جهنگيش بوو به‌ته‌واوى مانا،

ئەم ئىمپراتۆرە جگە لە ھاوکارىکردنى ئەو قەشمانەى باوەرپان بە  
 خوايەتیی مەسیح ھەبوو ھەستا بە کۆمەلکۆژییەکی ترسناک بەرانبەر  
 بە مەسیحییە یەکتاپەرستەکان، کە ئەوکاتە زۆرینەى خەلکە  
 مەسیحییە کە بوون، میژوونووسى رۆمانی بەناوبانگ (جیرۆم -  
**Jerome**) کە یەكەم کەسە پەرتووکی پیرۆزى وەرگێرا بۆ زمانى  
 لاتینی، دەربارەى زۆرى ژمارەى ئاریسییەکان لەو کاتەدا دەلیت:  
 (معقم العالم صرخ وتعجب لیجد نفسه اریسیا).  
 ھەر وەھا شارى قوستەنتینییەى پایتەختى ئىمپراتۆریەتیی بیزەنتى  
 شارىكى بەتەواوى یەکتاپەرست بوو، میژوونووس (مۆرس وایلز -  
**Maurice Wiles**) لە پەرتووکەکەى بەناوى ( Archetypal  
**Heresy Ariauism Through the Centuries**) دا  
 دەلیت: نەك تەنیا سەرکردایەتیی کەنیسە لە قوستەنتینییە ئاریۆسى  
 بوو بۆ ماوەى ٤٠ سال، بەلكوو زۆریەى خەلکە مەسیحییەکەى ئەو  
 شارە مەیلیان بەلای یەکتاپەرستى بوو نەك بیروباوەرى نیقییە.

لە ماوەى فەرمانرەوایدا ئىمپراتۆر سیۆدۆسىوسى یەكەم و  
 ھاوکارەکانى لە کەنیسەى نیقى ھەستان بە ھەلۆشاندنەوى تەواوى  
 بپیارەکانى کۆنگرە مەسیحییەکان کە بیروباوەرى یەکتاپەرستى  
 دەچەسپاند.

نیزال دووبارە مۆبایلەکەى لە گیرفانى دەرھینا و ئاماژەى بە وینەى  
 سەر شاشەى ئامپەرەکەى کرد و گوتى:

- سهیری ئیره بکه عبدالعزیز، ئەو وینە ی تەواوی کۆنگرە مەسکونییەکانە کە کەنیسە ئەنجامی داوە، تییدا ماوەی نیوان کۆنگرە یە کەم لە نیقییە لە سالی ۳۲۵ ز و کۆنگرە ی دووهم لە قوستەنتینیە لە سالی ۳۸۱ ز (۶۰) سالە، لە گەل ئەو ی لەو سالانەدا چەندین کۆنگرە بەستراون، بەلام کەنیسە هەموو ئەوانە دەشاریتەو، بۆ ئەو ی مەسیحییەکان بەدوای ئەو ودا نە گەرپن کە لەم کۆنگرە مەسکونیانەدا باسکراوە، کە دەری دەخات مەسیح تەنیا مەروفتیکە و خودا نییە.

- عبدالعزیز پرسیی: دوای ئەو چی پوویدا پروفیسۆر؟

- ئیمپراتۆر سیۆدۆسیوسی یە کەم فەرمانی کرد بە بەستنی کۆنگرە لە شاری قوستەنتینیە لە سالی ۳۸۱ ز، کە ناسراوە بە کۆنگرە ی قوستەنتینیە ی یە کەم، لەم کۆنگرە یەدا خودایەکی تر بۆ نیقییەکان زیاد کرا، بۆ یە کەم جار لەم کۆنگرە یەدا گیانی پیروژ (روح القدس) وەکوو خودا ئەژمارکرا و، بۆ یە کەم جار لە میژوودا سی پایە گرنگە کە ی مەسیحییەتی سەردەم تەواو بوو.

- ببورە، پروفیسۆر، بەباشی شارەزای ئایینی مەسیحییەت نیم، ئەو بنەما گرنگە ی مەسیحییەتی سەردەم کامە یە کە چوار سەدە دوای لەدایکبوونی مەسیح سەری هەلدا؟

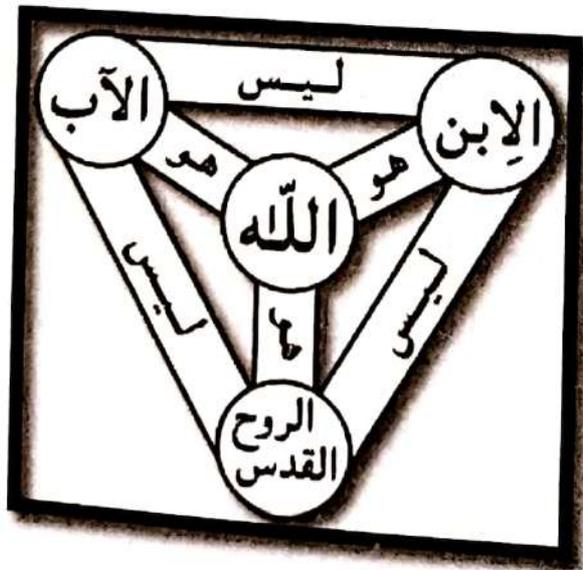
- ئەو بنەمایە بنەمای سیانە ی پیروژە ((Trinity))!

## قرینتی



پروفیسور ھەندیك لە وینەکانی لە پەرتووکخانەکەى دەرهینا و  
پیشانی عبدالعزیزی دەدا، پاشان گوئی:

- کورتەى بنەمای سیانەى پیروژ بەپى بیروباوەرى  
مەسیحیە سیانیەکان بریتین لە: باوک کە وەکوو پیرەپیاویک وینەى  
دەکیشت، ھەروەھا کوپ کە مەبەستیان مەسیحە، زۆریەى کات وەکوو  
پیاویکی قژزەرد وینەى دەکیشن، ھەروەھا گیانی پیروژ (روح القدس)  
کە وەکوو کوتریک وینەى دەکیشن، ھەریەک لەو سیانە یەکسانە بە  
خودا، بەلام هیچ کامیان یەکسان نین بە یەکتەر.



- باشه، من وهكوو نيزالى هاوړپم شارهزاي بيركارى نيم، بهلام بهو زانيارييه سهرهتاييه كه مەم له بيركارى و بنه ماكانى لوژيك دهيت هموو نهو شتانهى يه كسانن به نه گوړيك له گهله يه كتريش يه كسان دهبن؟

- پرؤفيسور گوتى: كيشه له خودى بنه ماكه دا نيه، چونكه له هر ئاينيكدا كو مه لئك شت هن كه تيگه يشتيان سه خته، بهلام كيشه كه نه وه يه نه م بنه مايه بو يه كه مجار ۳۸۰ سال دواى له داىكبونى مەسيح دهر كه وت!

- ئايه له ئينجیلدا هيچ دهقك نيه ئامارهى بهم بنه مايه دايت؟

- نيزال گوتى: باسى كام ئينجيل ده كهى عبدالعزیز؟

- ئينجيل، په رتووكى پيروزى مەسيحيه كان!

- ببوره، پرؤفيسور، زوريك له مسولمانه كان وهكوو هاوړپكەم زور شت دهر بارهى مەسيحيه ت نازانن، پيانوناويه په رتووكى ئيستاي مەسيحيه كان ناوى ئينجيله، ده توانى كورته يه كمان دهر بارهى په رتووكى پيروز (كتاب المقدس) بو باسبكهى؟

- باشه، عبدالعزیز، نازانم مەبه ستت له ئينجيل چيه، بهلام نه گهر مەبه ستت له ئينجيل نهو په رتووكه پيروزيه كه بو حه زره تى عيسا دابه زى، نهو په رتووكه به شيوه ته واوه كهى له ئيستادا ونه، ته ناندت مەسيحيه كانيش بانگه شهى نه وه ناكهن نهو په رتووكهى ئيستا له به رده ستiane هه مان په رتووكى سهرده مى مەسيح بيت، نهو

پەرتووكەى ئىستاي مەسىھىيەكان پىي دەوترىت پەرتووكى پىرۆز  
ياخود (بايبل - Bible)، بايبل وشەيەكى ئىغرىقىيە بە واتاي  
(پەرتووك) دىت، بۆيە پەرتووكخانە لە زۆربەى زمانە جىهانىيەكان  
پىي دەوترىت بىيۆتىك ياخود بىبلىۆتىكا، ئەو پەرتووكەش چەندىن  
كەس لە سەردەمى جىاواز نووسىويانە، ھەندىك لەو كەسانە ناسراون،  
ھەندىكىشىان مېژوويان ناديارە، پەرتووكى پىرۆز ھەندىك شتى لەو  
تېدايە كە بۆ مەسىھ دابەزى، بەلام چىرۆكى زۆرىشى تېدايە كە  
دواى مەسىھ نووسراون، ھەرۋەھا چەندىن شتى بۆ زياد كراو  
بەدرىژايى مېژوو، ئەم پەرتووكە بەبەردەوامى گۆرپانى بەسەردا  
ھاتوو، بۆيە چەندىن كۆپىي جىاوازى ھەيە كە زۆر لە يەكتىرى  
جىاوازن، بەلام سەرەراى ھەموو ئەو گۆرانكارى و زيادكردنانەى  
پەرتووكى پىرۆز بەدرىژايى مېژوو، تەنيا دەقىكى تېدا نىيە ئامازە  
بە بنەماى سىيانەى پىرۆز بكات، سەرەراى ئەوھى ئەم بنەمايە  
گرنگترىن بنەماى مەسىھىيەتى سەردەمە!

- عبدالعزىز گوتى: پرۆفىسۆر، لەبىرمە يەكىك لە ھاورپىكانم  
كە سەر بە يەكىك لە كەنىسەكان بوو دەيوست منىش بچمە سەر  
بىروباوەرەكەى، كاتىك پىم گوت كە ئىمە پىمان وايە مەسىھ  
پەيامبەرىكە و خودا نىيە، بەلام ئەو دەقىكى لە پەرتووكەكەى بۆ  
خوئندمەوھە كە دەىگوت مەسىھ و خودا يەكسانن.

- ئەمەش يەكىكە لە فىلە گەورەكانى پىاوانى كەنىسە و لە  
ماوھى ئەم سەدانەى دوايىدا ھەلىان بەستوو، دواى ئەوھى پىرسىارەكان

زۆر بوون دهربارهی سروشتی مەسیح، بەلام تەنیا بەلگەیهك لەسەر ئەو نییه له پەرتووکی پیروۆز، ئەو دەقەیی باسە کرد تەنیا دەقیكە له پەرتووکی پیروۆزی ئیستا كه دەكریت بە بیروباوەری سیانەیی شروقه بكریت، ئەو دەقەش له نامەیی یوحەناى یەكەم ئیسحاحی پینجەم ۷:۵ دا هاتوو، دەقەكەش ئەمەیه (فان الذین یشهدون فى السماء و هم ثلاثة: الأب، والكلمة، والروح القدس، وهؤلاء الثلاثة هم واحد).

سەرەرای ئەوئەى ئەم رستەیه ئەوئەى لى وەرناگیریت كه پئویستە ئەو سیانە پەرسترین، هەر له بنەرەتدا ئەو رستەیه بوونی نییه، ئەو راستییهی زۆریهیی مەسیحییهكان نایزان ئەوئەیه كه ئەم رستەیه بەشیک نەبووه له پەرتووکی پیروۆز، بەلكوو بەم دوايانە زیادکراوه له شوینى (الروح، والماء، والدم).

هەندیک له چاپەکانی پەرتووکی پیروۆز ئەمەیان له پەراویژدا روون کردووئەوه، بەلام زۆریهیی چاپەکان بەئەنقەست لایان بردوو، هەندیکیان تەنیا ئەستیرەیهك یان دوو کەوانەیان داناوه بەبێ ئەوئەى له پەراویژ ئاماژەیهکی پێبکەن، بەلام هەندیک چاپی ئینگلیزی پەرتووکی پیروۆز وەکوو: (چاپی نوئی جیهانی - New international version) ئەم رستەیان بەتەواوی لابردوو و له پەراویژدا نووسیوانە: Not found in any Greek manuscript before the sixteenth century.

واتای ئەم رستەیه (له هیچ یهكێك له چاپە یۆنانییهكان بوونی نەبووه پیش سەدهی شازده!).

پینج سهد سال پیش ئیستا ئەم رستهیه له پەرتووکی پیروژدا بوونی  
نەبوو، که ئیستا وەکوو بەلگەیی راستیی بیروباوەری سیانەیی باسی  
دەکن له پەرتووکی پیروژدا!

"فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ فِي السَّمَاءِ هُمْ ثَلَاثَةٌ:  
الآبُ، وَالْكَلِمَةُ، وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. وَهَؤُلَاءِ  
الثَّلَاثَةُ هُمْ وَاحِدٌ."  
(1 یو 5: 7)

- عبدالعزیز پرسیی: ئایە داوا لە مەسیحییەکان دەکەیت باوەر  
بەم بنەمایە بهینن؟

- زۆریەیی کەنێسە گەورەکان سیانەیی پیروژ بە گرنگترین  
بنچینەیی بیروباوەری ئیمانی مەسیحی دادەنن، بۆیە باوەر بە  
سیانەیی پیروژ بوو، مەرگی ئیمان لای نیقییەکان، کە دواتر بە  
سیانییەکان ناسران دواي کۆنگرەیی قوستەنتینییەیی یەکەم، واتە ۳۸۰  
سال دواي لەدایکبوونی مەسیح. سەیریەکە عبدالعزیز، هەموو  
ناکۆکییەکانی پیش ئەم ریکەوتە دەربارەیی خوایەتی مەسیح بوو نەک  
باوەر بە سیانەیی پیروژ، چونکە پیش ئەم ریکەوتە (روح القدس)  
هەرگیز وەکوو خودا باس نەکراو، تەنانەت لە کۆنگرەیی نیقییەش.  
لەبەر ئەوە ئەو راستییەیی کەنێسە لە خەڵکە مەسیحییە سادەکەیی  
دەشاریتەو ئەوێیە بیروباوەری سیانەیی پیروژ، کە ئیستا زۆریەیی

مەسحییەکان باوەرپان پێهتی دواى ۳۸۰ سال له لهداىکبوونى  
مەسح سەرپهه‌لداوه!

- عبدالعزیز دووباره پرسىارى کرد: ئاریۆسه‌کان دواى ئەم  
رێکه‌وته چیان بەسەرھات، پاش ئەوھى ئیمپراتۆر بیروباوەرى  
سیانەیی بەسەر ھەموو مەسحییەکاند سەپاند؟

- لەو ماوہیەدا ئاریۆسەکان تووشى قەسابخانەى ترسناک و  
سزای وەحشیگەرانە بوونەو، بۆ ناچارکردنیان بە زەبرى شمشیر  
تاوہکوو باوەر بە بیروباوەرى سیانەى پیروژ بەینن.

- واتە لەسەردەستى ئەم ئیمپراتۆرە ئاریۆسەکان بەتەواوى لەناو  
بران؟

- نیزال وەلامى داہوہ: بەپێچەوانەوہ دواى ئەم داپلۆسىنە  
توانایان چەند ھیندە زیادى کرد!

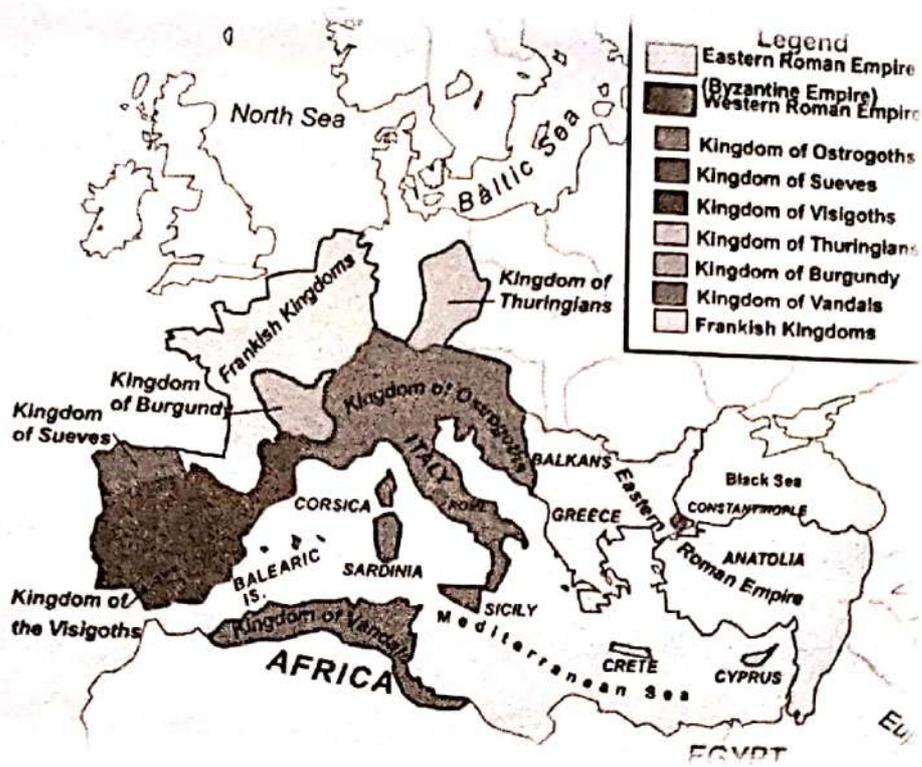
- بەلام چۆن؟! چۆن ژمارەیان زیادى کرد، لە کاتیکیدا  
پرووبەرووی لەناوبردنى بەکۆمەل دەبوونەوہ؟!!

- کاتیکی بەم شیوہ ترسناکە ئاریۆسەکان پالەپەستۆیان دەخراہ  
سەر، ئاریۆسەکان نەخشەییەکی تازەیان بۆ ئەوروپا و باکوورى ئەفریقا  
دارشت، کە تاوہکوو ئەمڕۆش شوینەوارەکانى دیارن!

- چی پروویدا؟

- نیزال گوتى: دواى ئەو نازار و مەینەتیانەى یەکتاپەرستان  
لەسەردەستى ھیزی رۆمانى سیانەپەرست تووشى بوون، زۆریک لە  
ھۆزە ئەوروپییە ئاریۆسەکان بەتایبەت ھۆزە جەرمانییەکان بەرگریان

ھەلبەرزارد، بۆيە ئەم ھۆزە يەكتاپەرستانە خۇيان بۇ پروبەرپوونەوھى  
 ھىزى ئىمپراتورىيەتتى پۇمانىيى بىزەنتى ئامادە کرد و لەماوھى دوو  
 سەدەدا و لە كۆتايى سەدەي چوارەمى زايىنى تاوھكوو كۆتايى  
 سەدەي شەشەم، جەنگى وىرانكەر لەنيوان پۇمان و ھۆزە ئەوروپىيە  
 يەكتاپەرستەكان پرويدا، كە ئايىن گەرەتەين پالەنەرى ئەم جەنگانە  
 بوون، واتە جەنگ بوو لەنيوان يەكتاپەرستان و سيانەپەرستان، لەو  
 ماوھىدەدا ئارىوۆسەكان توانىيان زەويىيەكى فراوان لەژىردەستى  
 ئىمپراتورىيەتتى پۇمانى دەربەيىنن و دەولەتى ئارىوۆسى سەربەخۇي  
 تىدا دابمەزىنن، ئەو دەولەتە يەكەمىن دەولەت بوو لە مېژووي  
 ئەوروپادا، كە لە ئىمپراتورىيەتتى پۇمانى جىابوونەوھ، ھۆزى  
 ئارىوۆسى قووتە خۇرئاوايىيەكان دەولەتى قووتە خۇرئاوايىيەكانيان لە  
 ئىسپانيا و بەشىكى فەرەنسا دامەزراند، ھەرۇھە ھۆزى سويىي  
 يەكتاپەرست دەولەتى ئارىوۆسى سويىيان دروست کرد كە ئەمپرو بە  
 پرتوگال ناسراوھ، ھەرۇھە قوتە خۇرھەلاتىيەكان دەولەتى قوتە  
 خۇرھەلاتىيەكانيان لە ئىتاليا و زۇرىك لە ولاتە ئەوروپىيە ھاوسىكانى  
 پىك ھىنا، ھەرۇھە ھەردوو ھۆزى قانداق و ئالان دەولەتتىكى گەرەيان  
 لە باكورى ئەفرىقا دروست کرد كە ناسراوھ بە دەولەتى قانداق و  
 خاكىكى فراوانى دەگرە خۇ لە مەغرىب و تونس و جەزائىر و لىبىيا  
 و دورگەكانى دەرياي سىپى، جگە لەمانەش ھۆزەكانى لومپارد و  
 بروجەندى شانشىنى ئارىوۆسى يەكتاپەرستيان پىك ھىنا لە ناوچە  
 جىاوازەكانى فەرەنسا و ئىتاليا.



- عبدالعزیز به پەرۆشییە وە پرسیی: ئەو شانشینە یەکتا پەرستە

ئەوروپیە چیی بەسەرھات؟

- نیگەرەن مەبە ھاورپی، لە چەند رۆژی داھاتوودا بەوردی

بەشە کە ی تری چیرۆکی ئاریۆسە کانت بۆ باس دەکەم، ئیمە ئالنگاری

(تحدی) یە کمان لە پێشە دەربارە ی میژووی و نیان، بەلام ئیستا شتیکی

گرنگ ھە یە دەمەوی پەرۆفیسوری لی ئاگادار بکەمەو.

- نیزال، تو لە پە یوئەندییە کە ت پیت گوتم دەتەویت بمینی بۆ

وەرگرتنی زانیاری دەربارە ی شتیکی گرنگ، پەرۆفیسور

بە پیکە نینە وە گوتی ئەوکات پیت نە گوتم میژووی سەدە کۆنە کانی

مەسیحییەت بۆ ھاورپیکەت باسبکەم.

- سوپاسی ئەو کاتە بە نرخەت دەکەم پەرۆفیسور کە پیت

بەخشین، ئەم پێشە کییە سوود بەخشە بۆ من و ھاورپیکەم بۆ ئەو

گەشتە یە لە پە یوئەندییە کەم بۆم باسکردیت.

- پروفیسور گوتی: نیزال تو دلنیای دتہ ویت بہر دہوام بیت  
لہ پروبہ پروبوونہ وہی ئەم گرووپہ ترسناکانہ، من لہ دلتنہ گیت بو  
دایک و خانہ وادہ کت تیدہ گہم، بہ لام بیرکردنہ وہ لہ تۆلہ سہندنہ وہ لہم  
گرووپہ نہینییہ ترسناکہ دہتگہ یہ نیتہ ہمان چارہ نووس.

- سوپاس بو ناموز گارییہ کانت پروفیسور، بابہ تہ کہ بو من  
گہورہ ترہ لہ تۆلہ سہندنہ وہ لہو بکوژانہ، پیم وایہ بہ تہ واوی نامادہی  
ئەم کارہم. دواي لہ دہستدانی ئەندامانی خیزانہ کہم ہیچ شتی کم نییہ  
لہ دہستی بدہم، ئیستا پروفیسور ئەتوانم ئەو لاپہرہ یہ ت پیبدہم کہ  
دایکم پیش کوشتنی بو ی جیہیش تووم.  
نیزال لہ جانتاکہی ئەو لاپہرہ یہ دہرہینا کہ پیکدہات لہ پیت و  
ہیما و ژمارہ کہ واتاکانیان ئاشکرا نہ بوو، لہ سہرہ وہی ئەو ہیمایانہ  
وینہی سیونک ہہ بوو ہیماي (X) ی لہ سہر کیشرابوو لہ ناو دہ فریکی  
قوپاو، دواي چہند ساتیک لہ بیدہنگی پروفیسور گوتی:

- نیزال، پیم وایہ کارہ کہ پە یوہستہ بہ نیوتنہ وہ!  
- منیش لہ گہل یہ کہم بینینی ئەو سیوہ ہمان بیرورام بو  
دروس تہ بوو، ئەمہش زیاتر ہانی دام تاوہ کوو بیمہ لہ ندہن، بہ لام  
پروفیسور پە یوہندی نیوتن چییہ بہ ئاریو سہ کانہ وہ؟  
- نیزال وا دیارہ نازانی کہ سیئر ئیسحاق نیوتن یہ کیک بوو لہ  
سہرسہ ختترین لایہ نگرانی ئاریوسی ہاورپیت!

## نیوتنی یه کتاپه رست



- نیزال گوتی: هەرگیز پیم وا نه بوو نیوتن باوهری به بوونی  
خودا هه بیئت!

- پرۆفیسۆر پرسیی: چی وایکردووو ئەم باوهرت هه بیئت؟  
- نیزال گوتی: ئیمه ی عه رهب پیمان وایه که زانا گه وره کانی  
خۆرئاوا بیباوهرن.

- به لام راستی پیچه وانهی راکه ی تۆیه، زۆریک له گه وره  
زانایانی خۆرئاوا به درێژایی میژوو باوهریان به بوونی خودا هه بووه،  
به لام ئەوه به و واتایه نایه ت که باوهریان به مه سیحیه ت بووبیئت به و  
شیوه یی ئیستای. له وانیه ئەمه ش هۆکاربیئت بو ئەوه ی خه لکی  
پیمان وایئت ئەو زانایانه ئاره زوویان به لای بیباوهریدا چووبیئت،  
راستییه که ی ئەوه یه زۆریه ی زانایانی سه ده کانی پیشوو بیباوهر  
نه بوون، به لکوو به پیچه وانه وه زانست هانی داون باوهریکی ته وایان به  
خودا هه بیئت.

نیوتن به ئاشکرا ئاماژە بەو دەکات و دەلیت: ئەو سیستەمە جوانە ی پیکهاتوو له رۆژ و هەسارە و کلکدارەکان، تەنیا دەکریت لە لایەن کارگێڕیکی زیرەک و بەتواناو بەرپۆه بیری. بۆیە کەنيسه نایه ویت خەلکی ئەو راستییه بزانی که ئەو زانیانە بیباوەر نەبوون بە خودا، بەلکوو بیباوەر بوون بە پیناسە ی کەنيسه بۆ خودا، بە واتایەکی تر بیباوەر بوون بە سیانە ی پیروژ، ئەمەش کەنيسه ی هان دا بۆ ئەو ی بە توندترین شیواز پووبەروویان بیتهو له سەرەتای شۆرشی رینسانسی ئەوروپی و لە لایەن کەنيسه و تووشی سزادان و کوشتن و بەندکردن بوونەو، تەنانەت هەندیک جار کار دەگەشتە سوتاندن بەزیندویتی بە بریاری قاتیکان. لە راستیدا ئەو پیشکەوتنە زانستییه ی ئەوروپا بە خۆیەو بینی لەم سەدانە ی دواییدا بوو هۆی ئەو ی قورس بیت لای عەقلیەتی تاکی ئەوروپی بیروباوەری سیانە ی پیروژ قبول بکات، کە پیچەوانە ی هەموو یاسا زانستی و لۆژیکی و سروشتییه کانه.

- میژروناس و بیرکاریزانی بەریتانی بەناوبانگ (جاکوب برۆناوسکی - Jacob Bronowski) له کتیبە ناودارە کە ی (بەرزبونهو ی مرووف - The ascent of man) باسی ئەم راستییه دەکات و دەلیت: زانیانی سەدە ی حەفدە ی زاینی هەستیان بە شەرمەزاری دەکرد له بنەمای سیانە ی پیروژ.

- نيزال پرسیی: واتا ئەمە بووبوو دیار دەیهک له نیوان زانیان لەم کاتەدا؟

- نەك تەنیا زانایان، بەلكوو زۆریك له ناوداران و پیاوانی سیاسی ئەو کاتە باوەرپیان بە لیکدانەوهی کەنیسە نەبوو کە لەسەر بنەمای سیانەى پیروۆز دامەزراوه، لێرەدا کاتی ئەو نیه ئاماژە بە ناوی هەموویان بکەم، بەلام بەسە ئەو بزانى یەکیك له باپیرانم کە دامەزرێنەری زانستی کیمیای سەردەم و دۆزەرەوهی ئۆکسجینە، (جوزیف پریستلی Joseph Priestly)، یەکیك بوو له یەکتاپەرستانی ئینگلیز، کە باوەرپیان بە سیانەى پیروۆز و خواپەرستی مەسیح نەبوو.

- عبدالعزیز پرسیی: بەلام پروفیسۆر، یەکتاپەرستی چۆن گەشتە ئینگلتەرا؟

- سەرەتاکەى دەگەریتەوه بۆ ئیسپانیا لە سەدهى شازدهى زاینی، لەو کاتەدا لە پوژئاواى ئیسپانیا بزوتنەوهیهکی نوێی یەکتاپەرستی سەری هەلدا کە بنەمای سى خودایان رەت دەکردهوه، ئەم بزوتنەوه نوێیه پێیان دەوترا (یەکتایەکان - Unitarian). سەرکردهى ئەم بزوتنەوهیه کەسیك بوو بەناوی (مایکل سیرفیتس - Michael Servetus)، کە شارەزایی لە زیاتر لە زانستیکدا هەبوو. ئەم زانایە هەستا بە نووسینی دوو پەرتووکی گرنگ بە ناوهکانی (هەلەکانی سى خودایی) و (گیڕانهوهی مەسیحییەت)، لەم دوو پەرتووکیدا سیرفیتس رەخنەیهکی توندی لە بیروباوەرپی سى خواپەرستی گرت، لەبەرئەوه کەنیسهی کاسۆلیکی لە ئیسپانیا هەستا بە دژایەتیکردنی و لە ئەنجامدا سیرفیتس رایکرد بۆ ناوچه جیاوازهکانی

ئەوروپا، تاوہ کوو لە سويسرا دەستگير کرا و، دەسەلاتدارانی ئەوروپا  
 پيشبرکيان بوو کاميان شەرەفی لە داردانی ئەو بيرياردیان  
 دەستبکەوئت، بەلام سەرانی کەنيسەي سويسری سوور بوون  
 لەسەرئەوہی لەسەر خاکە کەي ئەوان دادگايی بکريت. دادگا  
 بريارێکی ترسناکی دەرکرد بەوہی پەرتوو کە کانی لی بھستريت و  
 بەزیندوئتی بسوتيندریت، بەلام سیرفیتس بەرانبەر دەیان کەس لە  
 پياوانی کەنيسە لە کاتی دادگايکردنە کەيدا بویرانە گوتی: سیانەي  
 پیروژ درندەيە کي لەناوبەرە و مەسیحییت راو دەکات. ئەمە  
 داھینانیکي فەلسەفيە و هیچ بنەمايە کي لە پەرتوو کي پیروژدا  
 نییە!

- لە ۲۷ ی ئۆکتۆبەری سالی ۱۵۵۳ ز میکایل سیرفیتس  
 بەزیندوئتی لە شاری جنيفی سويسرا سوتیندرا.



- دواى سوتاندنى سىرڧىتس چىرۆكەكەى لە تەواوى ئەوروپا  
بلاوبويەو، تەنيا لەماوہى ۱۰۰ سالدا لە ئەوروپا ۵۰۰ گروپى  
يەكتاپەرست پەيدا بوون، بەلكوو كار گەيشتە ئەوہى پاشا (جون  
سىگموند زاپوليا) ( John Sigismund Zapolya )  
(King Of Hungary) پاشاى شانشىنى ھەنگاريا، ھاتە سەر  
ئايىنى يەكتاپەرستى و بە ياوہرى وەزىرە يەكتاپەرستەكەى (فيرىنس  
داڧىد - Ferenc David) لە سالى ۱۵۶۸ز ھەستا بە دەرکردنى  
بەيانە بەناوبانگەكەى بە ناوى (بريارى تۆردۆ -  
Edict of Tordo)، بەم بۆنەيەو ھەم بريارە يەكەمىن ياسايە لە ميژووى  
نوئى ئەوروپا كە ئازادى ھەلبژاردنى بيروباوہرى بە مروڤەكان دايتت.  
پيش ئەوہى پياوانى كەنيسە و دەسەلاتدارە ھاوکارەكانيان ھەستن بە  
لادانى ھەم پاشا يەكتاپەرستە و وەزىرەكەى و دادگايکردنيان بە  
تۆمەتى دەرچوون لە ئايىن (ھرگقە)، دادگا فرمانيكي ترسناكى  
بەسەر ھەم وەزىرە يەكتاپەرستەدا سەپاند بە فرېدانى لە ژيژزەمىنيكى  
تاريكى يەكيك لە قەلاكان بەبى خواردن و خواردنەو تەواوہكوو  
بەھيواشى بمرئت.

دواى ئەوہ لە ليتوانيا و پۆلەندا گروپيكي ئايىنى گەورە دروست بوو  
بە ناوى (برايەتى پۆلەندى - Bracia Polscy)، دەتوانرئت  
پيان بوتريت ئاريۆسى لەبەر رەتکردنەوہى بيروكەى سيانەى پيرۆز،  
شارى (راكەو - Rakow) مەلبەندى ھەم گروپە بوو، پيش  
ئەوہى كەنيسە پالەپەستۆ بخاتە سەر پەرلەمانى پۆلەندى لە سالى

۱۶۳۸ز بو دهرکردنی بریاری له ناوبردنی ئەو گرووپه یه کتاپه رسته،  
 ئەمەش روویدا، بەلام له ئینگلتەرا یه کتاپه رستی بلاو بوویه وه  
 له سه ردهستی پیاویک به ناوی (جون بۆدل - John Boddle)،  
 ئەم بیراره چەندین جار کرایه به نندینخانه تاوه کوو تەندروستی خراب  
 بوو و، کۆچی دوایی کرد، بەلام بیروب اوهره یه کتاپه رستییه که ی  
 به شیویه کی گه وره بلاو بوویه وه له ئینگلتەرا و، زۆریک له ئینگلیزه کان  
 بوونه یه کتاپه رست، یه کیک له وانەش زانای گه وره ی فیزی (ئیسحاق  
 نیوتن) بوو، که که سیکی باوهر دار بوو و باوهری به سیانه ی پیروز  
 نه بوو. له وانیه تووشی سه رسورمان بیت ئە گه ر بزانی دۆزه ره وه ی  
 به ناوبانگی هیزی کیشکردن به ناشکرا نووسیویه تی که لایه نگری  
 ئاریۆسه و دژی ئەسناسیۆسه، ئەمەش بهم دوایانه دۆزرایه وه له  
 به لگه نامه یه کی میژوویی له چوارچیوه ی تیبینیه کانی ئیسحاق  
 نیوتن، که به دهستی خۆی نووسیویه تی. ئەم به لگه نامه له  
 سالانه ی دواییدا لیکۆلینه وه له راستی و دروستیه که ی کرا له لایه ن  
 شاره زایانی زانکۆی کامبریج به ریتانی، له به رنامه یه کی  
 به لگه نامه ییدا میژوونوسی به ناوبانگی ئینگلیزی پرۆفیسۆر (سیمۆن  
 شیفر) له زانکۆی کامبریج گوتی: له به ره وه ی نیوتن باوهری وا بوو  
 خودا هاوشیوه ی نییه و خاوه ن ده سه لاتیک ی بی کۆتایه، ده توانین بلین  
 نیوتن که سیکی لاده ر بوو له ئایین (هرگقه)، به مانایه کی تر نیوتن له  
 واتای خوایه تییه مه سیحی کهم کرده وه، ته نانه ت کار گه یشته ئەوه ی  
 نکۆلی خوایه تییه مه سیح بکات.

به لام (گاری کریتیانسون) نووسه ری ژیانی نیوتن دهلیت: (نیوتن بهزووی گیشته نهوهی بنه مای سیانهی پیروژ به مانای بی باوه ری دیت به وهسیه تی یه کهم له پهرتووکی پیروژ، له بهرئه وهی وهسیه تی یه کهمی خودا دهلیت: جگه له من خودایه کی ترت نابیت).

له بهرئه وه به پیی بیروباوه ری نیوتن په رستنی کوپ و باوک و گیانی پیروژ بریتیه له بی باوه ری!

- نيزال پرسیی: کهواته مه سیحیه یه کتاپه رسته کان له م سهرده مه دا چیان به سهرهات؟

- له نه جامی تاوانی که نیسه نه وروپییه کان به رانه ر یه کتاپه رستان، به شیکی زوریان له سه ده کانی پیشوو کوچیان کرد بو نه مریکا، له بهرئه وهی له نه مریکا دهره چه یه کی کراوهی ئاینیان بینی که ده پیاراستن له ده ستریزیی که نیسه نه وروپییه سیانه په رسته کان. نه و یه کتاپه رستانه له تیکرای نه مریکا بلا بوونه وه و به شدار بوون له شوپشه کی، تهنانهت گیشتنه لوتکه ی ده سه لاتی ویلایه ته یه کگرتوه کان. په ننگه پیت سهر بیته نه گهر بلیم چوار له سهر کرده کانی ویلایه ته یه کگرتوه کان له سهر مه زه بی یه کتاپه رستی (Unitarian) بوون و، باوه ریان به سیانه ی پیروژ نه بوو، نه و سهر کرده اش بریتی بوون له: (جون ئادامز - John Adams)، (جون کوینسی ئادامز - John Quincy Adams) و، (میلارد فیلمور - Millard Fillmore) و (ویلیام هواراد تافت

- William Taft)، ئەمەى كۆتايى سەركردەى وىلايەتە يەكگرتوۋەكان بوو پېش نزيكەى سەدەيەك، سەرەپراى سەركردەى بەناوبانگى ئەمريكى (ئەبراھام لينكۆلن - Abraham Lincoln)، بەپيى وتەكانى ھاوپرى و پاسەوانە تايبەتتەكەى (وارد هيل لامون - Ward Hill Lamon)، كە نووسەرى ژيانى لينكۆلنە، لينكۆلن باوهرى بە خوايەتتى مەسح نەبوو، تەنانەت باوهرى بەوھش نەبوو كە مەسح كورى خودايە، لامون لە پەرتوو كەكەى (ژيانى لينكۆلن - The Life Of Lincoln) دەريارەى لينكۆلن دەليت: بەدريژايى ئەو كاتانە ھەرگىز لە زارى ياخود قەلەمى لينكۆلن دەرنەچوو، كە بليت مەسح خودايە ياخود رزگار كەرى مروقاىەتتە.

زۆربەى ئەوانەى نزيكى لينكۆلن بوون دەلين ئەو باوهرى بە يەكتايى خودا ھەبوو و باوهرى بە سيانەى پيروژ نەبوو، ھەرۋەھا نزيكەكانى ئاماژە بەو دەكەن كە لينكۆلن پيى وابوو پەرتوو كى پيروژ دەستكارى كراو، ھەرۋەھا ئەو ھيچ كات باوهرى بە خوايەتتى مەسح نەبوو، بۆيە ئەگەر لە سەرچاوۋە باوهر پيكر اوۋەكان ياخود لە سەرچاوۋە فەرميەكانى ئىنتەرنيت بەدواى ئايىنى سەركردەكانى ئەمريكادا بگەرپيت، بۆ نمونە، ئەگەر لە گووگل بنووسى: ( Religious affiliations of presidents of the unites states) دەبينى ھەموو سەركردە ئەمريكىيەكان لە پال ناوۋەكانيان نووسراوۋە (مەسحى - Christian) بە مەزھەبە جياوازەكانىو،

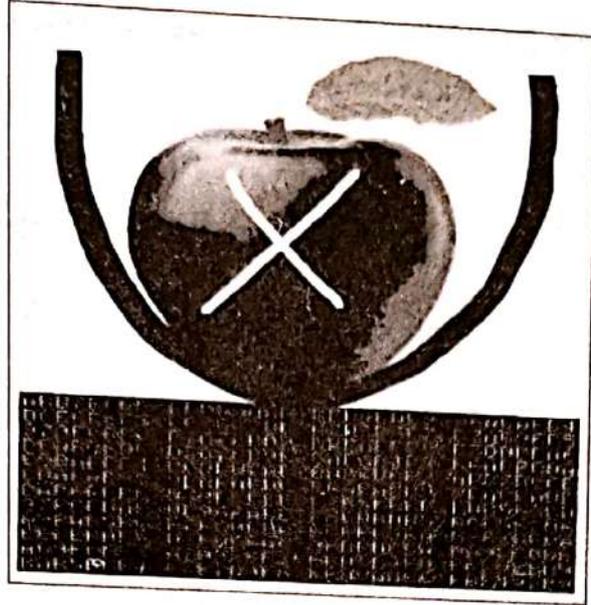
ئەبراهام لینکۆلن تاکە سەرکردهیه که له پال ناوهکهی له خانەى ئایین نووسراوه (None specified) واتە نەزاندراوه، ئەمەش وای له هەندیک کەس کردوو بە جوله که یاخود ماسۆنى له قەلمى بدن، هەندیکیش پێیان وابوو ماسۆلمان بوو، بەتایبەت که هەندیک له وتارەکانى ئایەتى قورئانى پیرۆزى له خوگرتوو، هەر وهها دایکى (نانسى هانکس - Nancy Hanks) ریشه کهى ده گەرپیتەوه بۆ ماسۆلمانان له ره گەزى (میلوجینس - Melungeons)، ئەو ناوێش له ئەمریکا بە هەموو ئەو کەسانە دەوتریت که ماسۆلمانى ئەندەلوس بوون و گەشتیان کردوو بۆ ئەمریکا. ئەمە بە راي لیکۆلەرى ئەمریکى (برینت کینیدی - Brent Kennedy)، بەلام هەموو ئەوانە نیزال تەنیا لیکدانەوه و شروقهن، دەکریت راست بن یاخود هەلە، بەلام له میژوودا ئەوه چهسپاوه لینکۆلن باوهرى به خودا هەبوو، باوهرى به خوايه تى مەسیح و سیانەى پیرۆز نەبوو.

- نیزال پرسى: ئایە هیچ یه کتاپه رستیک له ئەوروپا نەمايه وه؟
- له ئەوروپا و له سەرەتای سەدهى رابردوو، سەرھەلدانى ئازادى ئایینى رپژەبى دووباره چەندین ناوی ئەوروپى بەناوبانگ دەرکەوتن، که بەئاشکرا دژى بیروباوهرى سیانەى پیرۆز بوون و یه کتاپه رست بوون، دواى ئەوه کەنيسه یه کتاپه رسته کان له ئەلمانیا و دانیمارک نەرویج و سوید و ولاتانى تری ئەوروپا دەرکەوتن، بۆ نمونە، سیاسەتمەدارى سویدی و بانگه وازکارى ئاشتى جیهانى و خاوهنى خەلاتى نۆبلى ئاشتى له سالى ۱۹۰۸ز، (کلاس پۆنتوس

ئارنولڧدسن - Klas Pontus Arnoldson) كەنيسەيەكى  
يەكتاپەرستى لە سويد دامەزراند و ناوى نا (الباحيون عن الحقيقه)،  
بەلام دەبىت ئاگادار بىن كە يەكتاپەرستانى چاخى تازە لە  
هەمووشىتىكىدا هەمان بىروباوهرى ئارىوسىيان نەبوو، چونكە بە  
تېپەرپوونى رۆژگار لادان و چەوتى زۆر هاتوووتە نىو زۆرىك لە  
مەزەبە يەكتاپەرستىيەكان و، چەندىن شتى تازەيان داھىناوہ كە  
پىشتر بوونى نەبوو، بە تېپەرپوونى رۆژگار لادانەكانيان زيادى  
كردوو، بەم شىوہيە مەزەبىيەكى تازەيان دروست كرد و ناويان نا  
مەزەبە يەكتاپەرستىيەكان، بەلام لە راستيدا زۆر لەو ئايىنە  
يەكتاپەرستىيە دوور بوون كە مەسىح ھىناى، بۆ زانيارىتان بزوتنەوہى  
بشود يەوہ (Jehovah's Witnesses)ى مەسىحى كە لەم  
سەردەمەدا زۆر بەربلاون خۆيان بە بزوتنەوہيەكى يەكتاپەرست دەدەنە  
قەلەم، واتە شوينكەوتوانى باوهرىيان بە سىيانەى پىرۆز نىيە، بەلام  
باوهرىيان بە بىرۆكەى تر ھەيە كە مەترسى لەمە كەمتر نىيە.

- پروفيسۆر، تكايە سەيرىكى ئەم لاپەرہيە بكە!  
نىزال ئاماژەى بەو لاپەرہيە كرد كە داىكى بۆى جىھىشستبوو،  
لاپەرہكەى لەبەردەم پروفيسۆر دانا ئەمىش لىي پامابوو.

## مه ته لی سیوه که



- به رای تو پرؤفیسور بۆچی دایکم له سه ره وهی ئەم  
 لاپه رهیهی پیت و ژماره ی نه ناسراوی تیدایه هیما ی سیوئکی کیشاوه؟  
 - به ته واوی نازانم، وه کوو له لی کوئینه وه که ی دایکتدا دیاره که  
 هه ندیکیم سهیر کردوو، دایکت به زانیاری مه ترسیدار گه یشتوو که  
 ده مانگه یه نیته شوئنی گه نجینه ی قاندالی ئە فسانه یی، به لام  
 به ئاشکرا شوئنه که ی دیاری نه کردوو له بهر هه ر هو کارئک بیت، وا  
 دیاره ئەم لاپه رهیه وه لامی ئەو مه ته له ی تیدایه که ده مانگه یه نیته  
 شوئنی گه نجینه که، بۆیه ئەو چه تانه ده یانه ویت به هه رشیه یه ک بیت  
 ده ستیان به م زانیاریانه بگات، به لام وه کوو پیت گوتم به جیه یشتنی  
 ئەم لاپه رهیه هه لیخه له تاندون. پیم وایه دۆزینه وه ی مه ته له که ی دایکت  
 شاردر او ته وه له لی کدانه وه ی واتای ئەو ژماره و پیتانه له ریگای  
 ریزکردنیان به پئی هه ندیک یاسای فیزیایی نیوتن و هاو کیشه  
 بیرکاریه کانی، بۆیه دایکت پیتی (X) ی له سه ر سیوه که کیشاوه و،

سیۆه‌که‌ی له‌ناو ده‌فری‌کی قویاو داناوه و، ئەم هی‌مایانه‌شی له خواره‌وه کیشاوه، وا دیاره سیۆه‌که هی‌مایه بو نیوتن، به‌پیی چیرۆکی به‌ناوبانگی دۆزینه‌وه‌ی یاسای کیشکردن له‌لایه‌ن نیوتنه‌وه، دایکت ویستویه‌تی به‌کیشانی وینه‌ی ئەم سیۆه‌ له‌م مه‌ته‌له‌دا ئاماژه‌ بکات به‌ نیوتن، به‌تایبه‌ت که‌ ئەو په‌یوه‌ندی نیوتن به‌ یه‌کتاپه‌رستی و پالپش‌تیکردنی بو‌ ئاریۆس زانیوه و، ده‌فره‌ قویاوه‌که‌ش ئاماژه‌یه‌ به‌ له‌خۆ‌گرتن، واته‌ سیۆه‌که‌ نه‌ینی مه‌ته‌له‌که‌ی تیدا‌یه، که‌ به‌ پیتی (X) ئاماژه‌ی بو‌ کراوه و به‌ واتای نه‌زاندراو دیت.

- زۆر سوپاس پرۆفیسۆر که‌ ئەم کاته‌ پر‌بایه‌خه‌ت پی‌به‌خشین.
- پیوست به‌ سوپاس ناکات نیزال، تو‌ یه‌کی‌ک بووی له‌ باشترین قوتابییه‌کانم به‌دریژایی ژیا‌نی مامۆستا‌ییم له‌ زانکۆ، سوپاست ده‌که‌م که‌ باوه‌رت پیکردم و له‌م نه‌ینییه‌ ترسناکه‌ ئاگادارت کردمه‌وه، که‌ منی گێرا‌یه‌وه‌ بو‌ جۆش و خرۆشی پیش‌خانه‌نشینبوونم له‌ زانکۆ.
- پرۆفیسۆر کو‌پییه‌کم له‌و لاپه‌ره‌یه‌ بو‌ هی‌ناوی که‌ مه‌ته‌لی سیۆه‌که‌ی تیدا‌یه، بو‌تی جیده‌هی‌لم تاوه‌کو‌و به‌له‌سه‌رخو‌یی بیخو‌نیته‌وه‌ و له‌ ئەنجامه‌که‌ی ئاگادارم بکه‌یته‌وه‌.
- باشه‌ نیزال، که‌میک پیوستم به‌ کاته‌ بو‌ شیکردنه‌وه‌ی ژماره‌ و پیته‌کانی خواره‌وه‌ی سیۆه‌که‌، دوای ته‌وا‌بوونی شیکردنه‌وه‌کانم راسته‌وخۆ په‌یوه‌ندیت پیوه‌ ده‌که‌م.
- نیزال و عبدالعزیز مالتا‌وا‌ییان له‌ پرۆفیسۆر بریستلی کرد و پیش‌ ئەوه‌ی ده‌رگای کۆشک جی‌به‌یلن پرۆفیسۆر ها‌واریکرد و گو‌تی:

- نيزال، بيرم چو شتيكى گرنگت پيبليم، ببوره بو ههموو ئهو شتانهى له رابردوودا رووياندا.

نيزال زهردهخه نه يه كى كرد و ههولى دا ههسته كانى بشارته وه و به هيواشى گوتى:

- كي شه نييه پرؤفيسور، ئه وهى له رابردوو روويدا وه بو وه ته به شيك له رابردوو و له بير كراوه، سلاوى تايبه تيم به كاترين بگه يه نه! كاتيڪ له دهر گاي كوشك هاتنه دهر وه، عبدالعزیز له نيزالى پرسى:

- نيزال پرسى اريكم به ميشكدا هات، كاتيڪ گويم له روونكر دنه وه كانى پرؤفيسور گرتبوو؟

- پرسىاره كه ت چى بوو؟

- پرؤفيسور بريستلى له سه ر چ ئايينيكه؟ من ده زانم كه كاترين پيش ئه وهى بيته مسولمان مه سيحييه كى پرؤستانت بوو، به لام هيچ روكارىكى ئايينداريم له باوكيدا به دينه كرد!

- پرؤفيسور پالده دري ته لاي ئه و گروهه ي كه پييان ده وترىت (اللا أدريه) (نازانم)، يان (ئه گنؤستيه كان - Agnosticism).

- واته ئه و بيباوه ره؟

- نه خير، عبدالعزیز، بيباوه ر كه سيكه نكولى له بوونى خودا بكات، (لائه دريه كان) هه لويسى ميانه يان هه يه له نيوان باوه ردارى و بيباوه رى، واته ئه وان نه باوه ريان به خودا هه يه نه بيباوه ريشن، به لكوو پييان وايه ئه م كاره غه يبييانه ناكري ت بزاني ت، له به رته وهى ئه وان له

بنه رهدا باوهريان به ئايينه كان نيه، نه گهرچی به زوری له ناخياندا باوهريان به وه ههيه هيزيک ئه م گهردونه به رپوه ده بات.

- عبدالعزيز پرسى: به لام شاره زای ميژووی ئايينه كانه و، قسه كانی دهر بارهی ئاریوس و ئاریوسییه كان وای پيشان ددها سوژی بو بیروکه یه کتاپه رستی ههيه، ئه م دژیه کیه چیه؟

- له رابردوودا له نيوان من و پرؤفیسور له م کوشکه دا چه ندين گفتوگوى تووند روويانداوه دهر بارهی باوهر، هاوړی ده توانم دلنیا ت بکه مه وه که بهر گری پرؤفیسور له ئاریوس له روگه یه کی ئيمانیه وه نيه، چونکه پرؤفیسور باوهری به پیغه مبه رایه تیی مه سیح نيه و، پی وایه مه سیح ته نیا چاکسازيکی کومه لایه تیی به نی ئیسرائیل بووه، به لام زوری له زانایانی رۆژئاوا له نمونه ی پرؤفیسور توماس بریستلی هینده خاوه ن ویزدانن و راستگۆن له زانسته کیه ان که له وانیه لای زوری له ئايينداره كان بوونی نه ییت، نه وان ده زانن چون جیاکاری بکه ن له نيوان راستیه ميژووی و زانستییه كان و هه ست و بیروباوهريان.

- باشه، ئیستا پلانت چیه؟ ئایه ده ییت چاوهروانی شیکردنه وه كانی پرؤفیسور بین بو مه ته لی سیوه که، که کوپییه کت پیدای؟

- کاتیکی زورمان له بهرده ست نيه تا له دهستی بدهین عبدالعزيز، له بیرت ییت بکوژانی دایکم کوپییه کی لیکولینه وه که یان

لە بەردەستە و، بەزوویی بۆیان دەردەكەوئیت زانیارییەكانی بەردەستیان  
كەموكۆری هەیه، بۆیه پئویسته خیرا جولە بكهین.

- ئیستا پئویسته چی بكهین نیزال؟

- دەمهوئیت لە شتیك دلنیا بېمهوه، تاوهكوو لهوه تیبگهین بۆچی

هەشاشییە تازەكان هینده سوورن لە گەشتن بە نهینیی ئاریووس،

خۆت ئاماده بكه سبهی نوئژی عهسر لە مزگهوتی ناوهندی لهندن

دەكهین، لهوئ چاومان بە شیخیک دەكهوئیت بە ناوی سالح داود، كه

هەمیشه نوئژهكانی لهو مزگهوته دهكات، له یهكك له بۆنهكاندا گویم

له وتاریکی ئەو شیخه ئەزههارییه بوو، زانیاری سەیری باس دهکرد

دەبارەئ ئاریووس و ئاریووسییهكان، بەداخهوه لهو كاتهدا نه من و نه

هیچ ئامادهبوویهك گرنگیمان بە قسهكانی نهدا، بەلام ئیستا دهزانم

قسهكانی زۆریك له رووداوه نادیارهكانی پهیوهست بە ئاریووس و

ئاریووسییهكانمان بۆ روون دهكاتهوه.

- بەلام هەر ئیستا له پرۆفیسۆرهوه گوئیستی چیرۆكهكەیان

بووین؟

- ئەوهئ ئیستا گوئیستی بووین گێرانهوهئ میژووی

مهسیحیهته دەبارەئ ئاریووس و یهكتاپهستان، بهیانی له شیخ

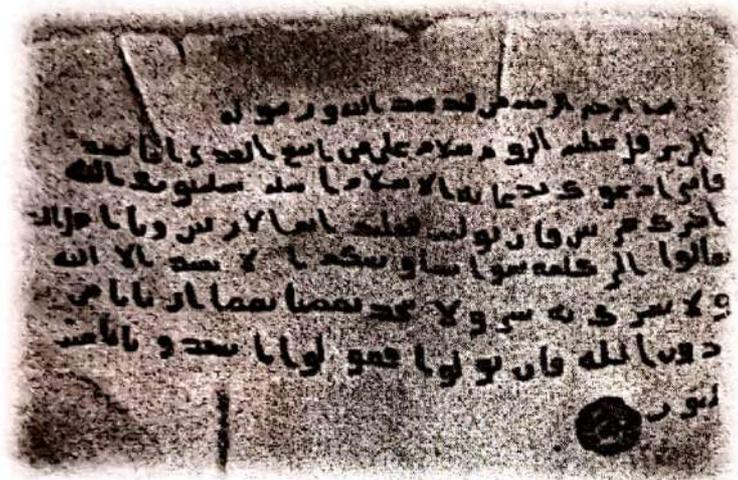
سالحهوه گوئیستی چیرۆکیکی ئیسلامی سەیر دەبین دەبارەیان!

- بەلام پهیوهندی ئاریووس و ئاریووسییهكان چیه بە

ئیسلامهوه؟

- عبدالعزیز، نامہی پھیامبہری ئیسلامت لہبیرہ بؤ ہیرہقلی  
 ئیمپراتوری ئیمپراتوریہتی رۆمانی بیژہنتی؟ ئەو نامہیہی پھیامبہر  
 (صلی اللہ علیہ وسلم) وشہکانی شیاوی تیپرامان، ئیستا دەمەویت  
 بیر لہ واتاکانی ئەو نامہیہ بکہیتەوہ: ( فإن تولیت فعليک إثم  
 الاريسيين)!

### فإن تولیت فعليک إثم لاریسیین



دوای ئەوہی نیزال و عبدالعزیز نوێژیان تەواو کرد لہ مزگەوتی  
 ناوەندی لەندەن، نیزال لەنیو نوێژخوینەکاندا بەدوای شیخ صالح داوددا  
 گەرا بەلام نەیدۆزیەوہ، پرسسیاری لہ چەند نوێژخوینیک کرد، پێیان  
 گوت ئیستا مالی گواستووہتەوہ بؤ شوینیککی دووری مزگەوتەکە و  
 نیزال توانیی ژمارەیی شیخ پەیدا بکات لہ یەکیک لہ نوێژخوینەکان،  
 راستەوخۆ پەیوەندیی پێوە کرد و پێی راگەیاندا لەپێناو چی هاتووہ و  
 پێشی راگەیاندا خۆی و هاوڕێکەیی حەزەدەکەن سەردانی بکەن، شیخ  
 پێی راگەیاندا ئیوارەیی هەمان رۆژ سەردانی مالاکەیی بکەن لہ  
 ناوچەییەکی دەوروبەری لەندەن، نیزال و عبدالعزیز لہ کاتیکی

دیاریکراودا به رهو ئەو ناوینشانە بەرپڕی کەوتن کە شیخ پینی دابوون،  
دوای یەکتەرناسین، نیزال چیرۆکە کە ی بۆ شیخ سالح گێڕایەو و پینی  
راگەیاندا کە خێزانە کە یان تووشی چ نەهامەتییە ک بوو لە ئەنجامی  
لێکۆڵینەو وەکانی دایکی دەربارە ی ئاریۆسییەکان.

- هەر زانیارییە ک هەرچەندە بچوو کیش بیّت دەکریت یارمەتیدەرم  
بیّت بۆ تەواوکردنی ئەو کارە ی دایکم دەستی پیکردوو، گویم لیبوو  
لە یەکیک لە وتارەکان ت باسی ئاریۆسییەکان ت دەکرد ئەو کاتە گرنگیم  
بە باسە کە نەدا، هەموو ئەو ی ئیستا دەمەویت وەلامی ئەم پرسیارە ی:  
ئایە ئاریۆس و ئاریۆسییەکان پە یو وەندیان بە ئیسلامەو هە یە؟

- شیخ سالح گوئی: ئاریۆسە یە کتاپە رستەکان مسولمان بوون  
رۆلە کەم!

- نیزال پرسیی: بەلام چۆن؟ ئاریۆس پێش ناردنی پە یامبەر بە  
دوو سەدە و نیو ژیاو و مردوو، چۆن دەکریت مسولمان بیّت؟!

- دەبیّت سەرەتا تیبگەین ئیسلام چییە؟ ئە گەر مەبەست لە  
ئیسلام پە یامی کو تا پێغەمبەر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) بیّت،  
ئەو بە دنیاییەو مەبەستم ئەو نییە، بەلام ئیسلام وە کوو بیروباوەر  
و ئاین ئایینیکی تازە نەبوو کە تەنیا پێغەمبەری ئیمە هیئابییتی،  
بە لکوو درێژکراو ی ئەو پە یامە خواییە کە خودا بۆ مروّقی داناو  
لە دێرزەمانەو. ئیسلام واتە ملکە چبوون بۆ فرمانەکانی خودا و بە  
تاکپەرستنی، ئەم ئایینە لە سەر بنەمای یە کتاپە رستی و جیبە جی کردنی  
فرمانەکانی خودا دیت، شتیک نییە بەناوی (ئایینە ئاسمانییەکان)

وهك هه نديك كهس باسی دهكهن، بهلكوو شهريعه تي ئاسماني جياواز  
 ههن كه بنه ماكه يان تاكه ئايينيكي ئاسمانييه، بهلام جگه له وه هه موو  
 ئه واني تر كه پييان دهوتريت ئايين، له لايهن مروقه وه ناوئراون. بوزيه كان  
 بهم ناوه وه ناوئراون به هوئي ناوي دامه زرينه ره كه يه وه (گوتاما بوزا)،  
 يه هوديه كان ئهم ناوه يان ليئراوه به هوئي (يه هوداي كوري يه عقوب)،  
 مه سيحيه كانيش خو يان پالده دهنه لاي (مه سيحي كوري مه ريه م)  
 پيشيان دهوتريت (نصاري) به ناوي ئه و شاره وه كه مه سيح تيايدا له  
 دايك بووه، يا خود به هوئي سه رخستني حه وارييه كان بوئي، به لام  
 ئيسلام ئه و ناوه يه خودا هه ليبرارد وه بو ئه و ئايينه ي بو هه موو  
 پيغه مبه راني نارد وه ﴿هُوَ سَمَّكُمْ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الحج ٧٨) ،  
 حه زه تي ئيبراهيم مسولمان بوو ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا  
 وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (ال عمران ٦٧) ،  
 جادوو گه ره كانى فيرعه ونيش مسولمان بوون ﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا  
 وَتَوْقَنًا مُّسْلِمِينَ﴾ (الاعراف ١٢٦) ، هه روه ها نوحيش مسولمان بوو  
 ﴿فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ  
 الْمُسْلِمِينَ﴾ (يونس ٧٢) ، موساش له په يامه كه ي بو به ني  
 ئيسرائيل گوتى: ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ يَقَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ ءَامِنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ  
 كُنْتُمْ مُّسْلِمِينَ﴾ (يونس ٨٤) ، هه روه ها حه وارييه كانيش ها وه له  
 راسته قينه كانى مه سيح مسولمان بوون، حه زه تي عيساش شايه دى  
 له سه ر ئيسلامه كه يان ده دات: ﴿فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ  
 أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامِنًا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا

مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾ (ال عمران ٥٢) بۆيە ئىسلام ئايىنى تەواۋى پېغەمبەران  
 و شوئىنكەوتە راستەقىنەكانيانە، لە گەل ھەندىك جياوازى لە  
 شەرىعەتەكانيان لە سەردەمىك بۆ سەردەمىكى تر، ھەندىك شت بۆ  
 گەلىك رېگەپىدراوبوون بۆ گەلانى تر رېگەپىدراو نەبوون،  
 بەپېچەوانەشەو، شتانىك لە سەردەمىك رېگەپىدراو بوون لە  
 سەردەمانى تر رېگەپىدراو نەبوون، ئەمەش لەبەر بەرژەوھى خەلكى  
 و جياوازى بارى كۆمەلايەتى و پېشكەوتنى شارستانىەتى مرؤف  
 بەپىي سەردەمە مېژووويىيە جياوازەكان، بۆيە كاتىك يەكىك لە  
 شوئىنكەوتوانى عيسا بە مسولمان ناودەبەين مەبەستمان ئەو نىيە  
 شوئىن كۆتا شەرىعەتى ئىسلام كەوتوون كە پەيامبەرمان ھىناويەتى،  
 بەلكو مەبەستمان چەمكى ئىسلامە وەكوو ئايىنى ھەموو  
 پېغەمبەران.

- نىزال گوتى: بەلام چۆن زانیت ئارىۋسىيەكان مسولمانە  
 راستەقىنەكانى شوئىنكەوتەى مەسىحن؟

- شىخ سالىح بە زەردەخەنەو گوتى: بەلام تۆ ناۋىكى تر  
 ئەزانى تەنانت ئەگەر بەگومانىش بىت بۆ ئەو گرووپەى  
 شوئىنكەوتەى راستەقىنەى مەسىح بوون؟

- نىزال پرسىي: مەبەستت چىيە جەنابى شىخ؟

- مەبەستت ئەوئىيە زۆربەى ئەوانەى نكۆلى ئەو دەكەن كە  
 ئارىۋسىيەكان شوئىنكەوتە مسولمانەكانى مەسىح بوون، كە دوو سەدە  
 پېش ناردنى پەيامبەر دەرکەوتوون، ناتوانن ناۋىكى تر بۆ ئەو گرووپە

بدۆزنه وه که شوینکه وتهی راسته قینهی مهسیح بوون، واته ئه وان نکولی مسولمانیتی ئاریو سییه کان ده کهن، به لام هیچ جیدار (بدیل) یکیان نییه که ئه و بو شاییه میژووییه پر بکاته وه له نیوان مهسیح و په یامبه ری ئیسلام ههیه.

- عبدالعزیز پرسیی: ببوره جهنابی شیخ که قسه کانت ده برم، به لام مه به ستت له بو شایی میژووی چییه؟

- مه به ستم ئه وهیه نزیکه ی شه ش سده ههیه له نیوان مهسیح و کو تا په یامبه ر محمد (صلی الله علیه وسلم)، که ئه مه ش گه وره ترین ماوهی نیوان دوو په یامبه ره که له دوا ی یه کتریه وه هاتبن، پیغه مبه رانی پیشوو یه ک له دوا ی یه ک هاتوون، به لکوو هه ندی جار له هه مان کات چه ند پیغه مبه ری ک نیردراون، به لکوو به نی ئیسرا ئیل پیغه مبه ران سه ر کردایه تیان کردوون، وه ک په یامبه ر فرمویه تی، ئه مه سه ره رای ئه وهی ناوی سه دان په یامبه ر له قورئان و سوننه تدا نه هاتوو، زیاترین ماوهی نیوان دوو په یامبه ری یه ک له دوا ی یه ک که بو ماوهی سه دان سال دریز بووه ته وه ماوهی نیوان په یامبه ر مهسیح و په یامبه ر محمه (صلی الله علیه و سلم)، که به دلنیا ییه وه ئه و ماوهیه خالی نه بووه له باوه رداران، خودا زهوی بی باوه ردار نه کردوو هه یچ کاتی ک، ته نیا پیش هاتنی رۆژی دوا یی نه بی ت به هاتنی بایه ک ته واوی باوه رداران ده مرن و زهوی خالی ده بی ت له باوه رداران، تیگه یشتمان له میژووی ئاریو سییه کان و یه کتا په رستانی پیشوتری وه ک لوسیانی ئه نتاکی و

پۆلسی شمشاتی دتهوانیت ئەم بۆشاییه میژووویه پر بکاتهوه له نیوان  
کۆتا دوو په یامبهر ههیه.

- نیزال به زهرده خه نه وه پرسیی: وا دیاره به باشی شاره زای  
میژووی مه سیحیه تی جه نابی شیخ؟

- زۆربه ی کتیبی میژوونوسه کۆن و نوییه کانم خویندوو دته وه  
دهرباره ی شوینکه وتوانی مه سیح، له په رتووکی مسوولمانان و  
نامسوولمانان، کیشه ی زۆریک له مسوولمانان ئەوهیه پیمان وایه ناییت  
په رتووکی نامسوولمانان بخوینیه وه، ئەمه ش پیچه وانیه ی سوننه تی  
په یامبهر و مهنه جی زانستییه، زانست خاوه ن سروشتیکی کۆبووه وهیه  
و، په یامبهریش هاوه لانی قه دهغه نه کردوو له ئاگاداریبون له  
نووسراوه کانی نامسوولمانان، به لام ئاگاداری کردوینه وه له باوه رکردن  
به هه موو ئەوه ی دهیخوینینه وه به بی زانینی سه رچاوه که ی و  
لیکۆلینه وه له راستیی بابه ته که، بۆ نمونه، ئاریۆس به ته واوی  
میژوووه که ی شیویندراوه له لایه ن دوژمنه کانیه وه و کۆمه لیک شتی  
دراوته پال، که به ته واوی پیچه وانیه له گه ل ژیان و بیروباوه رپه کانی  
که شوینکه وتوانی لییان وه رگرتوو، به لام له هه مان کاتدا زۆر شتی  
راستیان دهرباره ی نووسیوه به تایبته میژوونوسه رپۆژئاواییه کانی ئەم  
سه رده مه و، زۆریک له و شیواندنه یان لابر دووه که دوژمنانی بۆیان  
داتاشیوه.

- نیزال پرسیی: ئایه له په رتووکی مسوولمانان هیه شتیک  
هاتوو دهرباره ی ئاریۆس و ئاریۆسییه کان؟

- شیخ صالح گوتی: بەلئى، نامەكەى پەيامبەر بۆ (هیرەقل) خودى وشەى ئاریۆسیه كانى تیدا هاتووہ.

- مەبەستت ئەو رستەیە كە پەيامبەر فەرمویەتى (فعلیک اثم الاریسیین) (تاوانى ئاریۆسیه كانیشت دەكەویتە ئەستۆ)؟ بەلام جەنابى شیخ بەباشى لەیادمە لە قۆناغى خویندى ناوەندى ئەمەمان خویندووہ و نووسەرەكان وایان لیکداوەتەوہ كە (ئاریسیین) واتە (الفلاحین) (جوتیارەكان)!

- عبدالعزیز گوتی: منیش لە مەغریب هەمان لیکدانەوہم خویندووہ.

- راستە بەشیک لە زانایان وشەى ئاریۆسیه کانیان بە جوتیارەكان لیکداوەتەوہ، پیشیان وایە بۆیە پەيامبەر تەنیا ناوی جوتیارەكانى لە نامەكەى هیناوہ، چونكە جوتیارەكان گەورەترین چینی ناو كۆمەلگەى رۆمەكان بوون، بەلام ئەم لیکدانەوہیە بەتەواوى پیچەوانەى میژووہ، چونكە ئیمپراتۆریەتى رۆمانى سەدان ھەزار سەربازى ھەبوو، ھەرۆھا ژمارەىەكى زۆر لە دەریاوان و بازرگان و ئاسنگەر و دارتاش، كەواتە بۆچی دەبیت پەيامبەر تەنیا باسى ئەم چینەى كۆمەلگا بکات؟ ھەرۆھا بۆچی پەيامبەر وشەى ئاریۆسیه كانى لە ھیچ فەرمودەىەكى تر باس نەکردووہ لەم نامەىە نەبیت كە بۆ ھیرەقلی ناردووہ، جگە لەوہش رۆمەكان خۆیان (ئاریۆسیه كان - The Arians) بەو كەسانە پیناسە دەكەن كە شوینكەوتەى بیری ئاریۆسن، بەھەر حال ئەم لیکدانەوہیە تەنیا

ئىجتىھادىكى ئەو زانايانە بوو، قسەكانيان قورئان نىيە تاوہكوو  
بەناچارى شوئنى بکہوین، بەتایبەت کہ زانايانى تر ھەن لیکدانەوہى  
جياوازيان ھەيە بو ئاریووس و ئاریوسیہکان.

- مەبەستت گوتەکانى ئىبن ھەزمى ئەندەلوسیہ؟

- نەك تەنیا ئىبن ھەزم، زانايانى تریش باسى ئاریوسیہکانیان  
کردووہ، بەلام جياوازیى ئىبن ھەزم ئەوہیە خوئى لە ئەندەلوس ژیاوہ،  
کہ ژمارەيەكى زور مەسیحى تیدا ژیاوہ و، ئەندەلوس گۆرہپانىكى  
میژووییى گرنكى ئاریوسیہکان بووہ پیش ئەوہ.

- دووبارە نيزال پرسىی: مەبەستت دەولەتى ئاریوسى قوتە  
خۆرئاوايیەکانە؟

- بەلى، نيزال، ئەندەلوس لەبەردەستى ئاریوسیہ  
یەكتاپەرستەکان بوو نزیكەى سەدە و نیوئك دواى ئەوہى قوتە  
خۆرئاوايیەکان كۆچیان کرد بوئى و لە ئىسپانيا و فەرەنسا و بەشىكى  
پرتوگال دەولەتىكى یەكگرتویان دروست کرد جیا لە ئىمپراتۆریەتى  
رۆمانى سیانەپەرست، بەدئنیاییشەوہ ئىبن ھەزم زانیارىی زیاتر بووہ  
دەربارەى چیرۆكى ئاریوسیہکان لە ھەندىك زانای دیکە کہ  
تیکەلاوییان لە گەل مەسیحیەکان نەبووہ، ئىبن ھەزم لە پەرتووکی  
(الفصل فى الملل والأهواو والنحل ) دەربارەى ئاریوسیہکان دەلیت:  
بەشىك لە مەسیحیہکان شوئنكەوتووئى ئاریوسن، کہ قەشەيەك بووہ  
لە ئىسكەندەرییە، بانگەشەى یەكتاپەرستى کرد و رایگەیاند کہ  
عیسا بەندەيەكى خودا بووہ و بە فرمانى خودا دروست بووہ وەكوو

دروستبوونی زهوی و ئاسمانه‌کان، له‌سه‌رده‌می قوسته‌نتینی یه‌که‌م،  
بنیادنه‌ری قوسته‌نتینی (ئیستانبولی ئیستا) ژیاوه و یه‌که‌م پاشای  
رۆم بووه که بوته مه‌سیحی و له‌سه‌ر مه‌زه‌به‌ی ئاریۆس بووه!

- عبدالعزیز گوتی: واته ئیبن‌حه‌زمی ئەنده‌لوسی د‌ل‌ن‌یا بووه  
که ئاریۆس یه‌کتاپه‌رست بووه و باوه‌ری و ابووه که مه‌سیح به‌نده‌یه‌کی  
دروستکراو بووه، ئە‌مه‌ش گوته‌یه‌کی پرۆ‌فیسۆر بریستلی دووپات  
ده‌کاته‌وه که دوینی پی‌گوتین ئیمپراتۆر قوسته‌نتینی گه‌وره  
ئاریۆسییه‌کی یه‌کتاپه‌رست بووه!

- نیزال گوتی: ئایه‌ زانای ناوداری تر هه‌ن باسی شتی تریان

کردی‌ت ده‌باره‌ی یه‌کتاپه‌رستی ئاریۆسییه‌کان جه‌نابی شیخ؟

- ئیبن‌ته‌یمییه له‌ په‌رتووک‌ی (الجواب‌الص‌حیح لمن‌بدل‌دین‌الم‌سیح)  
نامه‌ی پیاویکی مسو‌لمان ده‌هینیت به‌ ناوی حه‌سه‌نی کوری  
ئه‌یوب که پیشتر مه‌سیحی بووه، له‌م نامه‌یه‌دا حه‌سه‌ن باسی هه‌ندیك  
له‌ هۆ‌کاره‌کانی مسو‌لمانبوونی ده‌کات و ده‌باره‌ی بیروباوه‌ری  
ئاریۆسییه‌کان له‌م نامه‌یه‌دا هاتووه: (کاتیک‌سه‌یری نووسینی  
مه‌سیحیه‌کانم کرد بینیم به‌شیکیان به‌ ئاریۆسی ناسراون و بانگه‌وازی  
یه‌کتاییی خودا و به‌نده‌بوونی مه‌سیح ده‌که‌ن و، باسی هیچ یه‌ک له‌و  
شتانه‌ناکه‌ن که گرووپه‌ مه‌سیحیه‌کانی تر بانگه‌شه‌ی بو‌ ده‌که‌ن له  
خوایه‌تی مه‌سیح و کوری خودا بوون... هتد، ئە‌وان ده‌ستیان گرتووه  
به‌و ئینجیله‌ی مه‌سیح هیناویه‌تی و قوتاییه‌کانی لیان وه‌رگرتووه.)  
هه‌روه‌ها ئیمام ئە‌بو‌فه‌تحی شه‌هرستانی له‌ په‌رتووک‌ی (الملل‌والنحل)

دەربارەى ئارىۋس دەلىت: ( كاتىك ئارىۋس گوتى: خودا ھەر لە ئەزەلەۋە ھەبۋە و مەسىح بەندەيەكى دروستكراۋە، كەشىش و قەشەكان لەشارى قوستەنتىنيە كۆ بوونەۋە بە ئامادەبونى پاشاكەيان).

- عبدالعزىز گوتى: مەبەستى كۆنگرەى نىقىيەيە كە ئىمپراتۆر قوستەنتىنى گەۋرە ئامادەى بوو.

- راستە، كۆنگرەى نىقىيە، وا ديارە تۆش ۋەكوو ھاورپىكەت زانىارىت زۆرە دەربارەى ئارىۋسىيەكان.

- عبدالعزىز بە زەردەخەنەۋە گوتى: زۆر نا جەنابى شىخ، بەلام دويىنى خولىكى چروپرم بىنى دەربارەى ميژۋوى ئارىۋسىيەكان لەلايەن نىزال و مامۆستا ميژۋوزانە ئىنگليزىيەكەى تۆماس بريستليەۋە.

- نىزال دووبارە پرسىيى: چ زانايەكى تر شتىكى ھاوشىۋەى گوتوۋە دەربارەى يەكتاپەرستىيى ئارىۋس؟

شىخ سالىح بۆ ساتىك ۋەستا و سەيرى چاۋەكانى نىزالى كرد، پاشان گوتى: رۆلە، تىبىنى ئەۋەم كىردوۋە گىرنگى زۆر ئەدەيت بە راي زانايانى مسولمان دەربارەى ئارىۋس، ھەندىكم بۆ باسكردى، ھەندىك زاناي دىكەش پىچەۋانەى ئەۋەيان باس كىردوۋە و، زۆربەى زانا كۆنەكانىشمان ھىچيان دەربارەى باس نەكىردوۋە، ئەمەش واتاي ئەۋە نىيە تۆ نەتوانى ھەۋلبدەى و شتىكى تازە باس بكەى كە زانايانى پىشۋو باسيان نەكىردىت!

- به لām چۆن ده کریت که سیکی وه کوو من زانستیکی تازه بهینیت که زانا گه وره کانی پیشوومان باسیان نه کردییت؟! ئایه به راستی دروسته لهم سه رده مه دا زانستیک بهینیت زانیانی پیشوو باسیان نه کردییت؟!

- باش گویم لیبگره رۆله، سه ره رای پیغه مبه رایه تی و ده سه لاتداریتی، خودای گه وره زانست و زانیارییه کی زوری به سوله یمان پیغه مبه ر به خشی بوو، ئەو زمانی بالنده کان و میرووله و تی کرای گیانله به رانی تری ده زانی و با به فرمانی خودا ده یگواسته وه بو هه رشوینیک ویستبای و، خودا مروف و جنۆکه و ئازهللی کردبووه سه ربازی ژیردهستی، به لām سه ره رای هه موو ئەو زانست و زانیاری و توانایه ی هه یبوو، نه ی توانی ئەو زانیارییه بزانیت که سه ربازیکی ساده ی پی گه یشت، ئەو سه ربازه ی یه کیک نه بوو له زانیان، فه قیهیک نه بوو له فه قیهه کان، به لکوو ته نیا ئازهللیکی بچووک بوو، توانی به زانستیک بگات یه کیک له پیغه مبه رانی خودا پی نه گه یشت، نه ک له به رئه وه ی (هوده وود) زیره کتر یان به هیترتر، یان به توانتر بوو له سوله یمان پیغه مبه ر، سوله یمان پیغه مبه ر یه کیک بوو له گه وره ترین پاشاکانی زهوی ئە گه ر گه وره ترینیان نه ییت، به لکوو له به رئه وه ی (هوده وود) خاوه نی دوو بالی بچووک بوو ده ی توانی په رواز بکات به ئاسماندا و بگاته شوینیک که سوله یمان پیغه مبه ر نه یده توانی پی بگات، ئە مه ش نهنگی نییه له په یامبه ر سوله یمان، به لکوو ئە وه سوننه تی ژیان و سروشتی دروستکراوه کان و جیاوازی شته کانه،

لهوانهيه ئهوهى هودهود زانيبيتي سولهيمان پيغمبهر نهيزانيبيت،  
 ئهوهش پيغمبهر سولهيمان دهيزانى لهوانهيه داودى باوكى نهيزانيبيت،  
 ئهوهش كه تو به حوكمى بارودوخ و ئەزمونهكانت له ژيان دهيزانى  
 لهوانهيه من نهيزانانم، ئهوهش من به حوكمى خويندن و ئەزمونه  
 تايبهتايهكانم دهيزانم لهوانهيه مامؤستاكهم نهيزانيبيت كه فيرى  
 نووسيني كردم، ئەمەش له ريزى كەس كەمناكاتەوه و، واتاي  
 گهورهى كەس نييه بهرانبهر ئهوى تر، بهدنياييهوه سولهيمان  
 پيغمبهر باشتر بوو له هودهود، بهلام ئهوه ريزى لهوه ناكات  
 هودهود شتيك بزانيت سولهيمان پيغمبهر نهيزانيت، ئەمەش بههوى  
 توانا تايبهتايهكانى و ههوله تاكه كەسيهكانى، لهوانهشه بههوى  
 زيرهكى و ههولى دوزينهوهى شتى نوپه بيت. پيش ههمووشتيك  
 ناييت لهبيرمان بچيت هershتيك ئهوهى بو ئاسان دهكرت كه بوى  
 دروستكراوه، بويه سولهيمان پيغمبهر تووره نهبوو كاتيک هودهود ئه  
 شتهى پيگوت كه ئەم نهيدەزانی، بهلكوو بهپيچهوانهوه كرديه نيردراوى  
 تايبهتى خوى بو شانشيني (سهبهو)، ئەمەش ئەگەر بهلگه بيت  
 لهسەر شتيك بهلگهيه لهسەر دانايى و باوهر بهخوبوونى، بهپيچهوانهى  
 زور كهسهوه كه ئيرهى دهبن به خهلكى لهسەر ئه و چاكانهى خودا  
 پي بهخشيون، ياخود لهسەر زانستيک كه ئەوان جارى پي  
 نهگهشتوون، ئەگەر ئەم جياوازييه نهبايه له ئاستى زانستى خهلكى  
 ئەوا پيشكهوتنه زانستيهكان نهدههاتنه دى بهدرئزايى ميژوو  
 شارستانيهتى مروف پيش نهدهكهوت، ئەو كاته تهواوى مروفايهتى

له يهك ئاستدا دهبوون، سهرهپاي ئهوهي ئيرهبي دادهنرئت به يهكئك له  
گرنگترين هوكارهكان كه هموو ئهه كهسانه له پيناوي دهجهنگن كه  
زانستئكي تازه دادههئنن، بهلام ناشبئت ئهه ديارده مروئيه له ياد  
بكهين كه به درئزايبي ميژوو دووباره دهبئتهوه، همميشه كهسانئك ههن  
دژي هموو نوئگهرييهكن و له گوورانكاري دهترسن و، به درئزايبي  
تهمهني به فيروچوويان شتئك زياد ناكهن و جئدهستيان له م ژيانه  
جئناهيئن، بوئيه ئه گهر توانئت زانستئك زياد بكهئت كه پئش تو كهس  
پئي نه گهئشتهوه، ئهه دوودل مهبه و، له نرخي خوئت كه م مهكهروهه  
به قسهي كهساني دههروپشتت، مروف دوژمئي ئهه شتانهيه كه  
نازانئت، خوئت زور سهرقالا مه كه بهه هئرشانهي كهساني تر دهيكهنه  
سهرت، به هوئي گوماني خراپيان له نيتهكانت، ياخود له بهر كه ميئي  
تئگهئشتيان له قسهكانت، له پئش توئش زورئك له زانايان كه ئئستا  
سهرچاوهي زانستي قوتابئياني زانستن هئرشيان كراوته سهه و،  
تومهتبار كراون بهوهي شتائئكيان هئناوه پئشينانئان باسيان نه كردهوه،  
ئه گهر ئهه زانايانه خهريكبان به وهلامدانهوهيان و لاوازيان و خوئيان  
بهدهستهوه دابا ههولهكانئان بهبا دهچوو، ئئستا ئهه زانسته به ئئمه  
ندهه گهئشت كه مليونان مروف سوودي لئدهبينن به درئزايبي ميژوو،  
تهنيا نيتهت خاوئن بكهروهه له كارهكتهت و پشت به خودا بههسته،  
بهدواي ناوبانگ و بهرژهوهنديدا مه گهري، زانستي بهسوود له هموو  
كهسيك فيربه بهبي جياوازي، همميشه ئهه گوتهيهت له ياد بئت. ئهه  
جيهانه جئمههئله، پئش ئهوهي جئدهستي خوئي تئدا جئنههئليت!

- نیزال گوتی: سوپاس بو ئاموژ گارییه به نرخه کانت جه نابی شیخ.

- تکا ده کهم، زانینی میژووی ئاریووس و شوینکه وته یه کتاپه رسته کانی زوریک له فهرموده و ئایه ته قورئانییه کان و میژوومان بو پروون ده کاته وه.

- عبدالعزیز پرسیی: به لام چوئن جه نابی شیخ؟

- خودا له قورئاندا باسی دوو جوړ مه سیحیمان بو ده کات، دهرباره ی مه سیحیه رست و سیانه په رسته کان ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾ ههروهها ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ﴾ به لام له ئایه تیکی تر دا ده فهرمویت: ﴿وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسِيصِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ ، وه کوو له ته فسیری به غه ویدا هاتوو، قه تاده دهرباره ی ته فسیری ئه م ئایه ته ده فهرمویت: ئه م ئایه ته دهرباره ی که سانیک له ئه هلی کیتاب دابه زی که له سهر ئه و ئایینه راسته بوون چه زه ته ی عیسا هیئای و، کاتیک خودا کوئا په یامبه ری نارد به راستیان زانی و باوه ریان پیه ئنا، له به ره ئه وه خودا ستایشی کردن له م ئایه ته دا.

ههروهها له سوره ته ی (البروج) دا خودای گه وره باسی (أصحاب الاخدود) و گه نجه باوه رداره که ده کات و به هه مان شیوه په یامبه ریش له فهرموده یه کدا باسیان ده کات، خودا باسی ئه و که سانه ده کات که خزانه ئا گه ره وه و به باوه ردار وه سفیان ده کات ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾

وَأَلْيَوْمَ الْمَوْعُودِ ۚ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۚ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۚ النَّارِ ذَاتِ  
 الْوُقُودِ ۚ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۖ وَمَا نَقَمُوا  
 مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝۸ ، ئەوەی جینگای سەرئەوێ ئەو  
 قوربانیانەن کە قورئان چیرۆکە کە ی باس کردوون، لە راستیدا  
 گرووپیکی مەسیحی یەمەنی بوون، بەدیاریکراوی لە شانیشینی  
 (حیمیەری) یەمەنی، لە زۆریک لە تەفسیرەکان وەکوو تەفسیری  
 قورتووبی باسیان کراوە بەوەی گەلیکی مەسیحی یەمەن بوون.

- نیزال پرسی: بەلام پەیوەندی ئەو مەسیحییە باوەردارانە کە  
 خودا لە قورئاندا باسیکردوون چییە بە ئاریۆسییەکانەو؟

- عبدالعزیز پرسی: نیزال، وتەکانی پرۆفیسۆرت لەبیرە کە  
 دوینی شەو باسیکرد دەربارەی بانگخوازیکی هیندی ئاریۆسی؟

- بژیت هاوڕی، ئیستا بیرم کەوتەو، بانگخوازی ئاریۆسی  
 سیۆفیۆلسی ئەسیوبی یاخود هیندی کە ئاریۆسی لە حەبەشە و  
 یەمەن بلاوکردهو.

- شیخ سالح گوتی: ئەمەش بەلگەیە لە قورئان کە  
 ئاریۆسییەکان باوەردار بوون.

- بەلام جەنابی شیخ ئەگەر ئەوەشمان سەلماند ئاریۆسییەکان  
 لە یەمەن هەبوون، چۆن بیسەلمینین ئەوان ئەو گرووپە باوەردارە  
 چیرۆکی (أصحاب الاخدود)ن؟

- لەم بابەتەدا هیچ شتێک نییە سەدا سەد لێ دُنیا بین،  
 بەلام ئەوە رای منە دەربارەی بوونی مەسیحییە باوەردارەکان لە

یه مەن، ئەوانەى پێچەوانەى ئەم ڕایەیان ھەيە دەبیت وەلامى سى  
پرسىار بدەنەو: ناوى ئەو گرووپە باوەردارە چى بوو كە لە يە مەن  
دەريان؟ ئەو گرووپە مەسـيـحـيـە يەكتاپەرستە چۆن لە يە مەن  
بلا بوونەو؟ ئارپۆسيەكانى يە مەن چيان بەسەر ھات، لە كاتێكدا لە  
مێژوودا بوونيان سەلمیندراوہ لە شانشىنى (حيمهري) يە مەنیدا لە  
سەردەمێك لە سەردەمەكاندا؟! سەرەراى ئەو ھش ئەم لێكدانەوہ  
نەينى مسولمانبوونى نە جاشيمان بۆ ڕاقە دەكات.

- نيزال پرسىي: پەيوەندى نە جاشى بەم كاروہ چيە؟  
مەبەستت ئەوہ يە ئەميش ئارپۆسى بوو؟

- بەلى، ئەم ڕاستيە لە خودى قسەكانى نە جاشى دەردەكەوت،  
تێگەيشتن لە چيرۆكى ئارپۆسيەكان ڕاقەى ھۆكارى باوەرھينانى  
نە جاشى (ئەسەمە بن ئەبجرا) مان بۆ دەكات بە بانگەوازي محمد  
(صلى الله عليه وسلم) ڕاستەوخۆ دواى ئەوہى لە ھاوہلان گوڤيست  
بوو كە عيسا تەنيا پەيامبەريكە و خودا نيە، تەنانەت نە جاشى  
گفتوگوى لە گەل ھاوہلان نە كرد دەربارەى ئەم بابەتە، كە بەلگە يە  
لەسەر باوەرپى پيشوختەى نە جاشى بەم بابەتە، دواى ئەوہى گوڤى  
لە ھاوہلان بوو كە لە ئيسلامدا مەسيح بە خودا دانانريت، نە جاشى  
قسە يەكى سەيرى گوت، كە بەلگە يە لەسەر ئەوہى ئەو باوەرپى بە  
پەيامبەريتى مەسيح ھەبوو و دژى سيانەى پيرۆز بوو: (والله ما  
زاد المسيح على ما تقولون نقيرا)، ھەروەھا دواى ئەوہى گوڤيستی  
قورئان بوو لە ھاوہلانەوہ گوتى: (ئەوہى ئيوە دەيلين لە گەل ئەوہى

عیسا هیئای له یهك سه رچاوه وه هاتوون)، له مه وه دهرده كه ویت نه جاشی له سه ر ئایینی ئاریۆسی یه كتاپه رست بوو كه له حه به شه بلا بوویه وه به هۆی هه وه له كانی سیۆ فیۆلسی هیندی یاخود نه سیوبی وه كوو باسمان كرد.

- ته گهر وامان دانا لیكدانه وه كه ی ئیوه راسته جهنابی شیخ، به لگه ت چیه له سه ر ته وه ی نه جاشی سه ر به و گروهه ئاریۆسییه بووه؟

- شیخ سالح به زهرده خه نه وه گوتی: نیزال، ته گهر تو رای پیچه وانهی ته وه ت هه یه، ده بی ت ناوی ته و گروهه یه كتاپه رسته مان پی بلی كه نه جاشی یه كیک بوو له وان، ههروه ها چۆنیه تی گه شتی یه كتاپه رستیمان بو حه به شه بو وونبكه یته وه به بی چیرۆکی سیۆ فیۆلسی هیندی یاخود نه سیوبی!

- دووباره نیزال پرسیی: ئایه له فه رموده كانی په یامبه ر هیه ناماره یه كه هیه ده رباره ی ئاریۆسییه كان، جگه له نامه كه ی په یامبه ر بو هیره قل؟

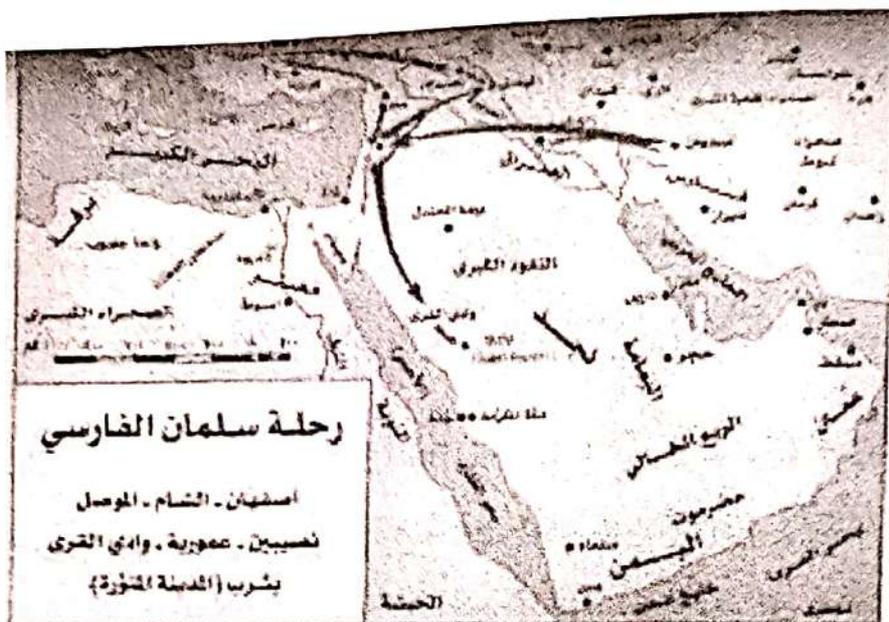
- به لی، فه رموده یه کی سه یری په یامبه ر هیه باسی باری زهوی ده كات پیش هاتنی كو تا په یامبه ر، فه رموده كه له سه حیحی موسلیمدا هاتوه و ده فه رمویت: (ان الله نظر الى اهل الارض فمقتهم عربهم وعجمهم الا بقايا من اهل الكتاب).  
واته ته و گروهه ی ته هلی كیتاب وه كوو خه لكه كه ی تر نه بوون، من پیم وایه ته و گروهه كه له سه ر ریگای راستی مابوون ئاریۆسییه

یہ کتا پرستہ کان بوون، تہو کہ سہی رای پیچہ وانہی ہدیہ، دہییت  
ناوی تہو گرووپہ مان پیبلیت کہ تہم فہرمودہیہ مہ بہستیہ تی، ہہ مان  
چیرۆکیش بہ سہر چیرۆکی سہلمانی فارسیدا دہ چہ سپیت.

- سہلمانی فارسی چ پھیوہندیہ کی بہ تار یۆسیہ کانہوہ

ہدیہ!؟

## سه لمانی فارسی



شيخ صالح پەرتووکیکی له یه کێک له ره فه کانی پەرتوو کخانه که ی ده رهینا و به دەم هه لدا نه وه ی پەره کانییه وه گوئی:

- به دلنیا ییه وه گوئیستی چیرۆکی هاوه لێ په یامبه ر سه لمانی فارسی بوون یا خود خویندوتانه ته وه، ئەم هاوه لێ له ولاتی فارس دهستی به سه رکه شییه درێژه که ی کرد بو گه ران به دوای حه قیقه ت، له چیرۆکی ژیا نیدا چه ندين وشه هاتوون که به لگه یه له سه ر په یوه ندییه ئەم هاوه لێ له گه ل چه ندين پیاوی ئایینی ئاریووسی که پیا ن وابوو ئایینی مه سیحی ده ستکاری کرا وه، ئیستاش هه ندیکتان له چیرۆکی ئەو هاوه لێ بو ده گێر مه وه که سه لمانی فارسی خو ی گێراویه تییه وه، تیایدا باسی چۆنیه تییه گه یشتن به چه ندين پیاوی ئایینی مه سیحی ده کات:

(فما رأيت رجلاً لا يصلي الخمس أرى أنه أفضل منه، أزهدي في الدنيا ولا أرغب في الآخرة، ولا أدأب ليلاً ونهاراً منه، قال: فأحبهته

حباً لم أحبه من قبله، وأقمت معه زماناً، ثم حضرته الوفاة، فقلت له: يا فلان! إني كنت معك، وأحببتك حباً لم أحبه أحداً من قبلك، وقد حضرك ما ترى من أمر الله، فإلى من توصي بي؟ وما تأمرني؟، قال: أي بني! والله ما أعلم أحداً اليوم على ما كنت عليه، لقد هلك الناس وبدلوا، وتركوا أكثر ما كانوا عليه إلا رجلاً بالموصل وهو فلان، فهو على ما كنت عليه فالحق به..

قال: فلما مات وغُيب، لحقت بصاحب الموصل، وكان له مع صاحب الموصل نفس الشأن مع سابقه ولما حضرته الوفاة سأله إلى من توصي بي؟ وما تأمرني؟ فأخبره عن رجل بنصيبين فذهب إليه، فكان له معه نفس الشأن كسابقه حتى حضرته الوفاة، فأعاد عليه نفس السؤال فأخبره عن رجل بعمورية، قال: فلما مات وغُيب، لحقت بصاحب عمورية، وأخبرته خبري، فقال: أقم عندي، فأقمت مع رجل على هدي أصحابه وأمرهم، قال: واكتسبت حتى كان لي بُقَيْرَاتٌ وَغَنِيْمَةٌ، قال: ثم نزل به أمر الله، فلما حضر- قلت له: يا فلان إلى من توصي بي؟ وما تأمرني؟ فقال له: إني يا بني لا أعرف أحداً على مثل ما نحن عليه ولكن قد أظلك زمان نبي، من بني إسماعيل مبعوث على دين إبراهيم عليهما الصلاة والسلام وهذا النبي سوف يخرج قومه من أرضه مهاجراً إلى أرض بين حرتين بينهما نخل به علامات لا تخفى يأكل الهدية ولا يأكل الصدقة وبين كتفيه خاتم النبوة فإن استطعت أن تلحق بهذه البلاد فافعل.)

شيخ صالح له خويندنه وهستا و پهرتووكه كهی داخست، پاشان گوتی:

- تهواوکهری چیرۆکه که لای هه موان ئاشکرایه، سه لمان (خودا لئی رازی بیّت) کۆچ ده کات بۆ مه دینه و به په یامبه ر ده گات و باوه رپی پیده هیئیت، دوای ئه وهی نیشانه کانی پیغه مبه ریتی تیدا به دی ده کات که پیاوه مه سیحیه که بۆی باس ده کات، به لام ئه وهی جیی سه رنجه له م چیرۆکه دا ته واوی ئه و پیاوه ئایینییه مه سیحیه یانه ی سه لمان پیمان ده گات له شوینی جیاوازن و، سه ر به گروو پیکن که ژماره یان که مه و که سانیکن ده ستکاری ئایینی مه سیحیه یان نه کردوه، بۆیه ئه م ده سه ته واژانه له چیرۆکه که دا به کار هاتوون: خه لکی له ناو چوون و ئایینه که یان گوڤری، وازیان له و شتانه هیئا که له سه ری بوون، برۆ بۆ لای چونکه ئه و له سه ر بیروباوه رپی ئیمه یه، هیچ که سیکن شک نابهم تاوه کوو بتنیرم بۆ لای که له سه ر هه مان بیروباوه رپی ئیمه بیّت.

له ناوه رپۆکی قسه کانیدا ده رده که ویّت که ئه م گرووپه یه که تا په رست بوون، له و کات و شوینه دا که ده که وته ژیر کۆنترۆلی ئیمپراتۆریه تی رۆمانی سیانه په رست، ئه مه ش له فه رموده یه کی تر دا بۆ مان ده رده که ویّت هه ر له سه ر زاری سه لمانی فارسی، که حاکم له مستدرک هیئاویه تی و فه رموده یه کی سه حیه، له و فه رموده یه دا هاتوه که سه لمان پرسیا ری له پیغه مبه ر کرد ده رباره ی ئه و پیاوه مه سیحیه ی له لای مایه وه، هه روه ها تیکر ای پیاوه ئایینییه مه سیحیه کانی تر که سه لمان پیی وابوو پیاوی باشبوون، په یامبه ر پیی گوت که ئه وان له سه ر رپی راست نه بوون، به لام سه لمان ده یزانی که ئه و پیاوه

مهسيحييانهي ئهو لهلايان دهمايهوه سهر به گرووييكي مهسيحي  
راست بوون، با گوي له سهلمان بگريه لهو فهرمودهيهدا كه دهست  
پي دهكات به روونكردنهوهي هووكاري هاتني بو لاي پهيامبهر  
(صلي الله عليه وسلم).

شيخ صالح پهرتووكيكي له پهرتووكخانهكه ي دهرهيناو دهستي كرد به  
خويندنهوهي:

- سلاوم كرد و لاي پهيامبهر دانيشتم و گوتم: ئهي  
پيغهمبهر ي خدا چي دهليي دهرباره ي ئاييني مهسيحييهكان،  
فهرموي: خير له خويان و ئايينهكهياندا نيه، منيش رويشتم و  
شيتك له دلدا دروست بوو، پاشان خوي گهوره ئهم ئايهتهي بو  
پهيامبهر دابهزاند ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا  
يَسْتَكْبِرُونَ﴾ تا كوئايي ئايهتهكه، پهيامبهر فهرموي بانگي  
سهلمان بكن، منيش بهترسهوه هاتمه لاي و لهبهردهمي دانيشتم و  
پهيامبهر ئهم ئايهتهي تا كوئايي بو خويندمهوه، پاشان فهرموي:  
ئهي سهلمان هاوهلهكهت و ئهو پياوانهي له گهليان مائتهوه مهسيحي  
نهبوون، بهلكوو مسولمان بوون، منيش گوتم: ئهي پيغهمبهر ي خدا،  
سوئند بهو كهسهي تو ي ناردوو، ئهو فرماني پيكردم شوئنت بكهوم  
و منيش پيمگوت: ئه گهر ئهو كهسه فرمانم پييكات به وازهينان له  
ئايينهكهت و لهو ريگايهي تو لهسهر ي، پي گوتم: ئهو كات واز

لهو ئايينه بهينه من له سهريم، چونكه قسه كاني ئهو راستن و دهيتت جيبه جيبكړين.

- نيزال پرسىي: به لام جهنابى شيخ صالح گيردراوه ته وه له ئاريوس و ئاريوسيه كان كه وشهى باوك و كورپان به كارهيئاوه، ئهم كاره چوڼ له گهډ باوه ريكى راستدا ده گونجيت؟

- سه ره تا پيوسته باوه ر به هه رشتيك نه كهين كه له ئاريوسيه كانه وه گيردراوه ته وه له گوفتار و كردار، چونكه زوربهى ته وهى ده رياره يان باسكراوه له په رتووكى دوژمنه كانيانه وه گوازاونه ته وه، هه مان ئهو كه سانهى ئاييني مه سيحيان گوږى، چوڼ دلنيا بين شتى تر ناگوږن؟! ئهو دوو وشهيه واتايان چيه؟ ئه گه ر بمانه ويټ ليكولينه وه يه كى زانستى له هه رشتيك بكهين دهيتت به زمانى ئهو سه رده مه لىي تيبگهين و، به پيناسهى ئه وان وشه كه پيناسه بكهين نه ك پيناسهى خو مان، ئاشكرايه كه وشهى باوك و كور له كوڼدا لاي مه سيحيه كان هه ميشه مه به ستيان په يوه ندى باوك و كور نه بووه، په رتووكى پيروژ (بايبل) يه كه مين جار به زمانى ئيغريقىي كوڼ نووسراوه، كه زمانى مه سيح نه بووه، بويه هه نديك وشهى دياريكراو له ئينجيلى راسته قينه گوږدراون كه يه كانگير نيه له گهډ و اتا راسته قينه كهى له زمانى عيبرى يان ئارامى كه زمانى مه سيح بووه، وه كوو زانراوه له م زمانه ساميانه باوكايه تى يان كورپيتى ئه دريټه پال كه سانيك و يان شتانيك كه مه رج نيه هه ميشه به پالنه رى ره چه له ك بيت، به لكوو به هوى رپزگرتن يان زياد وه سفكردن،

یان بۆ زەمکردنە. ئیمە لە زمانی عەرەبی بە شتیک یاخود کەسیک دەلیین کورپی فلان یان باوکی فلان، ئە گەر بمانهویت وەسفف و ستایشی بکەین یان جنیوی پێدەین، بۆ نمونە بە باوک دەلیین (رب الاسره)، وە کاتیک بە کەسیک دەلیین (ابن الشارح) مەبەستمان ئەوە نییە شەقام کورپی هەبیت بەلکوو مەبەست شتیک تەر، هەمان شت کاتیک بە کەسیک دەلیین (ابن الملوك)، بۆیە کاتیک کەسیک پالدهدەینە پال باوکیک، یان کورپیک مەرج نییە مەبەستمان واتای ئاشکرای وشە کە بیت، بەلکوو مەبەست پیاھەلدان یان زەمکردن یاخود زیادەرەویکردنە لە وەسفکردن، ئیمەش کە زمانمان عەرەبییە دەبیت لە هەموو کەس باشتەر لەم بابەتە بگەین لەبەر نزیکیی زمانمان لە زمانی عیبری و ئارامی کە هەردوکیان سەر بە هەمان گرووبی خیزانی زمانی سامین. هەرچەندە بەکارھێنانی ئەم جوۆرە وشانە بۆ وەسفکردنی پەیوەندیی مەرۆقە بە خوداوە، لە ناشارەزایی ئەو کەسانەو سەرھەل دەدات کە بە کاری دەھینن، بەلام دەبیت ئەو ش بلین پالدانی مەسیح بۆ لای خودای گەورە لە زمانی عیبری و ئارامی مەبەستی رەچەلەک نییە، بەلکوو مەبەستیان ریزگرتن و پیشاندانی ئاستی پابەندیی مەسیح بە فرمانەکانی خوداوە، واتە مەبەستیان ئەو بوو مەسیح کەسیکی چاکەکار بوو، بەلام کیشە کە کاتیک سەرھەلدا کە ئیغریقییەکان ئەم وشانەیان وەرگێرا وەکوو رەچەلەک، بەتایبەت کە لە کولتووری ئیغریقیی کۆن چیرۆکی زۆری خودا و کورپی خودای تێدایە، لە کاتیکدا ئەم وشەییە لە بنەرەتدا بە واتا مەجازییە کە

به كارهاتووہ نەك به و واتايەى ئىغرىقەكان لىي تىگەيشتن و  
 گواستيانەوہ بۆ جيهان كە پەيوەندىي رەچەلەكى باوك و كورپە،  
 بەلگەشمان لە خودى پەرتووكى پىرۆزە لە تەنيا يەك چىرۆك كە بە  
 دوو شىوہ وەرگىردراوہ لە ھەريەكە لە ئىنجىلى مەرقەس و لوقا. لە  
 ئىنجىلى مەرقەس ۱۵:۳۹ دا ھاتووہ: ئەم مەرۆقە كورپى خودايە،  
 ھەروەھا لە ئىنجىلى لوقا ۲۳:۴۷ دا ھەمان چىرۆك ھاتووہ بەم  
 وەرگىرانەوہ: ئەم مەرۆقە كەسىكى چاكەكارە، ھەر بەم بۆنەيەوہ ئەوان  
 ھەموو مەرۆق بە كورانى خودا وەسف دەكەن نەك تەنيا مەسىح.

- نيزال پرسىي: ئىبن تەيمىيە دەربارەى ئەم بابەتە چى دەلييت؟
- ئىبن تەيمىيە لە پەرتوو كەھى (الجواب الصحيح لمن بدل  
 دين المسيح) دا دەلييت: وشەى كورپ لە پەرتوو كى ئەھلى كىتاب ناوہ  
 بۆ ئەو كەسەى خودا پەروەردەى كردووہ، ياخود ھەلبىژاردووہ و رىزى  
 ليگرتووہ لەنيو بەندەكانى وەكوو يەعقوب و داود و سولەيمان و  
 پىغەمبەرانى دىكە، چونكە وشەى باوك لە زمانى ئەوان بە واتاي  
 پەروەردگار دىت، ئەو كەسەى بەندەكانى پەروەردە دەكات باشتر لە  
 پەروەردەى باوك بۆ مندالەكەى، لەم بارەيەوہ ئەم وتەيە دەدەنە پال  
 مەسىح كە بە قوتابىيەكانى گوتووہ: (دوژمنەكانتان خۆشبويت،  
 لەگەل دوژمنەكانتان چاكە بكەن، نزا بكەن بۆ ئەو كەسانەى خراپن  
 بوتان و دەرتان دەكەن، بۆ ئەوہى رۆلەى ئەو پەروەردگارەتان بن كە لە  
 ئاسمانەكانە!)

- نيزال پرسىي: كه واته ئه وه چۆن ليكده ده يته وه كه ئار يو سييه كان باوه ريان به له سي داره داني مه سيح هه بووه؟ بو نمونه شاژنه هيلانه خو ي دامه زرينه ري ئه و شته يه كه ئه مرؤ پي ده گوتريت (خاچي پيروژا)، چۆن ده كريت مسولمان بوويت و باوه ري به له سي داره داني مه سيح هه بيت؟

- شيخ صالح گوتي: سه ير بكه نيزال، ئيمه باسي كه سانك ده كين كه پيش دابه زيني ئايه تي ﴿وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ﴾ ژيان، به دلنيا يه وه ئه وانيش وه كوو مه سيحيه كانى تر نه يانزانيوه كه مه سيح له خاچ نه دراوه به لكوو به رزكراوه ته وه بو ئاسمان، ئه وان پييان وابووه كه رومانه كان مه سيحيان له خاچ داوه، به پيروژگرتنى خاچ لاي ئه وان ته نيا به پيروژگرتنى شتيكه كه خوئنى پيغه مبه ره شه هيده كه ياني له سه ر رويشتوه به پي باوه ري ئه وان. ئه وان له بنه ره تدا مه سيحيان نه په رستووه هه موو ئه و نه هامه تي و مه ينه تيانه ي به سه ريان هاتووه به هو ي ره تكدنه وه ي خوايه تي مه سيحه وه بووه، كه واته چۆن ده كريت خاچ به رستن كه به پي بيروباوه ري ئه وان مه سيحي له سه ر له خاچ دراوه؟ ته نانه ت ئه گه ر ئه وه شمان سه لماند كه ئه وان خاچيان كردووه ته دروشمي خو يان، ئه مه واتاي په رستنى خاچ ناگه يه ني ت، ئه گه رچي لاداني بيروباوه ريان هه بووه له نه جامي نه زانين يا خود به گوره كردن، ژماره يه كي زور مسولمانى ئه م سه رده مه ش زياده ره وي ده كهن له خوشويستنى پيغه مبه ر و هاوه لاني و ئالي به يت و پياوچاكان، به شيوه يه ك كه

چاوهروانی شتی وایان لیده کهن که پیچه وانهی بنه ماکانی  
 یه کتابه رستین، به لام زۆربهی ئەم که سانه به هانهی نه زانیان ههیه،  
 واته ناتوانین بلیین بیباوه رن ئە گهرچی کاره کانیان لادانی زۆری  
 تیداییت، به لکوو له جیاتیی ئەوه دهییت فیبرکریڻ و ئاموژگاری بکریڻ  
 بۆ گهرانه وه بۆ قورئان و سوننهت. هه مان شتیش راسته ده باره ی  
 ئاریۆس و ئاریسییه کان، ئە گهرچی ئەوهش ده زانی که به شی زۆری  
 ئەوهی ده باره یان نووسراوه له لایهن دوژمنه سه رکه وتوه کانیانه وه بووه،  
 به لام ئەمهش ریگر ناییت له وهی له وانیه ئاریۆس و ئاریسییه کان  
 هه ندیک لادانی بیروباوه ریان هه بوویت له به گهره کردنی مه سیح،  
 چونکه ئەو که سانه سی سه دهه دوای له دایکبوونی مه سیح ژیاون و  
 په رتووکیکی راستیان له به رده ست نه بووه بۆی بگه ریڻه وه وه کوو  
 قورئانی پیروژ، ئە گهر واشمان دانا که ئەوان شتی نااساییان داوته  
 پال مه سیح، به لام ناییت هه رگیز ئەو راستیه چه سپاوه مان له یاد  
 بچیت که ئەوان مه سیحیان نه په رستوووه و پیمان وابوو مه سیح  
 دروستکراویکی خودایه، به هۆی باوه ریان به یه کتایی خودا و  
 ره تکردنه وهی سیانه ی پیروژ و خویه تی مه سیح، بۆ سه دان سأل  
 به شیوه یه کی درندانه له لایهن سیانه په رسته کانه وه کوژراون و سزادراون و  
 ده ربه ده ر کراون.

عبدالعزیز پرسیری کرد: به لام بۆچی ئاریۆسییه کان دوای ناردنی  
 په یامبه ر ون بوون؟

- ئارىۋسىيە كان تاكوو ئەو سەردەمەش دەچەوسىنرانەو لەلايەن رۆمانە سيانە پەرستە كانەو، لەوانە يە ئەمەش نامە كەى پەيامبەرمان بۆ لىكبداتەو كە بۆ ئىمپراتۆر ھىرەقلى نارد: بەلام ئە گەر رۆو وەرگىرى تاوانى ئارىۋسىيە كانىشت دەكەوئتە ئەستۆ . لەوانە يە مەبەستى پەيامبەر ئەو بووئت چىتر ناھىلىت يە كتاپەرستە ئارىسىيە كان بكوژرىن و بچەوسىنرىنەو لەلايەن رۆمە سيانە پەرستە كانەو، زۆرىكىش لە مەسىحىيە ئارىسىيە كان مسولمان بوون لە گەل گەيشتنى ئىسلام پىيان و، يە كىكىش لەوانە نە جاشى بوو، لەبەرئەو پەيامە يە كتاپەرستىيە كەى محمد (صلى الله عليه وسلم) يە كانگىر بوو لە گەل بىروباوهرى يە كتاپەرستىيە ئەوان، ھەرەھا ژمارەيەكى زۆر لە قىبتييە كانى مىسر مسولمان بوون راستەوخۆ دواى گەيشتنى عەمرى كورپى عاص.

- دووبارە عبدالعزىز پرسىي: ئايە يە كتاپەرستە كان لە مىسر ھەبوون؟

- شىخ سالىح وەلامىدايەو: مېژوونووسى كەنىسەى قىبتي يوحەناى نقيۋسى كە ئەمىش سيانە پەرست بوو تەئكىد لەو دەكاتەو ئەو كەسانەى مىسرىيە كان ناويان نابوون (بىباوهر) ياخود (مەسىحىيە درۆزنە كان) چونە پال سوپاى مسولمانان لە دژى رۆمە كان، يوحەناى نقيۋسى لە پەرتوو كەى (مىژووى مىسر) دا دەلىت: ئىستاش، زۆرىك لە مىسرىيە كان كە مەسىحى درۆزن بوون و بىروباوهرى ئەرسەدۆكىسى پىرۆزىان رەت دەكردەو، بوونەتە مسولمان

- نيزال پرسي: ئاريسيه كانى ترى دونيا چيان به سهر هات؟

- زۆربهى ئەوانەى لە كۆمهلكوژىيى سىانە پەرستەكان رزگاربان بوو شوونى بانگهوازي ئىسلام كەوتن، ئەمەش نيمچە ونبوونى مەزھەبى ئارىوسيمان بۆ پروون دەكاتەو دەواى دەرکەوتنى ئىسلام، ھەرۆھە خىرايىيى بلاوبوونەوھى ئايىنى ئىسلام لەناو گەلى ئەمازيغ لە باكوورى ئەفريقيا بۆ ھەمان ھۆكار دەگەریتەو، چونكە ئەمازيغەكان زۆربەيان يەكتاپەرستى ئارىوسى بوون، لەبىریشان نەچىت كە خودى ئارىوس ئەمازيغى بوو لە باكوورى ئەفريقيا، بۆيە زۆربەى ئەمازيغيەكان لەسەر مەزھەبەكەى بوون، ھەربۆيەش ئەمازيغيەكان بەخۆشحالىيەو رىيان بە كوچى ھۆزەكانى قانداق و ئالانى يەكتاپەرست دا بۆ ولاتەكەيان و، بەيەكەو دەزايەتتى رۆمە سىانە پەرستەكانيان دەکرد و، بۆماوھى سەد سال بەيەكەو بوون لە چوارچىوھى دەولەتتىكى بەھىزى ئارىوسى لە باكوورى ئەفريقيا بە ناوى مەملەكەتى قانداق، ئەمەش ئەوھمان بۆ پروون دەكاتەو كە ھەندىك لە نووسەرە مسولمانەكان گوتوويانە كە ئەمازيغيەكان لەسەر ئايىنى جولەكە بوون پىش ھاتنى ئىسلام، چونكە رۆمەكان مەسيحيە يەكتاپەرستەكانيان بە جولەكايەتى تۆمەتبار دەکرد، بۆيە مسولمانبوونى گەلىكى بەتوانا و بەھىزى وەكوو گەلى ئەمازيغ بەتەواوى بەم خىرايىيە بەھۆى ئەوھو بوو كە لە بنەرەتدا ئارىوسىيەكان يەكتاپەرست بوون، زۆربەى ئەمازيغەكانى باكوورى ئەفريقيا لەسەر ئەو ئىسلامە بوون كە مەسيح پىش چەند سەدەيەك ھىنابووى. بۆيە

کاتیك مسولمانان به په یامی ئیسلامه وه هاتن تاوه کوو رزگاریان بکهن له دهست رومه سیانه په رسته کان که خاکیان داگیر کردبوون و دهیان چه وساندنه وه، نه مازیغه کان پیشوازیان لی کردن، پییان وانه بوو که داگیرکرن به لکوو لایان وابوو برای ثایینی یه کترن، بو یه ههر به وه وه وازیان نه هیئا که مسولمان بوون و باوه رپیان به په یامه که ی محمد (صلی الله علیه وسلم) هیئا، به لکوو بوونه سه رکرده له سوپای ئیسلام، سه رکرده ی ئیسلامی تاریقی کوری زیاد سه رکردایه تی هه زاران نه مازیغی و عه رهبی کرد بو رزگارکردنی نه نده لوس له فرمانروا سیانه په رسته کانیان، نه مازیغیه کان به درپژایی میژوو و ئیستاش له به هیترتین سه رخره کانی ئیسلام و مسولمانان بوون، چه ندین سه رکرده ی گه وره و زانای ناوداریان پیشکه شی ئیسلام کردووه، که به شدار بوون له به ره و پیشبردنی شارستانیه تی ئیسلامی.

- عبدالعزیز پرسیی: گوتت ئازادکردنی نه نده لوس جه نابی شیخ؟

- به لی، ده توانین بلین ئازادکردنی نه نده لوس له لایهن تاریقی کوری زیاده وه رزگارکردنی خه لکه که ی بوو له سه رکرده سیانه په رسته کانیان، چونکه نه نده لوس به ته واوی له ژیردهستی دهوله تیکی ئاریووسی بوو بو ماوه ی زیاتر له سه ده و نیویک، قوته خورثاواویه کان دانیشتوانی ره سه نی نه نده لوس له هوزه جه رمانیه ئاریووسییه کان بوون، رایان کرد بو نه نده لوس له دهست رومانه سیانه په رسته کان و له نه نده لوس دهوله تی ئاریووسی قوته

خۆرئاواييه كانيان دامه زراندا، ئايىنى مەسىحى ئارىۋسى ئايىنى  
رەسمىي ئەم دەۋلەتە بوو، پېش ئەۋەدى يەككە لە پاشاكانى قوتە  
خۆرئاواييه كان بە ناۋى رېكارىدۆى يەكەم ( Recardo ) بېتتە  
كاسۆلىكى لە سالى ۵۸۶ز، بەمەش خەلكە يەكتاپەرستەكەى بە  
زەبرى شمشىر ناچار كرد بېنە كاسۆلىك، بەجوانى سەيرى ئەم مېژوۋە  
بەكە پېش ئەم رېكەوتە بە ۱۷سال پەيامبەر لە داىك بوو.

- نىزال گوتى: كەواتە پەيامبەر لە سەردەمىكدا لە داىك بوو  
كە يەكتاپەرستى بەرەو لەناوچوون دەچوو لە جىھاندا!

- ئەمەش نەينىي دەركەوتنى پەيامبەرمان بۆ روون دەكاتەۋە  
بەدىارىكراۋى لەو سەردەمە، ئەو ئىسلامەى كە مەسىح ھىتابوۋى و  
چەندىن سەدە بەردەوام بوو، پېش ھاتنى پەيامبەر بەرەو لەناوچوون  
دەچوو لە جىھان، گەردوون ئامادە بوو بۆ پېشوازيكردن لە كۆتا  
پەيامبەرى يەكتاپەرست، كە شوئىنكەوتوانى دووبارە يەكتاپەرستىيان  
گىپرايەۋە بۆ سەر زەۋى.

- عبدالعزىز پرسىي: ئايە ئەمە ھۆكارى خىرا ئازادكردنى  
ئەندەلوسمان بۆ لىكناداتەۋە لەسەردەستى تارىقى كورپى زياد؟

- لە راستىدا ھىچ لىكدانەۋەيەكى لۆژىكى نىيە بۆ خىرايىي  
ئازادكردنى شارە سەخت و چىايەكانى ئەندەلوس لەسەردەستى  
مسلۇلمانان، تەنيا بە تىگەيشتن نەبىت لە مېژوۋى ئارىۋسىيەكان،  
چونكە ئازادكردنى ئەندەلوس رزگاركردنى دانىشتوانە رەسەنەكەى  
بوو لە قوتە خۆرئاواييه كان كە يەكتاپەرست و ئارىۋسى بوون لە ستەم

و چه وساندنه وهی پاشا سیانه په رسته کانیان، پیش نازاد کردنی له لایه ن  
 تاریقی کوری زیاد ناریو سه یه کتاپه رسته کانی نهنده لوس و جوله که کان  
 تووشی سته میکی ترسناک دهبوون له سه رده سستی فرمانر هوا  
 سیانه په رسته کان و هاوپه یمانه رومه کانیان. سه رچاوه کانی میژوو  
 باسی نه وه ده که ن زوریک له یه کتاپه رستان به ره و مه غریب رایان کرد  
 بو پاراستنی ناینه که یان، که نه مانه پالپشتی مسولمانان بوون له  
 نازاد کردنی نهنده لوس، بویه کاتیک تاریقی کوری زیاد به ژماره یه کی  
 زور که می سه رباز به ره و نهنده لوس په رینه وه، خه لکه که ی نه وانیان به  
 نازاد که ر دایه قه لوم له سته می فرمانر هوا سیانه په رسته کانیان، بویه  
 باس نه کراوه له میژوودا هیچ شورشیک له لایه ن گه لی قوتی له دژی  
 مسولمانان سه ریه لدا ییت له سه ره تای فرمانر هوا ییان، به لکوو  
 به پیچه وانه وه شار دوا ی شار به خیراییه کی سه رسور هینه ر نازاد کران و  
 زور به ی دانیش توانی نیمچه دوور گه ی ئیبری به خیرایی مسولمان  
 بوون، به تایبته که پرتو گالیش پیشتر له ژیرده سستی سه وه بییه  
 ناریوسییه کان بوو. بویه سه یر نییه که ئیسلام نزیکه ی هه شت سه ده  
 له نهنده لوس مایه وه، تاوه کوو دووباره سیانه په رسته کان مه زه به ی  
 کاسولیکی به زهبری شم شیر و ناگر بچه سپینن به سه ر دانیش توانه که ی  
 له ری ن دادگا ترسناکه کانی پشکنین.

- عبدالعزیز پرسیی: نایه جوله که کان رولیان هه بوو له  
 نازاد کردنی نهنده لوس له لایه ن مسولمانانه وه؟

- له (كۆنگرەى سىيەمى تولەيتلەوہ ) Third council of Toledo - له سالى ۵۸۹ز، پاشاي كاسۆلىكى قوتە خۆرئاوايىه كان، ياساي چەوساندنەوہى دژى جولەكە و ئارىۆسىيە كان دەرکرد و ناچارى كردن بىنە كاسۆلىك، له كۆتاييدا ئەم ياسايە گەيشتە ئاستىك جولەكە كانى وەكو كۆيلە سەير دەکرد و بەپيى ئەم ياسا كاسۆلىكىيە مندالانى جولەكە بەزۆر له دايك و باوكيان وەردە گيران تاوہكوو پەروەردەيەكى كاسۆلىكى بكرىن، ئەمەش وای له جولەكە كان كرد پەنا بىنە ژيان له دەرەوہى شارەكان. ئەم چەوساندنەوہى جولەكە و ئارىۆسىيە كان ئەوہمان بۆ پروون دەكاتەوہ كە سەرچاوە مەسيحىيە كان باسيان كردووە بەوہى جولەكە كان يارمەتى مسوڵمانانيان داوہ له ئازادکردنى ئەندەلوس و پارىژگارىکردن له شارە ئازادكراوہ كان، جولەكە كان گويبىستى ئازادىي ئايىنى و لىبوردهيى ئىسلام ببون كە جولەكە و مەسيحىيە كان لەژىر سايەى دەولەتى ئىسلامى ھەيانبوو لەو شارانەى مسوڵمانان رزگاريان كردبوو لەدەستى رۆمەكان، ئەمەش ئەوہمان بۆ پروون دەكاتەوہ كە ميژونووسە ئىسلامىيە كان ئامازەى پىدەكەن بەوہى مسوڵمانان جولەكەيان ھىناوہ بۆ شارە ئازادكراوہ كان و پشتيان پىبەستون لە پاراستنى، ھەر وەھا سەرچاوە ئىسلامى و خۆرئاوايىه كان يەكدەنگن لەسەر ئەوہى جولەكە كان لانى كەم رۆلىكى لۆجستىيان ھەبووہ لە يارمەتيدانى مسوڵمانان له ئازادکردنى ئەندەلوس و پاراستنى شارە ئازادكراوہ كان. بەم شىۆەيە جولەكە و مەسيحىيە كان بە ھەموو مەزھەبەكانيانەوہ بۆ

ماوهی سه دان سال له ژیر سایه ی دهوله تی ئیسلامی ژیان له  
 ئهنده لوس، تاوه کوو کهوتنی غه رناته و داگیرکردنی له لایهن مه سیحیه  
 سیانه په رسته کانه وه، دووباره مه سیحیه کاسۆلیکیه کان ده ستیان کرده وه  
 به جهنگی له ناو بردنی به کۆمه ل دژی دانیش توانه په سه نه که ی  
 ئهنده لوس له مسولمان و جوله که و ته نانه ت مه سیحیه کانیش ئه وانهی  
 له سه ر مه زه به ی کاسۆلیک نه بوون، که له میژوودا ناسراوه به  
 داد گاگانی پشکینی ئیسانی، مسولمانان به تایبته ت له سه رده می  
 دوو برا که ی به ربه رۆسا هه ستان به رزگارکردنی ده یان هه زار جوله که  
 له و سته م و ئازاره ی تییدا بوون له ژیر سایه ی فه رمانه وه ای قشتالییه  
 کاسۆلیکه کان. که شتی مسولمانان هه ستان به گواسته نه وه یان بو  
 که ناره ئاوییه ئیسلامیه کان تاوه کوو به ئازادی بژین له خاکی  
 مسولمانان له باکووری ئه فریقیا و شاره ئیسلامیه کانی تر.

- عبدالعزیز گوتی: راسته، زۆریک له جوله که کانی مه غریب  
 له بنه رته دا ده گه پینه وه بو ئهنده لوس.

- نيزال گوتی: جهنابی شیخ به پرسیاره کانمان بیزارمان کردی،  
 به لام ریم پیبده کۆتا پرسیارت لیبکه م که ئیستا به خه یالما هات،  
 ئایه ئاریۆس و ئاریۆسییه کان هیچ په یوه ندییه کیان به چیرۆکی یاران  
 ئه شکه وت (أصحاب الكهف) هوه هه یه؟

- نیمامی به غه وی له ته فسیری سوره تی که هفدا باسی ئه وه  
 ده کات که یاران ئه شکه وت دوای هه ستانه وه یان که سیکیان نارد بو  
 شار تاوه کوو خواردنیان بو بکرپت، کاتیک خه لکی شار پاره که یان

پېښنی وایان زانی گه نجینه یه کی دۆزیوه ته وه، بویه بردیانن بو لای  
سه روکی شار و کاربه پرېکه ره که ی که کاروباری تهو شاره یان بهر پوه  
ده برد، ئیمامی به غه وی تهو دوو که سه به پیاوچاک وه سف ده کات،  
باسی تهو هس ده کات که یه کیکیان ناوی ئاریوس و تهو ویتریان ناوی  
تهو ستیوس بووه، ههر تهو دوو که سه ش چیروکی یارانن تهو شکه و تیان  
ناشکرا کرد.

- نیزال پرسیی: ئایه تهو پیاوچاکه ی به غه وی باسی ده کات  
هه مان ئاریوسه که باسی ده که یین؟

- دلنیانیم له وه، به لام به لیکنده وه ی ماوه ی خه و تیان که  
ده کاته سی سه د سالی زاینی و تهو ماوه یه ی ئاریوس تییدا  
دهر که وت، من وه کوو خوّم باوه رناکه م هه مان ئاریوس ییت، به لکوو  
ته نیا لیکنچونی ناوه کانه و، بابه ته که پیوستی به لیکنولینه وه ی زیاتره،  
به لام ته وه ی جیی سه رنجه وه سفی به غه وییه بو تهو که سه به پیاوی  
چاک. له میانه ی چیروکه که وه ده رده که ویت که دوو پیاوه که و خه لکی  
شاره که باوه ردارن یه کتاپه رست بوون، بویه بیریان کرده وه مزگه وت  
له سه ر گوڤره کانیان دروست بکه ن، له کوون و ئیستاشدا خه لکی  
منداله کانیان به ناوی پیاوچاکانه وه ناوده نیّن وه کوو پیروزی، ته گه ر  
ئاریوس ته مازیغیه کی بیباوه ر بوايه له روانگه ی تهو خه لکه وه،  
منداله کانیان بهو ناوه وه ناو نه ده نا!

- نيزال گوتى: جەنابى شىخ سالىح سوپاس بۇ ميواندارى و رېزگرتنت، بە وتەكانت و پروونكردنه وه جوانهكانت زۆرىك له بابەتە مېژووييه ئالۆزهكانت بۇ پروون كردينه وه.
- هيوادارم خودا سهركه وتووتان بكات و هەركاتىك هاتنه لام به خېرىين، خواتان له گەل.

## پلانی دەستبەسەرداگر تنی مرقایه تی

دوای ئەو هی دوو هاوڕێکە مائناواییان لە شیخ سالح داود کرد، پروویان کردە ویستگە ی میترۆکانی ژێرزەویی نزیك مالی شیخ، لە رینگادا عبدالعزیز لە نیزالی پرسیی:

- نیزال، بەتەواوی دەتویست چیبزانی لە بینینی ئەم شیخە بەرپێزە؟

- دەمویست ئەو بزانم کە گرووپیکی شەرخوازی وەکوو حەشاشییە تازەکان لەبەرچی بەدوای نەینییەکی میژوویی شار دراوی وەکوو نەینیی ئاریۆسدا دەگەرین. پێشتر پیم وابوو کە ئامانجەکیان دەستکەوتنی سامانە بوو دامەزراندنی دەستە تاوانکارییەکیان، بەلام ئیستا و دوای دەستکەوتنی ئەم زانیارییانە بۆم دەرکەوت ئامانجەکیان زۆر لەو ترسناکترە!

- ئەم ئامانجە ترسناکە چییە؟

- ئەوان هەولی کۆنترۆڵکردنی مرقایه تی دەدەن، تەنانەت دەستبەسەرداگر تنی مرقایه تی هاندەری یەکەمی رێکخراوی حەشاشییەکان بوو لە کۆندا، لەم میانەیشدا حەسەن سەباحی سەرکردەیان دەستەبەسەرکی پیاو کوژی ترسناکی دروست کرد، کە هەرەشە ی لە دەوڵەتە بەهێزەکانی ئەوسای جیهان دەکرد و، توانییان لە ساتیک لە ساتەکان هاوسەنگیی نیو دەوڵەتی هیز بگۆرن، حەشاشییە



زالبوونی ئایینی بردووه، له بهرئهوهی زانیویانه تهنیا لهم رییهوه دهتوانن به تهواوی زال بن بهسه رژییری گهلهکانیان، بویه سوربوون لهسه دروستکردنی په رستگاکان له دلی ئه و شارانهی فه رمانرپهواوی بوون. مه رج نییه له خو شه ویستی ئه و خواوهندهوه بیته که خه لکه که په رستوویانه، به لکوو له خو شه ویستی ئه و دهسه لاته بووه که ئه و په رستگایانه بویان فه راهم کردوون، له هه مان کاتدا هه ولیان داوه زانیانی ئایینی و کاهینی په رستگاکان رابکیشن بو لای خو یان، ئه مانه ش پیروزییه کی ئایینیان داوه به و سه رکرده و پاشایانه و باوه رپیان به خه لکی هیناوه که کویرانه به گو ییان بکه ن، به تیپه ربوونی کات کاره که په ره ی سه ندووه و هه ندیک له و سه رکردانه بانگه شه ی خوایه تییان بو خو یان کردووه، چونکه ده یانزانی لهم رییهوه پشتگیری تهواوی گهلهکانیان بو فه راهم ده بیته، به م شیویه له روانگه ی گهلهکانیان ئه م سه رکردانه ده گو ران بو خواوه ندیک که نه ده کرا پیچه وانه ی فه رمانه کانی بکه ن ته نانه ت گفتوگوشی له سه ر بکه ن، فی رعه ونه کان بانگه شه ی خوایه تییان ده کرد و په رستگا و په یکه ریان بو خو یان دروست کرد و وینه کانیان له هه موو شوینیک هه لواسرا تاوه کوو بییری گهلهکانیان بخه نه وه که ده بیته ملکه چی فه رمانه کانیان بن، هه روه ها ئیمپراتوری چین (شی هوانگ (Qin shihuang) ئه و ئیمپراتوره ی چینی یه ک خست و دیواری مه زنی چینی بنیاد نا، بانگه شه ی خوایه تییه ده کرد و به مه ش دهستی به سه ر چینیه کاندایا گرت. ئاره زووی زالبوون پاشای یونانی

(ئىسكەندەرى گەورە (Alexander the Great) - و پاشای  
 رۆمانى (كالىگولا - Caligula) ى پەلكىش كرد تاوہكوو  
 بانگەشەى خوايەتى بکەن لە كۆتايىي ژيانياندا. پىرۆزىي ئايىنى  
 شوئىنكەوتەى دلسۆزى وەھای بۆ سەرکردهکانيان دابىن کردوہ لە  
 مېژوودا، كە ئامادە بوون گيان ببهخشن لەپىناو پاشا پىرۆزەكەيان لە  
 روانگەى ئەوانەوہ. ھەسەن سەباح و سەرکردهى ھەشاشىيەکان باش  
 درکيان بەمە کردبوو، ھەر بۆيەش ئايىنە باتىنييەكەيان بەكار دەھيئا  
 بۆ زالبوون بەسەر ژىرىي ھەشاشىيەکان و، توانىيان ترسناکترىن  
 سوپای پياوكوژ لە مېژوودا دروست بکەن، كە ئامادە بوون خراپترىن  
 تاوانەکان جىبەجى بکەن، بەبى ئەوہى ترس بچىتە دليانەوہ كە پىر  
 کرابوو لە باوەر، ھەرچەندە باوەرەكەيان باوەرپىكى پوچەل بوو، بەلام  
 لە كۆتايىدا باوەر بوو. دليكى باوەردارىش زۆر بەھىزترە لەو دلەى كە  
 باوەرپى بە ھىچ بنەما و بنچىنەيەك نىيە جا باوەرەكە باش يىت، يان  
 خراپ.

- ئەمە واتا پالئەرى ئايىنى بزوينەرى راستەقىنەى  
 ھەشاشىيەکان بوو نەك خودى ھەشيش!

- بەلى، عبدالعزىز، ھەشيش تەنيا بەكار ھاتووہ بۆ  
 بىھۆشکردنى ژىرىي شوئىنكەوتوانى و رىگرتن لىيان لەوہى  
 لۆجىكيانە بىرىكەنەوہ لە كاتىكى ديارىكراو كە تىايدا وەھم و خەيال  
 لەو ژىرىيە بىھۆشكراوانە چىنراون. نىزال بە زەردەخەنەيەكەوہ گوتى:  
 ھەمان شت رۆژانە بۆ ئىمەش دووبارە دەبىتتەوہ!

- بەلام چۆن؟

- عبدالعزیز ھەرگیز نەتپرسییوہ بۆچی کۆمپانیاکانی بەرھەمھێنانی خواردنەوہ گازییەکان و کۆمپانیا بەرھەمھێنەکانی تر سوورن لەسەر دروستکردنی ریکلام بە بەکارھێنانی موسیقای بەرز و کاریگەری دەنگی، کە کەشیکێکی پڕ لە جولە و خیرایی بەرھەم دەھێنێت، بەلام ھەمان شت لە ریکلامی بەرھەمە پزیشکییەکان نابینرێت، کە تیایدا تەرکیز دەخەیتە سەر سروشتی خودی بەرھەمە کە؟ لە ھالەتی یە کەم بەرھەمھێنەری ئەو ریکلامانە دەیانەوێت میسکی بەکارھێنەرانیان بپھۆش بکەن لە رینگای ئەو موسیقا و کاریگەرییە دەنگیانەوہ، کە ئەمەش دەبێتە بەر بەست لە بەردەم بێرکردنەوہی کەسە کە لە پیکھینەرەکانی بەرھەمە کە، بە پێچەوانەیی ھالەتی دووھم کە مەبەست دواندنی ژیریە نە کە ھەستی کەسەکان، بۆ نمونە، کاتی کە مروف دەرمانیک دەکرێت دەیەوێت پیکھینەرەکانی و سوودە تەندروستیەکانی بزانی. ھەمان شت جادووگەرەکان بە کاری دەھینن بۆ ئاسانکردنی فیلکردن لە خەلکی، ئەمەش لە رینگای پیشاندانی کارە جادووگەرەکانیان کە بەزۆری لە شوێنی تاریک و لە ژێر کاریگەری موسیقاییەکی ترسناک دەبێت، لەبەر ھەمان ھۆکار پیاوانی ئایینی ھەندیک لە ئایینەکان سوورن لەسەر دروستکردنی پەرستگاگانیان لە شوێنی تاریک و دەورەدراو بە پەیکەر و وینەیی ترسناک، چونکە ترس توانای ژیری کەم دەکاتەوہ بۆ بێرکردنەوہی

لۆژیکییانه و وای لیدهکات به ئاسانی قبولی هه موو بیرئکی پوچ بکات!

- عبدالعزیز پرسیری کرد: به لام تا ئیستا تینه گیشتوم چه شاشیه کان چ سوودیک له نهینی ئاریؤس دهینن؟ ئاریؤسیه کان یه کتاپه رست بوون، ئایه چه شاشیه کان دهیانه ویت یه کتاپه رستی له نیو شوئکه وتوانیان بلاوبکه نه وه؟

- به پیچه وانه وه، خودی بیرۆکه ی یه کتاپه رستی تا ئیستاش بیرۆکه یه کی ترسناکه بو هه موو سته مکارانی میژوو، یه کتاپه رستی واته یه کلابوونه وه ی مروف بو په رستنی خودا به ته نیایی و ملکه چنه کردن بو هیچ دروستکراویکی تر هه ر پله یه کی هه بیئت، بویه سته مکاران دژایه تی یه کتاپه رستیان کردوو به درئزایی میژوو، له به رته وه ئیبراهیم و موسا و عیسا دژایه تی کران له لایه ن پاشا سته مکاره کانه وه، هه روه ها کيسرا و هیره قل له و هه ره شه یه تیگه یشتن که په یامه یه کتاپه رستییه که ی محهمهد (صلی الله علیه وسلم) له سه ر کورسییه کانیا ن دروستی ده کرد که له بنه ره تدا له سه ر بنه مای داپلۆسینی گه له کانیا ن بنیاد نرابوو، بویه جهنگیا ن له دژی راگه یاند. به درئزایی میژووش سه رکرده سته مکاره کان دژایه تی هه رکه سیکیان کردوو که بانگه وازی یه کتاپه رستی راسته قینه ی کردبیئت، نه و کاهینانه شیان له خو یا ن نزیک کردوو ته وه که بازنه یه کی پیروزیان به ده وره وه دروستکردووون.

- دووباره عبدالعزیز پرسیاری کرد: کهواته چ هوکاریک وا له  
حه شاشییه تازه کان دهکات بهدوای نهینی ئاریۆسی یه کتاپه رستدا  
بگه رین؟!

- ئەم رپیکخواوه نهینییه دهیهویتی له م رپیکایهوه دهست بگریت  
بهسەر جیهان، چونکه میژووی ئاریۆسی په یوهسته به دوو گه ورهترین  
ئایینی سه رپووی زهوی، مهسیحیهت و ئیسلام. ئە گه ره شاشییه  
تازه کان بتوانن بهم نهینییه بگهن پیش کهسانی تر و میژووی  
ئاریۆسی یه کتاپه رست بگۆرن بهو شیوهیهی خزمهت به  
به رژه وهندییه کانیان دهکات و له رپیکای دروستکردنی هه ره ئه فسانه یهک  
که بیان بهستیتهوه به ئاریۆس و ئاریۆسییه کان، بهم شیوهیه و بهم  
ئه فسانه یه دهتوانن شوینکه وتووی تازه له برواداران دروست بکهن  
به تهواوی وهک چۆن پیش سه دان سأل ئه و کاره یان کرد، له کۆندا  
شوینکه وتوانیان به سه دان بوو، به لام ئیستا ته نیا به گه یشتن به  
نهینی ئاریۆس دهتوانن ملیۆنان باوه رپداری بکوژی شارهزا دهست  
بخهن به ئه فسانه تازه که یان. عبدالعزیز دهتوانی بیر بکه یتهوه زهوی  
چی به سه ردیت ئه گه ره ئه م تاوانکارانه بتوانن پلانه ترسناکه که یان  
جیبه چی بکهن! له بیرشست نه چیت که هۆزه جهرمانییه کان زۆر به یان  
ئاریۆسی بوون، بیر بکه ره وه چی رووده دات ئه گه ره هاوپه یمانیتی  
دروست بگریت له نیوان هه شاشییه تازه کان و نازییه تازه کان که  
هه ولده دن بو به جیهینانی خهونی هیتله ره به دروستکردنی (رایخ

ئەلمانىي گەرە - Greater Germanic Reich) بەبى  
گومان داھاتوى مروفايەتى دەكە ویتتە مەترسییە وە ئە گەر توانیان....

دوای ئەوہى نيزال و عبدالعزیز لەسەر کورسییەکانیان دانیشتن لەناو  
میتروکە، نيزال مۆبايلەکەى دەرھینا تاوہ کوو لەرپڭگای ئینتەرنیتتە وە  
ھەندیک وینە پیشانی عبدالعزیز بدات، بینى پرۆفیسور تۆماس  
بريستلى ۲۰ جار ھەولئى داوہ پەيوەندى پيۆہ بکات، بۆیە وازى لە  
قسە کردن ھینا و راستە و خو پەيوەندى کردەوہ بە پرۆفیسور ھوہ:

- نيزال تو لە کوئى؟ دوو کاترمیرە ھەول دەدەم پەيوەندىت پيۆہ  
بکەم!

- ببورە پرۆفیسور لە مزگەوت بووم و مۆبايلەکەم بیدەنگ  
کردبوو پاشان بیرم چوو بیکەمەوہ سەر بارى ئاسایى.

- ھەر ئیستا دەمەوئت بتبینم، ئەو فایلەشم بو بێنە کە لە لاتە،  
دۆزیمەوہ!

- ببورە پرۆفیسور، ئیستا فایلەکە لە لامە، بە لام چیت  
دۆزیمەوہ؟

- سیوہکە نيزال، سیوہکە، ئەوہ ئینگمايە!

- چیت گوت پرۆفیسور؟ دەتوانى دووبارەى بکەیتەوہ چونکە  
من لە میترودام و بەباشى گویم لە دەنگت نییە!

- ئەوہ ئینگمايە، پرۆفیسور وەلامیدایەوہ، پیش ئەوہى  
پەيوەندییەکە لەناکاو بپچرئت.

دوای ئەوێ یەكسەر نيزال لاپەرەي نەينییهكەي له گیرفانی دەرھیناو  
بەبێ دەنگی لێی دەروانی، پاشان هاواری کرد:

- ئەي خوایه، چۆن ئاگاداری ئەوێ نەبووم؟ لێ ئەي ئەوێ  
ئینگمایه!

## ئینگما

نیزال و عبدالعزیز له نوسینگه که ی پرۆفیسور توّماس بریستلی دانیش-تبوون و، گوئیان له پرۆفیسور گرتبوو که ئاماژه ی به هیماکانی ناو لاپه ره ی مه ته لی سیوه که ده کرد:

- له دوینیوه هه ولی شیکارکردنی ئەم هیمایانه ددهم، به لام بی ئەنجام بوو، ئەمرو کاتیک چاوم به کتیبخانه که مدا ده گیرا چاوم که وته سه ر گوڤاریکی میژوویی که وینه ی سه رکرده ی نازییه کان ئەدوؤلف هیتلری له سه ر بوو، له پشتیه وه هیمای نازی هه بوو، دووباره سه یری ئەم لاپه ره یه م کرده وه که مه ته لی سیوه که ی تیدایه، راسته وخۆ تیگه یشتم ژماره و پیتهکانی ناو ئەم مه ته له له سه ر بنه مای زمانی ئینگمای نهینی نازی نووسراون!

- عبدالعزیز گوئی: پرۆفیسور بریستلی، ده توانی چیرۆکی ئەو ئینگمایه م بو باسبکه ی که نیزالی هاوری می شیت کردووه و له ناو میترو که هه ر دووباره ی ده کرده وه ئەوه ئینگمایه، له و کاته وه ی تو په یوه ندیت کردووه من تکای لیده که م که پیم بلیت ئەم وشه یه واتای چیه، به لام ئەو به درێژایی کات بیدهنگ بوو، له روانینهکانی تیگه یشتم چووته جیهانیکی تر کاتیک په رهکانی هه لده دایه وه.

- (ئینگما) (Enigma) - وشه یه کی ئینگلیزییه به واتای (مه ته ل) یاخود شتیکی ئالۆز دیت، ئەمیش کورتکراوه ی (ئامیری ئینگما) - (Enigma Machine) یه، که ئەمیش ناویکه به

ھەر ئامېرىك دەوترىت لە ئامېرىكەنى كارۋمىكانىكى خولاولە كە بۇ  
 دروستكردنى شىفرەى نھىنى، ھەروھە شكاندنى شىفرە نھىنىيەكان  
 بەكاردىت. لە سەرەتاكانى سەدەى بىستەوۈ ئەم ئامېرانا لەلايەن زۆرىك  
 لە دەزگا سىخورى و سەربازى و حوكومىيەكانى زۆرىك لە ولاتانەو  
 بەكاردىت، ئەلمانىي نازى لە كاتى جەنگى دووھى جىھانى و پىش  
 ئەوھش لە بەناوبانگترىن بەكارھىنەرانى ئەم ئامېرەبوون. ئەلمانەكان  
 پەردىان بە شىوۈ ئەلمانىيەكەى ئەم ئامېرە دابوو و ناويان نابوو  
 (ویرماخت ئىنىگما (Wehrmacht Enigma - واتە  
 ئىنگماى ھىزە چەكدارەكان، ئەم ئامېرە ئەلمانىيە باشتىن بوو لەنىو  
 ھاوشىوۈكانى، ئەمەش بە ھۆى ئاسانى بەكارھىنەنى و نىمچە  
 مەھالى شكاندنى كۆدەكانى، ئەمەش واىكردبوو ھىزى سەربازى  
 نازى پىشەستىت بۇ نووسىنى نامە نھىنىيەكانى، كە بۇ  
 سىخورەكانى دەنارد لە سەرتاسەرى جىھان و ژىردەريايىە  
 شەركەرەكانى لەژىر ئاوى دەرياكەن. ئەلمانەكان بە ھۆى بەكارھىنەنى  
 زمانى ئىنگماى نھىنى توانىيان سەركەوتنى گەورە تۆمار بکەن لە  
 سەرەتاي جەنگى دووھى جىھانى، ژىردەريايىە ئەلمانىيەكان لە  
 تەواوى ئاوەكانى جىھان دەگەرپان و ئامانجەكانىان دەپىكا، بەبى  
 ئەوھى ھىچ كەسكە بتوانىت شوئىنەكانىان دىارى بکات، ئەمەش بە  
 ھۆى بەكارھىنەنى ئىنگما لەلايەن نازىيەكان بۇ ناردنى رىنمايىەكان  
 و ناوى ئەو شوئىنەنى پىويستە وىران بکرىن، ژىردەريايىە نازىيەكان  
 توانىيان زۆرىك لە كەشتىيەكانى ولاتانى ھاوپەيمان ژىر ئا و بخەن

بەتايبەت كەشتىيەكانى بەرىتانياى گەورە، كە دەزگا سىخورىيەكانى  
تواناى شكاندنى كۆدەكانى ئىنگاميان نەبوو.

- عبدالعزىز پرسیی: ئایە شكاندنى كۆدەكانى ئىنىگما تا ئەم  
ئاستە قورس بوو؟

- پىم وایت وشەى (مەحال) راسترە لە وشەى (قورس) بو  
وہسفى كۆدەكانى ئىنگامى نازىيەكان، ئەلمانەكان ھەموو نیوہشەويك  
كۆدى بەكارھىنراویان دەگوپى و یەكەمین نامەیان لە شەشى بەیانى  
دەنارد، ئەمەش واتە دەبوو دەزگا سىخورىيەكان زیاتر لە ۱۵۰ ملیون  
مليون كۆد تاقىبکەنەوہ لەماوہى ۱۶كاتر میردا بو شكاندنى كۆدى  
رۆژیک!

- نىزال گوتى: عبدالعزىز ئەمە واتە ۱۵۰ و لەلاى راستى ۱۸  
سفر ھەيىت!

- لەگەل داگىرکردنى بەشى زۆرى ئەوروپا لەلايەن ھیتلەرەوہ  
بە ستراتىژیى (جەنگى ھەورەبروسکە) (Blitzkrieg) و  
لەناو بردنى کەشتىيە بەرىتانييەكان يەك لەدواى يەك لەلايەن  
ژىردەريايیە نازىيەكانەوہ، دەزگای سىخورى دەرەوہى بەرىتانيا (ئىم  
ئای ۶ - ۶MI) کارەکانیان چر کردەوہ لەماوہى جەنگ بو  
شكاندنى كۆدەكانى ئىنگما. لەم ميانەيەشدا گرووپىكى نھىنى  
پىكھینرا لە دیارترین کەسە لیھاتووہكانى بەرىتانيا و سىخورەكانى و  
تايبەتمەندانى زمانى كۆد، كارى سەرەكىی ئەم گرووپەش: شكاندنى  
كۆدەكانى ئىنىگما بوو!

- عبدالعزیز پرسیی: پرۆفیسۆر، ئایه ئەم گرووپه توانییان ئەم کاره بکهن؟

- دوای سالانیك له کاری نهیئیی چروپر، ئەم گرووپه نهیئیه توانییان کۆدی ئینیگما بشکینن، ئەم کارهش بووه هۆی ئاشکرا بونی شوینی تهواوی ژێردهریاییه ئەلمانیه کان له جیهاندا و، گهنجینهیهك زانیاری ههوالگری نهیئیی نازییه کان و سیخورهکانیان و پلانهکانی دا به بهریتانییه کان. ساتی شکاندنێ کۆدی ئینیگما خالیکی وهچهرخان بوو له میژووی جهنگی دووهمی جیهانی و بهمهش هاوکیشه که له بهرژهوهندی ولاتانی هاوپهیمان شکایهوه. کاتیک بهریتانییه کان تهواوی زانیارییه دهستکهوتوووهکانیان بهخشییه ولاتانی تری هاوپهیمان، ئەم زانیارییه رۆلی گرنگیان ههبوو له گۆرینی ئاراستهی زۆریک له جهنگه یه کلاکه رهوه کان له کۆتاییهکانی جهنگی دووهمی جیهانی، وهکوو: شکاندنێ ئابلۆقهی (لینینگراد) و دابهزینی هیزه هاوپهیمانه کان له نۆرماندی که ناسراوه به (کرداری نیبتۆن - Operation Neptune). میژووناسان پێیان وایه شکاندنێ کۆدهکانی ئینیگما هۆکار بوو بۆ کورتکردنهوی ماوهی جهنگی دووهمی جیهانی بۆ ماوهی زیاتر له دوو سال و رزگارکردنی گیانی ۱۴ ملیۆن کهس!

- سهیره، من هه رگیز له په رتووکهکانی میژوو هیچ شتی کم دهبارهی ئەم کرده نهیئیه نه خویندوووه تهوه!

- جیڳای سهرسورمان نییه عبدالعزیز، چونکه دهزگای  
ههوالگری بهریتانی ئەم کرده نهینییهی بو چەند دەیهیهک له دواى  
جەنگى دووهمی جیهان شاردهوه و وردهکارییهکانی تا ئەم سالانهی  
دواى ئاشکرا نه کرد.

- عبدالعزیز پرسى: به لام بوچی؟!!

- بو ئەوهی هه مان کرده دووباره بکاتهوه له ئەگهرى  
هه لگىرسانى جەنگى سییه می جیهانیی چاوهروانکراودا!  
- باشه، به لام په یوهندیی ئەم بابته چیه به نهینیى ئاریوس و  
سیوه که وه؟!!

- پرۆفیسور گوتى: هه موو ئەو هیمايانه ی دایکی نيزال له  
مه ته لى سیوه که به کارى هیناون له لوتکه ی زیره کیدان، له هه مان  
کاتدا ئامازه به چەند شتیك ده کەن، هیماى سیوه که ئامازه به  
ئیسحاق نیوتن که یه کتاپه رست بووه، ئەمەش ئامازه یه کی به هیزه که  
مه ته له که په یوهسته به یه کتاپه رستان و، له هه مان کاتیشدا ئامازه یه  
بو (ئالان تورنج).

- عبدالعزیز پرسى: ئەم که سه کییه؟

- (ئالان ماسیسون تورنج (Alan Mathison Turing)

رابه رى زانستی کۆمپیوتەر و زیره کی دهستکرد، ئەو زانایه کی  
کۆمپیوته رى بهریتانى و بیرکاریزان و لوژیکران و زانای لیكدانه وه ی  
کۆده کان بوو، رۆلیکی بالای هه بوو له به ره وپیشبردنی زانستی  
کۆمپیوته رى نه زه رى و، داهینه رى ئامیری تورنجه، که ده توانریت به

یەكەم كۆمپيوتەر دابنریت له میژوودا. تورنج یەكیك بوو له دیارترین ئەندامانی ئەو گرووپە نەینییەییە کە دەزگای سیخوویی بەریتانی پێکی هینابوو بۆ شکاندنی کۆدی ئینگما، ئەم زانا بەریتانییە لە ساڵی ۱۹۵۴ ز خۆی کوشت لەرپیی خواردنی سیوێکی ژەهراویکراو بە گازی سیانیدەوہ.

- سیو و کۆمپيوتەر؟! پروفیسۆر ئایە سیوہ خوراوہکەیی کۆمپانیای ئەپل (Apple) ی ئەمریکی کردووێتیە دروشمی خۆی پەيوەندی بەم چیرۆکەوہ هەییە؟



- پروفیسۆر بە زەردەخەنەوہ ئاماژەیی بۆ نیزال کرد و گوتی:  
پیم وایە هاوڕیکەت کە شارەزای هیماکانە دەتوانیت وەلامی ئەم پرسیارەت بداتەوہ.

- عبدالعزیز، کۆمەلە بێردۆزیکیی زۆر هەیی دەربارەیی واتای دروشمەکەیی ئەپل، یەكیك لەو بێردۆزانەش دەلیت کە دروشمەکە ئاماژە دەکات بۆ رابەری زانستی کۆمپيوتەر ئالان تورنج، بەلام رای پەسەند ئەوہییە کە سیوہکە ئاماژەییە بۆ نیوتن، ئەمەش لە یەكەم دروشمی کۆمپانیاکە لە ساڵی ۱۹۷۶ ز، بەناشکرا دەردەکەوێت.

ھیمای کۆمپانیای ئەپڵ لە سالی ۱۹۷۶ز.



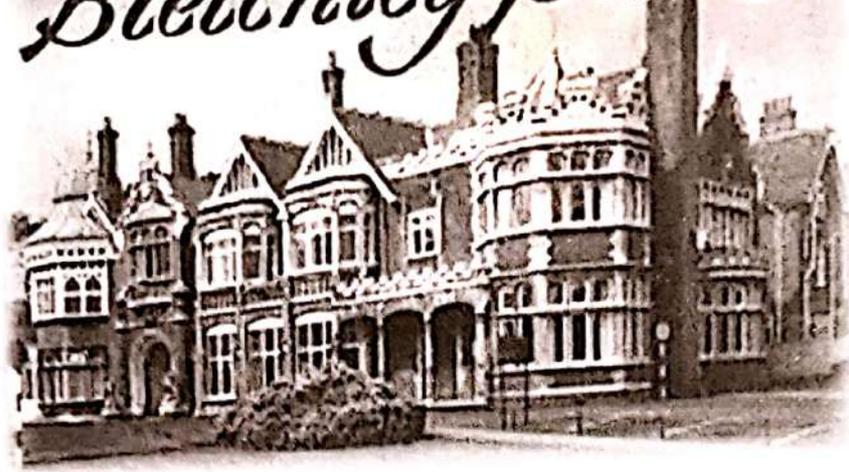
- کەواتە پیتی (X) کە لەسەر سیۆهە کە کیشراوە واتای چیه؟  
- وەکوو پیم گوتی عبدالعزیز، وا دیارە ھاوڕێکەت زیرەکییە کە ی  
لە دایکیەووە بوو ماوەتەووە، چونکە ھەلبژاردنی کۆدەکانی ئەم مەتەلە  
لەلایەن ئەم خانمەووە لەو پەری زیرەکیدان. لەرێگای کیشانی پیتی  
(X) لەسەر سیۆهە کە ئەم خانمە ئاماژە بەو دەکات شتیکی نادیار  
ھەبە پەيوەست بە سیۆهە کە، لە ھەمان کاتدا ئەم پیتە ئاماژەبە بوو  
باخچە ی بلیچلی.

- ئەم باخچە یە چیه؟

- پرۆفیسۆر گوتی: (باخچە ی بلیچلی ) Blechley

park - باخچە یە کە لە شاری بلیچلی لە بەریتانیا، لە کاتی  
جەنگی دووھمی جیھانی بنکە ی سەرەکیی شکاندنی کۆدەکان بوو لە  
شانیشینی یە کگرتوو، ھەر لەم باخچە یە شدا کۆدە نھینییەکانی ئینیگما  
شکیندران.

# Bletchley Park



- عبدالعزيز گوتى: كه واته پيويست بوو ئه و پيتهى نامازه به م  
باخچه يه دهكات پيتى يه كه مى ناوى باخچه كه بيت كه پيتى (B)  
نهك پيتى. (X)

- نيزال گوتى: ناوى هيماى ئه م باخچه يه بريتيه له  
ويستگه ي (X Station) X

- كه واته ئه م ده فره قوپاوه چيه كه سيوه كه ي تيدايه؟

- ده فرى قوپا و نامازيه به له خو گرتن وه كوو پرؤ فيسور پيشتر

باسيكرد، به لام له بيرت بيت هاورپى، ئيمه شته كان به و شيويه ده بينين

كه ژيريمان دهيه ويت بيانينيت، ئيمه ئه و شيويه مان به ده فرى قوپا و

بينى، چونكه ژيريمان پي راگه ياندين كه ئه م ليكدانه وهيه

ليكدانه وهيه كي لوژيكيه بو ئه و شيويه ي سيوه كه ي له خو گرتبوو،

به لام هه نديك كات پيويسته له سنوره ته سكه كانى لوژيك نازاد بين،

تا وه كوو له ناسمانه فراوانه كه ي خيال په رواز بكه ين، له م ريگه يه وه

شتانك ده بينين كه پيشتر نه مان بينيون!

- عبدالعزيز گوتى: به ته واوى وه كوو مندالان.

- ئافەرىن ھاۋرى، بەتەۋاۋى ۋەكوو مندالان، مندالان شتانىك دەبىننە كە ئىمە نايان بىننن ۋ، ئەۋان تىبىنىي بچوكتىن شت دەكەن، بەلام ئىمە واننن، خەيالە فراۋانەكەي مندال رىي پىدەدات شتەكان بە رىگاي جياۋاز بىننن، ئەمەش ۋادەكات مندال زىاتر لە گەۋرەكان داھىنەر بىت لە بىرۋكەكانى. ئەگەر پىسىار لە پىگەشتوۋىيەك بىكەيت دەربارەي ئەم شىۋەيە راستەۋخۇ پىت دەلىت كە دەفرىكى قوپاۋە، بەلام ئەگەر پىسىار لە مندالىك بىكەيت چەند ئەگەرىكت پىدەدات!

- عبدالعزىز گوتى: ئەمە ۋاتا ئەم شىۋەيە ئامارەيە بو پىتى.

U

- پىرۋفىسۋر گوتى: (ئەلترا) ultra - ، ئەۋ ناۋەيە كە دەزگاي سىخورىي سەربازىي بەرىتانى نابورى لەۋ زانىارىيانەي كە پىي دەگەشت لەرىگاي شكاندى كۆدەكانى ئىنگماي نازىيەۋە، كە بوۋىە گەۋرەترىن كۆكراۋەي زانىارىي سىخورىي سەربازى لە مىژۋوى مروقاىەتىدا. بەرىتانىيەكان ئەۋ زانىارىيانەي كە بە دەستىان دەگەشت ۋ نەينى بوون پىيان دەگوت (زۋر نەينى - Most secret)، بەلام ئەۋ زانىارىيانەي لە شكاندى ئىنىگما دەستىان كەۋت لە ھەر شتىكى تر نەينىتر بوون بوۋىە ناۋيان نا (ئەلترا) Ultra - ، ۋاتە سەروو يان ھەربەرز، بە ۋاتايەكى تر ئەم زانىارىيانە پلەي نەينىبوونيان لەسەرووى ھەموو زانىارىيە نەينىيەكانى ترەۋە بوو!

- عبدالعزیز پرسیی: واته پیت و ژماره‌کانی خواره‌وهی ئەم مه‌ته‌له زانیاری نھینین و به زمانی ئینیگما نووسراون، به‌لام چۆن دەتوانین کۆده ئالۆزه‌کانی ئەم زمانه بشکینین؟

نیزال لیکۆلینە‌وه‌که‌ی دایکی هینا و پەرەکانی هەڵدەدایه‌وه، پاشان گوتی:

- دایکم سەرەرای لیکۆلینە‌وه نووسراوه‌که‌ی به زمانی عەرەبی، کۆمه‌لیک به‌لگه‌نامه‌ی به زمانی ئینگلیزی له‌گه‌ل ھاوپیچ کردووه، دوا‌ی ئەوه‌ی پرۆفیسۆر له‌ په‌یوه‌ندییه‌که‌ی پێی گوتم که هیناکانی مه‌ته‌لی سیوه‌که‌ ئاماژەن به‌ کۆده‌کانی ئینگما، پەرەکانم هەڵدایه‌وه تاوه‌کوو په‌یوه‌ندیی ئەو هینایانه و ئەنجامه‌کانی لیکۆلینە‌وه‌که‌ بدۆزمه‌وه، پاشان بۆم دەرکه‌وت که شکاندن هەندیک له‌ کۆده‌کان له‌ به‌لگه‌نامه نووسراوه‌که به‌ زمانی ئینگلیزی نووسراون که ھاوپیچی لیکۆلینە‌وه‌که‌یه.

- پرۆفیسۆر گوتی: منیش له‌وه دُنیا‌بووم بۆیه داوام لیکردی فایلە که له‌ گه‌ل خۆت بهینیی!

- عبدالعزیز پرسیی: نیزال، ئایه توانیت ته‌واوی کۆده‌کان بشکینیی؟

- کاره‌که پێویستی به‌ هەندیک کات و یارمه‌تی که‌سیکی تره، بۆیه کاره‌که‌م دواخست تا کاتی چاوپێکه‌وتنی پرۆفیسۆر.

- گەنجەكان چاوەرپى چىدەكەن، دەى بەرەو كار! پروفىسور  
بەپەرۆشەو ھاوارى كرد.

نىزال و پروفىسور كارىان دەكرد لەسەر شكاندى كۆدەكان، لە كاتىدا  
عبدالعزيز بەبى دەنگى لەسەر كورسىيەكەى دانىشتبوو، چاوەرپى  
ئەنجامى لىكۆلېنەوكانى دەكرد، بە تىپەربونى كات عبدالعزيز  
خەويكى سووكى لىكەوت لەسەر كورسىيەكەى، پىش ئەوئى بە  
ھاوارى پروفىسور بەئاگا بىتەو:

- ماوەى ۵۰ سالە دلىام ئەمە راستىيە و ئەفسانە نىيە!

- عبدالعزيز بەپەرۆشەو گوتى: گەيشتنە هىچ ئەنجامىك؟

پىم بلين!

- بەلى، ھاورپى، لە كۆتايىدا گەيشتنە نەينى ئارىوس!

- ئەو نەينىيە چىيە؟

نىزال ھەناسەيەكى قولى ھەلمىرى و گوتى:

- ئەو گەرەترىن گەنجىنەيە لە مېژووى مروفايەتيدا،

گەنجىنەى ئەفسانەيى ئارىوسەكان، گەنجىنەى ونى (فاندال)!

## سەرەتای جەنگە کە

خۆر لەسەر ئاوابوون بوو لە ئاسمانی شاری (یۆرک - York) ی باکووری بەریتانیا، لە کاتی گەیشتنی نيزال و عبدالعزیز، دوو ھاوڕێکە راستەوخۆ بەرەو شووینییکی دیاریکراو بەرپێ کەوتن لە ناوهرپاستی شارەکە، کاتیەک لە رینگادا دەرویشتن عبدالعزیز لە نيزالی پرسیی:

- تۆ دڵنیای لەوەی ئیمە بەرەو شووینییکی راست دەچین ھاوڕێ؟

- ئەو ئەو ناوینشانەیه کە دووینێ شەو من و پرۆفیسۆر لە نامە کۆددارەکە پێی گەیشتین.

- ھەر بەم بۆنەیهووە نيزال، رات چی بوو لەسەر ئەو پێشنیارە ی پرۆفیسۆر پێی گوتی پێش ئەوەی کۆشکەکە جێ بەیڵین؟

- مەبەستت پەيوەندیکردنە بە کاترین و ھاوکاریکردنی ئینتەرپۆلە بۆ دەستگیرکردنی تاوانباران؟

- بەلێ، بیروکە کەت پێ چۆنە؟

- پیم وا نییە ئەوە بیروکەیهکی راست بێت، چونکە زۆر باوەریم بەم رێکخراوە نیو دەوڵەتیانە نییە، زۆرێکیان لەژێرەو کار بۆ بەرژەوهندی رێکخراوە نھینییەکان دەکەن، بەلام بەھەر حال دواتر بیر لەو بابەتە دەکەمەو، لەوانەیه بەلگە ی تاوانەکانی چەتەکانی قدیس

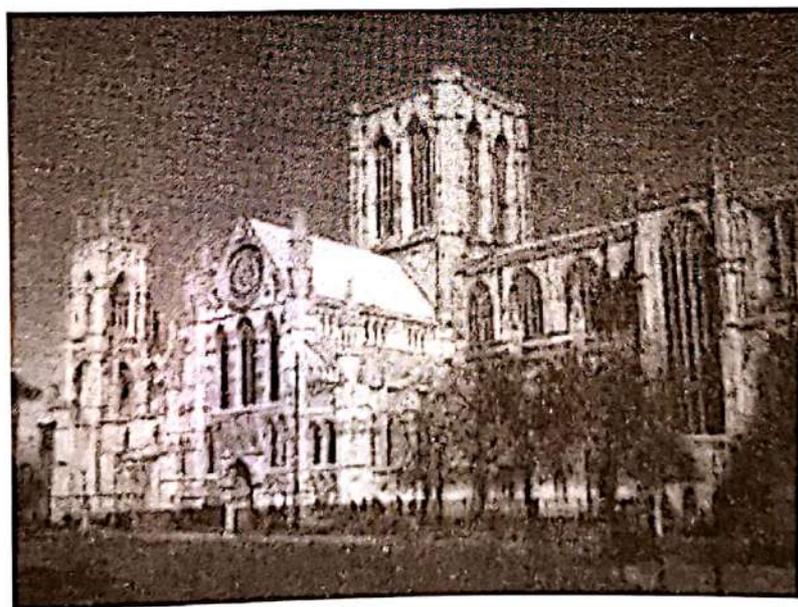
یوحه نایان پیبدهم، تاوه کوو ئینته رپول سهر قالی ئەوان بیټ و ئیمه ش  
خه ریکی حه شاشیه تازه کان بین.

- پیټ وایه پرۆ فیسۆر بهم پیشنیاره ی بیهویټ هه له کۆنه که ی  
راست بکاته وه؟

- عبدالعزیز، ئیستا کاتی زۆرمان له بهردهست نییه بو قسه کردن  
له سه ر ئەم بابه تانه!

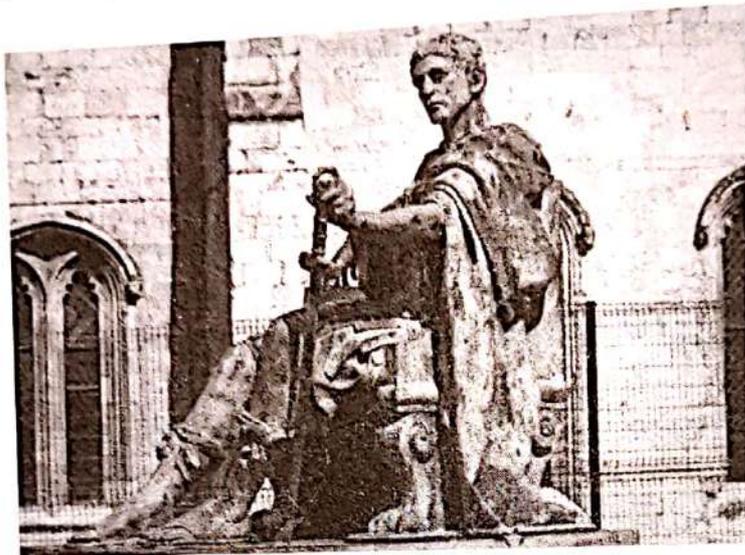
دوو هاوری که بهردهوام بوون له رۆیشتن تاوه کوو گه یشتنه که نیسه یه کی  
گه وره، نیزال له بهردهم که نیسه که وهستا و گوتی:

- هاوری گه یشتینه که نیسه ی (یۆرک مینستر ( York  
Minster -، سییه م گرنگترین که نیسه له بهریتانیا!



- بهلام بوچی به دیاریکراوی ئەم که نیسه یه؟ په یوه ندیی  
گه نجینه ی ونی فانداله کان چیه بهم شوینه وه؟!

- له گهلم وهره عبدالعزیز، دهمه ویت شتیکت پیشان بدهم!  
 نیزال به رهو لایه کی جهوشه ی که نیسه که چوو، که په یکه ریکی برؤنزی  
 گه وره ی تیدا دانرابوو، نیزال ئاماژه ی پیکرد و گوتی:  
 - په یکه ری ئیمپراتوری ئاریؤسی یه کتاپه رست قوسته نتینی گه وره!



- به لام بوچی په یکه ری ئیمپراتور قوسته نتین لیږه یه؟!  
 - له م شوینه دا به دیاریکراوی و له شاری یورکی به ریتانی، له  
 سالی ۳۰۶ ز قوسته نتین کرایه ئیمپراتور، هر له م شوینه دا رووداوی  
 هموو ئه و چیرؤکانه دهستیان پیکرد که ئه و ماوه یه باسمان کرد،  
 چیرؤکی ئاریؤسیه یه کتاپه رسته کان، که فانداله کان یه کیک له  
 شازاترین و به جهرگترین نووسه ره وه کانی بوون، چیرؤکیک که ئه م  
 بکوژانه ددیانه ویت بو سدان سالی تر به شاراوه یی بمینتته وه.  
 - نیزال، تا ئیستا پیتوايه که رووبه رووبوونه وه ی ئه م چه ته  
 ترسناکانه بیروکه یه کی دروست بیت؟ باشر نیه له م خاله وه بوهستین؟  
 - له سه ره تاوه پیم راگه یاندى عبدالعزیز، تو ناچارنیت ئه م  
 ریگایه له گه ل من بپریت، دایکت له مه غریب پیوستی به تویه.

- من باسی خۆم ناکه، من تا کو تایی ئەم رینگایه له گه لتم، به لام به زه ییم به تۆدا دیته وه، ئە ترسم رۆحی تۆ له کردنه وه دلت پر بکات و راستیه کان نه بینی، تۆ ناتوانی رۆبه رۆوی ئەو گرووپه چه ته ترسناکه بیته وه!

- له وانیه ئەوان ترسناکن، به لام عبدالعزیز ده زانی ترسناکترین دروستکراوی سه ر رۆوی زه وی کییه؟

- ئەو دروستکراوه کییه؟

- ترسناکترین دروستکراوی سه ر رۆوی زه وی مرۆفیکه هیچ شتیکی نه ماییت له دهستی بدات! ئەو تاوانبارانه له مندالیمه وه هه مووشتیکی جوانیان لی زه وت کردم، ته نانه ت تاکه زه رده خه نه ی ژیانمیان له ناو برد، کاتیکی پوری خو شه ویستیان کوشت. بۆیه هیچ شتیکی نییه له دهستی بدهم، کاتیکی مندالیش بووم رۆبه رۆوی جهنگیک بومه وه که له جهنگه ترسناک نه بوو، ئەو کات خه ریکبوو خۆم به دهسته وه بدهم، به لام پوورم کاتیکی بینی بیه یوایی رۆیتیکردووم، قسه یه کی کرد که رۆحی به رهنگاری تیادا زیندوو کرده مه وه، که خه ریکبوو هه رهس به یینیت.

- ئەو گوته یه چی بوو؟

- مادام جهنگ به سه رتدا سه پاییت رازی مه به به بی سه رکه وتن

لی بیته ده ره وه!

- ئەمه واته ئیمه به ره وه جهنگیکی راسته قینه هه نگاو ده نیین؟!

- نه خیر، هاوړی، ئیمه ئیستا له ناوه راستی ئەو جهنگه داین....

# (جهنگى فاندال)

به رده و امه.....

# بهره‌مه‌گانی ناوه‌ندی ره‌ها

ژ	ناوی کتیب	ناوی نووسهر و وهرگێپر
۱	ئیسلام یان ئیلحاد	ئه‌یاد نادر
۲	جوانتر بیربکه‌وه	سبحان سید
۳	دی‌پری نامه‌کان	ته‌نیا محهمهد
۴	کچی کافرۆش	هیدی سه‌لیم
۵	هونه‌ری جه‌نگ	ن: سون تزو و: نیاز مه‌ستی
۶	پیانۆ	محمد جمیل عه‌لی
۷	عاشقانه‌ دیم	زامدار قادری
۸	چیرۆکی ره‌وشته‌ بالاکان	محمد که‌ریم حاجی
۹	ئایا ده‌کریت خوین دروست بکریت	ئه‌حمهد محهمهد نه‌قاش
۱۰	ژیاننامه‌ی زانایانی کورد	زانا قه‌رده‌اغی
۱۱	ستیف جۆبز کۆ بوو؟	ره‌وه‌ند چه‌کیم
۱۲	به‌خته‌وه‌رتین ئافره‌ت له‌ جیهان	ن: عائض القرنی و: نیاز مه‌ستی
۱۳	پیشه‌وا زینو العابدین عه‌لی کورپی حوسین	عه‌بدوڵپه‌رحمان موحه‌مه‌د ئه‌مین
۱۴	ماهی نوورین	هیدی سه‌لیم
۱۵	ئه‌بولحه‌سه‌نی ئه‌شعهری قوتابخانه که‌لامی و فه‌لسه‌فیه‌که‌ی	عه‌دنان ئه‌مین
۱۶	ئه‌ته‌کیتی قسه‌کردن	ن: ئیهاب فکری و: ده‌شنی تالیب شوانی
۱۷	۱۰۱ کۆدی به‌ریه‌پروسا	ن: جیهاد التریانی و: ئه‌حمهد چه‌مه‌ئه‌مین مه‌نتک
۱۸	فیقه‌ی سانا	ئاماده‌کردن و وهرگێپرانی: خ. ره‌شید ره‌حیم نیاز مه‌ستی
۱۹	لابردنی گومانه‌کان له‌سه‌ر ئاهه‌نگ‌گێپران به‌ بۆنه‌ی یادی له‌دایک‌بوونی پێغه‌مبه‌رمان	م. جاسم که‌رکووکی
۲۰	لا یاتیه‌ الباطل	ن: موحه‌مه‌د ره‌مه‌زان بو‌تانی و: موحه‌مه‌د مه‌لا سع‌د الدین
۲۱	۱۰۱ چیرۆکی سه‌رسو‌رپه‌ینه‌ر	ره‌وه‌ند چه‌کیم

۲۲	ٹاموژگاری باوکیک بو رولہکھی	ن: ٹہشرہف عوسمان و: ٹہیاد فہمی
۲۳	تاوانہ دہروونیہکان	ن: موحمہد رہمہزان البوطی و: عومہر ریشاوی
۲۴	بہیانی جوانتر دہبیت	ن: عبداللہ المغلوس و: موحسین ٹہمین
۲۵	گہورہ بڑی	ن: کہریم شازہلی و: نیچیروان جاسم ولی
۲۶	پہروہردہی ژیرانہ	ن: کہریم شازہلی و: ہندریٹن ہہژار
۲۷	درہختی گہردوون فیٹلہکانی شہیتان	ن: محیدین ٹیین عہربی و: یاد نوورسی - بوشرا خورانی
۲۸	ژیانہوی دلہکان	ن: ٹہحمہد محمد سہعید
۲۹	ریبازیکی پہروہردہینی تاقانہ	ن: محہمد سہعید رمضان البوطی و: م. عومہر ریشاوی
۳۰	بیرکردنہوت بگورہ ژیانٹ بگورہ	ن: برایان ترنسی و: داستان شہریف
۳۱	خال پیشچوونہ زانکو	ن: یاسر عبدالکریم بکار و: م. پوہند حہکیم
۳۲	چیروکہکانی ژیان	ن: عہلی تہتاوی و: دیار ٹیبراہیم سہنگسہری
۳۳	زمانی دووہم	نہہرؤ جہرجیس
۳۴	سلاوت لی بی ٹہی پیغہمبہری خوا	ن: موستہفا حوسنی و: بہسام مہحمود
۳۵	فیڈیوونی فہرہنسی	بابان علی محمود
۳۶	فہرہہنگی دہرمان	ٹہحمہد گوٹ
۳۷	کوٹا پیاوی ٹہندہلووس	ن: ٹہحمہد ٹہمین زامدار قادری
۳۸	لہگہل خہلکدا	ن: عہلی تہتاوی و: ٹہیاد فہمی
۳۹	مرؤف و دادپہروہری خوا لہ زہویدا	ن: محہمد سہعید رمضان بوطی و: عومہر ٹہحمہد نیزامی
۴۰	نزاکانی مہولانا	ن: مہولانای رومی و: کوٹساران ٹہحمہد

- ❖ ناريؤس كي بوو؟ ناريؤسييه كان كي بوون؟
- ❖ مه بهست له وشه ي (الاريسيين) چيه لهو نامه يه دا كه په يام بهر بو هيره قلى نارد؟
- ❖ كو نگره ي نقيه ج ساليك به ستره؟ كي بوون نهو كه سانه ي به شدار بوون؟
- ❖ نايه نيوتن يه كتابه رست بوو؟ چيرؤكي سيؤه كه ي چي بوو؟
- ❖ چيرؤكي سه له مانى فارسى بوؤ گه ران به دواى حه قيقه تدا، له كوئوه ده ستي پيكرد؟
- ❖ ئيمپراتور قوسته ننينى گه وره به ج شيؤه يه ك پالپشتى ناريؤسييه كانى كرد؟
- ❖ كام سه رؤكي ويلايه ته يه كگرتووه كانى نه مريكا موسولمان بوو؟

